



Archivo
Nacional
de Chile

Folio res. n° 230
Fecha 20.10.78
T. DIA

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

RR.EE. (DINEX) CIRC.RES. N° 103 /

DIRECCION DE ASUNTOS
CULTURALES E INFORMACION

REF.: Remite Juego exposiciones
de Reunión Anual de Jefes de
Misiones en Medio Oriente en
reunión realizada en Tokio en
abril de 1978.

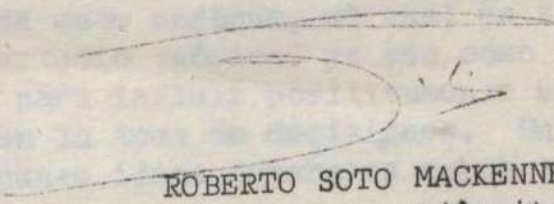
SANTIAGO, 16 de OCTUBRE de 1978

DEL : MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES

A : MINISTRO DE JUSTICIA

1. Tengo el agrado de enviar a US. un juego completo de las exposiciones realizadas por los Jefes de Misiones acreditadas en Medio Oriente, en la Reunión Anual de Embajadores efectuada en Tokio en el mes de Abril del presente año.

Saluda atentamente a US.
POR ORDEN DEL MINISTRO


ROBERTO SOTO MACKENNEY
Coronel de Ejército
Subsecretario de Relaciones Exteriores

SMB/mvch.

Distribución:

1. Sres. Ministros de Estado y otras autoridades (c.anexo)
2. RR.EE. (DINEX) Archivo
3. RR.EE. (SECDOC)

LIBERTADOR GENERAL BERNARDO O'HIGGINS, FORJADOR DE LA PATRIA



1978-10-16

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

RES. (DINEX) CIRC. RES. N° 107

DIRECCION DE ASUNTOS
CIENTIFICOS E INFORMACION

REF.: Remite juego exposiciones
de "Anuario Anual de Jelas de
Misiones en Medio Oriente en
reunion realizada en Tokio en
Abril de 1978.

SANTIAGO, 16 de OCTUBRE de 1978

DE : MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES.

A : MINISTERIO DE JUSTICIA

Para el efecto de enviar a US. un juego com-
pleto de las exposiciones realizadas por los Jelas de
Misiones acreditadas en Medio Oriente, en la reunion Anual
de Expositores efectuada en Tokio en el mes de Abril del
presente año.

Saluda atentamente a US.
POR ORDEN DEL MINISTRO

ROBERTO GATO MACKENNEY
Coronel de Ejército
Subsecretario de Relaciones Exteriores

1. Jelas, Ministerio de Estado
y otras autoridades (c. anexo);
2. RES. (DINEX) Archivado
3. RES. (SACIO)

SECRETARIA GENERAL DE RELACIONES EXTERIORES, MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES



Archivo
Nacional
de Chile

EXPOSICION DEL ENCARGADO DE NEGOCIOS AD INTERIM EN LA REPUBLICA
DE COREA EN LA REUNION DE JEFES DE MISIONES DIPLOMATICAS REALI-
ZADA EN TOKIO EN ABRIL DE 1978.

I. INTRODUCCION

De acuerdo a los lineamientos establecidos en la Circular del Ministerio de Relaciones Exteriores (DIREL, RES. N° 5 de 24.1.78); la Misión Diplomática de Chile en la República de Corea, ha preparado el presente informe, que será acompañado de informaciones, vertidas oralmente, cuando el grado de reserva y sensibilidad de determinadas materias así lo aconsejen; o cuando se requiera ilustrar, ejemplificar o enfatizar determinadas materias.

No obstante lo establecido, como premisa programática, en el oficio generador de esta exposición, en el sentido de que el enfoque básico deberá estar contrado en las relaciones bilaterales y el período de exposición deberá ser el comprendido entre el 15 de Noviembre de 1977 y la fecha de relación del presente informe; hemos creído pertinente, presentar a modo de introducción algunas reflexiones sobre la filosofía política y/o social dominante en el ámbito político-cultural coreano y su influencia en la conducción política interna y/o en la conducción de sus relaciones internacionales. El suscrito, en los informes de que ha tenido conocimiento, producidos, anteriormente, por esta Embajada, no ha observado ni siquiera la mención de este enfoque, el cual en sí es útil, ya sea como objeto de estudio teórico, ya sea como instrumentalización de estas ideas para influir positivamente en la negociación y, eventualmente, en la toma de decisiones. En este trabajo sólo se presentan algunas ideas generales sobre la materia.

Por otra parte, no es posible referirse a la República de Corea, en ningún estudio de sus relaciones internacionales, sin considerar su especialísima situación político-estratégica, su acelerada modernización (cuando me refiero a "modernización" quiero significar la capacidad de adopción o adaptación de tecnologías, hábitos y usos que hace una sociedad más o menos tradicional de otras sociedades más desarrolladas); su desarrollo económico y social; y, fundamentalmente, su preparación militar e integral para oponerse ante la eventual agresión de Norcorea y de la Unión Soviética.

Desde el punto de vista contrario, tampoco podemos dejar de considerar, como chilenos, la influencia recíproca de las políticas y actos de Gobierno coreanos con respecto a Sudamérica y especialmente con Chile, vice-versa, las de Chile con relación a Corea, en cuanto puedan o no puedan ser coincidentes o complementarias y en algunos casos opuestos.



Archivo
Nacional
de Chile

1. INTRODUCCION

De acuerdo a los lineamientos establecidos en la Circular del
Ministerio de Relaciones Exteriores (DIREL, RES. N.º 2 de 24.1.78),
la Mision Diplomática de Chile en la Republica de Corea, ha
elaborado el presente informe, que será sometido a la
verificación correspondiente, cuando el grado de reserva y sensibilidad de
determinadas materias así lo aconsejen; o cuando se requiera
para ejemplificar o enfatizar determinadas materias.

No obstante lo establecido, como temas programáticos, en el
oficio generador de esta exposición, en el sentido de que el
que hábilmente deberá estar controlado en las relaciones bilaterales y
el período de exposición deberá ser el comprendido entre el 15 de
Noviembre de 1977 y la fecha de recepción del presente informe; así
como también, presentar a modo de introducción algunas re-
ferencias sobre la filosofía política y el social dominante en el
ámbito político-cultural coreano y su influencia en la conducción
política interna y en la conducción de sus relaciones internacionales.
El suscrito, en los informes de que ha tenido conocimiento
al respecto, producidos, anteriormente, por esta Embajada, no ha
visto ni siquiera la mención de este enfoque, el cual en sí
mismo, ya sea como objeto de estudio teórico, ya sea como ins-
trumento de estas ideas para influir positivamente en la ne-
gociación y, eventualmente, en la toma de decisiones. En este
trabajo sólo se presentan algunas ideas generales sobre la materia.

Por otra parte, no es posible referirse a la República de
Corea, en ningún estudio de sus relaciones internacionales, sin
considerar su esencialista situación política-estratégica, en sus
relaciones internacionales (cuando se refiere a "modernización" quiere
significar la capacidad de absorción o adaptación de tecnologías,
hábitos y usos que hace una sociedad más o menos tradicional de
estas sociedades más desarrolladas); su desarrollo económico y so-
cial; y, fundamentalmente, su proyección militar e industrial para
enfrentarse ante la eventual agresión de Norcorea y de la Unión So-
vietica.

Desde el punto de vista contrario, tampoco deberá dejarse de
considerar, como Chileños, la influencia recíproca de las políticas
y actos de gobierno coreanos con respecto a América y especial-
mente con Chile; viceversa, así la Chile con respecto a Corea, en
tanto pueda o no haberse producido o esté produciendo y en
algunos casos directos.



II. INFLUENCIAS CULTURALES EN LA POLITICA Y EN LA ADMINISTRACION

Algunos autores coreanos y, también norteamericanos, manifiestan que la política y la administración en la República de Corea, se caracterizan en su ecología, por un autoritarismo elitista y por un fuerte centralismo político-administrativo. La cultura política coreana todavía mantiene residuos de su herencia de confucianismo, budismo, taoísmo, acentuada por un altísimo grado de homogeneidad racial, lo que la diferencia grandemente de los países latinoamericanos y, especialmente de los del cono sur sudamericano; todo lo anterior posibilita que, especialmente las masas, se sometan pasivamente al autoritarismo político que tienda a legitimar la autoridad moral de los estratos superiores de la sociedad (élite).

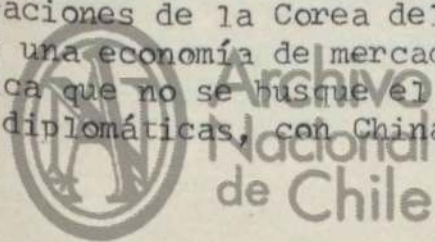
Tradicionalmente, las políticas públicas en Corea han sido diseñados de acuerdo a las preferencias y valores de las élites gobernantes que se apoyan en una burocracia centralizada y jerarquizada.

La élite actual está formada por tecnócratas, profesores, industriales, comerciantes y personal de las Fuerzas Armadas, que sustentan los ideales definidos y las políticas del Presidente Park.

Quienes critican el "elitismo democrático" como una aguda forma de Gobierno oligárquico, encuentran su respuesta en teóricos nacionales que manifiestan que su modelo político de aprobado por el pueblo, se adapta mejor a la naturaleza política del pueblo coreano, que el del Gobierno por el pueblo.

El concepto de Gobierno, en la tradición coreana, se hará principalmente en la ideología política de Confucio. En esta filosofía la teoría del Gobierno no emana de un eventual contrato entre "gobernantes" y "gobernados", sino más bien, es vista como una institución natural, diseñada para mantener una adecuada relación o equilibrio entre la élite y el pueblo, en un autoritario y jerarquizado orden social. Por otra parte, el orden social confuciano no se basa en "la ley", sino en la conducción de los hombres. Un buen gobernante (Rey sabio y Mandarín), debería ser un hombre virtuoso, de inteligencia superior, de fuerte autoridad y capaz de mantener estrictas pero benévolas relaciones con los individuos gobernados.

La presente administración del Presidente Park proporciona el tradicionalmente fuerte liderazgo, enfatizándose la lealtad al país y al gobierno, el cumplimiento de los deberes cívicos y obligaciones hacia el estado; una firme posición en materias de seguridad nacional, una ideología anticomunista, que si bien se relaciona profundamente con la defensa de la nación contra infiltraciones de la Corea del Norte y es coincidente con el espíritu de una economía de mercado, en una especial democracia, no significa que no se busque el mejoramiento de relaciones comerciales o diplomáticas, con China y otros países del bloque socialista;



II. INFLUENCIAS CULTURALES EN LA POLÍTICA Y EN LA ADMINISTRACIÓN

Algunos autores coreanos y, también norteamericanos, manifiestan que la política y la administración en la República de Corea, se caracterizan en su ecología, por un autoritarismo elitista y por un fuerte centralismo político-administrativo. La cultura política coreana todavía mantiene rasgos de su herencia de confucianismo, budismo, taoísmo, acenuada por un alto grado de homogeneidad racial, lo que la diferencia grandemente de los países latinoamericanos y, especialmente de los del cono sur andino. Todo lo anterior posibilita que, especialmente las masas, se sometan pasivamente al autoritarismo político que tiende a legitimar la autoridad moral de los estratos superiores de la sociedad (élite).

Tradicionalmente, las políticas públicas en Corea han sido diseñadas de acuerdo a las preferencias y valores de las élites gobernantes que se apoyan en una burocracia centralizada y jerarquizada.

La élite actual está formada por tecnócratas, profesores, industriales, comerciantes y personal de las Fuerzas Armadas, que sustentan los ideales definidos y las políticas del Presidente Park.

Quiénes critican el "elitismo democrático" como una forma de gobierno oligárquico, encuentran su respuesta en realidad. Los nacionalistas que manifiestan que su modelo político de grado por el pueblo, se adapta mejor a la naturaleza política del pueblo coreano, que el del gobierno por el pueblo.

El concepto de gobierno, en la tradición coreana, se ha desarrollado principalmente en la ideología política de Confucio. En esta filosofía la teoría del gobierno no emana de un eventual contrato entre "gobernantes" y "gobernados", sino más bien, se veía como una institución natural, diseñada para mantener una adecuada relación o equilibrio entre la élite y el pueblo, en un autoritario y jerarquizado orden social. Por otro lado, el orden social confuciano no se basa en "la ley", sino en la conducción de los hombres. Un buen gobernante (rey sabio y mandarín), debería ser un hombre virtuoso, de inteligencia superior, de fuerte autoridad y capaz de mantener estrictas pero benévolas relaciones con los individuos gobernados.

La presente administración del Presidente Park representa el tradicionalmente fuerte liderazgo, enfatizándose la relación al día y al gobierno, el cumplimiento de los deberes cívicos y obligaciones hacia el estado; una firme posición en materia de seguridad nacional, una ideología anticomunista, que al mismo tiempo relaciona profundamente con las élites de la nación contra influencias de la Corea del Norte y es colindante con el espíritu de una economía de mercado, en una sociedad democrática que no se busca el mejoramiento de relaciones diplomáticas, con China y otros países del



un esfuerzo para llegar a un alto standard de moralidad, tanto en la vida pública como privada, con énfasis en la austeridad de las costumbres; el desarrollo de una fuerte pero controlada burocracia, etc. Todo lo anterior, más otros aspectos, son aparentemente congruentes con las aspiraciones políticas del pueblo coreano, arraigadas en fuentes filosóficas y religiosas diferentes de las muestras, que nada tienen que ver con la concepción occidental de democracia o de Gobierno.

Me he atrevido a distraer la atención del señor Ministro y de los señores Embajadores, con estas superficiales disgresiones, para llevarlos a aspectos más pragmáticos que pudieran, de alguna manera, ser aprovechadas por los organismos de planeamiento o de análisis del Ministerio, según me explico a continuación:

- La importancia de edad. La edad es un elemento importante en el status de un funcionario de alto nivel y en el de un diplomático; pero debe estar acompañada de algunas características; los escritores, profesores universitarios, los políticos que hayan tenido alguna significación, los ex-Ministros, o ex-Embajadores, los hombres de negocios, son de gran aceptación; en menor grado lo son los oficiales generales de 3 ó 4 estrellas, de las instituciones armadas y los diplomáticos de carrera. En todo caso, salvo personal con un notable curriculum, no es tan considerado con menos de 50 años de edad.
- El auto negro, la servidumbre uniformada, las piegas artísticas o antigüedades y la residencia son factores formales de importancia para la impresión que debe producir un Embajador o funcionarios de alto nivel.

Estas observaciones, aparentemente banales, parecen ser importantes ante la opinión pública, burocracia y comunidad empresarial coreana.

En todo caso, es importante aclarar que la política y la administración, en Corea, son esencialmente pragmáticas y las consideraciones teñidas de idealismo o de ideologismo, no tienen gran efecto para las decisiones que envuelvan decisiones referidas al supremo interés nacional definido por sus dirigentes; este planteamiento nos permite inferir que el análisis de la conducta internacional de Corea con relación a Chile, debe someterse a un análisis objetivo, considerando debidamente otras materias que expondré en el Capítulo IV y que dicen relación con nuestra actual situación vecinal.



un estudio para llegar a un alto estándar de moralidad, tanto en la vida pública como privada, con énfasis en la suscitación de las costumbres; el desarrollo de una fuerte pero controlada burocracia, etc. Todo lo anterior, más otros aspectos, son elementos convergentes con las aspiraciones políticas del pueblo coreano, arraigadas en fuentes filosóficas y religiosas diferentes de las nuestras, que nada tienen que ver con la concepción occidental de democracia o de Gobierno.

Me he referido a discutir la función del señor Ministro y de los señores Embajadores, con estas suposiciones discutidas, para llevar a aspectos más pragmáticos del problema; de alguna manera, ser aprovechadas por los organismos de nuestro país o de análisis del Ministerio, según me explayo a continuación:

- La labor social de edad. La edad es un elemento importante en el estado de un funcionario de alto nivel y en el de un diplomático; pero debe estar acompañada de algunas características: los escritores, profesores universitarios, los políticos que hayan tenido alguna experiencia, los examinadores, o señores señores, los señores de negocios, son de gran importancia; en menor grado lo son los oficiales generales de 3 o 4 estrellas, de las instituciones armadas y los diplomáticos de carrera. En todo caso, salvo personal con un nivel diplomático, no es tan considerado con menos de 50 años de edad.

- El auto negocio. La servidumbre utilitaria; las ideas de las cosas o antiguas y la tendencia son factores formales de la portancia para la tendencia que debe producir un Embajador o un ministro de alto nivel.

Estos observaciones, aparentemente banales, parecen ser las pertinentes ante la omisión política, burocrática y comunitaria social coreana.

En todo caso, es importante señalar que la política y la administración en Corea, son esencialmente prácticas y las consideraciones teóricas de idealismo o de ideología, no tienen gran efecto para las decisiones que envuelven decisiones internacionales de Corea con relación a Chile, debe someterse a un análisis objetivo, considerando debidamente otros aspectos que expone en el Capítulo IV y que dicen relación con nuestra actual situación mundial.

III. SITUACION EN LA REPUBLICA DE COREA CON POSTERIORIDAD AL INFORME SEMESTRAL Y ANUAL EMITIDO POR EL EMBAJADOR FONTAINE EL 27 DE DICIEMBRE DE 1977 (OF.E. SEUL RES. N° 554/59).

En esta oportunidad sólo me referiré a los aspectos que creo, dada su relevancia necesario destacar relativos a la Política Interna, la Política Exterior y de Seguridad Nacional y a la Economía que son un complemento del Informe correspondiente a Enero y Febrero, enviado al Ministerio la primera semana de Marzo del presente año.

A.- POLITICA INTERNA

1. REESTRUCTURACION DEL GABINETE

Con fecha 21 de Diciembre de 1977, se reestructuró el gabinete ministerial, siendo una medida netamente administrativa y sin implicancias políticas. Además se creó el Ministerio de Energía y Recursos elevándose con esta medida el número de Ministros a 21. Esta Secretaría de Estado se ocupa de todo lo relacionado con la demanda de energía, sus frentes y su distribución; igualmente de la prospección y explotación del petróleo potencial yacente en la plataforma continental de la península, funciones que tenían los Ministerios de Industria y Comercio y de Ciencia y Tecnología.

2. MORALIDAD Y EFICIENCIA FUNCIONARIA EN LA ADMINISTRACION PUBLICA.

El Presidente Park está empeñado en una campaña para erradicar la inmoralidad funcionaria, lo que se traduce en que permanentemente se dan a conocer los nombres de funcionarios públicos, que han sido exonerados y/o procesados por haber sido sorprendidos aceptando sobornos o por los delitos de concusión o malversación de caudales.

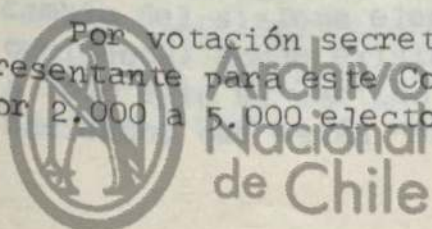
Además el Presidente acostumbra a visitar personalmente las distintas oficinas públicas, las provincias y municipios, interiorizándose de su funcionamiento y enfatizando la necesidad de eficiencia y responsabilidad en la gestión administrativa.

3. ELECCIONES

En el mes de Mayo próximo y en fecha aún no definida se verificarán las elecciones del Comité Nacional de Unificación, organismo que debe elegir al Presidente de la República y las elecciones de 2/3 de los Representantes de la Asamblea Nacional deben realizarse alrededor del mes de Febrero del año próximo.

Aunque el sistema eleccionario ya ha sido informado con anterioridad al Ministerio, paso a dar una breve explicación al respecto.

Por votación secreta y universal cada distrito elige un representante para este Comité que en definitiva queda compuesto por 2.000 a 5.000 electores, que según lo estipulado por la



En esta oportunidad sólo se refirió a los aspectos que crea, dada su relevancia necesaria destacar relativos a la política interna, la política exterior y de seguridad nacional y a la economía que son un complemento del informe correspondiente a enero y febrero, enviado al Ministerio la semana pasada de marzo del presente año.

A. POLÍTICA INTERNA

1. REESTRUCTURACION DEL GABINETE

Con fecha 21 de diciembre de 1977, se reestructuró el gabinete ministerial, siendo una medida netamente administrativa y sin implicancias políticas. Además se creó el Ministerio de Energía y Recursos Energéticos con esta medida el número de ministros a 21. Esta secretaria de Estado se ocupa de todo lo relacionado con la demanda de energía, sus fuentes y su distribución; igualmente de la prospectiva y explotación del potencial yacente en la distorsión continental de la energía, funciones que venían los Ministerios de Industria y Comercio y de Ciencia y Tecnología.

2. MORALEDAD Y EFICIENCIA FUNCIONARIA EN LA ADMINISTRACION PUBLICA

El Presidente Park está empeñado en una campaña para combatir con la inmediatez funcional, la que se traduce en que permanentemente se dan a conocer los nombres de funcionarios públicos que han sido exonerados y/o procesados por haber sido corruptos. Los aceptados se ven a por los delitos de concusión o sujeción de carácter.

Además el Presidente se ocupa de visitar personalmente las distintas oficinas públicas, las provincias y municipios, interesándose de su funcionamiento y evaluando la necesidad de eficiencia y responsabilidad en la gestión administrativa.

3. ELECCIONES

En el mes de mayo próximo y en fecha aún no definida se realizarán las elecciones del Comité Nacional de Unificación, organismo que deberá estar al Presidente de la República y las elecciones de 2/3 de los representantes de la Asamblea Nacional deben realizarse alrededor del mes de febrero del año próximo. Aunque el sistema electoral ya ha sido informado con anterioridad al Ministro, cabe una breve explicación al respecto.

Por votación secreta y universal cada distrito elector presenta para este Comité que es definitiva por 2.000 a 5.000 electores, que según lo establece la ley



Archivo Nacional de Chile

Constitución son los depositarios de la soberanía nacional encargados de la misión de unificar la península coreana y que tienen entre sus funciones la de elegir al ciudadano que será el Presidente de la República por un período de 6 años. Los candidatos a Presidente deben ser propuestos por lo menos por 200 miembros del Comité Nacional de Unificación.

La Asamblea Nacional, que representa al poder legislativo tiene la siguiente composición: 2/3 de sus miembros que duran en sus cargos 6 años son elegidos por votación popular bajo el sistema de partidos políticos. (Esta es la elección que se verificará próximamente) y 1/3 que duran en sus cargos 3 años es elegido por la Conferencia Nacional de Unificación a propuesta del Presidente.

En lo referente a esta elección destaco que, tal como expresó en las consideraciones preliminares, es totalmente diferente a lo que pudiera ser una elección en nuestro país u otro occidental. Hasta el momento no ha sido fijada la fecha de la elección, no se han definido los programas políticos, no se ha destacado mayormente en la prensa y el pueblo al parecer no está muy interesado e incluso desconoce los procedimientos eleccionarios. Además es interesante anotar que se ha informado a través del Primer Ministro que oportunamente se dará a conocer la fecha de la elección y el período preelectoral en que se autorizarán las candidaturas y las campañas, haciéndose presente que toda acción contraria a estas directivas y que signifique que alguna persona se proclame prematuramente candidato, ya sea reuniendo gente, dando fiestas, otorgando regalos y/o haciendo promesas, será fuertemente sancionada. Para controlar el debido cumplimiento de estas disposiciones cada unidad policial debe crear un escuadrón especial encargado de velar porque nadie viole estas disposiciones.

En todo caso y dado el poder que ejerce el Presidente Park, la poca sustancial diferencia existente entre el partido de Gobierno (Democrático Republicano) y los partidos de oposición (Nuevo Democrático y de Unificación Democrática) se espera que el resultado de la elección sea favorable al Gobierno, que de esta manera podrá seguir desarrollando sus políticas. La campaña de los partidos de oposición, deducido de lo que han expresado hasta el momento sus dirigentes -se estima- se centrará en criticar al Gobierno por no tomar "urgentes medidas económicas" para frenar el aumento continuo de precios de los artículos de primera necesidad y pidiendo la inmediata renuncia de los Ministros del área económica; solicitando la abolición del Impuesto al Valor Agregado creado el año pasado y que según ellos fue establecido a pesar que la pequeña y mediana industria y los comerciantes fueron contrarios a su establecimiento debido a la sobrecarga tributaria que les significa; solicitando el cambio del sistema electoral y abogando por una democracia estilo occidental donde exista una mayor libertad y garantías personales. A todo esto el partido de Gobierno contestará como ya lo está haciendo, que están "muy decepcionados" por estas críticas y que

Constitución son los depositarios de la soberanía nacional, en consecuencia de la misión de unificar la península conchosa y que tienen entre sus funciones la de elegir al ciudadano que será el Presidente de la República por un período de 6 años. Los candidatos a Presidente deben ser propuestos por lo menos por 500 miembros del Comité Nacional de Unificación.

La Asamblea Nacional, que representa al poder legislativo tiene la siguiente composición: 2/3 de sus miembros son elegidos en sus cargos 6 años son elegidos por votación popular para el sistema de partidos políticos. (Esta es la elección que se verificará próximamente) y 1/3 que duran en sus cargos 3 años es elegida por la Conferencia Nacional de Unificación a propuesta del Presidente.

En lo referente a esta elección destacó que, tal como existió en las consideraciones preliminares, es totalmente diferente a lo que hubiera sido una elección en nuestro país a otro sistema. Hasta el momento no ha sido fijada la fecha de la elección, no se han definido los programas políticos, no se ha dado mayormente en la prensa y el pueblo al respecto no está muy interesado e incluso desconoce los procedimientos electorales. Además es interesante notar que se ha informado a través del Primer Ministro que oportunamente se dará a conocer la fecha de la elección y el período preferencial en que se autorizarán las candidaturas y las campañas, haciéndose presente que toda acción contra a estas directivas y que signifiquen que algunas personas se pretenda prematuramente candidato, ya sea reuniendo gente, dando listas, organizando repartos y/o haciendo progresos, será fuertemente sancionada. Para controlar el debido cumplimiento de estas disposiciones cada unidad política debe crear un escuadrón especial encargado de velar porque nada viole estas disposiciones.

En todo caso y dado el deber que ejerce el Presidente Park, la poco sustancial diferencia existente entre el partido de Gobierno (Demócrata Republicano) y los partidos de oposición (Nuevo Demócrata y de Unificación Democrática) se espera que el resultado de la elección sea favorable al Gobierno, que de esta manera podrá seguir desarrollando sus políticas. La campaña de los partidos de oposición, debido de lo que han expresado hasta el momento sus dirigentes -se estiman se centrará en criticar al Gobierno por no tomar "urgentes medidas económicas" para frenar el aumento continuo de precios de los artículos de primera necesidad y reduciendo la inflación renuncia de los Miembros del área económica, solicitando la abolición del Impuesto al Valor Agregado creado el año pasado y que según ellos fue establecido a pesar que la pequeña y mediana industria y los comerciantes fueron contrarios a su establecimiento debido a la sobrevaloración tributaria que les significó solicitando el cambio del sistema electoral y apoyando por una democracia electoral donde exista una mayor libertad y participación.



Archivo Nacional de Chile

tienen la esperanza que el Partido Nuevo Democrático entienda la situación que Corea enfrenta desde el punto de vista de la autodefensa y la autosuficiencia y de esta manera "ayuden a mantener el consenso nacional". También urge a los partidos de oposición a terminar con el "gran error" de solicitar un cambio de sistema sólo por "la oposición por la oposición" ya que aunque reconocen que el actual sistema (Yushin: Reformas Revitalizadoras) ha significado importantes logros durante los últimos cinco años, se mantienen en negar estos hechos en forma pública.

B. POLITICA EXTERIOR Y SEGURIDAD NACIONAL

1. GENERALIDADES

Continuando con la política de tener relaciones amistosas con todos los países que respeten su soberanía y libertad, especialmente con los occidentales y del tercer mundo, aunque ahora último ha trascendido que la actual posición consiste incluso en establecer relaciones diplomáticas con países comunistas, siempre que no interfieran en los asuntos internos de Corea, durante 1977 se establecieron relaciones diplomáticas formales con Sudán, Sri Lanka, Ghana, Barbados y Djibouti y en estos primeros meses de 1978 con Guinea y Consulares con Libia. Se ha manifestado además que se realizan negociaciones para establecer relaciones diplomáticas formales con Mauritania, Nigeria, Libia, Bahamas, Trinidad Tobago y Pakistán, y que se espera que tan pronto como Santa Lucía, Anguilla, Antigua y San Vicente obtengan su independencia, se formalizarán relaciones con estos países.

Otra de las metas de política exterior es tratar de lograr que el máximo de países con los que se mantienen relaciones diplomáticas especialmente del tercer mundo, instalen Embajadores en Seúl. Lo anterior debido al interés en aumentar el volumen del comercio bilateral con estas naciones, principalmente con los productores de materias primas.

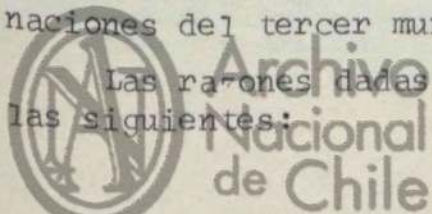
2. OBJETIVOS DE LAS RELACIONES INTERNACIONALES DISEÑADOS PARA EL CORTO Y MEDIANO PLAZO.

En los primeros meses del año 1978, declaraciones del Presidente de la República y del Ministro de Relaciones Exteriores han definido nuevos objetivos para la República de Corea, al margen de sus objetivos permanentes referidos a su mantención como nación y estado, ante la amenaza comunista y su lejano objetivo de lograr la unidad del pueblo coreano en una nación que abarque toda la península, o sea el ámbito cultural de la nación.

Entre estos nuevos objetivos replantean:

- a) El estrechamiento de los vínculos con las, así llamadas, naciones del tercer mundo o los "no alineados".

Las razones dadas por el Ministro Park son entre otras, las siguientes:



En la esfera de la política exterior, el Partido Nuevo Progresista entiende la situación que Corea enfrenta desde el punto de vista de la soberanía y la autodeterminación y de esta manera "aspira a mantener el consenso nacional". También urge a los partidos de oposición a terminar con el "gran error" de solicitar un cambio de sistema sólo por "la oposición por la oposición" ya que aunque reconocen que el actual sistema (Yushin) Reformas (Reformas) ha significado importantes logros durante los últimos cinco años, se mantienen en pedir estos hechos en las políticas.

2. POLÍTICA EXTERIOR Y SEGURIDAD NACIONAL
 1. GENERALIDADES

Continuando con la política de tener relaciones amistosas con todos los países que respeten su soberanía y libertad, así como también con los occidentales y del tercer mundo, aunque ahora mismo ha trascendido que la actual posición consiste en- ciso en establecer relaciones diplomáticas con países como- nistas, siempre que no interfieran en los asuntos internos de Corea, durante 1977 se establecieron relaciones diplomáticas formales con Gambia, Sri Lanka, Gambia, Namibia y Etiopía. En los últimos meses de 1978 con Guinea y Comoras con Liberia. Se ha manifestado además que se realizó negociaciones para es- tablecer relaciones diplomáticas formales con Mauritania, Ni- geria, Libia, Bahamas, Trinidad-Tobago y Pakistán, y que se espera que tan pronto como sea factible, se formalicen relaciones con Vietnam y Tailandia, se formalizarán relaciones con estos países.

Otra de las metas de política exterior es lograr de lo- que el máximo de países con los que se mantienen relaciones diplomáticas especialmente del tercer mundo, instalar en- tadores en Gambia. Lo anterior debido al interés en aumentar el volumen del comercio bilateral con estos países, principal- mente con los productores de materias primas.

2. OBJETIVOS DE LAS RELACIONES INTERNACIONALES DISEÑADOS PARA EL CORTO Y MEDIANO PLAZO.

En los primeros meses del año 1978, declaraciones del Presidente de la República y del Ministro de Relaciones Exte- riores han definido nuevos objetivos para la República de Corea, al respecto de sus objetivos permanentes referidos a su independencia como nación y estado, ante la amenaza comunista y su lejano objetivo de formar la unidad del pueblo coreano en una nación que respete toda la península, o sea el ámbito continental de la nación.

Entre estos nuevos objetivos permanentes:
 a) El fortalecimiento de los vínculos con las 115 naciones del tercer mundo o los "no alineados".
 Las razones dadas por el Ministro de Relaciones Exteriores son las siguientes:



- Que el bloque de los países "no alineados" constituye el mayor grupo de naciones, sin considerar al grupo comunista, dentro del cual Norcoreana sobrepasa a la República de Corea en número de relaciones diplomáticas.
- Que se espera, en un futuro no lejano, exceder en número de relaciones diplomáticas a Norcorea.
- Que de producirse lo anterior, mejoraría la situación para, en el futuro, integrarse a la Organización de las Naciones Unidas.

Para explicarlo la República de Corea asiste a la reunión del Comité de Coordinación de los No Alineados en Afganistán, y asistirá a la conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores a realizarse en Agosto en Yugoslavia.

b. El estrechamiento de las relaciones con las naciones asiáticas amigas y especialmente la búsqueda del acceso a la organización ASEAN, indicando que este acercamiento puede ser útil para mejorar relaciones con China continental y con los* países de la Indochina.

c. El Gobierno de la República de Corea ha manifestado su decisión de buscar en este año, el acceso a la Organización de las Naciones Unidas, independientemente como República de Corea, esta posición está apoyada por los Estados Unidos y eventualmente también sería apoyada por la URSS.; no obstante no estaría clara la posición de la República Popular China sobre la materia, aun cuando despachos de prensa china aparecería como opuestos a esta solución.

3. COREA-ISLAM

En forma repentina para el público en general, el Embajador de la República de Israel, Emmanuel Ron, en conferencia de prensa, informó el día 10 de Febrero de 1978, que el día 10 había informado al Gobierno coreano, la decisión del Gobierno israelí de cerrar su Embajada en Seúl, debido a "las condiciones prevalecientes y restricciones presupuestarias". Las relaciones diplomáticas a nivel de Embajada entre ambos países se establecieron en 1980.

Las "condiciones prevalecientes " parecen referirse, a lo menos a tres materias: la no designación de Embajador de Corea en Tel Aviv; el interés de la República de Corea en afirmar sus relaciones con los países árabes y la declaración oficial del Gobierno de Corea apoyando la resolución de Naciones Unidas, en el sentido que Israel debería devolver los territorios ocupados al dominio de las naciones afectadas.



Que el grupo de los países "no alineados" constituya el mayor grupo de naciones, sin excluir al grupo comunista, dentro del cual los países se agrupan a la República de Corea en número de relaciones diplomáticas.

Que se espere, en su futuro no lejano, excepto en algunos de relaciones diplomáticas a Noruega.

Que se produzca lo anterior, mejoraría la situación para el futuro, integrarse a la Organización de las Naciones Unidas.

Para explicar la República de Corea ante la reunión del Comité de Coordinación de los No Alineados en Afganistán, y asistir a la conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores a realizarse en Agaña en Yugoslavia.

El fortalecimiento de las relaciones con las naciones así como las alianzas y especialidades la búsqueda del acceso a la Organización ASEAN, indicando que este acercamiento puede ser útil para mejorar relaciones con China continental y con los países de la Indochina.

El Gobierno de la República de Corea ha manifestado su decisión de buscar en este año, el acceso a la Organización de las Naciones Unidas, independientemente de las Repúblicas de Corea, esta decisión está sujeta por las Naciones Unidas y eventualmente también sería sujeta por la OEA, no obstante no existe una posición de la República Popular China sobre la materia, sin cuando desechas de tener una solución, sería como poner a esta solución.

3. COREA, ISRAEL

La forma definitiva para el edificio en general, el país de la República de Israel, ha manifestado, en conferencia de prensa, informó el día 10 de febrero de 1970, que el día 10 había informado al Gobierno coreano, la decisión del Gobierno israelí de cortar su relación en Gerd, debido a "las condiciones insatisfactorias y restrictivas presuntamente" las relaciones diplomáticas a nivel de embajada entre ambas países se establecieron en 1950.

Las "condiciones insatisfactorias" parecen referirse a lo menos a tres materias: la no designación de embajador de Corea en Tel Aviv; el intento de la República de Corea de atraer sus relaciones con los países árabes y la relación oficial del Gobierno de Corea sujeta a la resolución de Naciones Unidas, en el sentido que Israel debería devolver los territorios ocupados al dominio de las Naciones Unidas.

4. COOPERACION CON LA ORGANIZACION DEL TRATADO DE LA ATLANTICO NORTE (NATO)

En Febrero último durante su visita a Bruselas el Ministro de Relaciones Exteriores, en conversaciones con los líderes de la NATO, discutió la posibilidad de estrechar la cooperación militar con esta organización, para consolidar la seguridad de la península en conexión con la proyectada retirada de las fuerzas norteamericanas de Corea.

La cooperación incluiría intercambio de información militar, observación de maniobras militares y evaluación del equipamiento militar soviético. Esta cooperación, especialmente en el campo del intercambio de información se estima sería de mutuo beneficio, ya que la NATO está muy interesada en el aumento permanente del poderío naval soviético en el Báltico y en el Atlántico y Corea también enfrenta el poderío naval soviético en el Mar del Este y el Pacífico.

5. OPOSICION A LA SEGREGACION RACIAL ("APARTHEID")

Con ocasión de la celebración del "Día Internacional para la Eliminación de la Segregación Racial" y el inicio del "Año Internacional Anti-Apartheid", el Ministro de Relaciones Exteriores emitió un mensaje en el cual establece que "el Gobierno de Corea y sus 35 millones de habitantes, están junto al pueblo oprimido de Sud-Africa y apoyan su lucha para terminar con la segregación y cualquier forma de discriminación racial". El Ministro además enfatizó "que la discriminación racial en cualquier forma, es una profanación de la conciencia de la humanidad y es un desafío a los Derechos Humanos básicos".

6. EL CASO PARK TONG SUN

El caso Park Tong Sun, cuya difusión se ha extendido a nivel global, ha planteado un problema de política internacional que ha afectado las relaciones entre EE.UU. y la República de Corea hasta un grado delicado, en el sentido que ha movilizado sectores de opinión pública y del congreso norteamericano contra el Gobierno de Corea.

Lo importante de este caso, es que el señor Park Tong Sun se encuentra en estos momentos declarando ante una Comisión especial del Congreso Norteamericano y que, según se estima en los círculos coreanos, miembros de esa Comisión no están conformes con las deposiciones del Sr. Park y, pretenden obtener que el ex-Embajador en los Estados Unidos, ex-Ministro de Relaciones Exteriores y actual asesor del Presidente Park, Sr. Kim Dong-jo, concorra a declarar a los EE.UU. ante la comisión parlamentaria ya citada.

No es posible por el momento prever la evolución que tendrá este caso ya que se plantea un problema trascendente en el mismo sistema político interno norteamericano y que es, en el fondo, la lucha por la preeminencia del poder congresional o legislativo sobre el ejecutivo, por una parte y por otra, una versión modificada de la "política del garrote" aplicada a un país aliado y dependiente en muchos aspectos de los EE.UU.



COOPERACION CON LA ORGANIZACION DEL TRATADO DE LA ATLANTICO
NORTE (NATO)

En febrero último durante su visita a Bruselas el Sr. Ministro de Relaciones Exteriores, Sr. Concha, se reunió con los miembros de la NATO, discutió la posibilidad de establecer la cooperación militar con esta organización, para consolidar la seguridad de la península en conexión con la propuesta realizada por las fuerzas norteamericanas de Corea.

La cooperación incluiría intercambio de información militar, observación de maniobras militares y evaluación del equipamiento militar soviético. Esta cooperación, especialmente en el campo del intercambio de información de esta índole de datos estadísticos, ya que la NATO está muy interesada en el momento permanente del poderío naval soviético en el Atlántico y en el Atlántico y Corea también en el poderío naval soviético en el Mar del Este y el Pacífico.

OPINION A LA ORGANIZACION SACIAL ("APARTHEID")

Con ocasión de la celebración del "Día Internacional para la Eliminación de la Segregación Racial" y el inicio del "Año Internacional Anti-Apartheid", el Ministro de Relaciones Exteriores envió un mensaje en el cual expresaba que "el Gobierno de Corea y sus 25 millones de habitantes, están firmes al principio de igualdad de las razas y apoyan su lucha para terminar con la segregación y cualquier forma de discriminación racial". El Ministro también expresó "que la discriminación racial en cualquier forma, es una violación de la conciencia de la humanidad y es un desafío a los Derechos Humanos Básicos".

EL CASO PARK TONG SUN

El caso Park Tong Sun, cuyo destino se ha extendido a nivel global, ha planteado un problema de política internacional que ha afectado las relaciones entre E.E.U.U. y las Repúblicas de Corea hasta un grado elevado, en el sentido que ha motivado una serie de opiniones públicas y del congreso norteamericano contra el Gobierno de Corea.

Lo importante de este caso, es que el señor Park Tong Sun se encuentra en estos momentos detenido ante una Comisión especial del Congreso Norteamericano y que, según se estima en los círculos norteamericanos, miembros de esa Comisión no están contentos con las exposiciones del Sr. Park y pretenden obtener más información en los Estados Unidos, ex-Ministro de Relaciones Exteriores y actual asesor del Presidente Park, Sr. Kim Dong-ik, para declarar a los E.E.U.U. ante la Comisión parlamentaria de Corea.

No es posible por el momento conocer la evolución que tendrá este caso ya que se plantea un problema trascendente en el mismo sistema político interno norteamericano y que es, en sí mismo, la lucha por la preservación del poder constitucional y el respeto por la ley y por otros, que se manifiesta en el "caso Park Tong Sun" planteado a un país aliado y dependiente en muchos aspectos de los E.E.U.U.



Archivo
Nacional
de Chile

7. EJERCICIO MILITAR COMBINADO COREANO-NORTEAMERICANO "TEAM SPIRIT 78".

En los primeros doce días del mes de Marzo del presente año las Fuerzas Armadas de la República de Corea y las de los Estados Unidos realizaron ejercicios conjuntos y combinados bajo la voz de código que figura en el epígrafe.

Estas grandes maniobras con la participación de más o menos 150.000 soldados, marineros y aviadores de las dos naciones consistieron en ejercicios de defensa en la zona desmilitarizada (defensa tenaz) ante una eventual invasión; ejercicios de movilización de unidades coreanas; ejercicios aerotransportados y de paracaidistas; operaciones anfibia y fundamentalmente operaciones de refuerzo desde los Estados Unidos (Continente), Hawai, Okinawa y Filipinas. Lo más significativo fue el transporte aéreo de un Batallón de proyectiles LANCE de alcance intermedio con capacidad nuclear.

El objeto de este ejercicio, al margen de las consideraciones relativas al entrenamiento de unidades fue de demostrar la capacidad estratégica de las Fuerzas Armadas Norteamericanas, ante el requerimiento de una sorpresiva invasión de la República de Corea por Corea del Norte.

China, Nor-Corea y Rusia protestaron a través de sus medios de comunicación social del -así llamado- espíritu agresivo de Estados Unidos y la República de Corea.

Los agregados de las Fuerzas Armadas acreditados ante el gobierno de Corea, asistieron a ciertas fases de este ejercicio.

De cualquier modo, este ejercicio, además de sus finalidades de instrucción, de coordinación y control, sirvió para reafirmar una cierta voluntad de impedir que Sud-Corea caiga al empuje combinado de la URSS y de Nor-Corea y, al mismo tiempo, equivale a garantizar la protección del Japón.

C. ECONOMIA

En esta ocasión he creído necesario sólo destacar en este aspecto, lo ya anotado en el último informe enviado al Ministerio, y este es lo relativo a los objetivos que se tienen para la colocación de las exportaciones por regiones y a la política de importaciones para el presente año.

Los objetivos definidos "región por región" para la colocación de las exportaciones son los siguientes:

Norteamérica encabeza la lista con US\$ 4.360.- millones, seguido de Asia con US\$ 3.300 millones, Europa y el Medio Oriente con US\$ 2.100 millones cada uno, Africa con US\$ 270 millones, Latinoamérica con US\$ 200 millones y Oceanía con US\$ 170 millones. En Estados Unidos se pretende colocar exportaciones por un total de US\$ 3.950 millones, mientras que en Japón US\$ 2.350 millones. Las exportaciones a estos dos países se planea signifiquen el 50,4% del total de exportaciones que se tiene por objetivo alcanzar durante el año 1978, que es de US\$ 12,5 millones.

En los primeros días del mes de Mayo del presente año las Fuerzas Armadas de la República de Corea y las de los Estados Unidos realizaron ejercicios conjuntos y combinados bajo la voz de código que figura en el epígrafe.

Estos grandes manobras con la participación de más o menos 150.000 soldados, marineros y aviajeros de las dos naciones consistieron en ejercicios de defensa en la zona desmilitarizada (zona neutral) ante una eventual invasión; ejercicios de movilidad de unidades coreanas; ejercicios aerotransportados y de paracaídas; operaciones anfibias y fundamentalmente ejercicios de refuerzo desde los Estados Unidos (Continent), Hawaii, Okinawa y Filipinas. Lo más significativo fue el transporte aéreo de un batallón de proyectiles LANCE de alcance intermedio con capacidad nuclear.

El objeto de este ejercicio, al margen de las consideraciones relativas al entrenamiento de unidades de las Fuerzas Armadas Norteamericanas, fue la capacidad estratégica de las Fuerzas Armadas Norteamericanas ante el requerimiento de una sorpresiva invasión de la República de Corea por Corea del Norte.

Como resultado de esta actividad, se establecieron a través de los medios de comunicación social del país, lazos de amistad y cooperación entre las Fuerzas Armadas de Corea del Sur y las de los Estados Unidos y la República de Corea.

Los ejércitos de las Fuerzas Armadas norteamericanas y las del gobierno de Corea, realizaron a ciertas horas de este ejercicio.

De cualquier modo, este ejercicio, además de sus fines inmediatos de instrucción, de coordinación y control, sirvió para realizar una clara voluntad de amistad entre Corea del Sur y Corea del Norte, y de cooperación entre las URSS y la República de Corea y el mismo tiempo, sirvió a garantizar la protección del país.

ECONOMIA

En esta ocasión se creía necesario este documento en el aspecto, lo ya anotado en el mismo informe enviado al Comité. Y este se refiere a las actividades que se están realizando en la explotación de las exportaciones por regiones y a la política de importaciones para el presente año.

Los objetivos de las exportaciones son los siguientes:

Norteamérica encabeza la lista con US\$ 4.500 millones, seguido de Asia con US\$ 3.300 millones, Europa y el Medio Oriente con US\$ 2.100 millones cada uno, África con US\$ 1.700 millones, Latinoamérica con US\$ 1.300 millones y Oceanía con US\$ 1.000 millones. En los Estados Unidos se pretende por las exportaciones un total de US\$ 3.950 millones, mientras que en los Estados Unidos las exportaciones a estos dos países se planean en US\$ 2.350 millones. El total de exportaciones que se planea en los Estados Unidos durante el año 1978, que es de US\$ 12.500 millones.



Comparando las cifras que se tuvieron como objetivos en 1977, se desprende que las ventas de productos a Africa se pretenden aumentar en un 66%, las al Medio Oriente en 44% y aquellas a Latinoamérica en un 42%.

En cuanto a la política de importaciones, la prensa ha venido informando ultimamente sobre la liberalización gradual de las importaciones que el Gobierno pretende efectuar además de la determinación que existiría en dictar una ley especial que ayude a los proyectos de importaciones así llamadas "para el desarrollo". Los principales beneficiarios de esta ley serán las empresas coreanas que participen en el exterior en proyectos de desarrollo.

Mediante esta ley se promoverá e inducirá el financiamiento y ayuda tecnológica por parte de empresas coreanas a países ricos en recursos naturales, con el fin de explorar y explotar dichos recursos para su posterior importación a Corea, como una manera de satisfacer la creciente demanda a estos productos, especialmente de concentrados de hierro, cobre, zinc y uranio.

Además se considerarán incentivos impositivos y ayuda administrativa a las empresas que participen en esta clase de proyectos.

En cuanto a los productos que se permitirá importar hasta la fecha no se han definido y tan sólo se ha especulado al respecto en la prensa local. En cuanto se tenga la lista definitiva se informará oportunamente a Chile.

Para el estudio y desarrollo de estas medidas de liberalización gradual de importaciones, el Gobierno creó un comité, el cual sólo ha dado a la publicidad algunas políticas generales que guiarán este proceso. Al respecto los posibles productos cuya importación se liberalizará serán :

- 1) Artículos que no sean producidos domésticamente y que no sean competitivos con productos coreanos.
- 2) Aquellos cuya producción no esté planificada.
- 3) Artículos que sean producidos en Corea, pero que sean por su productividad competitivos con los artículos importados.

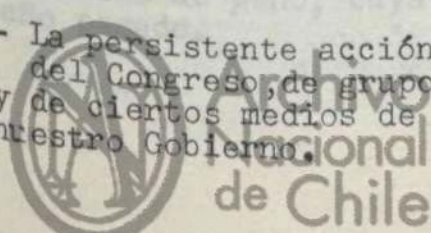
IV. RELACIONES BILATERALES CHILE-COREA

A. GENERALIDADES

Para iniciar este capítulo, deseo manifestar al Sr. Ministro de Relaciones Exteriores y a los señores Embajadores presentes, mis anticipadas excusas por la pobreza de algunos planteamientos, que seguramente serán objeto de su benévola crítica. Como abono a mi favor, sólo se puede acreditar mi falta de conocimientos y experiencia, en el campo de las relaciones internacionales y de la diplomacia. Continuando en la línea de apreciaciones particulares, trataré de esquematizar algunas ideas generales que de alguna manera pueden influir en las relaciones bilaterales.

En lo global :

- La persistente acción del Departamento de Estado de sectores del Congreso, de grupos "liberales" o -así llamados- progresistas y de ciertos medios de comunicación social norteamericanos contra nuestro Gobierno.



Comparando las cifras que se tuvieron como objetivos en 1977, se desprende que las ventas de productos a África en 1977 tendían a aumentar en un 60% las al Medio Oriente en 44% y a las Américas en un 12%.

En cuanto a la política de importaciones, la prensa ha venido informando últimamente sobre la liberalización gradual de las importaciones que el Gobierno pretende efectuar además de la determinación que existirá en dar una ley especial que permita a los proyectos de importaciones así llamadas "para el desarrollo". Las principales beneficiarias de esta ley serán las empresas de zonas que participan en el exterior en proyectos de desarrollo.

Mediante esta ley se promoverá e inducirá el financiamiento y ayuda tecnológica por parte de empresas coreanas a países ricos en recursos naturales, con el fin de explorar y explotar dichos recursos para su posterior importación a Corea, como una manera de satisfacer la creciente demanda a estos productos, especialmente de concentrados de hierro, cobre, zinc y uranio.

Además se considerarán incentivos impositivos y ayuda administrativa a las empresas que participen en esta clase de proyectos.

En cuanto a los productos que se permitirán importar desde la fecha no se han definido y tan sólo se ha especificado el monto en la prensa local. En cuanto se tenga la lista definitiva se informará oportunamente a Chile.

Para el estudio y desarrollo de estas medidas de liberalización gradual de importaciones, el Gobierno creó un comité, el cual sólo ha dado a la publicidad algunas políticas generales que rigen este proceso. Al respecto los posibles productos cuya importación se liberalizará serán:

- 1) Artículos que no sean producidos domésticamente y que no sean competitivos con productos coreanos.
- 2) Aquellos cuya producción no esté planificada.
- 3) Artículos que sean producidos en Corea, pero que sean por su productividad competitivos con los artículos importados.

IV. RELACIONES BILATERALES CHILE-COREA

A. GENERALIDADES

Para iniciar este capítulo, deseo manifestar al Sr. Ministro de Relaciones Exteriores y a los señores Embajadores presentes, mis anticipadas excusas por la pobreza de algunas palabras, que seguramente serán objeto de su benévola crítica. Como no abono a mi favor, sólo se puede acreditar mi falta de conocimientos y experiencia en el campo de las relaciones internacionales y de la diplomacia. Continuando en la línea de apertura y de particular, trataré de esbozar algunas ideas generales que de alguna manera pueden influir en las relaciones bilaterales.

En lo global:

La perspectiva según el Departamento de Estado de los Estados Unidos, de tipos "liberales" o "socialistas" y de ciertos medios de comunicación social norte americanos, nuestro Gobierno.



- La decisión política del Gobierno de Corea de buscar una apertura hacia el grupo de los no alineados y el bloque comunista.

- El enfriamiento de las relaciones diplomáticas Corea-Israel, motivado por la creciente vinculación, en todo orden de materias con el grupo árabe.

- La declaración política del Gobierno de Seúl de condenar el "Apartheid" y toda forma de discriminación racial, unido al incremento de sus vinculaciones con los países africanos.

En lo vecinal :

- La ruptura de relaciones diplomáticas con Bolivia.
- El diferendo con Argentina.
- La difusión, ya afortunadamente aminorada, por los medios internacionales de comunicación social sobre un eventual conflicto bélico chileno-peruano.

En lo particular:

- La relativa demora en designar un Embajador.

Las circunstancias anotadas obligan a considerar objetivamente las relaciones bilaterales entre ambos países; más aún, si consideramos que ciertas políticas, diseñadas y practicadas por el Gobierno coreano, han tenido buena acogida por el Gobierno argentino y se han materializado en ese país. Me refiero a la radicación de emigrantes coreanos en colonias agrícolas y en colonias pesqueras; además de concesiones pesqueras otorgadas a empresas coreanas.

De lo expuesto y de lo que a continuación se mencionará se podrán inferir conclusiones útiles para la relación bilateral y también para la conducción general de nuestras relaciones internacionales.

B. COMERCIO BILATERAL

1. Intercambio comercial.

Durante el año 1977, la República de Corea exportó a Chile aproximadamente 8 millones de dólares, cifra que significa un aumento de 1.000% respecto de los 800 mil dólares exportados el año anterior.

Las importaciones desde Chile fueron aproximadamente de 23 millones de dólares, es decir hubo un aumento de 163,6%, respecto a los 11 millones importados el año 1976.

Las exportaciones coreanas hacia Chile estuvieron compuestas de artículos electrónicos (50%), de automóviles (35%), textiles (10%) y un 10% de otros productos; las importaciones desde Chile estuvieron compuestas en un 50% de cemento de cobre, un 40% de celulosa y un 10% de otros productos, principalmente rollos de pino, cuya importación masiva comenzó a fines del año pasado.



Archivo
Nacional
de Chile

- La declaración política del Gobierno de Corea de pasar una apertura hacia el grupo de los no alineados y el bloque comunista.
- El fortalecimiento de las relaciones diplomáticas con Israel, motivado por la creciente vinculación, en todo orden de materias con el grupo árabe.
- La declaración política del Gobierno de Jordania de estar por el "Apartheid" y toda forma de discriminación racial, unida al fortalecimiento de sus vinculaciones con las países africanas.

En lo general :

- La ruptura de relaciones diplomáticas con Bolivia.
- El diferendo con Argentina.
- La disputa, ya efectivamente aminada, por los medios de comunicación de comunicación social sobre un eventual conflicto de carácter chileno-peruano.

En lo particular :

- La relativa demora en designar un Embajador.

Las circunstancias antes dichas obligan a considerar especialmente las relaciones bilaterales entre ambos países; más aún, si consideramos que estas relaciones, distendidas y frías, cada por el Gobierno coreano, han tenido buena acogida por el Gobierno argentino y se han materializado en ese país, de tal modo que la radiación de emisores coreanos en colonias argentinas y en colonias argentinas, además de concepciones productoras de empresas argentinas.

De lo expuesto y de lo que a continuación se mencionará se podrá inferir conclusiones útiles para la relación bilateral y también para la conducción general de nuestras relaciones internacionales.

B. COMERCIO BILATERAL

1. Intercambio comercial.

Durante el año 1977, la República de Corea exportó a Chile aproximadamente 5 millones de dólares, cifra que significa un aumento de 1.000 respecto de los 400 mil dólares exportados el año anterior.

Las importaciones desde Chile fueron aproximadamente de 2 millones de dólares, es decir hubo un superávit de 3 millones respecto a los 11 millones importados el año 1976.

Las exportaciones coreanas hacia Chile estuvieron compuestas de artículos electrónicos (20%), de automóviles (10%), textiles (10%) y un 10% de otros productos; Las importaciones desde Chile estuvieron compuestas en un 50% de cereales de origen argentino y un 10% de otros productos, principalmente textiles de algodón, cuya importación masiva comenzó a fines del año pasado.



Archivo
Nacional
de Chile

Se hace notar que el sustancial aumento de las exportaciones coreanas hacia Chile, se estima se debe principalmente a la gestión que realiza en Santiago, la agencia de KOTRA instalada en Chile a principios de 1977, para promocionar los productos coreanos. Además se visualiza un sostenido aumento debido a los relativamente bajos precios que tienen los productos de exportación coreanos, especialmente los artículos electrónicos, textiles y los automóviles.

Con respecto a las importaciones desde Chile también se puede esperar un aumento, ya que durante la segunda mitad del año anterior y en este año, se ha podido ver el gran interés existente por parte de grandes empresas coreanas en comprar en Chile importantes volúmenes de rollizos de pino, embarques que ya empiezan a llegar a Corea, al parecer con gran éxito, ya que es continuo el flujo de consultas y de nuevas empresas interesadas que se dirigen a la Embajada en búsqueda de información.

Igualmente es interesante destacar el marcado interés existente por lograr concesiones de pesca en aguas chilenas. Actualmente hay dos empresas que el año anterior consiguieron permisos y se encuentran operando en nuestro mar, al amparo del D.L. 500.

También se estima que hay buenas perspectivas de que empresas coreanas inviertan en Chile, lo anterior se desprende también del interés demostrado en consultas que se hacen a la Embajada, viajes de empresarios coreanos a Chile y del interés que demostró la Cámara de Industria y Comercio y en general todo el sector empresarial coreano, durante la visita de la Delegación Comercial chilena presidida por el Ministro Baraona, efectuada en Diciembre del año pasado.

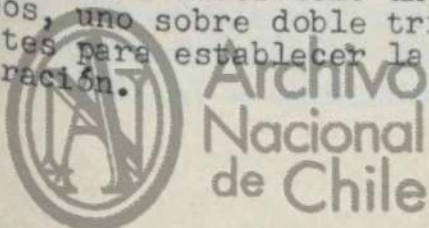
2. CONVENIO COMERCIAL

Durante la estancia del Ministro de Economía don Pablo Baraona Urzúa en Seúl, en Diciembre de 1977, se suscribió un convenio comercial con la República de Corea, con la finalidad de promover las relaciones comerciales entre ambos países, el que comenzará a regir una vez que se intercambien las notas que notifiquen mutuamente el cumplimiento de las respectivas formalidades legales internas.

3. COMISION MIXTA PERMANENTE CHILENO-COREANO DE COOPERACION

A mediados del año recién pasado, se sometió a la consideración del Ministerio de Relaciones Exteriores, un proyecto de reglamento para el funcionamiento de una Comisión Mixta Permanente de Cooperación.

Posteriormente se ha consultado al respecto, habiéndose informado que el citado proyecto se encuentra en estudio. También en el comunicado conjunto que suscribieron el Ministro de Economía de Chile y el Ministro de Industria y Comercio de Corea, se declaró que ellos acordaban oficiar ante sus respectivos gobiernos para que se concluyeran a la mayor brevedad algunos convenios pendientes tales como un acuerdo pesquero, uno de servicios aéreos, uno sobre doble tributación e igualmente acelerar los trámites para establecer la citada Comisión Mixta Permanente de Cooperación.



Se hace notar que el aumento de las exportaciones coreanas hacia Chile, se estima se debe principalmente a la gestión que realizó en Santiago, la agencia de NOTIA instalada en Chile a principios de 1977, para promover los productos coreanos. Además se visualiza un sostenido aumento debido a los relativamente bajos precios que tienen los productos de exportación coreanos, especialmente los artículos electrónicos, textiles y los automotrices.

Con respecto a las importaciones desde Chile también se puede esperar un aumento, ya que durante la segunda mitad del año anterior y en este año, se ha debido ver el gran interés existente de por parte de grandes empresas coreanas en comprar en Chile los productos volúmenes de refina de pino, empujados que ya empiezan a llegar a Corea, al parecer con gran éxito, ya que se continúa el flujo de consultas y de nuevas empresas interesadas que se dirigen a la Embajada en búsqueda de información.

Igualmente es interesante destacar el marcado interés existente por lograr concesiones de pesca en aguas chilenas. Actualmente hay dos empresas que el año anterior consiguieron permisos y se encuentran operando en nuestro mar, el año del D.1.500.

También se estima que hay buenas perspectivas de que empresas coreanas inviertan en Chile, lo anterior se desprende también del interés demostrado en consultas que se hacen a la Embajada, visitas de empresarios coreanos a Chile y del interés que demuestra la Cámara de Industria y Comercio y en general todo el sector empresarial coreano, durante la visita de la Delegación Comercial Chilena presidida por el Ministro Barona, efectuada en Diciembre del año pasado.

2. CONVENIO COMERCIAL

Durante la estancia del Ministro de Economía don Pablo Barona Urte en Seúl, en Diciembre de 1977, se suscribió un convenio comercial con la República de Corea, con la finalidad de promover las relaciones comerciales entre ambos países, el que deberá a regir una vez que se intercambien las notas que notificarán mutuamente el cumplimiento de las respectivas formalidades legales internas.

3. COMISION MIXTA PERMANENTE CHILENO-COREANO DE COOPERACION

A mediados del año recién pasado, se sometió a la consideración del Ministerio de Relaciones Exteriores, un proyecto de reglamento para el funcionamiento de una Comisión Mixta Permanente de Cooperación.

Posteriormente se ha consultado al respecto, habiéndose informado que el citado proyecto se encuentra en estudio. También en el comunicado conjunto que suscribieron el Ministro de Economía de Chile y el Ministro de Industria y Comercio de Corea, se detalló que ellos acordaban otorgar sus respectivos poderes para que se concluyeran e la mayor brevedad algunos convenios pendientes tales como un acuerdo pesquero, uno de servicios aéreos, uno sobre doble tributación e igualmente se acordó iniciar las negociaciones para establecer la citada Comisión Mixta Permanente de Cooperación.



Archivo Nacional de Chile

C. RELACIONES CULTURALES Y DEPORTIVAS

En el campo de las relaciones culturales aparte de las invitaciones que se reciben por parte del "Centro de Niños Coreanos", para que escolares chilenos participen anualmente en un concurso infantil mundial de pintura que organizan, y en el cual en años anteriores se han obtenido algunos premios para Chile, y, las invitaciones que la Municipalidad de Viña del Mar cursa a fin de que Corea participe en el Festival de la Canción de Viña del Mar y esporádicas disertaciones sobre Chile, es muy poco lo que se hace principalmente por la falta de material de difusión en inglés (especialmente de películas).

De prosperar la Comisión Mixta de Cooperación chileno-coreano se estima se podrá promover con mayor facilidad el intercambio de becas de estudio, visitas y presentaciones de artistas.

En todo caso la Embajada está atenta a las visitas que hagan artistas coreanos a países cercanos al nuestro, a fin de informar al Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile, para que se gestione su concurso en nuestro país. Igualmente se estima que de organizarse alguna gira cultural o muestra artística chilena en algún país de esta región, se debe coordinar con todas las Embajadas del área a fin de aprovechar al máximo la oportunidad de dar a conocer nuestro país.

En el campo de las relaciones deportivas al igual que en el campo cultural, en la actualidad no hay ningún tipo de intercambio. Habiendo sin embargo la oportunidad de participar este año en el XLII Campeonato Mundial de Tiro, que se realizará en Seúl, Corea, entre el 24 de septiembre y el 5 de octubre de 1978, campeonato al cual la Federación Chilena de Tiro ya está invitada, no teniéndose actualmente informaciones sobre una eventual participación.

También en el futuro de Chile podría participar con un equipo de football amateur en la disputa de la Copa Presidente Park que se efectúa anualmente en Seúl, en el mes de septiembre. En este campeonato participan equipos de todo el área, además de equipos invitados del Medio Oriente y de Sudamérica.

Al igual que en lo cultural, se comunicará oportunamente al Ministerio, cualquier gira deportiva que haga Corea a nuestro continente, a fin de que se considere su actuación en nuestro país.

V. CONCLUSIONES

Se ha pretendido dar en las páginas anteriores, una visión sumaria pero actualizada de la situación de la República de Corea y una relación sucinta de las relaciones bilaterales en los tres primeros meses de 1978. Como consecuencia de lo expuesto se plantearán, al señor Ministro de Relaciones Exteriores, algunas consideraciones y sugerencias que de algún modo puedan ilustrar a los organismos de planificación del Ministerio, en su tratamiento a la problemática bilateral.

En el campo de las relaciones culturales deportivas aparte de las inversiones que se reciben por parte del "Centro de Nidos Coreanos", para que escuelas chilenas participen anualmente en un concurso infantil mundial de pintura que organiza, y en el cual en años anteriores se han obtenido algunos premios para Chile, y las inversiones que la Municipalidad de Viña del Mar cursa a fin de que Corea participe en el Festival de la Canción de Viña del Mar y exposiciones diestriciones sobre Chile, es muy poco lo que se hace principalmente por la falta de material de difusión en inglés (especialmente de películas).

De promover la Comisión Mixta de Cooperación Chileno-Coreana se estima se podrá promover con mayor facilidad el intercambio de becas de estudio, visitas y presentaciones de artistas.

En todo caso la Embajada está atenta a las visitas que hacen artistas coreanos a países cercanos al nuestro, a fin de informar al Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile, para que se gestione su concurso en nuestro país. Igualmente se tiene que organizarse alguna gira cultural o muestra artística en algún país de esta región, se debe coordinar con las Embajadas del área a fin de aprovechar al máximo la oportunidad de dar a conocer nuestro país.

En el campo de las relaciones deportivas al igual que en el campo cultural, en la actualidad no hay ningún tipo de intercambio. Hablando sin embargo la oportunidad de participar este año en el XIII Campeonato Mundial de Tiro, que se realizará en Seúl, Corea, entre el 24 de septiembre y el 2 de octubre de 1978, corresponde al cual la Federación Chilena de Tiro ya está invitada, no recibiendo actualmente informaciones sobre una eventual participación.

También en el futuro de Chile podría participar con un equipo de fútbol amateur en la disputa de la Copa Presidente Park que se efectúa anualmente en Seúl, en el mes de septiembre. En este campeonato participan equipos de todo el área, además de equipos invitados del Medio Oriente y de Sudamérica.

Al igual que en lo cultural, se compondrá oportunamente al Ministerio, cualquier gira deportiva que haga Corea a nuestro continente, a fin de que se considere su inclusión en nuestro país.

V. CONCLUSIONES

Se ha pretendido dar en las páginas anteriores, una visión amplia pero actualizada de la situación de la relación de Corea y una relación sucinta de las relaciones bilaterales en los tres primeros meses de 1978. Como consecuencia de lo expuesto se planteó, al señor Ministro de Relaciones Exteriores, algunas consideraciones y sugerencias que de algún modo puedan influir a las organizaciones de planificación del Ministerio en su tratamiento a la problemática bilateral.



A. CONSIDERACIONES

1. COMO COREA VE A CHILE Y SU ENTORNO REGIONAL Y VECINAL

América Latina es, para la industrialista República de Corea, un gran mercado para sus productos manufacturados, pero que actualmente, como cliente, viene después de Africa y supera levemente al comercio con Oceanía. Podría también ser una fuente alternativa de recursos naturales no renovables; en el campo de los recursos naturales renovables destaca su interés por la madera y la explotación pesquera oceánica.

Desde otro punto de vista destaca el interés de Corea, por países que aceptan los servicios de sus grandes empresas de obras civiles (países africanos y del Medio Oriente, en Sudamérica Argentina), las concesiones pesqueras (muchos países entre ellos Argentina), la radicación de emigrantes coreanos (en América Latina especialmente Brasil, Paraguay y Argentina), las inversiones coreanas en forma de empresas privadas binacionales, etc. Lo anterior es perfectamente explicable y destacaría su racionalidad en la conducción de su política exterior, más aún si se considera la ausencia de intereses estratégicos comunes con América Latina.

2. COREA Y CHILE ANTE LA COMUNIDAD INTERNACIONAL.

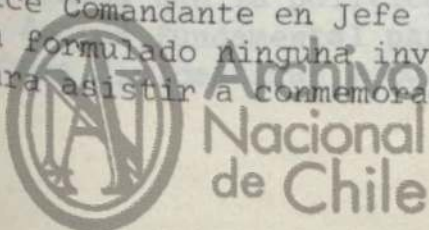
Corea y Chile soportan el ataque mordaz de los países comunistas, por diferentes circunstancias históricas y también soportan los ataques propagandísticos de los sectores -así llamados- "progresistas" dispersos a través de los países de estructura capitalista y/o social demócratas, especialmente sobre el tema de los derechos humanos.

Todo lo anterior plantea una especial forma de relación que afecta en forma más negativa que positiva la relación política Chile-Corea, si consideramos que este último país depende en alto grado para su supervivencia de decisiones compartidas entre el ejecutivo y el legislativo norteamericano; por otra parte, la pujanza industrial de Corea la impulsa a conquistar mercados y propende a la expansión de su comercio en el Africa negra, países del tercer mundo, países emergentes y también, países del mundo comunista.

3º RESUMEN DE RELACIONES BILATERALES

Es justo reconocer que en el campo de las relaciones bilaterales entre las Fuerzas Armadas, personeros de Gobierno, culturales y deportivas, la República de Corea ha exteriorizado un interés más amplio que el mostrado por Chile.

En el campo de las Fuerzas Armadas han sido invitados a Corea el Sr. Almirante Merino, el Sr. General Leigh y el Comandante General de Cuerpo de Infantería de Marina. Actualmente desean invitar al Sr. Ministro de Defensa Nacional y al Sr. Vice Comandante en Jefe del Ejército. Chile hasta el momento no ha formulado ninguna invitación a altos personeros militares para asistir a conmemoraciones nacionales.



1. COMO COREA VE A CHILE Y SU ENTORNO REGIONAL Y VICINAL

América Latina es, para la industria chilena, un gran mercado para sus productos manufacturados, pero que actualmente, como cliente, viene demandando bienes y servicios. El comercio con Corea, que también es un importante proveedor de materias primas, es renovable; en el campo de los recursos naturales, nuevas técnicas se aplican por la industria y la explotación pesquera costera.

Desde otro punto de vista destacan el interés de Corea por países que ofrecen los servicios de sus grandes empresas de obras civiles (países africanos y del Medio Oriente, en Sudamérica Argentina), las concesiones a compañías (muchos países entre ellos Argentina), la radicación de empresas coreanas (en América Latina especialmente Brasil, Paraguay y Argentina), las versiones coreanas en forma de empresas privadas binacionales, etc. Lo anterior es perfectamente explicable y destacable en la medida en que la conducta de su política exterior, más allá de lo que se considera la esencia de intereses estadísticos comunes con América Latina.

2. COREA Y CHILE ANTE LA COMUNITAD INTERNACIONAL

Corea y Chile aportan el avance mundial de los países comunistas, por diferentes circunstancias históricas y también aportan los avances programáticos de los sectores -salvo los "progresistas" dispuestos a través de los países de este tipo de capitalismo y/o social demócratas, especialmente sobre el tema de los derechos humanos.

Todo lo anterior plantea una especial forma de relación que afecta en forma más negativa que positiva la relación política Chile-Corea, al consideramos que este último país depende en alto grado de su supervivencia de decisiones compartidas entre el ejecutivo y el legislativo norcoreanos; por otra parte, la pujanza industrial de Corea le impulsa a conquistar mercados y propende a la expansión de su comercio en el África, Asia, países del tercer mundo, países emergentes y también, países del mundo comunista.

3. RESUMEN DE RELACIONES E INTERACCIONES

Es justo reconocer que en el campo de las relaciones bilaterales entre las Fuerzas Armadas, personas de Gobierno, culturales y deportivas, la República de Corea ha extendido un interés más amplio que el mostrado por Chile.

En el campo de las Fuerzas Armadas han sido invitados a Corea el Sr. Almirante Marino, el Sr. General Leigh y el Comandante General de Grupo de Infantería de Marina, actualmente desean visitar al Sr. Ministro de Defensa Nacional y al Sr. Vice Comandante en Jefe del Ejército. Chile hasta el momento no ha formulado ninguna invitación a estos personajes, para asistir a conmemoraciones nacionales.



Archivo Nacional de Chile

Además constan otros actos como visitas de parlamentarios y de grupos de hombres de negocios a Chile.

Finalmente, estamos plenamente conscientes que si bien las políticas internas no pueden modificarse en beneficio fundamental de un acercamiento diplomático, no es menos cierto que los organismos debidamente calificados, de nuestro Gobierno, deben estudiar objetivamente las posibilidades de incrementar las relaciones sociales y culturales y cuando sea oportuno, definir políticas claras en materias de explotación pesquera y de radicación de colonos, amparados por la empresa pública coreana denominada Corporación de Desarrollo en Ultramar, ya la cual como ejemplo, en Argentina, ha proporcionado 3 millones de dólares para implementar la radicación de 50 familias coreanas en la Provincia de Santiago del Estero. Más aún según declaración del Embajador Nam Chul en Argentina, dicho gobierno ha planeado proporcionar terrenos agrícolas para la radicación de 400 familias coreanas.

B. SUGERENCIAS

1. Si como hemos dicho, las relaciones internacionales dependen en alto grado de la comunidad de intereses entre dos naciones, sin desestimar la problemática de las relaciones multilaterales, de las relaciones vecinales y regionales; y considerando parámetros ideológicos, raciales, religiosos, económicos, etc. No es menos cierto, que se facilita el accionar de las Misiones Diplomáticas, cuando se han definido políticas concretas para materias bilaterales.

Comprendo que la definición de políticas es un problema complejo, multisectorial, que dice relación no sólo con los objetivos de un Gobierno, sino que también es afectado por intereses de grupos, por sentimientos colectivos, por la opinión pública y, por ende conllevan muchas veces prejuicios, defensa de intereses pequeños y las más de las veces ignorancia. Por otra parte, dentro del aparato gubernamental muchos organismo que deben proponer políticas no tienen capacidad para diseñarlas, o bien ciertas políticas sectoriales, no concuerdan con los objetivos de la política exterior.

Es por eso que creemos que la tarea de definir políticas, ya sean antagónicas a los intereses del país sede de la Misión, ya sean concordantes o complementarias es importante. Es preferible definir una política antagónica a la ausencia de políticas. Todo lo anterior orientado en el sentido de las preeminencias del supremo interés nacional.

En ese orden de ideas y en el campo de las relaciones bilaterales, caben a lo menos dos materias importantes de estudio, como son las políticas sobre explotación pesquera y las políticas sobre la radicación de emigrantes. En otro sentido, consideramos que la política económica de nuestro Gobierno ha sido el factor fundamental para el feliz desarrollo de nuestras relaciones diplomáticas actuales lo cual unido al beneficioso balance

Además constan otros actos como visitas de parlamentarios y de grupos de hombres de negocios a Chile. Finalmente, estamos plenamente conscientes que si bien las políticas internas no pueden modificarse en beneficio propio, el desarrollo de un acercamiento diplomático, no es menos cierto que los organismos debidamente calificados, de nuestro Gobierno, deben estudiar objetivamente las posibilidades de incrementar las relaciones sociales y culturales y cuando sea oportuno, definir políticas claras en materias de explotación pesquera y de educación de colonos, amparados por la empresa pública coreana denominada Corporación de Desarrollo en Ultramar, ya la cual como ejemplo en Argentina, la proporción de 3 millones de dólares para iniciar la educación de 50 familias coreanas en la provincia de Santiago del Estero, M.S. son según declaración del Embajador de Chile en Argentina, dicho Gobierno ha planeado proporcionar terrenos agrícolas para la educación de 400 familias coreanas.

SUGERENCIAS

Si como hemos dicho, las relaciones internacionales dependen en alto grado de la comunidad de intereses entre dos naciones, sin desestimar la importancia de las relaciones multilaterales, de las relaciones vecinales y regionales, y considerando parámetros ideológicos, raciales, religiosos, económicos, etc., no es menos cierto, que se facilita el accionar de las Naciones diplomáticas, cuando se han definido políticas concretas para las relaciones bilaterales.

Comprendo que la definición de políticas es un problema complejo, multiseccional, que tiene relación no sólo con los objetivos de un Gobierno, sino que también es afectado por intereses de grupos, por sentimientos colectivos, por la opinión pública y por ende conlleva muchas veces profundos, debates de intereses y las más de las veces ignorancia. Por otra parte, del lado del aparato gubernamental muchos organismos que deben proporcionar no tienen capacidad para diseñarlas, o bien ciertas políticas sectoriales, no concuerdan con los objetivos de la política exterior.

Es por eso que creemos que la tarea de definir políticas, ya sean antagónicas a los intereses del país sede de la política, ya sean concordantes o complementarias es importante. Es preferible definir una política antagónica a la ausencia de políticas. Todo lo anterior orientado en el sentido de las preferencias del supremo interés nacional.

En ese orden de ideas y en el campo de las relaciones bilaterales, caben a lo menos dos materias importantes de estudio, como son las políticas sobre explotación pesquera y las políticas sobre la educación de emigrantes. En otro sentido, consideramos que la política económica de nuestro Gobierno ha sido el factor fundamental para el feliz desarrollo de nuestra relación diplomática actual (lo cual unido al



para Chile, del comercio bilateral, ejemplifica, de manera elocuente políticas complementarias, que en este caso favorecen y facilitan la gestión diplomática.

2. Existen algunas iniciativas que se proponen al Ministerio para su promoción, siempre que estén de acuerdo con las políticas concretas que se planteen para nuestra relación bilateral y en reciprocidad a las invitaciones hechas a autoridades nacionales por Corea, a las visitas de miembros de la Asamblea Nacional a Chile, a documentales filmados en nuestro territorio por la televisión coreana, a visitas y actuaciones hechas por conjuntos artísticos coreanos en Chile, etc., el resumen de proposiciones sería el siguiente:

- Cursar invitaciones al General Lee Sae-Ho, Jefe del Estado Mayor General del Ejército, para las celebraciones de Fiestas Patrias y el Día del Ejército y a otras autoridades.
- Ejecutar la invitación hecha por el Ministro Baraona al Ministro de Industria y Comercio durante su visita a Seúl. Al respecto se hace presente que el titular de esa cartera en esa oportunidad, fue designado posteriormente Ministro de Energía y Recursos Naturales.
- Estudiar la posibilidad de acelerar el estudio del establecimiento de la Comisión Mixta Permanente de Cooperación chileno-coreano, cursando invitaciones a Chile a una pequeña comitiva que podría estar encabezada por el Vice-Ministro de Relaciones Exteriores, con la finalidad de que se efectúe la primera reunión constitutiva de dicha Comisión en Santiago.
- Promover giras artísticas y deportivas al área, para lo que sería necesario la coordinación de nuestras Embajadas en la región a fin de aprovechar al máximo sus viajes al Lejano Oriente.

3º Finalmente, el suscrito se permite expresar al Sr. Ministro que para el pueblo y Gobierno de Chile es de fundamental importancia el mejoramiento de las relaciones bilaterales, en todo orden de materias con el Gobierno y pueblo de Corea, como poder industrial emergente y por su posición ideológica coincidente en muchos aspectos con nuestros ideales políticos y hacer presente, que los resultados relevantes de la gestión diplomática y del desarrollo del comercio bilateral, se deben en gran medida al trabajo del Sr. Embajador Fontaine y del personal del Ministerio de Relaciones Exteriores que lo acompañó durante su misión.

Fdo. Juan Barrientos Vidaurre
Coronel de Ejército
Encargado de Negocios a.i.



Archivo
Nacional
de Chile

para Chile, del comercio bilateral, ejemplificadas, de manera que
sienta políticas complementarias, que en este caso favorecen y
facilitan la gestión diplomática.

Existen algunas iniciativas que se proponen al Ministro
para su promoción, siempre que estén de acuerdo con las polí-
ticas concretas que se planteen para nuestra relación bilateral
y en reciprocidad a las invitaciones hechas a autoridades nacio-
nales por Corea, a las visitas de ministros de la Asamblea Nacio-
nal a Chile, a documentales filmados en nuestro territorio por
la televisión coreana, a visitas y actuaciones hechas por conjun-
tos artísticos coreanos en Chile, etc., el resumen de propo-
siciones sería el siguiente:

Correr invitaciones al General Lee Jae-Ho, Jefe del Estado Ma-
yor General del Ejército, para las celebraciones de fiestas pa-
trias y el Día del Ejército y a otras autoridades.

Ejecutar la invitación hecha por el Ministro Barón al Minis-
tro de Industria y Comercio durante su visita a Santiago. Al respec-
to se hace presente que el titular de esa cartera en esa oportu-
nidad, fue designado posteriormente Ministro de Energía y Recur-
sos Naturales.

Estudiar la posibilidad de acelerar el estudio del estableci-
miento de la Comisión Mixta Permanente de Cooperación Chileno-
coreana, cursando invitaciones a Chile a una pequeña comisión que
pueda estar encabezada por el Vice-Ministro de Relaciones Exte-
riores, con la finalidad de que se efectúe la primera reunión
constitutiva de dicha Comisión en Santiago.

Promover giras artísticas y deportivas al área, para lo que se
hace necesario la coordinación de nuestras Embajadas en la región
a fin de aprovechar al máximo sus viajes al lejano Oriente.

Finalmente, el suscrito se permite expresar al Sr. Mi-
nistro que para el pueblo y Gobierno de Chile es de fundamental
importancia el mejoramiento de las relaciones bilaterales, en
todo orden de materias con el Gobierno y pueblo de Corea, como
el poder industrial emergente y por su posición ideológica contaci-
vante en muchos aspectos con nuestros ideales políticos y hacer
presente, que los resultados relevantes de la gestión diploma-
tica y del desarrollo del comercio bilateral, se deben en gran
medida al trabajo del Sr. Embajador Fontaine y del personal del
Ministerio de Relaciones Exteriores que lo acompaña durante su
gestión.

Rdo. Juan Barrientos Vidarte
General de Ejército
Encargado de Negocios a.i.



EXPOSICION DEL EMBAJADOR DE CHILE EN AUSTRALIA EN LA REUNION
DE JEFES DE MISIONES DIPLOMATICAS CELEBRADA EN TOKIO EN ABRIL/78.

Australia es una isla-continente, con 14 millones de habitantes y un área de 7.7 millones de kilómetros cuadrados, sin considerar la Antártica, de la cual reclama dos quintos de su superficie.

Geográficamente se encuentra alejada de los grandes centros mundiales de consumo y es altamente dependiente del comercio con los países industrializados.

Su seguridad y prosperidad dependen de la estabilidad y confianza que exista sobre las rutas marítimas, en especial las que cruzan el Océano Indico y las del Pacífico a Japón y la Costa Oeste de los Estados Unidos.

Es del interés nacional australiano que estas rutas se vean libres de la rivalidad e influencia de las Grandes Potencias, pero preferirían que existiere sobre ellas una clara supremacía por parte de los Estados Unidos.

Es un país superdotado de recursos naturales, tanto agrícolas como mineros; por ejemplo, posee 150 millones de cabezas de ovinos y 34 millones de bovinos. Anualmente produce 12 millones de toneladas de trigo, 2 millones de toneladas de caña de azúcar y es el principal exportador mundial de lana y carne.

De acuerdo a estadísticas del año 1976, su producción minera, citando sólo algunos rubros, fue de 93 millones de toneladas de mineral de hierro y concentrados; 24 millones de toneladas de bauxita; 2 millones de toneladas de manganeso y más de 200 mil toneladas de cobre.

En recursos energéticos, produjo 114 millones de toneladas de carbón. Su producción petrolera cubre el 68 por ciento de sus necesidades y posee grandes reservas de uranio, las que representan más del 20 por ciento de las reservas conocidas occidentales recuperables a menos de 20 dólares por libra.

El año 1976 exportó 9.556 millones de dólares y el destino de las mismas fue: 32.6 por ciento al Japón; 10.1 por ciento a los Estados Unidos; 4,8 por ciento a Nueva Zelandia y 4.2 por ciento al Reino Unido.

El mismo año importó 8.240 millones de dólares y su procedencia fue: 20.1 por ciento de los Estados Unidos; 19.5 por ciento de Japón; 13.5 por ciento del Reino Unido y 6.6 por ciento de Alemania Federal.

POSICION DEL ENBAJADOR DE CHILE EN AUSTRALIA EN LA REUNION
JEFES DE MISIONES DIPLOMATICAS CELEBRADA EN TORIO EN ABRIL 1978

Australia es una isla-continente, con 14 millones de habitantes y un área de 7,7 millones de kilómetros cuadrados, sin contar la Antártica, de la cual reclama dos quintos de su superficie.

Geográficamente se encuentra aislada de los grandes centros industriales de consumo y es altamente dependiente del comercio con los países industrializados.

Su seguridad y prosperidad dependen de la estabilidad y continuidad que exista sobre las rutas marítimas, en especial las que cruzan el Océano Índico y las del Pacífico a Japón y la Costa Este de los Estados Unidos.

Es del interés nacional australiano que estas rutas se vean libres de la rivalidad e influencia de las Grandes Potencias, pero preferirían que existiera sobre ellas una clara supremacía por parte de los Estados Unidos.

Es un país superdotado de recursos naturales, tanto agrícolas como mineros; por ejemplo, posee 190 millones de cabezas de ovinos, 34 millones de bovinos, anualmente produce 12 millones de toneladas de trigo, 2 millones de toneladas de caña de azúcar y es el principal exportador mundial de lana y carne.

De acuerdo a estadísticas del año 1976, su producción minera, cuando sólo algunos países, fue de 93 millones de toneladas de mineral de hierro y concentrados; 24 millones de toneladas de bauxita; 2 millones de toneladas de manganeso y más de 200 millones de toneladas de cobre.

En recursos energéticos, produce 114 millones de toneladas de petróleo. Su producción petrolera cubre el 68 por ciento de sus necesidades y posee grandes reservas de uranio, las que representan más del 20 por ciento de las reservas conocidas occidentales recuperables a menos de 20 dólares por libra.

El año 1976 exportó 2.256 millones de dólares y el destino de las mismas fue: 32,6 por ciento al Japón; 10,1 por ciento a los Estados Unidos; 4,8 por ciento a Nueva Zelanda y 4,2 por ciento al Reino Unido.

El mismo año importó 8.240 millones de dólares y su procedencia fue: 20,1 por ciento de los Estados Unidos; 19,5 por ciento de Japón; 13,2 por ciento del Reino Unido y 6,6 por ciento de Alemania Federal.

El alto costo de la mano de obra impiden que sea un país pesquero y naviero. Su marina mercante es pequeña y es posible que un factor que influya en ello sea el que su seguridad nacional, a pesar del gran volumen de su comercio, no requiera de una gran flota mercante propia, debido a que pueden considerarse que sus productos (carbón, hierro, uranio) son necesarios a sus aliados en caso de conflicto.

En las elecciones generales realizadas el 10 de diciembre pasado, la Coalición Liberal-Agraria conservó el poder, obteniendo 88 diputados y el Laborismo logró elegir 36.

De estas elecciones, el Primer Ministro, señor Malcom Fraser emergió como el líder político más poderoso de la historia de Australia. Podría afirmarse que la Coalición se mantendrá como Gobierno durante gran parte de la próxima década.

El principal objetivo de la política económica del señor Fraser ha sido combatir la inflación y reactivar al sector privado, reduciendo el gasto público. El desempleo actual es superior al 7 por ciento, pero éste es un factor que no ha tenido un mayor peso en la gran masa de la población, la que prefiere tener una economía estable y sana y no perder las ventajas que ha adquirido. El ritmo de la inflación ha disminuido de un 15 por ciento a un nueve por ciento.

El sector industrial australiano contribuye con cerca del 50 por ciento del Producto Nacional Bruto. La política del Gobierno es proteccionista y ampara a la industria local con barreras aduaneras y medidas para arancelarias, tales como fijación de cuotas de importación. En general el Gobierno actúa para reservar a la industria local al menos el 80 por ciento del mercado interno.

Su política exterior y de defensa es altamente dependiente de los Estados Unidos, país al cual está ligada por un Pacto Militar. La influencia británica ha disminuido, pero han adquirido peso la Comunidad Económica Europea y el Japón.

Japón es considerado ser una potencia económica mundial y como una fuerza política estabilizadora en Asia; además, es su principal socio comercial. Es en el interés nacional australiano que Japón no retorne a la política económica nacionalista de los años 30, a la que fue en parte llevado por embargos comerciales y discriminaciones económicas.

Por su proximidad geográfica, los países del Sudeste Asiático son considerados quedar dentro de la esfera de influencia y hegemonía australianas. Su principal interés es la estabilidad de los mismos. Considera un peligro para su seguridad nacional la creciente presencia soviética en la zona y ve a China como un posible aliado, para frenar el avance de Moscú.

El alto costo de la mano de obra impide que sea un país
pesquero y naviero. Su marina mercante es pequeña y es post-
rio que un factor que influye en ello sea el que su seguridad
nacional, a pesar del gran volumen de su comercio, no requiere
de una gran flota mercante propia, debido a que pueden consi-
derarse que sus productos (carbón, hierro, uranio) son necesarios
a sus aliados en caso de conflicto.

En las elecciones generales realizadas el 30 de diciembre
pasado, la Coalición Liberal-Agrupación conservó el poder, obte-
niendo 88 diputados y el laborismo logró elegir 25.

De estas elecciones, el Primer Ministro, señor Malcolm Fraser
emergió como el líder político más poderoso de la historia de
Australia. Podría afirmarse que la Coalición se mantendrá
como Gobierno durante gran parte de la próxima década.

El principal objetivo de la política económica del señor
Fraser ha sido combatir la inflación y reactivar el sector pri-
vado, reduciendo el gasto público. El desempleo actual es su-
perior al 7 por ciento, pero éste es un factor que no ha te-
nido un mayor peso en la gran masa de la población, la que
prefiere tener una economía estable y sana y no perder las ven-
tajas que ha adquirido. El ritmo de la inflación ha disminuido
de un 12 por ciento a un nuevo por ciento.

El sector industrial australiano contribuye con cerca del
30 por ciento del Producto Nacional Bruto. La política del Go-
bierno es proteccionista y apoya a la industria local con barre-
ras aduaneras y medidas paratransaccionalistas, tales como fijación
de cuotas de importación. En general el Gobierno actúa para
reservar a la industria local el 80 por ciento del neto
cada interno.

Su política exterior y de defensa es altamente dependiente
de los Estados Unidos, país al cual está ligada por un factor
Militar. La influencia británica ha disminuido, pero han ob-
servado peso la Comunidad Económica Europea y el Japón.

Japón es considerado ser una potencia económica mundial y
como una fuerza política estabilizadora en Asia; además, es su
principal socio comercial. En el interés nacional austra-
liano que Japón se retorne a la política económica nacionalista
de los años 30, a la que fue en parte llevado por espionaje co-
munistas y discriminaciones económicas.

Por su proximidad geográfica, los países del Sudeste Asiá-
tico son considerados dentro de la esfera de influencia
y hegemonía australiana. Su principal interés es la estabi-
lidad de los mismos. Considera un peligro para su seguridad as-
tencial la creciente presencia soviética en la zona y
como un posible aliado, para frenar el avance



Ultimamente ha concedido una mayor importancia al Foro y a la Comisión del Pacífico Sur, organismos regionales que la ligan a los Estados Islas de dicha zona, y ello por el interés soviético en la región y a la posibilidad de que dicho país pudiere obtener bases pesqueras o facilidades navales en alguno de estos pequeños Estados.

El Primer Ministro señor Fraser ha tratado de incrementar sus contactos personales con los Jefes de Gobierno de los países de ASEAN y con los del Commonwealth de la región.

El Gobierno Liberal-Agrario ha declarado enfáticamente que es un país alineado a los Estados Unidos, pero el Primer Ministro busca una mayor voz para Australia en los asuntos internacionales y desea lograr una posición de prestigio ante el llamado Tercer Mundo, ofreciéndose como puente entre los países desarrollados con los en vía de desarrollo, papel que cree poder desempeñar en forma adecuada debido a los vínculos y estrecho contacto con los países en desarrollo del Sudeste Asiático, región que creen entender y conocer.

Después de la reunión regional de Jefes de Gobierno del Commonwealth, celebrada el pasado mes de febrero, Australia se declaró partidaria del Fondo Común y con anterioridad a ello insinuó la posibilidad de que podría llegar a usar la llamada diplomacia de recursos naturales, en el sentido de que la estabilidad en el comercio se aplica a ambas partes, significando estabilidad para los compradores y seguridad por parte de los vendedores de tener acceso a los mercados.

Las relaciones del Gobierno australiano con el chileno podrían ser catalogadas de mantenerse a un nivel correcto, pero no normal; conceden a las relaciones con nuestro país una importancia de tipo secundario.

El intercambio comercial que alcanzó a 43 millones de dólares el año 1974 (4.3 millones exportaciones) se redujo, el año 1976, a menos de un millón (434 mil importaciones y 487 mil exportaciones).

Hay buenas posibilidades, una vez que el boicot sea alzado, de lograr un gran incremento del intercambio comercial; existe interés por parte del sector privado en comerciar con Chile y con frecuencia recibimos consultas de interesados en ello. Un elemento que debemos considerar es la actual carencia de líneas marítimas directas, lo que encarece el costo de nuestros productos.

Lo que podría causarnos algunas dificultades, tanto ante el sector público como ante el privado, es que aparecemos como deudores morosos del Instituto Reasegurador australiano; esta obligación pendiente proviene de la renegociación de nuestra deuda efectuada el año 1976.

3.

Ultimamente ha ocurrido una mayor importancia al Foro y a la Comisión del Pacífico Sur, organismos regionales que se ligaron a los Estados latinos de dicho zona, y esto por el interés sostenido en la región y a la posibilidad de que dicho país pudiera obtener nuevos acuerdos o facilidades navieras en alguno de estos pequeños Estados.

El Primer Ministro señor Fraser ha tratado de incrementar sus contactos personales con los Jefes de Gobierno de los países de ASEAN y con los del Commonwealth de la región.

El Gobierno liberal-socrista ha declarado oficialmente que es un país alineado a los Estados Unidos, pero el Primer Ministro busca una mayor voz para Australia en los asuntos internacionales y desea lograr una posición de prestigio ante el mundo. Por otro lado, estrechándose como punto entre los países desarrollados con los en vía de desarrollo, papel que cree poder desempeñar en forma adecuada debido a los vínculos y estrecho contacto con los países en desarrollo del Subcontinente, región que crea entender y conocer.

Después de la reunión regional de Jefes de Gobierno del Commonwealth, celebrada el pasado mes de febrero, Australia se declaró partidaria del Fondo Común y con anterioridad a esto insistió la posibilidad de que podría llegar a ser la llamada diplomacia de recursos naturales, es el sentido de que la estabilidad en el comercio se aplica a ambas partes, significa cuando estabilidad para los compradores y seguridad por parte de los vendedores de tener acceso a los mercados.

Las relaciones del Gobierno australiano con el Chile de hoy son catalizadas de mantenerse a un nivel cercano, pero no general; concuerda a las relaciones con nuestro país una importancia de tipo secundario.

El intercambio comercial que alcanzó a 23 millones de dólares el año 1974 (4.2 millones exportaciones) se redujo, el año 1975, a menos de un millón (434 mil importaciones y 487 mil exportaciones).

Hay buenas posibilidades, una vez que el hotel sea alzado, de lograr un gran incremento del intercambio comercial; existe interés por parte del sector privado en conectar con Chile y con frecuencia recibimos consultas de interesados en ello. Un elemento que debemos considerar es la actual carencia de líneas marítimas directas, lo que ocasiona el costo de nuestros productos.

Lo que podría causar algunas dificultades, tanto ante el sector público como ante el privado, es que parecemos no tener muchos recursos del Instituto Australiano Australiano; esta obligación pendiente proviene de la renegociación de nuestra deuda efectuada el año 1975.



Por un informe enviado por el Agregado Comercial de la Embajada de Australia en Santiago, me impuse que BHP, la principal empresa australiana, habría vendido 15 mil toneladas de acero a una empresa chilena, y de que existían posibilidades de que esta cantidad fuere aun mayor. BHP habría expresado que no esperaba encontrar dificultades con los sindicatos para cumplir con este pedido. Hay sumo interés por parte de Australia en buscar nuevos mercados para los productos de sus acerías; el mercado mundial del acero se encuentra restringido. Estas circunstancias podrían ser de utilidad para presionar tanto a los gremios como al Gobierno para lograr levantar el boicot al comercio con Chile. He pedido confirmación de estos hechos e instrucciones.

El boicot impuesto por los gremios portuarios al comercio con Chile, se mantiene. El Ejecutivo de la Confederación de Sindicatos de Australia, en su reunión de diciembre pasado, dispuso que los gremios marítimos levantara el boicot impuesto a Indonesia y a Chile; estos gremios aceptaron levantar el impuesto a Indonesia y mantuvieron el boicot a Chile. En el Ejecutivo de la Central Sindical tiene mayoría el sector moderado, y sus dirigentes, al recomendar levantar el boicot, han hecho presente que ello no significa un apoyo a nuestro Gobierno, pero que lo consideran injusto.

Otro de los argumentos dados por ellos es que el boicot no perjudicaría al Gobierno de Chile, sino que al pueblo, ya que el trigo australiano, por sus condiciones, permite fabricar un pan de menor costo.

El Gobierno australiano, por su parte, no está dispuesto a hacer presión ante los sindicatos para que levanten el boicot, ya que tienen numerosas otras áreas de confrontación con los mismos, y de ir a un enfrentamiento lo hará sólo en materias que considere importantes o casi vitales para Australia.

El gran problema radica en los gremios portuarios, que se encuentran dominados por el Partido Comunista (eurocomunistas), y por el Partido Socialista de Australia (moscovita). El llamado Comité de Solidaridad con Chile funciona en la Sede del Partido Socialista, y su labor más efectiva ha sido el imponer y mantener este boicot.

El punto más crítico de nuestras relaciones con Australia, por la influencia que tienen en el Gobierno, es el de mejorar la impresión que los gremios australianos tienen sobre la situación del obrero en Chile. Por la misma mentalidad del dirigente sindical australiano, acostumbrado a mayores libertades que los europeos, es prácticamente imposible que entiendan la no existencia del derecho a huelgas y de elecciones. Sin embargo, se han logrado algunos progresos, como lo señalé anteriormente y, además, el Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, señor Pablo Baraona, fue recibido por el Vice-Presidente de la Central Sindical.

La colonia chilena residente debe ser de no más de 12 mil personas, incluyendo en esta cifra a los que se han nacionalizado australianos. Entre ellos hay más de 1.200 exiliados y hasta diciembre de 1975, 1.038 habían tomado la nacionalidad australiana.

Por un informe enviado por el Ateneo Comercial de la República
de Australia en Santiago, se sabe que IMF, la principal empresa
australiana, habría vendido 15 mil toneladas de acero a una empresa
chilena, y de que existían posibilidades de que esta cantidad
fuera aun mayor. IMF habría expresado que no esperaba encontrar
dificultades con los sindicatos para cumplir con este pedido. Hay
un interés por parte de Australia en buscar nuevos mercados para
sus productos de sus aceros; el mercado mundial del acero se ve
bastante restringido. Estas circunstancias podrían ser un estímulo
para prestar tanto a los gobiernos como al Gobierno para la
reversión del boicot al comercio con Chile. He pedido con-
fianza de estos hechos a las relaciones.

El boicot impuesto por los gremios portuarios al comercio con
Chile, se mantiene. El Ejecutivo de la Confederación de Sindicatos
de Australia, en su reunión de diciembre pasado, dispuso que los
gremios marítimos reversionen el boicot impuesto a Indonesia y a
Chile; estos gremios aceptaron levantar el impuesto a Indonesia y
mantener el boicot a Chile. En el Ejecutivo de la Central Sindical
Chilena tiene mayoría el sector moderado, y sus dirigentes, al re-
sultar levantado el boicot, han hecho presente que esto no signifi-
ca un apoyo a nuestro Gobierno, pero que lo consideran injusto.

Otro de los argumentos dados por ellos es que el boicot no per-
judica al Gobierno de Chile, sino que al pueblo, ya que el
tipo australiano, por sus condiciones, permite fabricar un pan
de menor costo.

El Gobierno australiano, por su parte, no está dispuesto a ha-
cer presión ante los sindicatos para que levanten el boicot, ya
que tienen numerosas otras áreas de contratación con los mismos,
y de ir a un extremamiento lo hará sólo en materias que considere
importantes o casi vitales para Australia.

El gran problema radica en los gremios portuarios, que se en-
frentan dominados por el Partido Comunista (evolucionistas), y
por el Partido Socialista de Australia (moscovita). El llamado
Comité de Solidaridad con Chile funciona en la sede del Partido
Socialista, y su labor más efectiva ha sido el imponer y mantener
este boicot.

El punto más crítico de nuestras relaciones con Australia, por
la influencia que tienen en el Gobierno, es el de mejorar la sit-
presión que los gremios australianos tienen sobre la situación
del obrero en Chile. Por la misma mentalidad del dirigente sin-
dical australiano, acostumbrado a mayores libertades que los eu-
ropeos, es prácticamente imposible que entiendan la no existencia
del derecho a huelgas y de elecciones. Sin embargo, se han he-
cho algunos progresos, como lo señaló anteriormente y además,
el Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, señor Pablo
Barros, fue recibido por el Vice-Presidente de la Central Sindical.

La colonia chilena residente debe ser de no más de 12 mil per-
sonas, inclusive en esta cifra a los que se han retirado
trabajos. Entre ellos hay más de 1.200 exiliados
pre de 1975. 1.038 habitan cuando la nacionalidad



Archivo
Nacional
de Chile

La colonia podría ser catalogada como políticamente apática y sólo un muy reducido número tiene participación activa a favor o en contra de nuestro Gobierno.

Las principales organizaciones antichilenas son: el Comité de So lidaridad con Chile, del cual forman parte varios parlamentarios laboristas; este Comité funciona en la Sede del Partido Socialista de Australia (comunista moscovita) y recibe apoyo del Partido Comunista de Australia (eurocomunista).

El Comité de la Unidad Popular en Australia también funciona en la Sede del Partido Socialista de Australia; su campo de acción es entre los chilenos, especialmente los de más modesta condición.

El Grupo Antorcha, está formado por elementos de extrema izquierda, MIR, centran su labor propagandística en los inmigrantes de habla española (chilenos, argentinos, uruguayos, españoles), reciben apoyo del Consulado de Cuba y se dedican a pasar películas editadas en Cuba y reparten material que obtienen del Consulado de ese país.

Como lo he señalado, la radio y prensa étnica, en sus programas en castellano, dan a conocer nutridas noticias sobre Chile. El control total de estos programas radiales en castellano es prácticamente imposible de efectuar, ya que ellos son entregados a centros comunitarios a través de Australia. Sin embargo, creo que ésta es una materia que no debe preocuparnos en forma excesiva ya que generalmente se trata de programas de tipo local de media o una hora de duración, en los cuales se dan noticias y se pasa música latinoamericana; estos programas son escuchados por una pequeña parte de las colonias de habla española residentes y carecen de todo peso ante el Gobierno y círculos privados.

Hay dos semanarios en español; uno editado por españoles y dirigido principalmente a la colonia española, que da cabida a noticias sobre Latinoamérica, y el otro editado por chilenos y enfocado más hacia la colonia latinoamericana residente; este último pertenece a chilenos que son declarados partidarios de nuestro Gobierno y generalmente, para sus publicaciones, usan "La Tercera" cuyas páginas son efectivamente fotocopiadas. Ninguna de estas publicaciones tiene peso ante el Gobierno o la opinión pública.

Los medios de difusión no se preocupan de lo que sucede en Chile, salvo que se trate de noticias alarmistas o espectaculares. La prensa generalmente se ha limitado a reproducir una que otra noticia del cable. La radio y televisión privadas no han dado acogida a programas contrarios a nuestro Gobierno, pero la estatal, con cierta frecuencia, presenta programas distorsionadores de nuestra realidad. La Misión ha reclamado en cada una de las oportunidades, tanto a nivel oficial como ante la ABC. El hecho es que en ABC existe un grupo de personas de izquierda que no deja pasar ocasión para atacarnos. En los programas radiales llamados étnicos permanentemente recibimos ataques, en algunos, y alabanzas en otros, depende de quién esté a cargo de ellos.

la colonia podría ser catalogada como políticamente apática y
no muy reducido número tiene participación activa a favor o
contra de nuestro Gobierno.

Las principales organizaciones antichilenas son: el Comité de
Unidad con Chile, del cual forman parte varios parlamentarios
socialistas; este Comité funciona en la Sede del Partido Socialista
de Australia (comunista soviético) y recibe apoyo del Partido
Comunista de Australia (eurocomunista).

El Comité de la Unidad Popular en Australia también funciona
en la Sede del Partido Socialista de Australia; su campo de
acción es entre los chilenos, especialmente los de más modesta con-
dición.

El Grupo Antorcha, está formado por elementos de extrema iz-
quierda, MIR, centran su labor propagandística en los inmigrantes
de habla española (chilenos, argentinos, uruguayos, españoles),
reciben apoyo del Consulado de Cuba y se dedican a pasar películas
dilatadas en Cuba y reparten material que obtienen del Consulado
de ese país.

Como lo he señalado, la radio y prensa étnica; en sus progra-
mas en castellano, dan a conocer noticias sobre Chile.
El control total de estos programas radiales en castellano es
prácticamente imposible de efectuar, ya que ellos son entregados
a centros comunitarios a través de Australia. Sin embargo, creo
que ésta es una materia que no debe preocuparnos en forma excesiva
ya que generalmente se trata de programas de tipo local de media
o una hora de duración, en los cuales se dan noticias y se pasa
música latinoamericana; estos programas son escuchados por una pe-
queña parte de las colonias de habla española residentes y carecen
de todo peso ante el Gobierno y círculos privados.

Hay dos semanarios en español; uno editado por españoles y di-
rigido principalmente a la colonia española, que da cabida a no-
ticias sobre Latinoamérica, y el otro editado por chilenos y en-
tonces más hacia la colonia latinoamericana residente; este último
pertenece a chilenos que son declarados partidarios de nuestro
Gobierno y generalmente, para sus publicaciones, usan "la Tercera"
cuyas páginas son efectivamente fotocopistas. Ninguna de estas
publicaciones tiene peso ante el Gobierno o la opinión pública.

Los medios de difusión no se preocupan de lo que sucede en
Chile, salvo que se trate de noticias alarmistas o espectacular-
es. La prensa generalmente se ha limitado a reproducir una que otra
noticia del cable. La radio y televisión privadas no han dado
cabida a programas contrarios a nuestro Gobierno, pero la estatal,
con cierta frecuencia, presenta programas distorsionadores de
nuestra realidad. La Misión ha reclamado en cada una de las opor-
tunidades, tanto a nivel oficial como ante la ABC. El hecho es
que en ABC existe un grupo de personas de la izquierda que no deja
de estar ocioso para atemorizar. En los programas radiales
étnicos permanentemente recibidos aquí, en el grupo de ellos
en otros, depende de quién esté a cargo de ellos.



Archivo
Nacional
de Chile

En relación a la diseminación de información, debo señalar que los periódicos no dan acogida a los boletines de prensa proporcionados por las Misiones residentes.

Es más fácil obtener que publiquen información que se da verbalmente a los periodistas y es más efectivo aun el pedirles que no citen la fuente. Al parecer esto último crea la imagen de algún tipo de exclusividad. Lo más efectivo es que reciban las noticias directamente del cable y de ser posible originadas desde Santiago.

Creo que sería necesario informar detalladamente a las Embajadas residentes en Santiago cuando se tome alguna medida de importancia, no sólo sobre la medida misma sino también sobre sus consecuencias, efectos, repercusiones y significado. Con ello evitaríamos malas interpretaciones, que es difícil después de disipar.

Respecto al tráfico aéreo, considero que en un futuro tal vez cercano será posible obtener autorización para vuelos regulares de LAN hasta Sydney. Hasta la fecha ha habido mucha resistencia por parte de Qantas, la aerolínea internacional australiana y del Ministro de transporte.

Se ha iniciado, a iniciativa de nuestro Cónsul Honorario en Melbourne, el envío de profesores de la Universidad de La Trobe, y del Instituto de Tecnología de Caulfield a Chile, ello sin costo para nuestras universidades.

El Buque-Escuela Esmeralda ha dejado muy gratos recuerdos de sus recaladas en Sydney. Su posible venida a Australia es un elemento que podemos usar, principalmente, entre los numerosos círculos náuticos; sin embargo, creo que no es el momento adecuado, ya que podríamos vernos enfrentados a un posible retiro de la invitación, y a un boicot al Buque Escuela por parte de los sindicatos marítimos y otros, con manifestaciones en contra.

Nuestra posición ante el Gobierno australiano ha ido mejorando paulatinamente y el estado actual de las mismas podría ser calificado como de frías, pero amables. Creo importante señalar que existe una buena disposición hacia Chile y se reconocen los esfuerzos realizados por nuestro Gobierno, tendiente a normalizar la situación interna. Quiero citar, a manera de ejemplo, párrafo de una carta enviada por el Ministro de Relaciones Exteriores señor Peacock, al ex-Embajador de Australia en Chile, señor Noel Deschamps, de septiembre de 1977. Cito: "Ha habido una señalada mejoría en el respeto a los derechos humanos demostrada por la liberación el año 1976 de todos los presos políticos detenidos sin juicio". En otra parte de la misma carta se menciona que es de lamentar que no se haya permitido el ingreso del Grupo Allana.

En la Asamblea General de las Naciones Unidas del año 1976, Australia patrocinó, tuvo participación activa y votó en favor de la resolución condenatoria a Chile sobre derechos humanos. En la última Asamblea General, Australia limitó su participación a votar favorablemente dicha resolución, pero no la patrocinó, lo que demuestra un cambio de su actitud hacia nuestro país.

En relación a la diseminación de información, debe señalarse que los periódicos no dan acogida a los boletines de prensa que por lo general son enviados por las Misiones residentes.

Es más fácil obtener que publiquen información que se da verbalmente a los periodistas y es más efectivo que el pedirles que no citen la fuente. Al parecer esto último crea la imagen de algún tipo de exclusividad. Lo más efectiva es que reciban las noticias directamente del cable y de ser posible originadas desde Santiago.

Creo que sería necesario informar detalladamente a las Misiones residentes en Santiago cuando se tome alguna medida de importancia, no sólo sobre la medida misma sino también sobre sus consecuencias, efectos, repercusiones y significados. Con esto evitaríamos malas interpretaciones, que es difícil después de haberse informado.

Respecto al tráfico aéreo, considero que en un futuro tal vez podría ser posible obtener autorización para vuelos regulares de LAN hasta Sydney. Hasta la fecha ha habido mucha resistencia por parte de Lanair, la aerolínea internacional australiana y del Ministro de Transporte.

Se ha iniciado, a iniciativa de nuestro Consuli Honorario en Melbourne, el envío de profesores de la Universidad de la Trobe y del Instituto de Tecnología de Camfield a Chile, esto sin costo para nuestras universidades.

El Padre-Escuela Samaritana ha dejado muy buenos recuerdos de sus recorridos en Sydney. Su posible venida a Australia es un elemento que podemos usar, principalmente, entre los numerosos círculos católicos; sin embargo, creo que no es el momento adecuado, ya que podríamos vernos enfrentados a un posible tráfico de la invitación, y a un posible aliento de la Escuela por parte de los sindicatos marítimos y otros, con manifestaciones en contra.

Nuestra posición ante el Gobierno australiano ha ido mejorando paulatinamente y el estado actual de las mismas podría ser considerado como de éxito, pero ambiguo. Creo importante señalar que existe una buena disposición hacia Chile y se reconocen los esfuerzos realizados por nuestro Gobierno, tendiente a normalizar la situación interna. Como dije, a manera de ejemplo, párrafo de una carta enviada por el Ministro de Relaciones Exteriores señor Bechock, al Embajador de Australia en Chile, señor Noel Beauchamp, de fecha 10 de Julio de 1977. En esta carta se habla mejoría en el respecto a los derechos humanos demostrada por la liberación el año 1976 de todos los presos políticos detenidos sin juicio. En otra parte de la misma carta se menciona que es de lamentar que no se haya permitido el ingreso del Grupo Allende.

En la Asamblea General de las Naciones Unidas del año 1977 Australia participó, tuvo participación activa en la resolución de la Asamblea General, Australia invitó a votar favorablemente dicha resolución, pero no que demuestre un cambio de su actitud hacia nuestro país.



Archivo Nacional de Chile

Factores que deben influir hacia un mejoramiento gradual de nuestras relaciones bilaterales son las declaraciones de S.E. el Presidente de la República, General don Augusto Pinochet sobre normalización institucional y la mejoría experimentada por la situación económica chilena.

La Consulta Nacional, celebrada en enero recién pasado, al principio tuvo buena acogida y cobertura por parte de los medios de difusión y se informó sobre ella en los diarios y en la televisión.

Sin embargo, lo anterior fue efímero y la actitud cambió al darse a la publicidad una reacción contraria a la Consulta, emitida por un vocero del Departamento de Estado de Washington.

Asimismo, produjo una reacción desfavorable la declaración de S.E. el Presidente de la República de que no habrían nuevas elecciones, hasta 10 años más. Respecto a este punto, personas que nos apoyan nos expresaron que seguirían haciéndolo igual que antes, en forma privada, pero que públicamente se les producirían dificultades.

El arbitraje del Canal Beagle no ha tenido mayor repercusión. La Misión ha repartido toda la información que hemos recibido y he mantenido varias entrevistas con personeros del Ministerio de Relaciones Exteriores y de Justicia; además, con funcionarios del Comité Conjunto de Relaciones Exteriores y de Defensa del Parlamento.

En todas las oportunidades he sido recibido y escuchado en forma muy cordial, pero no ha sido posible obtener pronunciamientos categóricos favorables.

Consideran esta materia altamente técnica y jurídica y le han dado importancia, dentro de ese contexto, por los posibles efectos que pueda tener en la delimitación de sus espacios marítimos con sus vecinos; principalmente con Papua Nueva Guinea, en el Estrecho de Torres y con Indonesia, en Timor del Este.

El único diario que publicó un artículo sobre esta materia fue el Canberra Times; el mencionado artículo contenía una serie de errores, motivo por el cual envié una carta al Editor, la que fue publicada el 29 de marzo.

El 15 de marzo finalizó en Canberra una Reunión Especial Consultiva del Tratado Antártico. En esta materia y en derecho del mar tenemos muchos puntos de interés común y las delegaciones de Chile y Australia trabajaron en estrecho contacto. Australia prefiere reafirmar su reclamo y no concede demasiada importancia al Tratado Antártico.



Factores que deben influir hacia un mejoramiento gradual de nuestras relaciones bilaterales son las declaraciones de S. E. el Presidente de la República, General don Augusto Pinochet sobre normalización institucional y la mejoría experimentada por la situación económica chilena.

La Comisión Nacional, celebrada en enero recién pasado, al principio tuvo buena acogida y cobertura por parte de los medios de difusión y se informó sobre ella en los diarios y en la televisión.

Sin embargo, lo anterior fue efímero y la actitud cambió al darse a la publicidad una reacción contraria a la Comisión, emitida por un vocero del Departamento de Estado de Washington.

Asimismo, produjo una reacción desfavorable la declaración de S. E. el Presidente de la República de que no hablaría nuevas elecciones, hasta 10 años más, respecto a este punto, personas que nos apoyan nos expresaron que seguirían haciéndolo igual que antes, en forma privada, pero que públicamente se les produjeran dificultades.

El arbitraje del Canal Beagle no ha tenido mayor repercusión. La Misión ha reparado toda la información que hemos recibido y ha mantenido varias entrevistas con funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores y de Justicia; además, con funcionarios del Comité Conjunto de Relaciones Exteriores y de Defensa del Parlamento.

En todas las oportunidades he sido recibido y escuchado en forma muy cordial, pero no ha sido posible obtener pronunciamientos categóricos favorables.

Considero esta materia altamente técnica y jurídica y he dado importancia, dentro de ese contexto, por los posibles efectos que pueda tener en la delimitación de sus espacios marítimos con sus vecinos; principalmente con Papua Nueva Guinea, en el Estrecho de Torres y con Indonesia, en Timor del Este.

El único diario que publicó un artículo sobre esta materia fue el Canberra Times; el mencionado artículo contenía una serie de errores, motivo por el cual envié una carta al Editor, la que fue publicada el 29 de marzo.

El 15 de marzo finalizó en Canberra una Reunión Espacial Consultiva del Tratado Antártico. En esta materia y en derecho del mar tenemos muchos puntos de interés común y las delegaciones de Chile y Australia trabajaron en estrecho contacto. Ambas partes prefieren realizar su reclamo y no conceder demasiada importancia al Tratado Antártico.



Archivo
Nacional
de Chile

Al Jefe de nuestra delegación, Embajador Zegers, se le solicitó que apoyare la propuesta que haría Inglaterra, designando a un Subsecretario adjunto australiano como Presidente de la Reunión.

Preocupa al Gobierno australiano el aumento de la presencia soviética en el Pacífico Sur y en la Antártica; en estas materias podríamos buscar un área común de cooperación y entendimiento.

De la suspensión de relaciones diplomáticas con Bolivia, un solo diario publicó un cable en forma destacada, en el cual se señala que Chile había anunciado el 10 de diciembre de 1976 que en principio había negociado un acuerdo con Bolivia el cual se derrumbó por una disputa entre tres partes que envolvía al Perú.

En fuentes del Gobierno no ha tenido mayor repercusión y en la Cancillería se me expresó la esperanza de que se logre un arreglo al problema con Bolivia. La mayor preocupación de la Cancillería australiana es que el Embajador en Santiago está acreditado como concurrente en La Paz.

Dejé en claro que la suspensión de relaciones obedecía sólo a problemas de la política interna boliviana y recalqué que no había otra causa que pudiere justificar una acción de esta naturaleza.

Los medios de difusión no han informado sobre el caso Letelier ni tampoco sobre las investigaciones realizadas por nuestro Gobierno.

La Cancillería australiana ha sido informada, al parecer, detalladamente, por su Embajada en Santiago.

Se me expresó que consideraban importante esta materia. En entrevista personal destacué la reiterada voluntad de nuestro Gobierno de que este asunto sea totalmente clarificado, señalando que a petición expresa del Sr. Ministro de Relaciones Exteriores* de Chile se había designado un Ministro en Visita para que investigue presuntas irregularidades que se habrían producido en otorgamiento de pasaportes.

Los medios de información australianos no dieron difusión al término del Estado de Sitio y sólo un diario de importancia publicó un cable, en forma no destacada, limitándose a dar a conocer el hecho.

En fuentes oficiales existe confusión sobre los efectos que produce el término del Estado de Sitio y la declaración del Estado de Emergencia.

La Cancillería australiana ha recibido información de su Embajada en Santiago de que el recurso de habeas corpus no adquiere plena vigencia.



Al jefe de nuestra delegación, Sr. ... se le refirió que ...

Procedo al Gobierno australiano el aumento de la presencia ...

De la suspensión de relaciones diplomáticas con Bolivia, en ...

En fuentes del Gobierno no ha tenido mayor repercusión y en la ...

Deje en claro que la suspensión de relaciones obedeció a ...

Los medios de difusión no han informado sobre el caso la ...

La Cancillería australiana ha sido informada, al parecer, del ...

Se me expresó que consideraban importante esta materia, en ...

Los medios de información australianos no dieron difusión al ...

En fuentes oficiales existe confusión sobre los efectos que ...

La Cancillería australiana ha recibido información de su ...



Archivo Nacional de Chile

En todo caso, los antecedentes con que cuenta la Cancillería australiana son al menos, contradictorios. Se me insinuó que según opinión de algunos, sólo se habría producido un cambio de denominación y que el cese del Estado de Sitio podría haber sido una medida tomada sólo después de haber traspasado al Estado de Emergencia casi todas las atribuciones que da al Gobierno el Estado de Sitio.

Con el objeto de clarificar esta materia entregué una traducción del telex circular de US. N° 152, en el que se detallan los efectos que se producen al no renovarse el Estado de Sitio y verbalmente puse énfasis en que el recurso de habeas corpus se encontraba en plena vigencia y sin restricciones.

Los antecedentes anteriores me fueron dados a conocer en una conversación personal con el Jefe del Departamento América. Este funcionario, quien en numerosas oportunidades nos ha prestado ayuda, me señaló que la situación para ellos y posiblemente para los europeos, no estaba lo suficientemente clara. Me señaló las dificultades que su Departamento había enfrentado el año pasado para lograr que Australia no patrocinara la resolución sobre derechos humanos y la oposición que había por parte de otros Departamentos y de los sindicatos. Agregóme que sería útil y conveniente contar, al menos con tres meses de antelación a la próxima Asamblea General, con una versión clara sobre los efectos que se producen del levantamiento del Estado de Sitio, información que les debe llegar por medio de su Embajada en Santiago.

Considero de importancia que a la Embajada de Australia en Santiago le sean dados a conocer, en forma clara, todos los efectos que se producen al reemplazarse el Estado de Sitio por el Estado de Emergencia, tanto las restricciones que se levantan como las que se mantienen en vigencia. Evitando con ello que envíe informaciones que nos son desfavorables y que por cable se citen, para fundar informaciones no completas, Decretos Leyes, tales como el N° 1877, lo que obliga a remitirse a otros textos legales de los que la Cancillería australiana carece y lo que lleva a aumentar aun más la confusión y da lugar a que personas que no nos son favorables justifiquen medidas contrarias a nuestro país.

Sugiero la posibilidad de editar un folleto oficial sobre esta materia, cuya traducción al inglés podría ser entregada al Cuerpo Diplomático Residente en Santiago.

Creo que una vez que este asunto quede totalmente claro ante el Gobierno australiano, podría sernos de gran utilidad para lograr que, en la próxima Asamblea General, la delegación de este país se abstenga en la resolución contraria a Chile.



En todo caso, los antecedentes con que cuenta la Cancillería chilena son al menos, contradictorios. Se me instruyó que según opinión de algunos, sólo se habría producido un cambio de administración y que el caso del Estado de Chile podría haber sido la medida tomada sólo después de haber transcurrido el tiempo de la vigencia de las restricciones que da al comercio el Estado de Chile.

Con el objeto de esclarecer esta materia entregué una copia de la Resolución del Jefe de la Cancillería de Chile, N.º 152, en la que se detallan los efectos que se producen al no renovarse el Estado de Chile y se explican los motivos en que el recurso de habeas corpus se encuentra en plena vigencia y sin restricciones.

Los antecedentes anteriores me fueron dados a conocer en una conversación personal con el Jefe del Departamento de América, Sr. B. G. G. G., quien en numerosas oportunidades nos ha estado informando, me señaló que la situación para Chile y especialmente para los europeos, no está lo suficientemente clara. Me señaló las dificultades que se encuentran en el momento de la resolución sobre el recurso de habeas corpus no renovarse la resolución sobre el recurso de habeas corpus y la posición que había tomado de otros países y de los sindicatos. Agregó que según el Sr. G. G. G. G., al menos con tres meses de anticipación a la próxima sesión General, con una versión clara sobre los efectos que se producen del levantamiento del Estado de Chile, la resolución que se debe tomar por medio de su Sr. G. G. G. G.

Considero de importancia que a la hora de emitir un dictamen se sean dados a conocer, en forma clara, todos los efectos que se producen al renovarse el Estado de Chile con el fin de que se mantengan en vigencia. Se debe tener en cuenta que las restricciones que nos son desfavorables y que por tanto se encuentran en plena vigencia no comprenden, dentro de ellas, las restricciones que nos son desfavorables a ciertos países y que la Cancillería chilena debe tener en cuenta y lo que lleva a su favor son las medidas que se han tomado y de las personas que no las favorecen justifique medidas concretas a nuestro país.

Respecto a la posibilidad de emitir un folio oficial sobre esta materia, cuya redacción al inglés podría ser entregada al Cuerpo Diplomático Residente en Santiago.

Como que una vez que esta asunto quede totalmente claro ante el Gobierno chileno, podrá ser de gran utilidad para el Sr. G. G. G. G., en la próxima sesión General, la delegación de este país se abstenga en la resolución contraria a Chile.

EXPOSICION DEL EMBAJADOR DE CHILE EN FILIPINAS EN LA REUNION DE JEFES DE MISIONES DIPLOMATICAS CELEBRADA EN TOKIO EN ABRIL, 1978.

I. INTRODUCCION

Desde el mes de noviembre hasta la fecha, se ha podido observar algunos hechos de real interés acaecidos en este país.

El de mayor significación, sin lugar a dudas, se refiere a las etapas sobre normalización institucional que está efectuando el Gobierno de Filipinas.

También es necesario destacar la evolución que ha presentado el conflicto con los rebeldes en el sur de la nación.

Por otra parte, las negociaciones y otras situaciones destinadas a normalizar diversos aspectos en las relaciones internacionales de este país, son dignas de ser indicadas.

El aumento en la actividad económica, que si bien es cierto corresponde a todo el año 1977, sólo se ha podido conocer durante los primeros meses del presente año, época en que se ha dispuesto de esas estadísticas.

Finalmente, las relaciones con nuestro país han mostrado una actividad importante por las razones que se indican en el capítulo correspondiente.

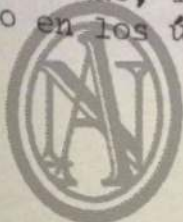
II. ASPECTOS GENERALES

A. Apreciación general de la situación interna

1. Durante los últimos cinco meses el Presidente Marcos ha continuado la implementación de las diversas etapas -señaladas con motivo de la Conferencia Mundial del Derecho realizada en Manila el año pasado- destinadas a lograr una nueva institucionalidad en la nación y obtener en el futuro, una normalidad política en la misma.

2. La transformación que se observa en estos momentos si bien no disminuye en absoluto los amplios poderes de que goza en la actualidad el Primer Mandatario filipino, ha servido para canalizar las diversas corrientes de opinión que existen en el país, y también para obtener una mayor comprensión de parte de la comunidad internacional sobre el proceso que actualmente vive la República de Filipinas.

3. A pesar de los avances políticos indicados, la insurrección aún no ha podido eliminarse del territorio nacional. Respecto a los rebeldes comunistas, éstos han sufrido un serio revés con la detención de su Presidente y la dislocación de la casi totalidad de su Comité Central. En cuanto a los musulmanes de la región de Mindanao, la acción punitiva de las Fuerzas Armadas ha disminuido en los últimos meses, como una forma de evitar que los



INTRODUCCION

Desde el mes de noviembre hasta la fecha, se ha podido
reservar algunas fechas de gran interés acordadas en este país.
El de mayor significación, sin lugar a dudas, se refiere
a las etapas sobre normalización institucional que está elec-
tando el Gobierno de Filipinas.
También es necesario destacar la evolución que ha pro-
ducido el conflicto con los rebeldes en el sur de la nación.
Por otra parte, las negociaciones y otras situaciones
relacionadas a normalizar diversos aspectos en las relaciones in-
ternacionales de este país, son algunas de las indicadas.
El aumento en la actividad económica, que si bien es
relativo corresponde a todo el año 1971, sólo se ha podido conocer
durante los primeros meses del presente año, época en que se ha
dispuesto de esas estadísticas.
Finalmente, las relaciones con nuestro país han estado
en una actividad importante por las razones que se indican en el
apartado correspondiente.

ANEXOS GENERALES

Afectación general de la situación interna

Durante los últimos cinco meses el Presidente Marcos ha
continuado la implementación de las diversas etapas señaladas
al motivo de la Conferencia Mundial del Derecho celebrada en
Filipinas al año pasado - destacadas a lograr una nueva instaura-
ción en la nación y obtener en el futuro, una normalidad poli-
tica en la misma.
La transformación que se observa en estos momentos al
país no disminuye en absoluto los amplios poderes de que goza en
actualidad el Primer Mandatario Filipino, ha servido para que
por las diversas corrientes de opinión que existen en el país,
también para obtener una mayor comprensión de parte de la comu-
nidad internacional sobre el proceso que actualmente vive la Repu-
blica de Filipinas.
A pesar de los avances políticos indicados, la transfor-
mación que se ha podido alcanzar del territorio nacional, respecto
los rebeldes comunistas, éstos han sufrido un serio revés con
la detención de su Presidente y la dislocación de la casi totalidad
de su Gran Cuartel. En cuanto a los musulmanes de la región
Mindanao, la acción punitiva de las fuerzas armadas ha dismi-
nuido en los últimos meses, con un fin de evitar que los



Archivo
Nacional
de Chile

países árabes más moderados pudieran considerar que se estaba provocando un genocidio entre sus hermanos de religión, situación que eventualmente podría aglutinarlos en torno a Libia y acordar ciertas presiones en contra de Filipinas.

B. Nueva institucionalidad

4. Durante la convocación del Batasan Bayan (Consejo de Estado) que efectuó el Presidente de la República en el mes de octubre pasado, se acordó realizar un plebiscito el 17 de diciembre y las elecciones del Batasan Pambansa interino a principios del año en curso.

Plebiscito de 17 de diciembre de 1977.

5. En el plebiscito realizado el 17 de diciembre pasado el electorado filipino apoyó ampliamente para que Marcos continuara como Presidente y Primer Ministro una vez que se constituyera la Asamblea Legislativa (Batasan Pambansa). Dicha consulta fue necesaria debido a que la reforma constitucional de 1976 no indicaba claramente quien ocuparía la Primera Magistratura una vez que el actual Presidente asumiera como Primer Ministro, cuando se establezca el Sistema Parlamentario.

Elecciones del Batasan Pambansa Interino

6. A principios del mes de enero, el Primer Mandatario informó al país, que las elecciones para determinar los miembros que integrarán el Batasan Pambansa interino, se llevará a efecto el 7 de abril próximo.

7. Esos comicios tienen una enorme importancia política para la Nación, no sólo porque ellos serán los primeros que realizarán dentro del período de la Ley Marcial (cinco años y medio), sino también, porque constituirán la transición del sistema presidencial, actualmente vigente, al sistema parlamentario contemplado en la Constitución de 1973.

Características del Batasan Pambansa Interino

8. La Asamblea Legislativa Interina estará integrada por 200 miembros, de los cuales sólo 165 serán elegidos en las 13 Regiones Administrativas en que se encuentra dividido el país, en forma proporcional a sus habitantes. El resto de sus miembros serán designados por el Presidente Marcos. 23 de esos asientos serán ocupados por miembros de la actual Administración y los otros 12, por representantes sectoriales de la juventud, industria y agricultura, nombrándose seis por Luzón, tres por Visayas y tres por Mindanao.



...las elecciones... en el mes de...

Nuevas institucionalidad

Durante la convocación del Batasang Pambansang (Consejo de Estado) que efectuó el Presidente de la República en el mes de...

Decreto de 17 de diciembre de 1977

En el decreto realizado el 17 de diciembre pasado el Directorado Filipino apoyó ampliamente para que...

Elecciones del Batasang Pambansang Interno

A principios del mes de enero, el Primer Mandatario...

Después de haber tenido una enorme importancia política...

Integración del Batasang Pambansang Interno

La Asamblea Legislativa Interna está integrada por...



9. La Asamblea Legislativa Interina no podrá derogar ninguno de los Decretos dictados durante la Ley Marcial; no poseerá iniciativa legislativa, la que sólo detendrá el Primer Ministro; no tendrá facultades para derogar la Ley Marcial; no podrá vigilar los gastos públicos, ni tampoco ratificar tratados y acuerdos comerciales. Por su parte, el Primer Ministro podrá disolver la Corporación y asumir nuevamente el Poder Legislativo dictando normas legales mediante Decretos.

Campaña electoral

10. A pesar de que un comienzo el principal grupo de oposición (Partido Liberal) se encontraba renuente en participar en esas elecciones, finalmente presentó una lista de candidatos bajo el nombre de Lakas ng Bayan (LABAN), concentrando sus fuerzas sólo en Manila Metropolitana. Dicha lista se encuentra encabezada por el ex-Senador Benigno Aquino (quien ha sido condenado a muerte por un tribunal militar pero que el Presidente ha ordenado reabrir el proceso) e integrada, por importantes miembros de esa colectividad.

11. El Gobierno ha adoptado el nombre Kilusang Bagon Lipunan (KLB); agrupación que ha inscrito sus candidatos en las diversas regiones del país. En cuanto a Manila, la lista de esos candidatos es presidida por la Primera Dama y Gobernadora de Metro Manila, señora Imelda Romualdez de Marcos, e integrada por importantes miembros del Gabinete y ex-miembros del Poder Judicial.

12. En el resto del país existen algunos grupos de oposición y también candidatos independientes. Al parecer no existe ninguna conexión entre ellos, lo cual no representa un serio problema para las listas oficiales.

13. La plataforma política de los candidatos del Gobierno se encuentra basada principalmente en los conceptos de la Nueva Sociedad, es decir orden y progreso. También, se hace especial mención en ella a los progresos de infraestructura observados en el país, el mejoramiento de las condiciones sanitarias y las mayores inversiones efectuadas durante la Ley Marcial.

14. La oposición por su parte, señala preferentemente en su campaña, la necesidad de abolir la Ley Marcial, terminar con los supuestos atropellos a los derechos humanos, eliminar la vanalidad en la Administración Pública y disminuir el gran endeudamiento externo del país.

15. La lucha electoral de mayor envergadura se llevará a efecto en Manila Metropolitana. Si bien es cierto que de ninguna forma peligra la mayoría oficialista en la futura Asamblea Legislativa Interina, no lo es menos, que el Gobierno desea obtener



La Asamblea Legislativa no podrá derogar nin-
-guno de los Decretos dictados durante la Ley Marcial; no posee-
-rá facultades para derogar la Ley Marcial; no podrá
-autorizar los gastos públicos, ni tampoco realizar tratados y
-acuerdos comerciales. Por su parte, el Primer Ministro podrá di-
-rigir la Corporación y examinar nuevamente el Poder Legislativo
-dictando normas legales mediante Decretos.

Campaña electoral

A pesar de que un candidato el principal grupo de opo-
-sición (Partido Liberal) se encuentra nuevamente en participar en
-estas elecciones, finalmente presento una lista de candidatos pa-
-ra el nombre de Larraín (LARRAÍN), concentrando sus fuerzas
-en la zona Metropolitana. Dicha lista se encuentra encabezada
-por el ex-senador Benigno Adalberto (quien ha sido condecorado
-por su heroísmo militar pero que el Presidente ha orde-
-nado reabrir el proceso) e integrada, por importantes miembros
-de esa colectividad.

El Gobierno ha adoptado el nombre Kinross según la ley
-de (KLB); agrupación que ha inscrito sus candidatos en las di-
-versas regiones del país. Se cuenta a Manríza, la lista de esos
-candidatos es presidida por la Primera Dama y Gobernadora de
-la zona Metropolitana, señora Inés Román de Marco, e integrada por
-importantes miembros del Ejército y ex-miembros del Poder Ju-
-dicial.

En el resto del país existen algunos grupos de opo-
-sición y también candidatos independientes. Al parecer no existe
-ninguna conexión entre ellos, lo cual no representa un serio
-problema para las listas oficiales.

La plataforma política de los candidatos del Gobierno
-se encuentra basada principalmente en los conceptos de la Nueva
-Orden, es decir orden y progreso. También, se hace especial
-mención en ella a los proyectos de infraestructura operadas
-en el país, el mejoramiento de las condiciones sanitarias y las
-mayores inversiones efectuadas durante la Ley Marcial.

La oposición por su parte, señala preferentemente en
-su campaña, la necesidad de abolir la Ley Marcial, terminar con
-los arrestos arbitrarios a los derechos humanos, estimular la
-libertad en la Administración Pública y disminuir el gran ende-
-ramiento externo del país.

La lucha electoral de mayor convergencia se llevará a
-cabalidad en la zona Metropolitana. Si bien es cierto que de ninguna
-manera podría la mayoría oficialista en la futura Asamblea Legis-
-lativa interna, no lo es menos, que el Gobierno desea obtener



Archivo
Nacional
de Chile

una amplia mayoría en esa zona. Si lo anterior se produce, podrá demostrar tanto al país como a la comunidad internacional que la oposición carece de peso y que sólo es un escudo para proteger intereses mezquinos de ciertos caudillos de partidos que han detentado tanto el poder político como económico, antes de la implantación de la Ley Marcial.

16. Por esas razones, el Gobierno ha decidido activar su campaña electoral en las últimas semanas del periodo pre-electoral. Algunos observadores estiman que esta actitud ha sido adoptada frente a la posibilidad de que la oposición cuente con sustantivos apoyo en los electores de Metro Manila.

C. Rebelión Musulmana

17. En los dos últimos meses del año pasado, se observó un recrudecimiento en la actividad bélica en el sur de Filipinas especialmente en las islas de Sulo y Basilan. Esta situación se acercó peligrosamente a la que existía antes de la suscripción del cese de fuego de diciembre de 1976.

18. Sin embargo, el Gobierno, consciente de que una operación militar en gran escala no solucionaría definitivamente el conflicto, ha decidido llevar a efecto diversas acciones destinadas a mantener la insurrección en niveles controlables y tratar de dividir a los jefes rebeldes para poder negociar separadamente con cada uno de ellos.

19. Como resultado de esas políticas, a principios de enero se dio a conocer a la opinión pública una excisión que existiría en el seno del Comité Central del Movimiento Nacional de Liberación Moro (MNLF). El segundo hombre de esa Organización, Hassan Salamat, y otros Comandantes de las fuerzas rebeldes, habrían destituido a Nur Misuari de la presidencia del Movimiento, bajo los cargos de uso indebido de los fondos del mismo e incapacidad para dirigir las acciones del MNLF en atención a su largo exilio en el exterior. Después de una investigación realizada por la Conferencia Islámica, Misuari habría quedado libre de ambos cargos.

20. Sin embargo, el 26 de marzo pasado, se produjo otra importante desertión en las filas de los insurgentes. El Comandante de las Fuerzas rebeldes del norte de Mindanao, Abul Khayer Alonto y sus 200 hombres se rindieron a las Fuerzas Armadas filipinas. El Presidente Marcos además de admistiar a los ex-combatientes, les prometió trabajar conjuntamente para el desarrollo de esa área.

21. A pesar de los hechos descritos, la lucha aún continúa en la región austral del país y no se vislumbra, en el corto plazo, alguna solución en ella que permita pacificar la zona e iniciar importantes proyectos destinados al desarrollo de la misma.

Las amplias mayorías en ese momento, si lo anterior se produce, por-
lo demostrar tanto al país como a la comunidad internacional que
la oposición carece de peso y que sólo es un estado para pro-
por intereses mezquinos de ciertos círculos de partidos que
han detentado tanto el poder político como económico, antes de la
implementación de la Ley Marcial.

Por esas razones, el Gobierno ha decidido activar su
campaña electoral en las próximas semanas del período pre-elec-
toral. Algunos observadores estiman que esta actitud ha sido
adoptada frente a la posibilidad de que la oposición creante con
sus actividades apoye en los electores de Metro Manifa.

Rebelión Misionera

En los dos últimos meses del año pasado, se observó un
rejuvenecimiento en la actividad política en el sur de Filipinas es-
pecialmente en las islas de Sulu y Basilan. Esta situación se
debió principalmente a la que existía antes de la suscripción
del caso de fuerza de diciembre de 1976.

Sin embargo, el Gobierno, consciente de que una ope-
ración militar en gran escala no solucionaría definitivamente el
conflicto, ha decidido llevar a efecto diversas acciones desti-
nadas a mantener la tranquilidad en niveles controlables y tra-
tar de dividir a los jefes rebeldes para poder negociar separa-
damente con cada uno de ellos.

Como resultado de esas políticas, a principios de
enero se dio a conocer a la opinión pública una noticia que exi-
ta en el seno del Comité Central del Movimiento Nacional de
Liberación Moro (NMLF). El segundo hombre de esa organización,
Abdullah Samsat, y otros comandantes de las fuerzas rebeldes, ha-
rían destituido a Nur Misuari de la presidencia del movimiento.
Dado los cargos de uso indebido de los fondos del mismo e in-
capacidad para dirigir las acciones del NMLF, se accedió a su
exilio en el exterior. Después de una investigación reali-
zada por la Conferencia Islámica, Misuari habría quedado libre
de ambos cargos.

Sin embargo, el 26 de marzo pasado, se produjo otra
importante deserción en las filas de los insurgentes. El Coman-
dante de las fuerzas rebeldes del norte de Mindanao, Abu Khatir
Abdullah y sus 300 hombres se rindieron a las fuerzas armadas fil-
ipinas. El Presidente Marcos ordenó de inmediato a los ex-
combatientes, los programistas para conjuntamente para el desar-
rollo de sus áreas.

A pesar de los hechos descritos, la lucha sigue centrada
en la región austral del país y no se vislumbran, en el corto
plazo, alguna solución en vista que permitiera pacificar la zona e
eliminar importantes proyectos destinados al desarrollo de las
áreas.

D. Subversión Comunista

22. El Partido Comunista de Filipinas (CPP) ha sufrido un duro golpe con la captura de su presidente, José María Sisón, y otros miembros de esa colectividad, producido en la localidad de San Fernando, ubicada en la provincia de La Unión, el día 10 de noviembre pasado.

23. Gracias a los documentos incautados en esa ocasión el Servicio de Inteligencia ha logrado desbaratar la totalidad del Comité Central de ese partido. De sus 26 miembros, 15 han sido capturados, cinco muertos y sólo seis se encuentran en libertad cuatro de ellos en el extranjero.

24. Sin embargo, las acciones del CPP han continuado en las áreas rurales de la isla de Luzón, que es la más importante del país donde se encuentra ubicada la ciudad de Manila.

E. Derechos Humanos

25. El Gobierno del Presidente Marcos han continuado con la política de liberación de diversos detenidos políticos, establecida desde mediados del año pasado, con la única excepción de aquellos que significan -a juicio del mismo- un real peligro para la seguridad nacional. Dentro de ellos, se encuentran los diversos miembros del Partido Comunista Filipino y algunos políticos de oposición, siendo el de mayor significación el ex-Senador Benigno Aquino.

26. Conjuntamente con lo anterior, los Tribunales Ordinarios han comenzado a conocer las causas que anteriormente se encontraban bajo la jurisdicción de los Tribunales Militares, con la única excepción de aquellos casos en los cuales el Fiscal ya hubiera presentado los cargos.

III. ASOCIACION DE NACIONES DEL SUD ESTE ASIATICO (ASEAN)

A. Apreciación General de las Relaciones con ASEAN

27. Dentro de la política Internacional de Filipinas, las relaciones con los países miembros de ASEAN ocupan un lugar destacado. El Presidente Marcos estima que la única forma de lograr un desarrollo económico acelerado de sus miembros y erradicar de esa forma los brotes subversivos que existen en varios países de esa organización, es mediante el establecimiento de una zona de paz y estabilidad en el Sudeste asiático.

28. Hacia ese fin se dirigen todas las políticas inter-regionales de este país y su diplomacia trabaja activamente para poder implementar los acuerdos de diversa naturaleza que se han

El Partido Comunista de Filipinas (PCF) ha sufrido un duro golpe con la salida de su presidente, José María Sison, y otros miembros de sus colectividades, producidos en la localidad de San Fernando, ubicada en la provincia de la Unión, el día 10 de noviembre pasado.

Gracias a los documentos incautados en esa ocasión el Servicio de Inteligencia ha logrado desbaratar la totalidad del Comité Central de ese partido. De sus 26 miembros, 15 han sido capturados, cinco muertos y sólo seis se encuentran en libertad dentro de Filipinas en el extranjero.

Sin embargo, las acciones del PCF han continuado en las áreas rurales de la isla de Luzón, que es la más importante del país donde se encuentran ubicada la ciudad de Manila.

Derechos Humanos

El Gobierno del Presidente Marcos han continuado con la política de liberación de diversos detenidos políticos, es-pecialmente desde mediados del año pasado, con la única excepción de aquellos que afirman -a juicio del mismo- un real patrio para la seguridad nacional. Dentro de ellos, se encuentran los diversos miembros del Partido Comunista Filipino y algunos políticos de oposición, siendo el de mayor significación el ex-líder Benigno Aquino.

Continuamente con lo anterior, los Tribunales Ordinarios han comenzado a conocer las causas que anteriormente se encontraban bajo la jurisdicción de los Tribunales Militares con la única excepción de aquellos casos en los cuales el fiscal hubiera presentado los cargos.

ASOCIACION DE NACIONES DEL SUB ESTE ASIATICO (ASBAN)

Apreciación General de las Relaciones con ASBAN

Dentro de la política internacional de Filipinas, las relaciones con los países miembros de ASBAN ocupan un lugar destacado. El Presidente Marcos estima que la única forma de lograr un desarrollo económico acelerado de sus miembros y crear un sistema de relaciones que exista en varios países de esa organización, es mediante el establecimiento de una zona de paz y estabilidad en el subeste asiático.

Hacia ese fin se dirigen todas las políticas inter-regionales de este país y se diplomacia trabaja activamente para poder implementar los acuerdos de diversas naturalezas que se han



adoptado entre sus miembros. Es así, como ha iniciado conversaciones destinadas a determinar la asignación definitiva de los proyectos industriales que son de interés para cada uno de ellos. También ha ofrecido su capital para la realización de diversas reuniones sectoriales que permitan lograr puntos de acuerdos entre los diversos países y obtener un mejor conocimiento de las necesidades de cada uno de los miembros. En el mes de mayo próximo se llevará a efecto en Manila la Primera Exposición Comercial de ASEAN.

29. Es necesario destacar que, dentro de la Asociación, el Gobierno de Manila atribuye especial importancia a las relaciones diplomáticas con sus vecinos de Indonesia y Malasia, frente a los cuales, ha observado sumo cuidado en las acciones bélicas que desarrolla en contra de los rebeldes del sur del país, con el fin de no herir los sentimientos religiosos de ambos países musulmanes.

B. Relaciones con Indonesia

30. Una muestra de las buenas relaciones que existen entre ambos países, fue la inmediata aceptación de parte de Filipinas a la solicitud del Gobierno del Presidente Soeharto, en el sentido de remover al Secretario General de ASEAN, Sr. H.R. Dharmsono, por el hecho de haberse inmiscuido en asuntos internos del país ante las elecciones efectuadas recientemente.

31. Otro hecho de importancia dentro de la amistad que une a esas naciones fue la autorización del Presidente Marcos para que la Autoridad Nacional de Granos exportara a Indonesia 10 mil toneladas de arroz, como ayuda a las necesidades que sufren de ese alimento por las malas cosechas que ha debido soportar el año pasado. Esa cantidad significó el segundo envío con el cual, el monto exportado durante el presente año alcanza a 35 mil toneladas.

C. Relaciones con Malasia

32. Ese país también ha debido soportar una escasez en sus necesidades de arroz, por las mismas razones explicadas en el número anterior. Frente a esa emergencia, Filipinas ha exportado, a principios del presente año, 10 mil toneladas de esos granos.

33. El Presidente Marcos hizo presente que ambas operaciones se han realizado, bajo el espíritu de estrecha colaboración que existe entre los países miembros de ASEAN.



... como se indicó con anterioridad...
... a determinar la asignación definitiva de los
... para cada una de ellas...
... la realización de diversos
... los países y obtener un mejor conocimiento de las
... En el mes de mayo
... la Primera Exposición Comercial
... de ASEAN.

Es necesario destacar que, dentro de la Asociación,
... las relaciones con Malasia y las relaciones
... con sus vecinos de Indonesia y Malasia, frente
... en las acciones políticas
... del país, con
... los sentimientos religiosos de ambos países
... malineses.

Relaciones con Indonesia

Una muestra de las buenas relaciones que existen entre
... de parte de Filipinas
... en el sen-
... de ASEAN, Sr. N. S. S. S.
... en asuntos internos
... las elecciones efectuadas recientemente.

... hecho de importancia dentro de la entidad que
... la autorización del Presidente
... a Indonesia
... como ayuda a las necesidades que se
... que ha debido seguir
... el envío con
... el presente año alcanzó a
... mil toneladas.

Relaciones con Malasia

... también ha debido seguir un proceso en sus
... en el
... las exportaciones de este
... mil toneladas de este

... que se han realizado, bajo el espíritu de estrecha colaboración
... los países miembros de ASEAN.



D. Relaciones con Singapore

34. Las relaciones con ese país son estremadamente buenas teniendo gran importancia los vínculos económicos que existen con el.

E. Relaciones con Tailandia

35. También se ha observado un mayor contacto entre ambas naciones. El 20 de febrero pasado, el Primer Ministro de Tailandia realizó una visita de Estado por 4 días a Filipinas. Durante las conversaciones efectuadas por ambos jefes de Estado, se analizaron problemas referentes al comercio bilateral entre los dos países y se estudiaron diversos problemas que afectan a la Asociación.

36. En cuanto al comercio bilateral se suscribió en esa oportunidad un acuerdo en el que se establecen normas para hacer más fluido el intercambio entre ambas naciones y estudiar la forma de poder equilibrar la balanza comercial, altamente deficitaria que existe actualmente en contra de Filipinas.

37. Respecto a ASEAN, los dos dignatarios concordaron en la necesidad de que los miembros de la Asociación estrechen sus vínculos económicos y culturales con el fin de obtener un desarrollo económico acelerado en cada uno de ellos. También se indicó en esa ocasión, la importancia de establecer una cooperación más estrecha con el resto de los países del este especialmente con los países de la península de Indochina. Finalmente, ambos Mandatarios concordaron que la paz y estabilidad de la región repende principalmente de la solución de los actuales conflictos que existen en Vietnam, Laos y Cambodia.

IV. ASUNTOS INTERNACIONALES

A. Apreciación General de esas Relaciones

38. Como se ha manifestado en oportunidades anteriores, en la acción internacional de este país se observa, además de los países de ASEAN, una marcada prioridad con los Estados Unidos y Japón. Sin embargo, ultimamente se ha notado un creciente interés en estrechar relaciones con los diversos países de la península de Indochina y aumentar las existentes con la República Popular de China.

39. En cuanto a la apertura que el Gobierno del Presidente Marcos ha venido realizando frente a los países del área socialista, durante el lapso que cubre este informe, se han regularizado diversas situaciones que se encontraban pendientes desde hacía algún tiempo, especialmente con la Unión Soviética.

Relaciones con Singapur

Las relaciones con ese país son extraordinariamente buenas. Después de gran importancia los vínculos económicos que existen con él.

Relaciones con Tailandia

También se ha observado un mayor contacto entre ambas naciones. El 20 de febrero pasado, el Primer Ministro de Tailandia realizó una visita de Estado por 4 días a Filipinas. Durante las conversaciones efectuadas por ambos jefes de Estado se analizaron problemas referentes al comercio bilateral entre los dos países y se estudiaron diversos problemas que afectan a la Asociación.

En cuanto al comercio bilateral se suscribió en esa oportunidad un acuerdo en el que se establecen normas para hacer más fluido el intercambio entre ambas naciones y estudiar la forma de poder equilibrar la balanza comercial, al menos de Filipinas que existe actualmente en contra de Filipinas.

Respecto a ASEAN, los dos dignatarios concordaron en la necesidad de que los miembros de la Asociación estrechen sus vínculos económicos y culturales con el fin de obtener un desarrollo económico acelerado en cada uno de ellos. También se indicó en esa ocasión, la importancia de establecer una cooperación más estrecha con el resto de los países del Sudeste Asiático con los países de la península de Indochina. Finalmente, ambos mandatarios concordaron que la paz y estabilidad de la región depende principalmente de la solución de los conflictos que existen en Vietnam, Laos y Camboya.

ASUNTOS INTERNACIONALES

Apreciación General de esas Relaciones

Como se ha manifestado en oportunidades anteriores, en la acción internacional de este país se observan, además de los países de ASEAN, una marcada proximidad con los Estados Unidos y Japón. Sin embargo, últimamente se ha notado un crecimiento en estrechar relaciones con los diversos países de la península de Indochina y aumentar las existentes con la República Popular de China.

En cuanto a la apertura que el Gobierno del Presidente ha venido realizando frente a los países del área socialista, durante el lapso que cubre este informe, se han registrado diversas situaciones que se encuentran pendientes de ser resueltas, especialmente con la Unión Soviética.



Archivo Nacional de Chile

40. Por su parte, Europa Occidental sigue representando un área económica y comercial de gran interés. Filipinas ha centrado sus esfuerzos diplomáticos en obtener de la Comunidad Económica Europea un trato preferencial para sus exportaciones no tradicionales. También en esos países obtiene importantes recursos financieros necesarios para el desarrollo de la nación.

41. Respecto a Australia y Nueva Zelanda, a pesar de recibir ayuda técnica y financiera de ellos para diversos proyectos gubernamentales, ambos países continúan manteniendo ciertas barreras para la importación de ciertos productos provenientes de Filipinas.

42. Con motivo del recrudecimiento del conflicto de Mindanao, el Gobierno de este país ha continuado impulsando sus relaciones con las naciones islámicas. Sus principales prioridades continúan siendo Libia, Egipto y Arabia Saudita, siendo las que existen con esta última, las que se encuentran en mejor nivel.

43. En cuanto a América Latina, se destacan las relaciones con Brasil, a pesar de que existe un interés creciente en aumentar sus relaciones con los restantes países de ese continente.

44. Con el resto de los países de Asia y Africa su interés se mantiene a un nivel reducido.

45. En general se puede decir que la posición de Filipinas en la Comunidad Internacional continúa mejorando, encontrándose actualmente en un nivel que se puede catalogar de bueno. La única situación de importancia que podría ocurrir, sería una eventual acción de los países islámicos como consecuencia de un franco deterioro en conflicto existente en la zona de Mindanao. La diplomacia local, hasta la fecha, ha podido sortear con éxito ese peligro, manteniéndose atenta a que no se produzca una situación como la insinuada.

B. Relaciones con los Estados Unidos de Norteamérica.

46. Entre los asuntos más importantes que existen en las relaciones con ese país se encuentran las negociaciones de un nuevo acuerdo sobre las Bases Militares norteamericanas que existen en Filipinas y, también, las negociaciones del Acuerdo comercial entre ambas naciones.

Negociaciones Bases Militares

47. Con motivo de la designación del nuevo Embajador americano, señor David Newsom, se reiniciaron las negociaciones



Archivo
Nacional
de Chile

40. Por su parte, Europa Occidental sigue representando un área económica y comercial de gran interés. Filipinas ha centrado sus esfuerzos diplomáticos en obtener de la Comunidad Económica Europea un trato preferencial para sus exportaciones tradicionales. También en esos países obtiene importantes recursos financieros necesarios para el desarrollo de la nación.

41. Respecto a Australia y Nueva Zelanda, a pesar de recibir ayuda técnica y financiera de ellos para diversos proyectos gubernamentales, ambos países continúan manteniendo ciertas barreras para la importación de ciertos productos provenientes de Filipinas.

42. Con motivo del recrudescimiento del conflicto de Malinas, el Gobierno de este país ha continuado impulsando sus relaciones con las naciones islámicas. Sus principales aliados, además de Arabia Saudita, Egipto y Siria, siguen siendo los que existen con esta última, las que se encuentran en mejor nivel.

43. En cuanto a América Latina, se destacan las relaciones con Brasil, a pesar de que existe un interés creciente en mantener sus relaciones con los restantes países de ese continente.

44. Con el resto de los países de Asia y África su interés se mantiene a un nivel reducido.

45. En general se puede decir que la posición de Filipinas en la Comunidad Internacional continúa mejorando, encontrándose relativamente en un nivel que se puede catalogar de bueno. La situación de importancia que podría ocurrir, sería una eventual acción de los países islámicos como consecuencia de un franco deterioro en conflicto existente en la zona de Malinas. La diplomacia local, hasta la fecha, ha podido sortear con éxito ese peligro, manteniéndose atenta a que no se produzca una situación como la indicada.

46. Relaciones con los Estados Unidos de Norteamérica. Entre los asuntos más importantes que existen en las relaciones con ese país se encuentran las negociaciones de un nuevo acuerdo sobre las Bases Militares Norteamericanas que estarán en Filipinas y, también, las negociaciones del Acuerdo Comercial entre ambas naciones.

47. Con motivo de la designación del nuevo Embajador en Washington, se retomaron las negociaciones...



Archivo Nacional de Chile

sobre las bases militares que se encontraban suspendidas desde diciembre de 1976, fecha en que el Gobierno de Manila rechazó la proposición del entonces Secretario de Estado señor Henry Kissinger, de otorgar un billón de dólares en ayuda económica y militar (desembolsable en cinco años), como compensación por el uso de esas áreas.

48. El rechazo filipino se debió al interés del Presidente Marcos de aprovechar la oportunidad para dejar establecido, no sólo la naturaleza de las compensaciones de esas bases, sino también, indicar mecanismos más claros en los Acuerdos de Defensa Mutua y de Asistencia Militar.

49. En cuanto a las Bases, el gobierno filipino desea que las compensaciones se configuren bajo el aspecto de renta; que los Comandantes de las mismas sean filipinos sin perjuicio del mando americano sobre las tropas de esa nacionalidad; que la bandera filipina sea izada en esas áreas y que los miembros de las Fuerzas Armadas americanas puedan ser sometidos a la jurisdicción de los tribunales locales por los delitos que cometan contra las personas y los bienes filipinos. De esa forma, el Presidente Marcos desea aclarar plenamente la soberanía sobre dichos territorios.

50. En cuanto al Acuerdo de Defensa Mutua, este país desea establecer un mecanismo automático de defensa en el caso de que sea atacado por una potencia extranjera. Por otra parte y bajo el contexto del Acuerdo de Asistencia Militar, el Gobierno de Manila ha planteado la necesidad de estudiar una fórmula que le signifique recibir en forma continua fondos y equipos que permitan a sus Fuerzas Armadas llegar a un nivel adecuado para la defensa del país, sin que esa ayuda se encuentre sometida a las dificultades de las aprobaciones del Congreso americano. Ultimamente, las autoridades locales han aceptado que la ayuda militar que se establezca en esa forma podría ser considerada como parte del canon que se pagaría por las Bases.

51. Durante la segunda semana de enero, visitó Manila una delegación encabezada por el Subsecretario de Estado para Asuntos del Pacífico y Asia Oriental, señor Richard Holbrooke, e integrada por altos funcionarios de Gobierno. Durante las conversaciones sostenidas en esa oportunidad, se logró un borrador de acuerdo el que contiene algunas aspiraciones filipinas, como ser, las que dicen relación con los Comandantes de las Bases y el izamiento de la bandera de este país en ellas. Dichas conversaciones han continuado posteriormente entre la Embajada americana en Manila y las autoridades del Gobierno, sin haberse logrado aún un acuerdo sobre las mismas.

52. Se espera que con la designación del señor Newsom como Subsecretario de Estado para Asuntos Políticos y con la vi-

sobre las bases militares que se encontraban suspendidas desde
de diciembre de 1978, fecha en que el Gobierno de Manila recha-
zó la proposición del entonces Secretario de Estado señor
Henry Kissinger, de otorgar un millón de dólares en ayuda eco-
nómica y militar (desembolsada en cinco años), como compensa-
ción por el uso de esas áreas.

El tratado filipino se debió al interés del Presidente
de Manila de aprovechar la oportunidad para dejar establecido,
no sólo la naturaleza de las compensaciones de esas bases, sino
también, indicar mecanismos más claros en los Acuerdos de De-
fensa Futura y de Asistencia Militar.

En cuanto a las bases, el gobierno filipino desea que
las compensaciones se concluyan bajo el aspecto de tratar que
los Comandantes de las mismas sean filipinos sin perjuicio del
punto americano sobre las tropas de esa nacionalidad que la
Fuerza Filipina sea usada en esas áreas y que los miembros
de las Fuerzas Armadas Americanas puedan ser sometidos a la
jurisdicción de los tribunales locales por los delitos que co-
metan contra las personas y los bienes filipinos. De esa for-
ma, el Presidente Marcos desea aclarar plenamente la soberanía
sobre dichos territorios.

En cuanto al Acuerdo de Defensa Futura, este país de-
sea establecer un mecanismo automático de defensa en el caso de
una agresión por una potencia extranjera. Por otra parte y
bajo el contexto del Acuerdo de Asistencia Militar, el Gobierno
de Manila ha planteado la necesidad de estudiar una fórmula que
le permita recibir en forma continua fondos y equipos que
permitan a sus Fuerzas Armadas llegar a un nivel adecuado para
la defensa del país, sin que esa ayuda se encuentre sometida
y las dificultades de las aprobaciones del Congreso americano.
Asimismo, las autoridades locales han aceptado que la ayuda
militar que se establece en esta forma podría ser considerada
como parte del canon que se pagaría por las bases.

Durante la segunda semana de enero, visitó Manila una
delegación encabezada por el Subsecretario de Estado para Asun-
tos del Pacífico y Asia Oriental, señor Richard Holbrooke, e
intercedida por otros funcionarios de Gobierno. Durante las con-
versaciones sostenidas en esa oportunidad, se logró un borrador
de acuerdo el que contiene algunas aspiraciones filipinas, co-
mo son, las que dicen relación con los Comandantes de las ba-
ses y el tratamiento de la bandera de este país en ellas. Dichas
conversaciones han continuado posteriormente entre la delegación
americana en Manila y las autoridades del Gobierno, sin haber
se logrado aún un acuerdo sobre las mismas.



Archivo
Nacional
de Chile

sita del Vice Presidente señor Walter Mondale, que realizará a este país a mediados del mes de abril, se pueda finalizar esas negociaciones dentro de un plazo prudencial.

Nuevo Acuerdo Comercial y Económico

53. El acuerdo comercial Laurel-Langley expiró el 3 de julio de 1974. Desde esa fecha, las relaciones económicas y comerciales entre ambas naciones se rigen por un memorandum que prorroga año a año las principales disposiciones del convenio anterior.

54. El Presidente Marcos ha declarado que su Gobierno no podrá iniciar negociación alguna sobre el particular hasta que no se logre previamente un convenio sobre las Bases militares.

C. Relaciones con la República Popular China

55. Un hecho importante en el incremento de las relaciones diplomáticas entre ambas naciones ha sido la reciente visita que el Vice Ministro de la República Popular China, señor Lee Hsien Niem, realizó a este país entre los días 12 y 16 de marzo pasado. Esta visita constituyó la primera que hace a Filipinas un alto dignatario de la República Popular China desde el establecimiento de relaciones diplomáticas efectuadas en 1975. Ella significó la retribución a las visitas que tanto el Presidente Marcos como la Primera Dama han efectuado a ese país.

56. Durante su permanencia, la Delegación China analizó con las autoridades locales diversos aspectos en las relaciones entre ambas naciones, en los que se destacaron la necesidad del aumento del comercio bilateral; el intercambio cultural y también se analizaron problemas regionales.

57. En cuanto a los problemas regionales, el Jefe de la Delegación china indicó que su gobierno apoya plenamente el concepto sostenido por los miembros de ASEAN en el sentido de asegurar en el Sudeste de Asia una zona de paz, libertad y neutralidad. El Vice Premier Lee indicó que ese planteamiento es un elemento importante, tanto para el logro de un desarrollo económico acelerado de los países de esa área, como también para evitar el establecimiento de políticas hegemónicas de parte de las grandes potencias en esa región.

58. Ese concepto es de gran importancia estratégica para el Gobierno de Pekin debido a que, en la eventualidad de que se establezca una zona como la descrita, la Unión Soviética deberá ser un co-garantizador de la inviolabilidad de la misma. Esta situación provocaría a China una importante seguridad en sus fronteras australes.

El Vicepresidente señor Walter Mondale, que realizó a este país a mediados del mes de abril, se queda fijadas esas negociaciones dentro de un plazo prudencial.

Nuevo Acuerdo Comercial y Económico

El acuerdo comercial Laurel-Langley existió el 3 de Julio de 1974. Desde esa fecha, las relaciones económicas y comerciales entre ambas naciones se rigen por un memorándum que retrotrae año a año las principales disposiciones del convenio anterior.

El Presidente Marcos ha declarado que su gobierno no podrá iniciar negociación alguna sobre el patrimonio hasta que no se logre previamente un convenio sobre las bases militares.

7. Relaciones con la República Popular China

Un hecho importante en el desarrollo de las relaciones diplomáticas entre ambas naciones ha sido la reciente visita que el Vice Ministro de la República Popular China, señor Lee Hsien Niang, realizó a este país entre los días 12 y 16 de marzo pasado. Esta visita constituyó la primera que hace a Beijing un alto dignatario de la República Popular China desde el establecimiento de relaciones diplomáticas efectuadas en 1972. Ella significó la retribución a las visitas que el Presidente Marcos como la Primera Dama han efectuado a ese país.

Durante su permanencia, la Delegación China analizó con las autoridades locales diversos aspectos en las relaciones entre ambas naciones, en las que se destacaron la necesidad del aumento del comercio bilateral; el intercambio cultural y tecnológico; así como el análisis de problemas regionales.

En cuanto a los problemas regionales, el jefe de la Delegación china indicó que su gobierno apoyó plenamente el concepto sostenido por los miembros de ASEAN en el sentido de asegurar en el Sudeste de Asia una zona de paz, libertad y neutralidad. El Vice Premier Lee indicó que ese planteamiento es un elemento importante, tanto para el futuro de un desarrollo económico acelerado de los países de esa área, como también para evitar el establecimiento de políticas regionales de parte de las grandes potencias en esa región.

Este concepto es de gran importancia estratégica para el Gobierno de Perú debido a que, en la eventualidad de que esas relaciones con esas naciones fueran la fuente de conflictos de-berá ser un co-garantizador de la inviolabilidad de las mismas. Esta situación prevalece a pesar de la importancia adquirida en esas fronteras australes.



59. En cuanto a las relaciones comerciales, ambas partes acordaron que el acuerdo comercial suscrito el 27 de febrero pasado, constituía un instrumento importante para incrementar el intercambio entre ambos países.

60. Respecto a las relaciones culturales, el 14 de marzo los Ministros de Relaciones Exteriores, señores Carlos P. Rómulo y Huang Hua, suscribieron un acuerdo sobre cooperación técnica y científica, el que servirá para establecer posteriormente convenios específicos sobre diversas áreas. En esa oportunidad, ambos Cancillera dejaron constancia de los principios de igualdad; respeto a la independencia y soberanía nacional; no interferencia en los asuntos internos, y beneficio mutuo, en que se encuentran sostenidas las relaciones diplomáticas entre ambos países.

61. Durante las conversaciones que realizaron el Presidente Marcos y el Vice Premier Lee, se acordó la utilización de los canales diplomáticos como una forma de solución pacífica en las eventuales controversias que se pudieran presentar en el futuro, entre ambas naciones. Esas declaraciones tienen un valor importante frente a las disputas que existen entre la República Popular China y Filipinas respecto de la soberanía de las islas del grupo Spratley. También en esa ocasión el Vice Premier Lee habría indicado que su Gobierno no otorga apoyo de ninguna especie al movimiento de insurgentes marxistas que existe en Filipinas.

D. Relaciones con la República Popular de Vietnam

62. Entre los días 6 y 10 de enero, visitó a Filipinas una Delegación Oficial, presidida por el Vice Primer Ministro y Ministro de Relaciones Exteriores de la República Popular de Vietnam, Sr. Nguyen Duy Trih. Durante esa oportunidad ambos dignatarios, además de suscribir dos Convenios básicos, uno sobre Cooperación Económica, Científica y Técnica y el otro, sobre Comercio, analizaron algunos aspectos concernientes a las relaciones bilaterales.

El Gobierno de Filipinas aprovechó también esa ocasión para indicar su interés en cooperar con la reconstrucción de Vietnam, dentro de sus posibilidades. Como muestra de lo anterior, el Presidente de la República hizo entrega de un laboratorio para semillas de arroz, 10 tractores manuales, pesticidas y semillas altamente productivas que existen en el país.

63. En cuanto a las relaciones bilaterales, el Vice Ministro de Relaciones Exteriores, Sr. Vo Dong Giang, indicó que su país respetaba la política de Filipinas en el sentido de mantener Bases Militares americanas en su territorio, de confor-



En cuanto a las relaciones comerciales, ambas partes acordaron que el acuerdo comercial suscrito el 27 de febrero pasado, constituye un instrumento importante para incrementar el intercambio entre ambos países.

Respecto a las relaciones culturales, el 24 de marzo los Ministros de Relaciones Exteriores, señores Carlos F. Amador y Hans, suscribieron un acuerdo sobre cooperación cultural y científica, el que servirá para establecer posteriormente acuerdos específicos sobre diversas áreas, en esa oportunidad, ambos Cancilleres dejaron constancia de los principios de igualdad respecto a la independencia y soberanía nacional; no interferencia en los asuntos internos, y beneficio mutuo, en que se encuentran sostenidas las relaciones diplomáticas entre los países.

Durante las conversaciones que realizaron el 21 de marzo Marcos y el Vice Premier Lee, se acordó la utilización de los canales diplomáticos como una forma de solución pacífica de las eventuales controversias que se pudieran presentar en el futuro, entre ambas naciones. Esas declaraciones tienen un valor importante frente a las disputas que existen entre la República Popular China y Filipinas respecto de la soberanía de las Islas del grupo Spratley. También en esa ocasión el Vice Premier Lee manifestó que su Gobierno no otorga apoyo de ninguna especie al movimiento de insurgentes marxistas que existe en Filipinas.

Relaciones con la República Popular de Vietnam

Entre los días 6 y 10 de enero, visitó a Filipinas una Delegación Oficial, presidida por el Vice Primer Ministro y Ministro de Relaciones Exteriores de la República Popular de Vietnam, Sr. Nguyen Duy Trinh. Durante esa oportunidad ambos Cancilleres, además de suscribir los Acuerdos de Cooperación Económica, Científica y Técnica y el Tratado de Cooperación, analizaron algunos aspectos concernientes a las relaciones bilaterales.

El Gobierno de Filipinas aprovechó también esa ocasión para indicar su interés en cooperar con la reconstrucción de Vietnam, dentro de las posibilidades. Como muestra de lo anterior, el Presidente de la República hizo entrega de un lote de semillas de arroz, 10 tractores manuales, herramientas y semillas altamente productivas que existen en el país.

En cuanto a las relaciones bilaterales, el Vice Primer Ministro de Relaciones Exteriores, Sr. Vo Dong Giang, indicó que esta República la política de Filipinas en el sentido de mantener paces amistosas en su territorio, de con-



Al pesar de que el Gobierno de Filipinas había nombrado al segundo principio contenido en el documento de establecimiento de relaciones diplomáticas suscrito el año pasado. Dicho principio asegura que ninguna de las partes permitirá usar su territorio para realizar operaciones bélicas en contra de la otra.

También ambas partes acordaron que cualquier dificultad que se produzca entre los dos países, debería ser resuelta bajo un espíritu de conciliación y amistad. Este llamamiento se refiere a la situación presentada en las islas Spratley, en las cuales Vietnam también tiene pretensiones territoriales.

E. Relaciones con Japón

64. Durante el mes de enero pasado, se recibió la visita de una Misión Económica de ese país. El objeto de ella era la de iniciar los estudios destinados a identificar los diversos proyectos que el Gobierno de Manila desea efectuar con el billon de dólares ofrecido por el Primer Ministro Sr. Takeo Fukuda durante su visita a Filipinas.

Una vez establecido la prioridad de esos proyectos y efectuados los estudios de factibilidad, las autoridades niponas desembolsaron la cantidad indicada en un lapso de 5 años.

F. Visita del Jefe de Estado de la República Democrática Alemana.

65. Con motivo de la visita del Jefe de Estado de la República Democrática Alemana, señor Erich Honecker, efectuada a este país entre los días 6 y 8 de diciembre pasado, se suscribieron dos Acuerdos entre ambas naciones.

66. Uno de ellos fue de Comercio, en el que se fijaron las bases para activar las exportaciones e importaciones recíprocas, que desde el establecimiento de relaciones diplomáticas efectuadas en 1974, se han mantenido en niveles modestos. Ese acuerdo contiene la cláusula de nación más favorecida y creó una comisión mixta entre ambos países con el objeto de analizar las políticas económicas bilaterales a futuro.

67. El otro documento se refiere a un acuerdo sobre mercancías, en el que se estipulan los diversos bienes que ambas partes tienen interés en intercambiar.

G. Relaciones con la Unión Soviética

68. Con la presentación de credenciales a S.E. el Presidente de la República, efectuadas el 6 de enero, por el Embajador de la Unión de República Socialistas Soviéticas Sr. Valerian Mikhailov, se regularizó una situación que se venía arrastrando desde el establecimiento de relaciones diplomáticas entre ambas naciones, en el mes de julio del año pasado.

124

El segundo principio contenido en el documento de Ginebra...

También ambas partes acordaron que cualquier dificultad...

Relaciones con Japón

Durante el mes de enero pasado, se recibió la visita de...

Una vez establecido la prioridad de esos proyectos y...

Visita del Jefe de Estado de la República Democrática Alemana

Con motivo de la visita del Jefe de Estado de la República...

Una de las líneas de Comercio, en el que se fijaron...

El otro documento se refiere a un convenio sobre...

Relaciones con la Unión Soviética

Con la presentación de candidaturas a R.S. el Jefe...



A pesar de que el Gobierno de Filipinas había nombrado su Representante de Moscú, la Unión Soviética no había logrado hacer otro tanto, debido al rechazo de Filipinas a diferentes nombres propuestos, en atención a que ellos se vinculaban con actividades del Servicio Secreto de ese país.

H. Relaciones con Cuba

69. El 9 de diciembre, fue recibida en este país una Misión presidida por el Director del Banco Nacional de Cuba, señor José Brueil, cuyo fin fue el de estudiar la forma de poder activar el comercio recíproco suspendido desde la ruptura de relaciones en 1961 y que se ha mantenido estancado desde el restablecimiento de las mismas en 1975.

Dicha visita tuvo escasa publicidad y no se dio a conocer a la opinión pública las materias específicas que se analizaron.

I. Relaciones con Brasil

70. El Ministro de Minas y Energía de Brasil, Sr. Shikaeki Ueki, visitó Manila el día 14 del mismo mes, con el fin de suscribir un convenio de Cooperación Técnica entre ambas naciones, destinado a estudiar la factibilidad de instalar una planta de acero que utilice como combustible el carbón de madera que abundantemente posee Filipinas. En ese convenio se deja constancia que Brasil proveerá el mineral de hierro necesario para producir 100 mil toneladas de acero crudo al año.

V. APRECIACION DE LOS ASPECTOS ECONOMICOS Y COMERCIALES DE FILIPINAS.

71. Durante el año 1977, la economía de este país ha mostrado un comportamiento razonable, la inflación se ha mantenido en niveles normales para un país en desarrollo y su economía continúa avanzando con tasas de crecimiento adecuadas. Su crédito internacional es amplio y actualmente tiene acceso al crédito de largo plazo, con una tasa de interés no superior al 1% sobre el LIBOR.

72. Algunos indicativos económicos

Crecimiento del Producto Nacional Bruto:	6,1
Inflación: 7,9% (1977). Debe reconocerse que los índices se elabora únicamente sobre determinados bienes de consumo de los sectores de menores ingresos.	
Balanza de Pagos: + US\$ 106.000.000	



Archivo
Nacional
de Chile

A pesar de que el Gobierno de Filipinas habla de no-
do su Representante de Manila, la Unión Soviética no habla de
hacer otro tanto, debido al respecto de Filipinas a diferen-
tes nombres propuestos, en relación a que ellos se han
haban con actividades del servicio secreto de ese país.

4. Relaciones con Cuba

El 9 de diciembre, fue recibida en este país una MI-
ción presidida por el Director del Banco Nacional de Cuba,
señor José Bruni, cuyo fin fue el de estudiar la forma de poder
retirar el comercio reciproco suspendido desde la ruptura de
relaciones en 1961 y que se ha mantenido estancado desde el
reestablecimiento de las mismas en 1975.

Dicha visita tuvo escasa publicidad y no se dio a
conocer a la opinión pública las materias específicas que se
analizaron.

5. Relaciones con Brasil

El Ministro de Minas y Energía de Brasil, Sr. Bruni,
visita Manila el día 14 del mismo mes, con el fin de
estudiar un convenio de Cooperación Técnica entre ambas na-
ciones, destinado a estudiar la factibilidad de instalar una
planta de acero que utilice como combustible el carbón de ma-
dera que abundantemente posee Filipinas. En ese convenio se
deja constancia que Brasil proveerá el mineral de hierro nece-
sario para producir 100 mil toneladas de acero crudo al año.

V. APRECIACION DE LOS ASPECTOS ECONOMICOS Y COMERCIALES DE
FILIPINAS.

Durante el año 1977, la economía de este país ha mos-
trado un comportamiento favorable, la inflación se ha mantenido
en niveles normales para un país en desarrollo y su economía
continúa avanzando con tasas de crecimiento adecuadas. Su cre-
cimiento internacional es amplio y satisfactorio. El comercio
del país sigue avanzando, con una tasa de interés de aproximadamente
sobre el LIBOR.

Algunos indicadores estadísticos

Procedimiento del Producto Nacional Bruto
Lafactat 7,9% (1977). Deber reconocerse que las cifras se
elaboran únicamente sobre determinados planes de consumo de los
sectores de menores ingresos.
Balanza de Pagos: + 588 '000'000



Reservas Internacionales :	US\$ 1.531.000.000	(1977)	
A) Exportaciones:	US\$ 3.151.000.000	(1977)	
B) Importaciones:	US\$ 3.915.000.000	(1977)	
C) Balanza Comercial:	US\$ - 763.876.165		
Deuda Externa:	US\$ 6.052.000.000	(1977)	Ratio del Servicio de su Deuda Externa 15%

(Fuente Banco Central)

Principales Exportaciones de Filipinas (año 1977)

<u>Producto</u>	<u>Total</u>	<u>% de las Exportac.Totales</u>
coco y sus derivados	US\$ 670.677.396	21.28%
azúcar	US\$ 506.352.046	16.07%
cobre y sus derivad.	US\$ 326.523.230	10.46%
Productos forestales	US\$ 200.515.851	6.37%
Otros	US\$ 1.446.818.466	45,82%
Total	US\$ 3.150.886.789	

Inversiones extranjeras

El país ha recibido desde febrero de 1970 a septiembre de 1977, inversiones directas por un monto de US\$ 771.000.000

	<u>Monto</u>	<u>Porcentaje total</u>
Estados Unidos	US\$ 354.660.000	46%
Japón	US\$ 177.330.000	23%

Durante el año 1977 dichas inversiones han significado US\$ 210.000.000 (Fuente Board of Investments).

Principales países respecto su Comercio Exterior (año 1977)

<u>País</u>	<u>Total</u>	<u>% del total</u>
Estados Unidos	US\$ 1.901.324.839	26.91
Japón	US\$ 1.701.868.073	24.09

VI. RELACIONES INTERNACIONALES ENTRE CHILE Y FILIPINAS. PRESENCIA DE CHILE

A. Apreciación de las relaciones entre Chile y Filipinas.

73. Durante el período analizado en este informe, las relaciones entre ambas naciones han continuado desarrollándose

Reservas Internacionales : US\$ 7.521.000.000 (1977)
 A) Exportaciones : US\$ 3.751.000.000 (1977)
 B) Importaciones : US\$ 3.945.000.000 (1977)
 C) Balanza Comercial : US\$ - 753.515.165

Deuda Externa : US\$ 6.025.000.000 (1977) Ratio del Servicio de su Deuda Externa 12% (Fuente Banco Central)

Principales Exportaciones de Filipinas (año 1977)

Producto	Total	% de las Exportaciones Totales
oro y sus derivados	US\$ 670.677.396	21,28%
café	US\$ 206.322.046	16,07%
copra y sus derivados	US\$ 326.223.230	10,46%
productos forestales	US\$ 200.512.851	6,37%
otros	US\$ 1.445.818.466	45,82%
Total	US\$ 3.150.886.789	

Inversiones extranjeras

El país ha recibido desde febrero de 1970 a septiembre de 1977, inversiones directas por un monto de US\$ 771.000.000

Monto	Porcentaje total
Estados Unidos US\$ 354.660.000	46%
Japón US\$ 177.350.000	23%

Durante el año 1977 dichas inversiones han alcanzado US\$ 210.000.000 (Fuente Board of Investments).

Principales países respecto al comercio exterior

Total	% del total
Estados Unidos US\$ 1.907.294.539	26,91
Japón US\$ 1.707.888.073	24,09

RELACIONES INTERNACIONALES ENTRE CHILE Y FILIPINAS
 PRESENCIA DE CHILE

Apreciación de las relaciones entre Chile y Filipinas.
 Durante el período analizado en este informe, las relaciones entre ambas naciones han continuado desarrollándose.



Archivo Nacional de Chile

sobre bases sólidas. Las visitas de autoridades nacionales efectuadas a Manila ultimamente han contribuido para que nuestra presencia vaya siendo cada vez mayor en este país. Puede citarse como ejemplo de ellos la Misión Comercial, presidida por el Ministro de Economía, señor Pablo Paraona, realizada durante el mes de noviembre y la participación del Subsecretario de Justicia Coronel (J) Sr. Eduardo Abello, en la segunda Conferencia Internacional sobre Legislación sobre Incapacitados, llevada a efecto en el mes de enero pasado.

74. En materia política, los vínculos también se han mantenido en buen nivel, especialmente con el Sr. Ministro de Relaciones Exteriores, General Carlos P. Rómulo y los Subsecretarios de esa cartera, señores José Inglés y Manuel Collantes, respectivamente; con el Ministro de Comercio Sr. Troadio T. Quiazon, Jr. y altos funcionarios de esas Secretarías de Estado. También es necesario destacar la siempre amistosa actitud de las más altas autoridades de las Fuerzas Armadas para con esta Embajada. Finalmente, se han continuado los estrechos vínculos que existen con personalidades de la iglesia, Cámaras de Comercio, Línea Aérea Filipina y otras.

B. Relaciones Económicas y Comerciales

73. Intercambio comercial

a) Exportaciones chilenas a Filipinas (1977)

<u>Productos</u>	<u>Valor</u>
Hierro y acero	US\$ 1.908.664
alimento para animales	US\$ 1.441.204
conservas de pescado y marisco	US\$ 340.872
otros	US\$ 20.664
Total	US\$ 3.711.404

b) Importaciones chilenas provenientes de Filipinas (1977)

<u>Productos</u>	<u>Valor</u>
chromo	US\$ 209.015
coco disecado	US\$ 160.482
productos farmacéuticos	US\$ 7.850
cables de yute	US\$ 7.207
ropa interior	US\$ 7.882
otros	US\$ 16.650
Total	US\$ 409.086



sobre bases sólidas, las visitas de autoridades asociadas electuadas a Manila ultimamente han contribuido para que las presencias vayan siendo cada vez mayor en este país. Puede citarse como ejemplo de ellos la Misión Comercial, presidida por el Ministro de Economía, señor Pablo Parson, realizada durante el mes de noviembre y la participación del Subsecretario de Justicia Coronel (1) Sr. Eduardo Abello, en la segunda Conferencia Internacional sobre legislación sobre incapacidad, llevada a efecto en el mes de enero pasado.

En materia política, los vínculos también se han mantenido en buen nivel, especialmente con el Sr. Ministro de Relaciones Exteriores, General Carlos F. Késmo y los Subsecretarios de esa cartera, señores José Injira y Manuel Collares, respectivamente; con el Ministro de Comercio Sr. Troadio T. Quiroz, Jr. y otros funcionarios de esas secretarías de Estado. También es necesario destacar la siempre activa actividad de las más altas autoridades de las Fuerzas Armadas para con esta Embajada. Finalmente, se han continuado los estrechos vínculos que existen con personalidades de la Iglesia, Cámaras de Comercio, líneas aéreas filipinas y otras.

Relaciones Económicas y Comerciales

Intercambio comercial

a) Exportaciones chilenas a Filipinas (1977)

Productos	Valor
Hierro y acero	US\$ 1.908.664
Alimento para animales	US\$ 1.441.204
Conservas de pescado y marisco	US\$ 340.872
Otros	US\$ 20.664
Total	US\$ 3.711.404

b) Importaciones chilenas provenientes de Filipinas (1977)

Productos	Valor
Carne	US\$ 209.012
Coco desecado	US\$ 180.482
Productos farmacéuticos	US\$ 7.850
Cables de yute	US\$ 7.207
Papa interior	US\$ 7.582
Otros	US\$ 16.650
Total	US\$ 409.086

C. Visita de una Misión Comercial Chilena

74. Durante los días 25 y 30 de noviembre visitó por primera vez Filipinas una Misión Comercial Chilena. Ella se encontraba presidida por el Ministro de Economía, señor Pablo Baraona e integrada por diversos miembros pertenecientes tanto al sector público como privado de nuestro país.

75. Durante su permanencia en Manila el Ministro Sr. Baraona tuvo una larga entrevista con S.E. el Presidente de la República Sr. Ferdinand E. Marcos.

En esa oportunidad, se analizaron la situación interna e internacional, tanto de Chile como de Filipinas. El Presidente Marcos manifestó su aprecio para con Chile al extender una invitación formal para que S.E. el Presidente de la República, General de Ejército don Augusto Pinochet Ugarte, visite Filipinas.

76. La entrevista se realizó dentro de un ambiente de franca cordialidad y tuvo una duración desusada en comparación a las que generalmente otorga dicho Presidente. Ella constituyó, sin duda, un éxito político por la profundidad de los temas abordados.

77. También el Ministro señor Baraona se reunió con su contraparte el Ministro de Comercio, señor Troadio T. Quiazon, Jr., a ella asistió toda la Delegación. Se identificaron en esa oportunidad varios bienes destinados a activar el intercambio y se analizó, en términos generales, las diversas cláusulas del proyecto de Convenio Comercial presentado por Chile. Además, se estudiaron los servicios de transporte que presta la Compañía Chilena de Navegación Interoceánica CCNI.

78. Posteriormente, el señor Ministro de Economía se entrevistó con los Ministros de Relaciones Exteriores, Finanzas e Industrias subrogantes, dado a que los titulares se encuentran en diversas Misiones fuera del país. Además, se reunió con las principales autoridades de la Philippine International Trading Corp., empresa estatal de importaciones y exportaciones.

79. Por su parte, el resto de la delegación se entrevistó con el Asistente Especial del Presidente del Banco Central, para analizar las normas de importación que existen en este país. Posteriormente se reunió con diversos importadores y exportadores filipinos interesados en desarrollar los vínculos comerciales con nuestro país y con las distintas Cámaras de Comercio.

80. En cuanto a las actividades sociales, el Ministro Quiazon ofreció un almuerzo a su colega chileno; otro tanto hizo el Consejo de Exportadores de Filipinas, y el Presidente de la Philippine International Trade Corp., PITC dio una comida en honor de la delegación chilena.

Visita de una Misión Comercial Chilena

74. Durante los días 25 y 30 de noviembre visitó por pri-
mera vez Filipinas una Misión Comercial Chilena. Ella se en-
contraba presidida por el Ministro de Economía, señor Pablo
Barona e integrada por diversos miembros pertenecientes tanto
al sector público como privado de nuestro país.

75. Durante su permanencia en Manila el Ministro Sr. Barona
tuvo una larga entrevista con S.E. el Presidente de la Repúbli-
ca Sr. Ferdinand E. Marcos.

En esa oportunidad, se analizaron la situación inter-
na e internacional, tanto de Chile como de Filipinas. El Pre-
sidente Marcos manifestó su agrado para con Chile al exten-
der una invitación formal para que S.E. el Presidente de la
República, General de Ejército don Augusto Pinochet Ugarte,
visite Filipinas.

76. La entrevista se realizó dentro de un ambiente de
franca cordialidad y tuvo una duración desahogada en conversación
a las que generalmente otorga dicho Presidente. Ella consistió
en un éxito político por la profundidad de los te-
mas abordados.

77. También el Ministro señor Barona se reunió con su
contraparte el Ministro de Comercio, señor Trinidad T. Guison,
a ella asistió toda la Delegación, se identificaron en esa
oportunidad varios bienes destinados a activar el intercambio
y se analizó, en términos generales, las diversas cláusulas
del proyecto de Convenio Comercial presentado por Chile. Ade-
más, se estudiaron los servicios de transporte que presta la
Compañía Chilena de Navegación Interoceánica COMI.

78. Posteriormente, el señor Ministro de Economía se en-
trevistó con los Ministros de Relaciones Exteriores, Finanzas
e Industrias adyacentes, dadas a que los titulares se encon-
traban en diversas Misiones fuera del país. Además, se reunió
con las principales autoridades de la Philippine International
Trading Corp., empresa estatal de importaciones y exportaciones.

79. Por su parte, el resto de la delegación se entrevistó
con el Asistente Especial del Presidente del Banco Central,
para analizar las normas de importación que existen en este
país. Posteriormente se reunió con diversos importadores y
exportadores filipinos interesados en desarrollar los vínculos
comerciales con nuestro país y con las distintas Cámaras de
Comercio.

80. En cuanto a las actividades sociales, el Ministro
Guison ofreció un almuerzo a sus colegas chilenos; otro tanto
hizo el Consejo de Exportadores de Filipinas, y el Presidente
de la Philippine International Trade Corp., PITC dio una co-
mida en honor de la delegación chilena.



81. Esos actos fueron retribuidos por el Ministro señor Baraona con una recepción a la que asistieron más de 100 personas del sector público y privado.

82. Los medios de comunicación cubrieron ampliamente esa visita, siendo entrevistado el Ministro señor Baraona, dos veces por la televisión local.

83. La visita de esta primera Misión Comercial chilena ha tenido un importante efecto en el sentido de interesar a las autoridades locales en estudiar diversas formas que permitan aumentar el intercambio bilateral. Las reuniones con el sector privado permitieron detectar el volumen potencial que podrá alcanzar el comercio entre ambas naciones.

D. Negociación de un Convenio Comercial

84. Con motivo de la visita de la Misión anteriormente indicada, se presentó a las autoridades filipinas un proyecto de convenio comercial para ser suscrito entre ambos países.

85. De conformidad a las informaciones proporcionadas por el Jefe del Departamento de Relaciones Internacionales del Ministerio de Comercio, dicho proyecto se encuentra en poder del Comité Técnico para que se pronuncie sobre sus disposiciones. Una vez efectuado eso, deberá ser remitido al Consejo de Gabinete para que dé su aprobación formal y se inicien las negociaciones pertinentes a través de los canales diplomáticos normales.

86. Debido a la próxima elección de la Asamblea Legislativa Interina, el Consejo de Gabinete no se ha reunido en los últimos dos meses. Por esa razón, es muy posible que la burocracia local sólo pueda entregar una contraproposición a principios de mayo próximo.

E. Visita de una Misión Comercial de Filipinas a Chile

87. Gestiones realizadas por esta Embajada aseguraron la inclusión de Chile en la visita que había programado una Misión Comercial filipina a diversos países del ALALC, para fines del año pasado. Por diversas razones de orden interno, dicha Misión no pudo viajar a Sudamérica en la fecha antes indicada.

88. Sin embargo, el Ministro de Comercio, Sr. Troadio Quiazon Jr. ha hecho llegar recientemente a esta Embajada una comunicación indicando que la Misión anteriormente mencionada viajará a América del Sur durante el mes de septiembre próximo. Esta Misión diplomática ha tomado contacto de inmediato con el Departamento respectivo para cooperar en la preparación de la misma. Una vez que se conozca la fecha y la composición definitiva de ella, se informará de inmediato al Ministerio de Relaciones Exteriores.



17.
Esos actos fueron recibidos por el Ministro señor
Barrera con una recepción a la que asistieron más de 100 per-
sonas del sector público y privado.

Los medios de comunicación cubrieron ampliamente esta vi-
sita, siendo entrevistado el Ministro señor Barrera, dos veces
por la televisión local.

La visita de esta primera Misión Comercial Chilena ha
tenido un importante efecto en el sentido de interesar a las au-
toridades locales en estudiar diversas formas que permitan fumen-
tar el intercambio bilateral. Las reuniones con el sector privado
permitieron detectar el volumen potencial que podrá alcanzar el
comercio entre ambas naciones.

D. Negociación de un Convenio Comercial

Con motivo de la visita de la Misión anteriormente indi-
cada, se presentó a las autoridades filipinas un proyecto de
convenio comercial para ser suscrita entre ambos países.

De conformidad a las informaciones proporcionadas por el
Departamento de Relaciones Internacionales del Ministe-
rio de Comercio, dicho proyecto se encuentra en poder del Comité
Técnico para que se pronuncie sobre sus disposiciones. Una vez
estudiado eso, deberá ser remitido al Consejo de Gabinete para
que de su aprobación formal y se inicien las negociaciones per-
tenecientes a través de los canales diplomáticos normales.

Debido a la próxima elección de la Asamblea Legislativa
Interina, el Consejo de Gabinete no se ha reunido en los últimos
dos meses. Por esa razón, es muy posible que la aprobación de
este convenio pueda estar sujeta a contraproposición a principios de
este próximo año.

E. Visita de una Misión Comercial de Filipinas a Chile

Gestiones realizadas por esta Embajada aseguraron la in-
clusión de Chile en la visita que había programado una Misión
Comercial Filipina a diversos países del ALALC, para fines del año
pasado. Por diversas razones de orden interno, dicha Misión no
pudo viajar a Sudamérica en la fecha antes indicada.

Sin embargo, el Ministro de Comercio, Sr. Tomás Oyarzun
ha hecho llegar recientemente a esta Embajada una comunica-
ción indicando que la Misión anteriormente mencionada viajará a
Sudamérica del Sur durante el mes de septiembre próximo. Esta Mi-
sión diplomática ha tomado contacto de inmediato con el Depar-
tamento respectivo para cooperar en la preparación de la misma.
Una vez que se conozca la fecha y la composición definitiva de
ella, se informará al Ministerio de Relaciones Ex-
teriores.

F. Transporte Marítimo entre Filipinas y Chile

89. Debido al aumento de tráfico que ha experimentado la Compañía Chilena de Navegación Interoceánica en su línea hacia el Oriente, ha decidido establecer un representante en la ciudad de Hong Kong, quien tendrá a su cargo los servicios hacia el Sudeste Asiático y, por lo tanto, a Filipinas.

90. Con ese motivo, el Representante de la Compañía para Asia, señor Mario López, viajó a esta ciudad para presentar al señor Jaime Barahona, quien tendrá a cargo la oficina en Hong Kong. En esa ocasión esta Misión Diplomática preparó una recepción al que fueron invitados diversas autoridades de Gobierno (Ministerio de Comercio, Autoridades Portuarias, Aduanas, etc.) Ejecutivos de las principales empresas industriales y comerciales, y además, representantes de otras compañías navieras.

E. Situación suscitada por la República de Argentina frente al Laudo Arbitral sobre el Canal Beagle.

91. Las autoridades del Ministerio de Relaciones Exteriores han adoptado una deferente actitud respecto a nuestro país, ante la posición dada a conocer por la República Argentina en relación con el Laudo Arbitral dictado por Su Majestad la Reina de Inglaterra sobre el conflicto de la zona del Canal Beagle.

92. En las reuniones sostenidas por el suscrito con el señor Ministro de Relaciones Exteriores, y con los Subsecretarios de esa cartera, para hacerles entrega de los diversos documentos e informarles de los acontecimientos producidos durante esos meses, se ha podido observar una amplia comprensión hacia la posición de Chile. El Ministro, General Carlos P. Rómulo, se mostró bastante interesado en dicha situación y prometió preocuparse personalmente de esos asuntos. Posteriormente esa Secretaría de Estado remitió una nota a esta Embajada, indicando que esa materia recibirá una especial consideración de parte del Gobierno de Filipinas.

93. Igual actitud pudo observar el Embajador de Chile en India, señor Javier Illanes, quien visitó Manila en Misión Especial para explicar a las autoridades filipinas, el desarrollo del diferendo suscitado en la zona del Canal Beagle. En esa oportunidad el Embajador Sr. Illanes, fue recibido por el Subsecretario Sr. José Inglés, en atención a que el Sr. Ministro se encontraba fuera de la ciudad.

94. Con posterioridad, se ha hecho entrega al Ministro de Relaciones Exteriores, del libro titulado "El Laudo Arbitral del Canal Beagle", y un ejemplar bilingüe del Laudo Arbitral dictado por Su Majestad Británica, que le envió el Gobierno de Chile como obsequio personal. En ambas oportunidades, el General Rómulo, agradeció el gesto del Gobierno de Chile, indicando que esos documentos serán de gran importancia para una mejor comprensión de la situación producida en la zona astral de nuestro continente.

Debido al aumento de tráfico que ha experimentado la Compañía Chilena de Navegación Interoceánica en su línea hacia el extranjero, ha decidido establecer un representante en la ciudad de Hong Kong, quien tendrá a su cargo los servicios hacia el Subestadio y, por lo tanto, a Filipinas.

Con ese motivo, el representante de la Compañía para Chile, señor Mario López, viajó a esta ciudad para presentar al señor Jaime Barahona, quien tendrá a cargo la oficina en Hong Kong. En esa ocasión esta Misión Diplomática preparó un informe en el que fueron tratados diversos asuntos de Gobierno (Ministerio de Comercio), Autoridades Portuarias, Aduanas, etc., relativos de las principales empresas industriales y comerciales, y además, representantes de otras compañías navieras.

Situación suscitada por la República de Argentina frente al Lado Austral sobre el Canal Beagle.

Las autoridades del Ministerio de Relaciones Exteriores han adoptado una débil actitud respecto a nuestro país, ante la posición dada a conocer por la República Argentina en relación con el Lado Austral dictado por Su Majestad la Reina de Inglaterra sobre el conflicto de la zona del Canal Beagle.

En las reuniones sostenidas por el suscrito con el señor Ministro de Relaciones Exteriores, y con los Subsecretarios de Asuntos Exteriores, para hacerles entrega de los diversos documentos e informes de los acontecimientos producidos durante esos meses, se ha podido observar una amplia comprensión hacia la posición de Chile. El Ministro, General Carlos F. Romo, se mostró bastante interesado en dicha situación y prometió preocuparse personalmente de esos asuntos. Posteriormente esa Secretaría de Estado recibió una nota a esta Embajada, indicando que esta Secretaría recibiría una especial consideración de parte del Gobierno de Filipinas.

Igual actitud pudo observar el Embajador de Chile en Inglaterra, señor Javier Iñiguez, quien visitó Manila en Misión Especial para explicar a las autoridades filipinas, el desarrollo del conflicto suscitado en la zona del Canal Beagle. En esa oportunidad el Embajador Sr. Iñiguez, fue recibido por el Subsecretario Sr. José Lagüe, en atención a que el Sr. Ministro se encontraba fuera de la ciudad.

Con posterioridad, se ha hecho entrega al Ministro de Relaciones Exteriores, del libro titulado "El Lado Austral del Canal Beagle", y un ejemplar del Lado Austral dictado por Su Majestad Británica, que le envió el Gobierno de Chile con un propósito personal. En ambas oportunidades, el General Romo, indicó el gesto del Gobierno de Chile, indicando que esos documentos serán de gran importancia para una mejor comprensión de la situación producida en la zona austral de Chile.



Archivo Nacional de Chile

F. Suspensión de Relaciones Diplomáticas con Chile de parte de Bolivia.

95. El día 20 de Marzo pasado, el suscrito fue recibido por el Ministro de Relaciones Exteriores. En esa ocasión se le hizo entrega de una copia de la nota mediante la cual, el Gobierno de Bolivia expresa su voluntad de suspender Relaciones Diplomáticas con Chile y de la Declaración oficial de nuestro Gobierno frente a esos hechos. También se aprovechó la oportunidad para hacer una breve síntesis sobre los principales aspectos de las Relaciones Diplomáticas con Bolivia y el espíritu del Gobierno de Chile frente a ese país. Además se ha hecho llegar a ese Ministerio, la Declaración Oficial del Gobierno de Chile en relación a la Carta que el Presidente Banzer envió a S.E. el Presidente de Chile, conjuntamente con la nota de ruptura de relaciones.

96. El Ministro señor Rómulo mostró interés por la situación producida, indicando que seguirá con atención el desarrollo de la misma.

G. Otras materias informadas al Ministerio de RR.EE.

97. Por otra parte, esta Embajada ha mantenido permanentemente informado a esa Secretaría de Estado de los hechos más relevantes ocurridos en nuestro país. Es así como se ha informado de inmediato, la posición de Chile frente al Grupo de Trabajo ad hoc sobre Derechos Humanos, contenido en una publicación titulada "Planteamiento de Chile". También se ha informado sobre el Decreto Supremo N° 391 del Ministerio de Defensa Nacional mediante el cual, se declara en Estado de Emergencia el Territorio Nacional, indicando las implicancias que esas disposiciones significan en el proceso de normalización institucional. Por otra parte, se ha hecho llegar la Declaración Oficial del Ministerio del Interior sobre las diligencias efectuadas por los Tribunales chilenos frente al exhorto remitido por el Tribunal del Distrito de Columbia, quien investiga la muerte del señor Orlando Letelier y de la señora Moffit.

H. Participación de Chile en Conferencias Internacionales

Segunda Conferencia Internacional sobre Legislación, Concerniente a los incapacitados.

98. La Delegación de Chile a ese evento, fue integrada por el señor Subsecretario de Justicia, Coroenl (J) señor Eduardo Avello, y por el abogado señor Antonio Bascuñán Valdés, miembro de la Corporación de Ayuda al Niño Lisiado.



Suspensión de Relaciones Diplomáticas con Chile de parte de Bolivia.

El día 20 de Mayo pasado, el suscrito fue recibido por el Ministro de Relaciones Exteriores. En esa ocasión se le hizo entrega de una copia de la nota mediante la cual, el Gobierno de Bolivia expresa su voluntad de suspender Relaciones Diplomáticas con Chile y de la Declaración Oficial de nuestro Gobierno frente a esos hechos. También se aprovechó la oportunidad para hacer una breve síntesis sobre los principales aspectos de las Relaciones Diplomáticas con Bolivia y el espíritu del Gobierno de Chile frente a ese país. Además se ha hecho llegar a ese Ministerio, la Declaración Oficial del Gobierno de Chile en relación a la Carta que el Presidente Barner envió a S.E. el Presidente de Chile, conjuntamente con la nota de ruptura de relaciones.

El Ministro señor Riquelme mostró interés por la situación producida, indicando que seguiré con atención el desarrollo de la misma.

Otras materias informadas al Ministerio de R.E.

Por otra parte, esta Embajada ha mantenido permanentemente informado a esa Secretaría de Estado de los hechos más relevantes ocurridos en nuestro país. Es así como se ha informado de inmediato, la postula de Chile frente al Grupo de Trabajo sobre Derechos Humanos, contenido en una publicación titulada "PlanTEAMIENTO de Chile". También se ha informado sobre el Decreto Supremo N° 291 del Ministerio de Defensa Nacional mediante el cual, se declara en Estado de Emergencia el Territorio Nacional, indicando las unidades que esa disposición significan en el proceso de normalización institucional. Por otra parte, se ha hecho llegar la Declaración Oficial del Ministerio del Interior sobre las diligencias efectuadas por los Tribunales Chilenos frente al exhorto emitido por el Tribunal del Distrito de Columbia, quien investiga la muerte del señor Orlando Letelier y de la señora Moffit.

Declaración de Chile en Conferencias Internacionales

Segunda Conferencia Internacional sobre Legislación, Convenciente a los incapacitados.

La Delegación de Chile a ese evento, fue integrada por el señor Subsecretario de Justicia, Corcos (J) señor Eduardo Avello, por el abogado señor Antonio Bascañán Valdés, miembro de la Delegación de Avila al Niño Lisiado.



99. Con motivo de la presencia del señor Subsecretario de Justicia en Manila, esta Misión Diplomática obtuvo una entrevista con el Subsecretario de la misma cartera de Filipinas, señor Catalino Macaraig, Jr. En esa ocasión, ambos subsecretarios conversaron sobre diversos aspectos de interés para sus respectivos Ministerios. El Subsecretario señor Avello aprovechó la oportunidad para explayarse sobre el nuevo sistema institucional chileno.

I. Reunión Inaugural de Asociación Mundial de zonas para la exportación.

100. De conformidad a las instrucciones enviadas por el Ministerio de RR.EE., el suscrito participó como Observador en las reuniones donde se acordaron los instrumentos jurídicos que dieron nacimiento a la Asociación Mundial de Zonas de Producción para la Exportación.

J. VI Sesión de la Comisión Océanográfica Intergubernamental referente al sistema de alarma sobre Sunami en el Océano Pacífico.

101. En dicha reunión participó como Delegado de Chile el Agregado de las Fuerzas Armadas a la Embajada de Chile en Japón, Capitán de Fragata señor Enrique La Luz.

102. El Comandante La Luz presentó en esa oportunidad un trabajo preparado por el Instituto Hidrográfico de la Armada, el que tuvo una amplia aceptación por los participantes debido a la seriedad científica con que había sido elaborado.

103. De conformidad a las instrucciones recibidas por el Delegado chileno, solicitó que nuestro país fuese la sede de la VII Sesión de dicha Comisión. Ese ofrecimiento fue ampliamente aceptado, con la única excepción de la Unión Soviética. Sin embargo, la Comisión dejó constancia en actas que Chile sería el país sede en la próxima reunión de ese Organismo que se realizará en 1980.

K. Votos solicitados por Chile a Filipinas.

- Chile sede de la XII Conferencia de la Asociación Internacional de Lotería Estatales (pendiente)

- Candidatura Sr. Miguel Schweitzer Speisky, como Miembro del Comité de prevención del delito y lucha contra la delincuencia. (pendiente)

L. Votos solicitados por Filipinas a Chile

- Candidatura de Filipinas para ocupar un puesto en el Comité sobre la Eliminación de la Discriminación Racial (concedido)



Con motivo de la presencia del señor Subsecretario de Asistencia en Manila, esta Misión Diplomática obtuvo una entrevista con el Subsecretario de la misma cartera de Filipinas, señor Catalino Macarig, Jr. En esa ocasión, ambos subsecretarios conversaron sobre diversos aspectos de interés para sus respectivos Ministerios. El Subsecretario señor Avelló aprovechó la oportunidad para expresarse sobre el nuevo sistema institucional chileno.

Reunión Inaugural de Asociación Mundial de zonas para la exportación.

De conformidad a las instrucciones enviadas por el Ministerio de RR.EE., el suscrito participó como Observador en las reuniones donde se acordaron los instrumentos jurídicos que dieron nacimiento a la Asociación Mundial de Zonas de Producción para la Exportación.

VI Sesión de la Comisión Oceanográfica Inter-gubernamental referente al sistema de alarmas sobre tsunamis en el Océano Pacífico.

En dicha reunión participó como Delegado de Chile el Capitán de Fragata señor Enrique La Cruz.

El Comandante La Cruz presentó en esa oportunidad un trabajo preparado por el Instituto Hidrográfico de la Armada, el cual tuvo una amplia aceptación por los participantes debido a la calidad científica con que había sido elaborado.

De conformidad a las instrucciones recibidas por el Delegado chileno, solicitó que nuestro país fuese la sede de la VII Sesión de dicha Comisión. Ese ofrecimiento fue ampliamente aceptado, con la única excepción de la Unión Soviética. Sin embargo, la Comisión dejó constancia en actas que Chile sería el país sede de la próxima reunión de ese organismo que se realizará en 1980.

Votos solicitados por Chile a Filipinas.

Chile sede de la XII Conferencia de la Asociación Inter-gubernamental de Loterías Estatales (pendiente)

Candidatura Sr. Miguel Schweitzer Spatsky, como Miembro del Comité de prevención del delito y lucha contra la delincuencia (pendiente)

Votos solicitados por Filipinas a Chile

Candidatura de Filipinas para ocupar un puesto en el Comité sobre la Eliminación de la Discriminación Racial (concedido)



- Manila sede la Sesión Especial de la Asamblea General de Naciones Unidas para el Desarrollo de la Cooperación Económica Internacional (1980) (pendiente).

M. Aspecto cultural

104. Se encuentra en negociación un convenio cultural con Filipinas. En la actualidad se trabaja sobre la base de un texto remitido por las autoridades chilenas. En atención a lo señalado anteriormente, no se prevee una opinión del Ministerio de Relaciones Exteriores de este país, sobre el texto propuesto, a tes de las próximas elecciones de la Asamblea Legislativa.

N. Difusión y Prensa

105. La Embajada ha continuado dando una alta prioridad a la labor de difusión. En ese sentido se ha mantenido informada constantemente, no sólo a las autoridades del Ministerio de Relaciones Exteriores, sino también a las del Ministerio de Justicia, de la Corte Suprema, de las Universidades y Directores sobre los más importantes periódicos de Manila, sobre los principales acontecimientos chilenos.

106. En general se ha hecho llegar a esas personas una amplia información sobre la situación provocada por la República de Argentina frente al Laudo Arbitral de la zona del Canal de Beagle; la suspensión de relaciones diplomáticas con nuestro país de parte de Bolivia; las gestiones realizadas por los Tribunales chilenos frente al exhorto del Tribunal del Distrito de Columbia que investiga la muerte del Sr. Orlando Letelier y de la señora Mofft; la dictación del Decreto Supremo N° 391 del Ministerio de Defensa, mediante el cual se declara en Estado de Emergencia el Territorio Nacional, señalándose las implicancias que esas normas tienen en la normalización institucional del país.

107. También se ha distribuido en forma permanente, mediante listas de correo selectivas, dependiendo de las materias tratadas, las siguientes publicaciones :

- Economic News
- Labor Presidencial
- Chile Gram
- Beagle Channel Court of Arbitration*
- Extracto de la Información Económica
- The answer of Chile
- Chile an economic profile
- Chile today
- New Institutional Systems in Chile
- Corporación de Fomento de la Producción

108. Se ha mantenido especial contacto con la prensa escrita. Entre ellas se destaca la colaboración prestada por los directores de los periódicos The Bulletin today y The Daily Express,



Archivo
Nacional
de Chile

Manila sede la Sesión Especial de la Asamblea General de Naciones Unidas para el Desarrollo de la Cooperación Económica Internacional (1980) (pendiente).

Aspecto cultural

Se encuentra en negociación un convenio cultural con Filipinas. En la actualidad se trabaja sobre la base de un texto remitido por las autoridades chilenas. En atención a lo señalado anteriormente, no se prevé una opinión del Ministerio de Relaciones Exteriores de este país, sobre el texto propuesto, a las de las próximas elecciones de la Asamblea Legislativa.

Difusión y Prensa

La Embajada en Colombia continúa dando una alta prioridad a la labor de difusión. En ese sentido se ha mantenido informada constantemente, no sólo a las autoridades del Ministerio de Relaciones Exteriores, sino también a las del Ministerio de Justicia, de la Corte Suprema, de las Universidades y Directores de los más importantes periódicos de Manila, sobre los principales acontecimientos chilenos.

En general se ha hecho llegar a esas personas una amplia información sobre la situación provocada por la República de Argentina frente al laudo Arbitral de la zona del Canal de Beagle; la suspensión de relaciones diplomáticas con nuestro país de parte de Bolivia; las gestiones realizadas por los Tribunales chilenos frente al exhorto del Tribunal del Distrito de Columbia para investigar la muerte del Sr. Orlando Letelier y de la señora Hoff; la dictación del Decreto Supremo N° 397 del Ministerio de Defensa, mediante el cual se declara en Estado de Emergencia el territorio nacional, señalándose las implicancias que esas normas tienen en la normalización institucional del país.

También se ha distribuido en forma permanente, mediante listas de correo selectivas, dependiendo de las materias tratadas, las siguientes publicaciones:

- Economic News
- Labor Presidential
- Chile Gram
- Beagle Channel Court of Arbitration
- Extracto de la Información Económica
- The answer of Chile
- Chile an economic profile
- Chile today
- New Institutional Systems in Chile
- Corporación de Fomento de la Producción

Se ha mantenido especial contacto con la prensa escrita, entre ellas se destaca la colaboración prestada por los directores de los periódicos The Manila Today y The Daily Express.



Archivo Nacional de Chile

que son los de mayor influencia en el país. En general la presa local no ha publicado ningún artículo escrito por periodistas filipinos en contra del Gobierno de Chile. Frente a la consulta nacional, informaron veraz y oportunamente.

0. Actividades sociales y de protocolo

109." Se ha continuado ofreciendo diversas comidas, recepciones y cócteles, donde se ha reunido a autoridades filipinas, miembros del Cuerpo Diplomático, de las Fuerzas Armadas y de la prensa local. La colonia chilena también ha participado en esos actos. Igualmente se ha mantenido una presencia destacada en el Cuerpo Diplomático, participando tanto en las recepciones ofrecidas a los Embajadores que terminan su permanencia en el país, como a los Representantes que llegan a asumir sus cargos. También se ha participado en la recepciones ofrecidas por el Presidente de la República y el Ministro de Relaciones Exteriores con motivo de las diversas visitas ilustres que han llegado a Manila durante estos últimos meses.

Política exterior

Fundamentos

Historia

Presencia internacional

Pol de América Latina

Proyecciones para el futuro

ASPECTOS ECONÓMICOS

Libre comercio

Apreciación general

Pol. del Gobierno en la economía

Producto nacional bruto. Crecimiento por débitos e inflación

Comercio exterior

Apreciación general

Balanza de pagos

Balanza comercial

Inversión extranjera

Intercambio comercial con Chile

Perspectivas

RELACIONES BILATERALES

Estado actual de las relaciones

Puntos de contacto

Políticos

Económicos-Comerciales

Culturales



Archivo
Nacional
de Chile

...son los de mayor influencia en el país. En general la prensa local no ha publicado ningún artículo escrito por periodistas filipinos en contra del Gobierno de Chile. Frente a la consulta nacional, informaron varias y oportunamente.

Actividades sociales y de protocolo

Se ha continuado ofreciendo diversas comidas, recepciones y cócteles, donde se ha reunido a autoridades filipinas, miembros del Grupo Diplomático, de las Fuerzas Armadas y de la prensa local. La colonia chilena también ha participado en esas fiestas. Igualmente se ha mantenido una presencia destacada en el Grupo Diplomático, participando tanto en las recepciones como en las Embajadas que terminan su permanencia en el país. Los representantes que llegan a asumir sus cargos. También ha participado en las recepciones ofrecidas por el Presidente de la República y el Ministro de Relaciones Exteriores con motivo de las diversas visitas ilustres que han llegado a Valparaíso durante los últimos meses.



EXPOSICION DEL ENCARGADO DE NEGOCIOS a.i. DE CHILE EN
INDONESIA, SR. EDUARDO RODRIGUEZ GUARACHI, EN LA REUNION
ANUAL DE JEFES DE MISIONES REALIZADA EN TOKIO EN ABRIL, 1978.

INTRODUCCION

DATOS BASICOS DE LA REPUBLICA DE INDONESIA

Población

Ubicación geográfica

Organos del Gobierno y Régimen Político

BREVE HISTORIA DE LAS RELACIONES DIPLOMATICAS ENTRE CHILE E
INDONESIA

ASPECTOS POLITICOS

Política Interna

Apreciación general

Características generales del régimen de Sukarno

Características generales de la Presidencia de Suharto

Partidos políticos

Elecciones del Presidente y Vicepresidente de la República

Perspectivas para el futuro

Política exterior

Fundamentos

Historia

Presencia internacional

Rol de América Latina

Proyecciones para el futuro

ASPECTOS ECONOMICOS

Internos

Apreciación general

Rol del Gobierno en la Economía

Producto nacional bruto, ingreso per cápita e inflación

Comercio exterior

Apreciación general

Balanza de pagos

Balanza comercial

Inversión extranjera

Intercambio comercial con Chile

Perspectivas

RELACIONES BILATERALES

Estado actual de las relaciones

Puntos de contacto

Políticos

Económicos=Comerciales

Culturales



Archivo
Nacional
de Chile

EXPOSICION DEL ENCARBADO DE NEGOCIOS S. A. DE CHILE EN
INDONESIA, SR. EDUARDO RODRIGUEZ GUARACHI, EN LA SECCION
ANUAL DE JEFES DE MISIONES REALIZADA EN TOKIO EN ABRIL, 1976.

INTRODUCCION
DATOS BASICOS DE LA REPUBLICA DE INDONESIA
Población
Ubicación geográfica
Organos del Gobierno y Régimen Político
BREVE HISTORIA DE LAS RELACIONES DIPLOMATICAS ENTRE CHILE E
INDONESIA
ASPECTOS POLITICOS
Política Interna
Apreciación general
Características generales del régimen de Sukarno
Características generales de la Presidencia de Sukarno
Partidos políticos
Elecciones del Presidente y Vicepresidente de la República
Perspectivas para el futuro
Política exterior
Fundamentos
Historia
Presencia internacional
Rol de América Latina
Proyecciones para el futuro
ASPECTOS ECONOMICOS
Internos
Apreciación general
Rol del Gobierno en la Economía
Producto nacional bruto, ingreso per cápita e inflación
Comercio exterior
Apreciación general
Balanza de pagos
Balanza comercial
Inversión extranjera
Intercambio comercial con Chile
Perspectivas
RELACIONES BILATERALES
Estado actual de las relaciones
Puntos de contacto
Políticos
Económicos-Comerciales
Culturales



Archivo
Nacional
de Chile

LABOR REALIZADA

Apertura de la Embajada residente
Misión empresarial
Reunión de CIPEC
Gestiones para designar un Cónsul Honorario en Singapur
Gestiones para nombrar Cónsules Honorarios en Indonesia
Contactos con la prensa
Reunión con la Presidente de la Junta Directiva para
Desarrollo y Supervisión de actividades sociales
Exportación de casas prefabricadas y cooperación técnica
Reunión con el Presidente de la Cámara de Comercio y representantes del sector privado
Gestiones sobre el asunto Beagle
Agreement Embajador

OBJETIVOS DE CORTO Y LARGO PLAZO

Corto plazo

Visita a nivel presidencial
Suscripción de un Convenio Básico de Coop. Técnica
Convenio de Coop. Técnica sectorial para la fabricación de casas prefabricadas
Convenio Sectorial de Asistencia Técnica en Petróleo
Convenio interempresarial entre las Cámaras de Comercio de Chile e Indonesia
Creación de una Comisión Mixta
Apertura de una Cámara de Comercio Chileno-Indonesia
Designación de Cónsules Honorarios o de Carrera en Singapur o Malasia
Designación de Cónsules Honorarios en las principales ciudades de Indonesia
Designación del Sr. Juan Federer como Cónsul General Honorario en Yakarta
Semana de Chile
Condecoración a personeros indonesios
Invitación a periodistas y funcionarios diplomáticos indonesios
Acercamiento a delegados indonesios y mención del país en los discursos del Ministro de RR.EE.
Publicación de un Boletín Bimensual
Intercambio de experiencias entre CEMA y la Junta Directiva para Desarrollo y Supervisión de act. sociales

Largo plazo

Asesoramiento a nivel de Fuerzas Armadas
Convenios de turismo, educacionales y comerciales
Extensión de LAN hasta Indonesia
Búsqueda de Políticas Comunes en el Pacífico Sur

CONCLUSION Y SUGERENCIAS DE CARACTER GENERAL



Archivo
Nacional
de Chile

LABOR REALIZADA

Apertura de la Embajada residente
 Misión empresarial
 Reunión de CIPBC
 Gestiones para designar un Consejo Honorario en Singapur
 Gestiones para nombrar Consejos Honorarios en Indonesia
 Contactos con la prensa
 Reunión con la Presidencia de la Junta Directiva para
 Desarrollo y supervisión de actividades sociales
 Exportación de casas prefabricadas y cooperación técnica
 Reunión con el Presidente de la Cámara de Comercio y Repre-
 sentantes del sector privado
 Gestiones sobre el asunto Bagle
 Attachment Embajador
 OBJETIVOS DE CORTO Y LARGO PLAZO
 Corto plazo

Visita a nivel presidencial
 Suscripción de un Convenio Básico de Coop. Técnica
 Convenio de Coop. Técnica sectorial para la fabricación
 de casas prefabricadas
 Convenio Sectorial de Asistencia Técnica en Petróleo
 Convenio interempresarial entre las Cámaras de Comercio
 de Chile e Indonesia
 Creación de una Comisión Mixta
 Apertura de una Cámara de Comercio Chileno-Indonesa
 Designación de Consejos Honorarios o de Carteros en Singa-
 por o Malasia
 Designación de Consejos Honorarios en las principa-
 les ciudades de Indonesia
 Designación del Sr. Juan Pedersen como Consejo General
 Honorario en Jakarta
 Semana de Chile
 Condecoración a personal indonesio
 Invitación a periodistas y funcionarios diplomáticos in-
 domestros
 Acercamiento a delegados indonesios y mención del país
 en los discursos del Ministro de RR.EE.
 Publicación de la Revista Bimensual
 Intercambio de experiencias entre CEMA y la Junta Direc-
 tiva para Desarrollo y Supervisión de act. sociales
 Largo plazo
 Acercamiento a nivel de Fuerzas Armadas
 Convenios de turismo, educacionales y comerciales
 Extensión de IAN hasta Indonesia
 Búsqueda de Políticas Comunes en el Pacífico Sur
 CONCLUSIONES Y SUPERVENCIONES DE CARACTER GENERAL



Archivo
 Nacional
 de Chile

INTRODUCCION

A contar de noviembre del año pasado se abrió la primera Embajada de Chile en Indonesia, con sede permanente en Jakarta.

Pese a múltiples e innumerables inconvenientes, dadas las características especialísimas del país, los resultados obtenidos en este breve lapso han sido satisfactorios, como se tratará de demostrar en el presente informe.

La exposición se iniciará con una breve reseña de la historia de las relaciones chileno-indonesias. A continuación se esbozarán las características principales del país, un resumen de las actividades realizadas y un esquema de los principales objetivos a corto y largo plazo, que se estima podrán realizarse una vez asuma el nuevo Embajador, señor Enrique Carvallo D.

DATOS BASICOS DE LA REPUBLICA DE INDONESIA

1. Población

La República de Indonesia, con una población de 138.458.000 habitantes es el quinto país más grande del mundo.

2. Ubicación geográfica

Es el mayor archipiélago del mundo y está formado por cinco islas principales y 30 archipiélagos menores que reúnen 13.700 islas, de las cuales 6.000 están habitadas. Es una "carretera" entre el Pacífico y el Indico y un "puente" entre dos continentes.

A lo largo de su historia, Indonesia ha recibido la influencia de diversas culturas. Los malayos, los hindúes, los chinos, los árabes, los portugueses, los holandeses y japoneses, han ayudado a configurar las características y costumbres del pueblo indonesio.

3. Organos del Gobierno y Régimen Político

El régimen político vigente es una democracia "basada en PANCASILA y en la Constitución de 1945". El PANCASILA son los cinco principios básicos que rigen a Indonesia: Creer en un Dios Supremo, Justicia Social, Nacionalismo, Democracia y Humanidad.

En la práctica, el régimen se sustenta en el apoyo de las Fuerzas Armadas que son parte del Gobierno.



INTRODUCCION

A contar de noviembre del año pasado se abrió la primera Embajada de Chile en Indonesia, con sede permanentemente en Jakarta.

Pese a múltiples e innumerables inconvenientes, dadas las características especializadas del país, los resultados obtenidos en este breve lapso han sido satisfactorios, como se trata de demostrar en el presente informe.

La exposición se iniciará con una breve reseña de la historia de las relaciones chileno-indonesias. A continuación se describirán las características principales del país, un resumen de las actividades realizadas y un esquema de los principales objetivos a corto y largo plazo, que se estima podrán realizarse una vez asuma el nuevo Embajador, señor Enrique Carvallo D.

DATOS BASICOS DE LA REPUBLICA DE INDONESIA

1. Población

La República de Indonesia, con una población de 138.458.000 habitantes es el quinto país más grande del mundo.

2. Ubicación geográfica

Es el mayor archipiélago del mundo y está formado por cinco islas principales y 30 archipiélagos menores que reúnen 13.700 islas, de las cuales 6.000 están habitadas. Es una "calle" entre el Pacífico y el Índico y un "puente" entre dos continentes.

A lo largo de su historia, Indonesia ha recibido la influencia de diversas culturas. Los malayos, los hindúes, los chinos, los árabes, los portugueses, los holandeses y japoneses, han ayudado a configurar las características y costumbres del pueblo indonesio.

3. Organos del Gobierno y Régimen Político

El régimen político vigente es una democracia "pasada en PANCAJITA y en la Constitución de 1959". El PANCAJITA son los cinco principios básicos que rigen a Indonesia: Crear en un Dios supremo, Justicia social, Nacionalismo, Democracia y Humanidad.

En la práctica, el régimen se sustenta en el apoyo de las Fuerzas Armadas que son parte del Gobierno.



BREVE HISTORIA DE LAS RELACIONES DIPLOMATICAS ENTRE CHILE E INDONESIA.

El primer antecedente de un representante diplomático en Indonesia -aún no era Estado independiente- fue el poeta Pablo Neruda. El Premio Nobel de Literatura se desempeñó como Cónsul en Batavia -actual Yakarta- en 1930.

Sólo en la década del 50, se designó como Cónsul en Yakarta al funcionario del Ministerio, señor Enrique Chanut, quien desempeñó este cargo por un corto período de tiempo.

Desde 1959 Indonesia cubre sus relaciones diplomáticas con Chile a través de su Misión en Buenos Aires. Como Cónsul Honorario en Santiago tiene al señor Florencio Ortúzar Barros.

En Abril de 1975 se nombra Cónsul Honorario en Yakarta al señor Juan Federer W. En Octubre del mismo año se designa a la Embajada de Chile en Filipinas como concurrente en Indonesia y a contar de Noviembre de 1977 se honra al suscrito como Encargado de Negocios a.i., con residencia en Yakarta. Se hacía efectiva la proposición que en este sentido había efectuado en la última reunión de Jefes de Misión, el Embajador Porta Angulo.

En el mes de Febrero del año en curso se pidió el Agreement para el nuevo Embajador Sr. Enrique Carvallo D., cuya aprobación se espera para este mes.

ASPECTOS POLITICOS

1. Política Interna

a) Apreciación general

A lo largo de su historia, Indonesia ha sido un país netamente religioso. Este aspecto condiciona y determina la conducción política del país. El principal partido es el Musulmán.

b) Características generales del régimen de Sukarno

Sukarno, líder destacado del movimiento de Independencia, fue elegido como el primer Presidente de la nueva República Indonesia, el 5 de Septiembre de 1945.

Durante su período se desarrolló el concepto de la nacionalidad, y se logró una integración de los diferentes grupos raciales y regionales. Sukarno, hábilmente inducido en un primer momento por la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, y después por China Continental, comenzó a considerarse el líder de los países del Tercer Mundo y a pensar más en la proyección



LA HISTORIA DE LAS RELACIONES DIPLOMATICAS ENTRE CHILE E INDONESIA.

El primer antecedente de un representante diplomático en Indonesia -aún no era Estado independiente- fue el poeta Pablo Neruda. El Premio Nobel de Literatura se desempeñó como Cónsul en Batavia -actual Yakarta- en 1930. Sólo en la década del 50, se designó como Cónsul en Yakarta al funcionario del Ministerio, señor Enrique Cansul, quien desempeñó este cargo por un corto período de tiempo.

Desde 1959 Indonesia cubre sus relaciones diplomáticas con Chile a través de su Misión en Buenos Aires, como Cónsul Honorario en Santiago tiene al señor Florencio Gutiérrez Barros.

En Abril de 1977 se nombra Cónsul Honorario en Yakarta al señor Juan Federico W. En Octubre del mismo año se designa a la Embajada de Chile en Filipinas como concurrente en Indonesia y a contar de Noviembre de 1977 se pasa al suscrito como Encargado de Negocios a.i., con residencia en Yakarta, se hasta efectiva la proposición que en este sentido había efectuado en la última reunión de Jefes de Misión, el Embajador Fortia Angulo.

En el mes de Febrero del año en curso se pidió el Agreement para el nuevo Embajador Sr. Enrique Cansul D., cuyo acuerdo aún se espera para estas fechas.

ASPECTOS POLITICOS

Política Interna
Apreciación general

A lo largo de su historia, Indonesia ha sido un país notablemente religioso. Este aspecto condiciona y determina la configuración política del país. El principal partido es el Masyumi.

Características generales del régimen de Sukarno

Sukarno, líder destacadado del movimiento de Independencia, fue elegido como el primer Presidente de la nueva República Indonesia, el 7 de Septiembre de 1945.

Durante su período se desarrolló el concepto de la nación-unidad, y se logró una integración de los diferentes grupos regionales y regionales. Sukarno, fuertemente influenciado en un primer momento por la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, y después por China Continental, comenzó a pensar más en la proyección de los países del Tercer Mundo y a pensar más en la proyección



de su imagen internacional que en la solución de los graves problemas económicos y sociales que afectaban a su país.

En este clima de constante efervescencia política y de enorme pobreza y miseria, el Partido Comunista encontró un terreno apto para consolidar y ampliar su influencia.

A la fecha del autogolpe de Estado de Sukarno, el 30 de Septiembre de 1965, en el cual se asesinaron a 7 generales, el Partido Comunista era la tercera agrupación comunista más grande del mundo.

A juicio de expertos del Sudeste Asiático, el abortado autogolpe de Estado fue uno de los hechos históricos más importantes ocurridos en esta zona, por las consecuencias políticas y geopolíticas que hubiere tenido el establecimiento de un régimen marxista en Indonesia.

Las Fuerzas Armadas reaccionaron violentamente en contra de este autogolpe de Estado. Depusieron al Presidente Sukarno y después de un sangriento enfrentamiento entregaron el mando al actual Presidente Suharto, en calidad de Jefe de Gobierno.

A partir de 1971, la prioridad básica del Gobierno es lograr un desarrollo económico acelerado. Se ha obtenido a través de una política económica en la cual el Gobierno y sector privado son los motores del desarrollo.

c) Características generales de la Presidencia de Suharto

A diferencia de su antecesor, el Presidente Suharto dedica una atención preferente a la consolidación de la constitucionalidad y a un acelerado desarrollo económico.

d) Partidos Políticos

El sistema político actual disminuye el rol tradicional del esquema Gobierno-Oposición. Existen tres agrupaciones políticas:

GOLKAR: es el partido de gobierno y teóricamente militan en él los sindicatos, cooperativas agrícolas, grupos profesionales, etc., pero de hecho está dominado por las Fuerzas Armadas.

PARTIDO UNIDO DE DESARROLLO: es el principal partido de la oposición. Está constituido por antiguas agrupaciones políticas y grupos de inspiración musulmana.

PARTIDO DEMOCRATICO: es la segunda agrupación política de la oposición. Lo constituyen fuerzas heterogéneas: el partido católico, el protestante, el pro-Sukarno, etc.



de su imagen internacional que en la solución de los graves problemas económicos y sociales que afectan a su país.

En este clima de constante efervescencia política y de enorme pobreza y miseria, el Partido Comunista encontró su terreno apto para consolidar y ampliar su influencia.

A la fecha del autogolpe de Estado de Sukarno, el 30 de septiembre de 1965, en el cual se asesinaron a 7 generales, el Partido Comunista era la tercera agrupación comunista más grande del mundo.

A juicio de expertos del Sudeste Asiático, el autogolpe de Estado fue uno de los hechos históricos más importantes ocurridos en esta zona, por las consecuencias políticas y geopolíticas que hubiere tenido el establecimiento de un régimen marxista en Indonesia.

Las Fuerzas Armadas reaccionaron violentamente en contra de este autogolpe de Estado. Depusieron al Presidente Sukarno y después de un sangriento enfrentamiento entregaron el mando al actual Presidente Suharto, en calidad de Jefe de Gobierno.

A partir de 1971, la prioridad básica del Gobierno es lograr un desarrollo económico acelerado. Se ha obtenido a través de una política económica en la cual el Gobierno y sector privado son los motores del desarrollo.

2) Características generales de la Presidencia de Suharto

A diferencia de su antecesor, el Presidente Suharto definió una atención preferente a la consolidación de la estabilidad y a un acelerado desarrollo económico.

4) Partidos Políticos

El sistema político actual disminuye el rol tradicional del sistema Gobierno-Oposición. Existen tres agrupaciones políticas:

GOLKAR: es el partido de gobierno y técnicamente milita en él los sindicatos, cooperativas agrícolas, grupos profesionales, etc., pero de hecho está dominado por las Fuerzas Armadas.

PARTIDO UNIDO DE DESARROLLO: es el principal partido de la oposición. Está constituido por antiguas agrupaciones políticas y grupos de inspiración musulmana.

PARTIDO DEMOCRÁTICO: es la segunda agrupación política de la oposición. Lo constituyen fuerzas heterogéneas: el partido católico, el protestante, el pro-Sukarno, etc.

La significación de los partidos políticos es irrelevante.

e) Elecciones del Presidente y Vicepresidente de la República.

Sin mayores novedades, el 23 de Marzo último, la Asamblea Consultiva reelegió al Presidente Suharto por un nuevo período y como Vicepresidente, en forma relativamente sorprendente al discutido ex-Ministro de Relaciones y Presidente de la Cámara de Representantes, Sr. Adam Malik, quien fuera Presidente de la Asamblea General de las Naciones Unidas en 1971.

f) Perspectivas para el futuro

A corto plazo el futuro político se observa estable y seguro. Las Fuerzas Armadas ejercen un eficiente control en la marcha del país. Los positivos resultados económicos, el apoyo de los organismos internacionales financieros y la confianza para invertir en Indonesia, respaldan y consolidan el régimen político vigente.

No obstante, una permanente inquietud estudiantil, duramente controlada en el último período electoral "por una mayor liberalización y por el término de la corrupción administrativa a todos los niveles", hacen un poco más gris el panorama político a largo plazo.

Por otra parte, los persistentes rumores de que el Presidente Suharto renunciaría antes de terminar su período y la conflictiva personalidad del recién designado Vicepresidente acrecientan la incertidumbre en el cuadro político indonesio..

Política Exterior

a) Fundamentos

Los principios de la política exterior se basan en la no intervención, en el anticolonialismo y, de acuerdo a expresiones del Presidente Suharto, en un antidominacionismo. Esta última posición justificaría la condena a Sud Africa, el apoyo a los países árabes y al pueblo de Palestina.

b) Historia

En la práctica Indonesia ha mantenido, desde el momento de su independencia, una política de no alineamiento. Es decir, equidistante de los bloques militares que se crearon después de la segunda guerra mundial. No obstante, el matiz de la posición fue muy diferente durante el gobierno de Sukarno y del actual Presidente Suharto. El primero fue uno de los líderes del movimiento no alineado, con una clara tendencia



La significación de los partidos políticos es irrelevante.

1) Elecciones del Presidente y Vicepresidente de la República

En las últimas elecciones, el 23 de Marzo último, la Asamblea Constituyente eligió al Presidente Suharto por un nuevo período y como Vicepresidente, en forma relativamente sorpresiva al discutido ex-Ministro de Relaciones y Presidente de la Cámara de Representantes, Sr. Adam Malik, para la Presidencia de la Asamblea General de las Naciones Unidas en 1971.

2) Perspectivas para el futuro

A corto plazo el futuro político se observa estable y seguro. Las Fuerzas Armadas ejercen un eficiente control en las áreas del país. Los positivos resultados económicos, el apoyo de las organizaciones internacionales financieras y la capacidad para invertir en industria, respaldan y consolidan el régimen político vigente.

No obstante, una permanente inquietud estadística, durante el período controlado en el último período electoral "por una mayor liberalización y por el término de la corrupción administrativa a todos los niveles", hacen en poco más que el plano político a largo plazo.

Por otra parte, los persistentes rumores de que el Presidente Suharto renunciará antes de terminar su período y la conflictiva personalidad del recién designado Vicepresidente proyectan la incertidumbre en el campo político indonesio.

Política Exterior
a) Fundamentos

Los principios de la política exterior se basan en la no intervención, en el anticolonialismo y, de acuerdo a expresiones del Presidente Suharto, en un antidiplomacia. Esta última posición justifica la condena a Sud Africa, el apoyo a los países árabes y al pueblo de Palestina.

b) Historia

En la práctica Indonesia ha mantenido, desde el momento de su independencia, una política de no alineamiento. Es decir, equidistante de los bloques militares que se crearon después de la segunda guerra mundial. No obstante, el mar de la posición fue muy diferente durante el gobierno de Suharto y del actual Presidente Suharto. El primero fue uno de los líderes del movimiento no alineado, con una clara tendencia

hacia Oriente. El no alineamiento tenía características anti-occidentales. Diferente es la política exterior al asumir el mando de la nación el Presidente Suharto. El país adopta una clara posición pro-occidental y antimarxista. El no alineamiento, en este caso, tiene características anti-orientales.

Sin embargo, la consolidación de la estabilidad nacional, un creciente desarrollo económico y la conciencia de su gran influencia en esta área, hace que el Gobierno esté implementando una política exterior más independiente y equidistante de los grandes bloques.

c) Presencia Internacional

La presencia internacional de Indonesia es determinante en el área y de creciente importancia en el mundo.

Su extenso territorio, su enorme población, su potencial económico, su significativa posición estratégica y su eficiente y bien armado ejército, avalan su rol internacional. El poderío bélico de este país es una garantía de paz y seguridad para la zona y el mundo.

En el área regional se concede una atención prioritaria a la consolidación y desarrollo de ASEAN. Indonesia cree en este ente internacional como vehículo de cooperación política y económica, a nivel de sudeste asiático.

ASEAN es una asociación con fines pacíficos. Hay convencimiento gubernamental que el fortalecimiento económico de la zona, a través de una estrecha cooperación, es la mejor defensa en contra de la expansión marxista.

La relación con Australia es otro de los puntos claves de su política exterior.

La invasión y posterior anexión del ex-Timor Portugués, dificultó por un largo tiempo el diálogo con este país. El reciente reconocimiento de la situación por parte de Australia, quitó a Indonesia una espina en su frente externo.

Estados Unidos y Japón son otras de las pautas prioritarias de su política exterior, especialmente por el activo intercambio comercial con estos dos países.

Su constante apertura al Bloque Oriental tendría por objeto disminuir la excesiva dependencia comercial de Japón y EE.UU.



Hacia Oriente. El no alineamiento tenía características anti-occidentales. Diferente es la política exterior al mirar el mando de la nación el presidente Suharto. El país adopta una clara posición pro-occidental y anticomunista. El no alineamiento, en este caso, tiene características anti-orientales.

Sin embargo, la consolidación de los estados nacionales, un creciente desarrollo económico y la conciencia de su gran influencia en esta área, hace que el gobierno esté implementando una política exterior más independiente y equidistante de los grandes bloques.

c) Presencia Internacional

La presencia internacional de Indonesia es determinante en el área y de creciente importancia en el mundo.

En extenso territorio, su enorme población, su potencial económico, su significativa posición estratégica y su influencia y peso en el mundo, avalan su rol internacional. El poderío político de este país es una garantía de paz y seguridad para la zona y el mundo.

En el área regional se concede una atención prioritaria a la consolidación y desarrollo de ASEAN. Indonesia cree en este tipo internacional como vehículo de cooperación política y económica, a nivel de subregión asiática.

ASEAN es una asociación con fines pacíficos. Hay convicción gubernamental que el fortalecimiento económico de la zona, a través de una estrecha cooperación, es la mejor defensa en contra de la expansión marxista.

La relación con Australia es otro de los puntos claves de su política exterior.

La inversión y posterior anexión del ex-Timor portugués, dificultó por un largo tiempo el diálogo con este país. El reciente reconocimiento de la situación por parte de Australia, permitió a Indonesia una espina en su frente externo.

Estados Unidos y Japón son otros de los puntos prioritarios de su política exterior, especialmente por el activo intercambio comercial con estos dos países.

En constante apertura al Báltico Oriental también por objeto disminuir la excesiva dependencia comercial de Japón y EE.UU.

Tanto por razones de solidaridad islámica, como de financiamiento, Indonesia ha cultivado ultimamente la amistad de los países árabes y del Oriente Medio.

A nivel de organismos internacionales desarrolla un activo papel dando especial importancia al establecimiento de un nuevo orden económico internacional. La participación en la IV UNCTAD, en la reunión de los no alineados y en la Conferencia de París, fue destacada.

d) Rol de América Latina

América Latina ocupa un lugar secundario en el cuadro de la política exterior de Indonesia. Sólo Argentina, México, Brasil y Chile tienen su sede permanente en Yakarta. La presencia de los tres primeros es a nivel político sin que se note mayor interés en incrementar las corrientes comerciales, que en la actualidad son mínimas.

e) Proyecciones para el futuro

Para el futuro no se prevé un cambio radical de su actitud internacional hacia América Latina. Una modificación de este esquema dependerá más de lo que hagan los representantes de los países de esa parte del mundo.

ASPECTOS ECONOMICOS

1. Internos

a) Apreciación general

El cuadro económico se presenta positivo y con buenas expectativas para el año en curso. Esto se logró después de superar con éxito la crisis de PERTAMINA, poderosa compañía petrolera estatal, y la recesión mundial.

Los índices económicos de este país deben ser analizados considerando su situación de colonia hasta 1950 y que el año 1965, la inflación alcanzaba a un 605% anual.

b) Rol del Gobierno en la Economía

En términos generales se podría indicar que es una economía mixta, en la cual el Gobierno y las empresas privadas están estrechamente unidas en el éxito económico del país.

La política de Gobierno está dirigida a incentivar las inversiones extranjeras, y a fomentar las exportaciones.

Tanto por razones de solidaridad regional, como de fijas-
plazamiento, Indonesia ha cultivado últimamente la amistad de
los países árabes y del Oriente Medio.

A nivel de organismos internacionales desarrolla un activo
papel dando especial importancia al establecimiento de un me-
jor orden económico internacional. La participación en la IV
UNOTAD, en la reunión de los no alineados y en la Conferencia
de París, fue destacada.

d) Rol de América Latina

América Latina ocupa un lugar secundario en el cuadro de
la política exterior de Indonesia. Sólo Argentina, México,
Brasil y Chile tienen su sede permanente en Yakarta. La pre-
sencia de los tres primeros es a nivel político sin que se
note mayor interés en incrementar las corrientes comerciales,
que en la actualidad son mínimas.

e) Proyecciones para el futuro

Para el futuro no se prevé un cambio radical de su actitud
internacional hacia América Latina. Una modificación de este
esquema dependerá más de lo que hagan los representantes de
los países de esa parte del mundo.

ASPECTOS ECONÓMICOS

a) Apreciación general

El cuadro económico se presenta positivo y con buenas ex-
pectativas para el año en curso. Esto se logró después de su-
perar con éxito la crisis de PERTAMINA, poderosas compañías pe-
trolieras estatales, y la recesión mundial.

Los índices económicos de este país deben ser analizados
considerando su situación de colonia hasta 1950 y que el año
1962, la inflación alcanzaba a un 602% anual.

b) Rol del Gobierno en la Economía

En términos generales se podría indicar que es una econo-
mía mixta, en la cual el Gobierno y las empresas privadas están
estrechamente unidas en el éxito económico del país.

La política de Gobierno está dirigida a incentivar las in-
versiones extranjeras y a fomentar las exportaciones.

Los resultados de esta política han sido altamente positivos.

c) Producto nacional bruto, Ingreso per cápita e inflación.

El producto nacional bruto, a precios constantes, subió de Rp. 6.670 billones en 1972 a 8.170 billones en 1976 en un promedio anual de 7.8%. El ingreso per cápita se calcula en aproximadamente US\$ 200. La inflación de 1977 fue de 12%.

2. Comercio Exterior

a) Apreciación general

El Comercio Exterior juega un papel vital en la economía indonesia y presenta un cuadro alentador.

En efecto, entre el período 73/74 y 76/77 la Balanza de Pagos fue influenciada favorablemente por el aumento del precio del petróleo y por el incremento de las exportaciones de caucho, café, estaño, cemento y fertilizantes.

b) Balanza de Pagos

En el último período (76/77), Indonesia logró un superavit en su Balanza de Pagos de más de 1 billón de dólares. Las expectativas para el período 1977/78 son un superavit de aproximadamente 520 millones de dólares.

c) Balanza Comercial

En 1976 las exportaciones e importaciones alcanzan a 14 billones de dólares. Durante los primeros meses de 1977 las exportaciones se incrementaron en un 43,7% en relación al mismo período del año anterior.

d) Inversión Extranjera

Desde 1967 Indonesia ha recibido inversiones de capital por un valor de 5.100 millones de dólares. No obstante algunos sectores están preocupados ya que el ritmo de inversión disminuyó en 1976. Las causas fueron la crisis de Pertamina y cierta inestabilidad política.

En este positivo cuadro económico sólo preocupa el incremento constante de la deuda externa. El servicio de ésta alcanzará un 18 ó 19% de las exportaciones en 1978.



Los resultados de esta política han sido altamente positivos.

c) Producto nacional bruto, ingreso per cápita e inflación.
El producto nacional bruto, a precios constantes, subió de Rp. 6.570 millones en 1976 a 8.170 millones en 1978 en un promedio anual de 7,8%. El ingreso per cápita se calcula en aproximadamente US\$ 200. La inflación de 1977 fue de 12%.

5. Comercio Exterior
a) Apreciación general

El Comercio Exterior juega un papel vital en la economía indonesa y presenta un cuadro alentador.

En efecto, entre el período 7/74 y 7/77 la Balanza de Pagos fue refinanciada favorablemente por el aumento del producto del petróleo y por el incremento de las exportaciones de caucho, café, estaño, cemento y fertilizantes.

b) Balanza de Pagos

En el último período (7/77), Indonesia logró un superávit en su Balanza de Pagos de más de 1 billón de dólares. Las expectativas para el período 1977/78 son un superávit de aproximadamente 250 millones de dólares.

7) Balanza Comercial

En 1976 las exportaciones e importaciones alcanzaron a 14 billones de dólares. Durante los primeros meses de 1977 las exportaciones se incrementaron en un 43,7% en relación al mismo período del año anterior.

d) Inversión Extranjera

Desde 1967 Indonesia ha recibido inversiones de capital por un valor de 5.100 millones de dólares. No obstante algunos sectores están preocupados ya que el ritmo de inversión disminuyó en 1976. Las causas fueron la crisis de Pertamina y cierta inestabilidad política.

En este positivo cuadro económico sólo preocupa el incremento constante de la deuda externa. El servicio de ésta alcanzó un 18 ó 19% de las exportaciones en 1976.



Archivo Nacional de Chile

e) Intercambio Comercial con Chile

Dentro de este cuadro el intercambio comercial con Chile es ínfimo.

IMPORTACIONES CHILENAS	AÑO	EXPORTACIONES CHILENAS
US\$ 94.316	1972	--
US\$ 153.324	1973	6.000
US\$ 428.270	1974	8.000

Indonesia exporta parafina sólida, te, cerámica, etc.

Es necesario destacar que las cifras de exportación no son absolutas ya que hay muchos productos nacionales que provienen de Singapur.

f) Perspectivas

Las perspectivas hacia el futuro son alentadoras.

Como resultado de la Misión Empresarial y de contactos efectuados durante estos primeros meses, se han detectado productos específicos que podrían intercambiarse.

Por papel y celulosa hay interés concreto. Se pidieron precios y muestras a Santiago. Las casas prefabricadas, con los antecedentes que se disponen, son competitivas. Un barco con frutas llega el próximo mes a Yakarta. Vagones de ferrocarril fue algo que se analizó con ocasión de la indicada Misión Empresarial.

Una buena campaña de promoción y la apertura de una representación comercial en Singapur, producirían un incremento sustancial del comercio exterior de Chile en esta área.

RELACIONES BILATERALES

1. Estado actual de las relaciones

El estado actual de las relaciones pueden calificarse de buenas, pero susceptibles de mejorarse.

A esta situación contribuyó el voto favorable de Chile sobre la situación de Timor en la XXXI Asamblea General de las Naciones Unidas y la positiva labor desarrollada por el Embajador Porta Angulo, quien obtuvo una alta consideración de las autoridades indonesias.

Muchos son los factores que unen a Chile e Indonesia para incrementar sus relaciones políticas, comerciales, culturales, etc.

4) Intercambio Comercial con Chile

Dentro de este cuadro el intercambio comercial con Chile es ínfimo.

EXTRACCIONES CHILENAS	AÑO	IMPORTACIONES CHILENAS
—	1972	US\$ 94.316
6.000	1973	US\$ 153.324
8.000	1974	US\$ 428.270

Indonesia exporta parafina sólida, te, cerámicas, etc. Es necesario destacar que las cifras de exportación no son absolutas ya que hay muchos productos nacionales que provienen de Singapur.

5) Perspectivas

Las perspectivas hacia el futuro son alentadoras. Como resultado de la Misión Empresarial y los contactos efectuados durante estos primeros meses, se han detectado productos específicos que podrían intercambiarse.

Por papel y celulosa hay interés concreto. Se pidieron precios y muestras a Santiago. Las casas proveedoras, con los antecedentes que se disponen, son competitivas. Un barco con frutas llega el próximo mes a Yakarta. Vapores de ferrocarril fue algo que se analizó con ocasión de la indicada Misión Empresarial.

Una buena campaña de promoción y la apertura de una representación comercial en Singapur, producirían un incremento sustancial del comercio exterior de Chile en esta área.

RELACIONES BILATERALES

1. Estado actual de las relaciones

El estado actual de las relaciones pueden calificarse de buenas, pero susceptibles de mejorarse.

A esta situación contribuyó el voto favorable de Chile sobre la situación de Timor en la XXXI Asamblea General de las Naciones Unidas y la positiva labor desarrollada por el Embajador Jorge Aguilo, quien obtuvo una alta consideración de las autoridades indonesias.

Muchos son los factores que unen a Chile e Indonesia para incrementar sus relaciones políticas, comerciales, culturales, etc.

a) Puntos de contacto

i. Políticos

-Lucha antimarxista

Ambos países -con ciertas diferencias- son de los pocos, sino los únicos del mundo, que lograron poner término a gobiernos marxistas que habían accedido al poder.

-Gobiernos militares

Ambos gobiernos son militares, de carácter nacionalista y pro-occidentales.

-Ubicación geográfica en la Cuenca del Pacífico

Su ubicación geográfica, su vocación y destino marítimo, lo unen a nuestro país.

ii. Económico-Comerciales

-Similares experiencias económicas

Chile e Indonesia son países en vías de desarrollo que vieron destruidas sus economías después de los experimentos marxistas o pseudo-marxistas. No obstante de estar ambos países en vías de desarrollo, en el sector industrial existen diferencias que pueden permitir una complementación.

En efecto, Chile podría exportar a Indonesia productos con un cierto grado de industrialización más aptos para sus necesidades que los sofisticados equipos ofrecidos por EE.UU. o Japón. Así Chile ganaría un mercado para productos industriales e Indonesia disminuiría, en parte, su dependencia económica y tecnológica de los países altamente industrializados. La posibilidad de colocar casas prefabricadas avala lo expresado precedentemente.

-Cooperación Técnico-Horizontal

Los distintos grados de desarrollo en diferentes sectores industriales permitiría recibir y otorgar asistencia técnica.

En productos como petróleo, cobre, pesca, madera y sectores como educación, sería posible hacer efectiva esta cooperación técnica-horizonta.

iii. Culturales

En este ámbito, existiría interés mutuo por conocer las culturas de ambos países, especialmente por la influencia malaya en Chile.



1) Puntos de contacto
i. Políticos
-Lucha antimarxista

Ambos países -con ciertas diferencias- son de los pocos, sino los únicos del mundo, que lograron poner término a gobiernos marxistas que habían accedido al poder.

-Gobiernos militares
Ambos gobiernos son militares, de carácter nacionalista y pro-occidentales.

-Ubicación geográfica en la Cuenca del Pacífico
Su ubicación geográfica, su vocación y destino marítimo, lo hacen a nuestro país.

II. Económico-Comerciales
-Similares experiencias económicas
Chile e Indonesia son países en vías de desarrollo que vieron destruidas sus economías después de los experimentos marxistas o pseudo-marxistas. No obstante de estar ambos países en vías de desarrollo, en el sector industrial existen diferencias que pueden permitir una complementación.

En efecto, Chile podría exportar a Indonesia productos con un cierto grado de industrialización más aptos para sus necesidades que los sofisticados equipos ofrecidos por EE.UU. o Japón. Así Chile ganaría un mercado para productos industriales e industriales indonesios, en parte, su dependencia económica y tecnológica de los países altamente industrializados. La posibilidad de colocar estas preferidas sería la experiencia precedentemente.

-Cooperación Técnico-Horizontal
Los distintos grados de desarrollo en diferentes sectores industriales permitiría recibir y otorgar asistencia técnica. En productos como petróleo, cobre, pesco, madera y otros -es como educación, sería posible hacer efectiva esta cooperación técnica horizontal.

III. Culturales
En este ámbito, existiría interés mutuo por conocer las culturas de ambos países, especialmente por la influencia japonesa en Chile.



LABOR REALIZADA

1. Apertura de la Embajada Residente

Desde un primer momento se señaló a las autoridades indonesias que la intención del Gobierno era establecer una Embajada Residente en Yakarta.

El primer y principal objetivo al cual se abocó el suscrito fue encontrar una sede para la Cancillería y otra para su residencia particular.

Esta función que en la mayor parte de los países puede ser rutinaria, en Indonesia adquiere características anecdóticas.

Para cualquier casa habitación, sea para residencia particular o para Cancillería, hay que considerar 1.500 a 3.000 dólares mensuales, previo pago adelantado de tres a 5 años.

A esto hay que agregar la lentitud, informalidad e incumplimiento de las obligaciones adquiridas por la contraparte.

Después de superar toda clase de dificultades se arrendó una casa para el suscrito por US\$ 1.500 mensuales y tres años adelantados. En forma especial se obtuvo un departamento para la Cancillería por un monto de US\$ 2.700 mensuales pagados mes a mes, en un moderno y bien ubicado edificio.

Para poder encuadrarse dentro del presupuesto concedido por el Ministerio, la mayor parte de los bienes los adquirí en Singapur y el resto fue importado desde Nueva Zelandia.

La Embajada está perfectamente bien instalada y su personal lo componen dos secretarías que hablan inglés, indonesio y español. Una de ellas es chilena.

Para tener una idea más exacta de dónde y cómo es esta nueva Misión de Chile en Yakarta, se acompaña un set de fotografías.

2. Misión Empresarial

A mediados del mes de Noviembre llegó la Misión Empresarial Chilena cuyo programa y coordinación estuvo a cargo de la Embajada en Manila, del Cónsul Honorario y del suscrito.

3. Reunión de CIPEC

Entre el 28 de Noviembre y el 10 de Diciembre de 1977 se celebró en Yakarta la XII Reunión de CIPEC. El suscrito participó como delegado.



Archivo
Nacional
de Chile

LABOR REALIZADA

Apertura de la Embajada Residente

Desde un primer momento se señaló a las autoridades indonecias que la intención del Gobierno era establecer una Embajada Residente en Yakarta.

El primer y principal objetivo al cual se abocó el suscrito fue encontrar una sede para la Cancillería y otros para su residencia particular.

Esta función que en la mayor parte de los países queda ser rutinaria, en Indonesia adquiere características especiales.

Para cualquier casa habitación, sea para residencia particular o para Cancillería, hay que considerar 1.500 a 2.000 dólares mensuales, previo pago adelantado de tres a 5 años.

A esto hay que agregar la lentitud, informalidad e incumplimiento de las obligaciones adquiridas por la contraparte.

Después de superar toda clase de dificultades se arrendó una casa para el suscrito por US\$ 1.500 mensuales y tres años adelantados. En forma especial se obtuvo un departamento para la Cancillería por un monto de US\$ 2.700 mensuales pagados más a mes, en un moderno y bien ubicado edificio.

Para poder encuadrarse dentro del presupuesto concedido por el Ministerio, la mayor parte de los bienes los adquirí en Stuttgart y el resto fue importado desde Nueva Zelanda.

La Embajada está perfectamente bien instalada y su personal lo componen dos secretarías que hablan inglés, indonesio y español. Una de ellas es chilena.

Para tener una idea más exacta de dónde y cómo es esta nueva Misión de Chile en Yakarta, se acompaña un set de fotografías.

2. Misión Empresarial

A mediados del mes de Noviembre llegó la Misión Empresarial Chilena cuyo programa y coordinación estuvo a cargo de la Embajada en Manila, del Consejo Honorario y del suscrito.

3. Reunión de CIPPEC

Entre el 28 de Noviembre y el 10 de Diciembre de 1977 se celebró en Yakarta la XII Reunión de CIPPEC. El suscrito participó como delegado.



3. Contactos con la Prensa

Durante el desarrollo de este evento el Ministro de Minería, señor Enrique Valenzuela B., planteó a su colega indonesio, señor Sadli, la conveniencia de suscribir un convenio Básico de Cooperación Técnica, por las positivas consecuencias políticas que podría tener para ambos países.

El Ministro Sadli mostró gran interés en esta iniciativa señalando que podría ser la causa para una eventual visita presidencial. Sondeos posteriores sobre esta materia fueron positivos, pero todos sujetos a las elecciones recién pasadas. De materializarse esta idea, su utilidad para un estrechamiento de las relaciones bilaterales sería, sin duda, de gran significación.

No se han efectuado más gestiones en este sentido, hasta no conocer el parecer del Ministerio al respecto.

4. Gestiones para designar un Cónsul Honorario en Singapur.

Es un hecho que Singapur -el quinto puerto más grande del mundo- es el centro comercial del área.

Se han efectuado ciertas gestiones extraoficiales para estudiar la posibilidad de designar un Cónsul Honorario, como un paso previo a la normalización de las relaciones.

Para este efecto se conversó, en forma privada, con un ciudadano chileno, nacionalizado americano, quien podría cumplir eventualmente esta función.

Cualquiera sea la persona, el objetivo es el importante. Se ha sabido que existiría una mejor disposición del Gobierno de Singapur para aceptar un representante chileno.

El Ministerio impartió instrucciones de sondear al Embajador de Singapur en Yakarta, lo que aún no se ha efectuado debido a que el citado Jefe de Misión ha estado fuera de su sede.

5. Gestiones para nombrar Cónsules Honorarios en Indonesia

Como una forma de llevar la presencia de Chile a otros lugares como Surabaya, Sulawesi, Sumatra, etc., se han realizado acciones preliminares para encontrar personas idóneas que puedan desempeñar el cargo de Cónsul Honorario.



Durante el desarrollo de este evento el Ministro de Mi-
nisterio, señor Enrique Vialmonte B., planteó a su colega in-
donesio, señor Sadli, la conveniencia de suscribir un conve-
nio de Cooperación Técnica, por las positivas conse-
cuencias políticas que podría tener para ambos países.

El Ministro Sadli mostró gran interés en esta iniciativa
señalando que podrías ser la causa para una eventual visita
presidencial. Señaló posteriores sobre es a materia fueron
positivos, pero todos sujetos a las elecciones recién pasadas.
De materializarse esta idea, su utilidad para un estrecha-
miento de las relaciones bilaterales sería, sin duda, de gran
significación.

No se han efectuado más gestiones en este sentido, hasta no
conocer el parecer del Ministerio al respecto.

4. Gestiones para designar un Cónsul Honorario en Singapur.
Es un hecho que Singapur -el punto puerto más grande del
mundo- es el centro comercial del área.

Se han efectuado ciertas gestiones extractadas para es-
tudiar la posibilidad de designar un Cónsul Honorario, como
un paso previo a la normalización de las relaciones.

Para esta efecto se convató, en forma privada, con un
ciudadano chileno, nacionalizado americano, quien podría
cumplir eventualmente esta función.

Cualquiera sea la persona, el objetivo es el importante.
Se ha sabido que existiría una mejor disposición del Gobierno
de Singapur para aceptar un representante chileno.

El Ministerio impartió instrucciones de someter al Embaja-
dor de Singapur en Valparaíso, lo que aún no se ha efectuado de-
bido a que el citado jefe de Misión ha estado fuera de su
sede.

2. Gestiones para nombrar Cónsules Honorarios en Indonesia.
Como una forma de llevar la presencia de Chile a otros in-
dios como Surabaya, Bandung, Sumatra, etc., se han reali-
zado acciones preliminares para encontrar personas idóneas que
puedan desempeñar el cargo de Cónsul Honorario.

6. Contactos con la Prensa

A fin de dar a conocer la verdadera realidad de nuestro país y los objetivos de esta Misión, se visitó a los Directores de los más importantes medios de comunicación.

Resultado de estas entrevistas fueron artículos destacados sobre Chile: dos sobre los objetivos de esta Misión, uno sobre la posición de Chile en el Beagle y uno de carácter cultural, sobre Pablo Neruda.

7. Reunión con la Presidente de la Junta Directiva para Desarrollo y Supervisión de Actividades Sociales.

Con el objeto de analizar la posibilidad de intercambiar experiencias entre la institución indonesia y el CEMA de Chile, se visitó a la señora Nasution, quien demostró gran interés en los planes que desarrolla la Primera Dama.

En términos generales se planteó la posibilidad de intercambiar experiencias en esta importante área.

8. Exportación de Casas Prefabricadas y Coop. Técnica.

Existe la posibilidad de exportar casas prefabricadas a Indonesia. Se celebró una entrevista con el Director de la Corporación Nacional de Desarrollo Urbano, quien pidió el máximo de antecedentes sobre el producto y planteó el interés de recibir asistencia técnica.

El Ministerio envió los antecedentes solicitados y estaría de acuerdo en suscribir un convenio sectorial en este rubro.

9. Reunión con el Presidente de la Cámara de Comercio y Representantes del Sector Privado.

Se tomó contacto con el Presidente de la Cámara de Comercio, a quien se expuso, en términos generales, la política económica del gobierno y los objetivos comerciales de esta Misión.

Se creará un grupo de trabajo para analizar las listas de importación y exportación y buscar la forma de desviar corrientes comerciales. Asimismo se le planteó la posibilidad de suscribir un convenio interempresarial entre ambas Cámaras de Comercio.

Contactos con la Prensa

A fin de dar a conocer la verdadera realidad de nuestro país y los objetivos de esta Misión, se visitó a los directores de los más importantes medios de comunicación.

Resultado de estas entrevistas fueron artículos de fondo sobre Chile, los objetivos de esta Misión, una sobre la posición de Chile en el mundo y uno de carácter cultural, sobre Pablo Neruda.

Reunión con la Presidencia de la Junta Directiva para el estudio y supervisión de actividades sociales.

Con el objeto de analizar la posibilidad de intercambiar experiencias entre la institución chilena y el CEMA de Chile, se visitó a la señora Kautsky, quien demostró gran interés en los planes que desarrolla la Primera dama.

En términos generales se planteó la posibilidad de intercambiar experiencias en este importante área.

Exportación de Casas Prefabricadas y Coop. Técnicas.

Existe la posibilidad de exportar casas prefabricadas a Indonesia. Se celebró una entrevista con el Director de la Corporación Nacional de Desarrollo Urbano, quien pidió el máximo de antecedentes sobre el producto y planteó el interés de recibir asistencia técnica.

El Ministerio envió los antecedentes solicitados y este día de acuerdo en suscribir un convenio sectorial en este rubro.

Reunión con el Presidente de la Cámara de Comercio y Representantes del Sector Privado.

Se tomó contacto con el Presidente de la Cámara de Comercio, a quien se expuso, en términos generales, la política económica del gobierno y los objetivos comerciales de esta Misión.

Se creó un grupo de trabajo para analizar las listas de importación y exportación y buscar la forma de desviar ciertos productos. Asimismo se le planteó la posibilidad de suscribir un convenio intersectorial entre ambas Cámaras de Comercio.



10. Gestiones sobre el Asunto Beagle

Se visitaron las más altas autoridades del Ministerio de Relaciones Exteriores y de otros entes públicos, para explicar la posición de Chile respecto del Laudo Arbitral.

11. Agreement Embajador

El Director General de Protocolo expresó la complacencia del Gobierno por esta designación.

Indicó, el Agreement sería concedido en el mes de Abril, ya que en Marzo se efectuaría la elección de Presidente de la República, Conjuntamente se envió una Nota por la cual se puso término a la concurrencia con la Embajada en Manila.

OBJETIVOS DE CORTO Y LARGO PLAZO

1. Corto plazo (dos años a contar de esta fecha)

a) Visita a Nivel Presidencial

Una eventual visita presidencial sería el elemento más positivo para incrementar sustancialmente las relaciones de toda índole con Indonesia.

En caso que esta idea se materialice, podría ser realizada con la suscripción de algunos importantes instrumentos jurídicos internacionales.

b) Suscripción de un Convenio Básico de Coop. Técnica

Su importancia política es indudable y serviría como instrumento base para negociar otros acuerdos sectoriales.

c) Convenio de Coop. Técnica Sectorial para la fabricación de casas prefabricadas.

Las autoridades indonesias demostraron interés en recibir cooperación técnica en este rubro.

d) Convenio Sectorial de Asit. Técnica en Petróleo.

Un acuerdo en este sector sería el ejemplo concreto de una cooperación técnica horizontal. Chile recibiría el mayor perfeccionamiento que en este área tiene Indonesia.

e) Convenio Interempresarial entre las Cámaras de Comercio de Chile e Indonesia.

La creación de un Comité Interempresarial permitiría crear un órgano permanente de contacto entre los empresarios de ambos países.

Existe un acuerdo, en principio, de que el Hotel Cancele 500 dólares mensuales a este grupo y los gastos de estado.

10. Gestiones sobre el Asunto Beagle

Se visitaron las más altas autoridades del Ministerio de Relaciones Exteriores y de otros entes públicos, para explicar la posición de Chile respecto del Canal Antártico.

11. Agreement Embajador

El Director General de Protocolo expresó la complacencia del Gobierno por esta designación.

Indicó, el Agreement sería concedido en el mes de Abril. Ya que en Marzo se efectuaría la elección de Presidente de la República. Conjuntamente se envió una Nota por la cual se puso término a la concurrencia con la Embajada en Manila.

OBJETIVOS DE CORTO Y LARGO PLAZO

1. Corto plazo (dos años a contar de esta fecha)

a) Visita a Nivel Presidencial

Una eventual visita presidencial sería el elemento más positivo para incrementar sustancialmente las relaciones de todo índole con Indonesia.

En caso que este idea se materialice, podría ser realizada con la suscripción de algunos importantes instrumentos jurídicos internacionales.

b) Suscripción de un Convenio Básico de Coop. Técnica

La importancia política es indudable y serviría como instrumento base para negociar otros acuerdos sectoriales.

c) Convenio de Coop. Técnica Sectorial para la fabricación de casas prefabricadas.

Las autoridades indonesias demuestran interés en recibir cooperación técnica en este rubro.

d) Convenio Sectorial de Asst. Técnica en Petróleo.

Un acuerdo en este sector sería el ejemplo concreto de una cooperación técnica horizontal. Chile recibiría el mayor perfeccionamiento que en este área tiene Indonesia.

e) Convenio Interempresarial entre las Cámaras de Comercio de Chile e Indonesia.

La creación de un Comité Interempresarial permitiría crear un órgano permanente de contacto entre los empresarios de ambos países.



f) Creación de una Comisión Mixta

Este tradicional organismo de vinculación podría cumplir un rol importante.

g) Apertura de una Cámara de Comercio Chileno-Indonesia.

Una Cámara de Comercio compuesta por socios influyentes del país, puede constituir un efectivo instrumento de promoción comercial.

h) Designación de Cónsules Honorarios o de Carrera en Singapur o Malasia.

De acuerdo con los resultados de las gestiones que se efectúen a nivel de gobiernos se determinará la designación de Cónsules Honorarios o de Profesión.

En el caso de Singapur es conveniente agotar los esfuerzos para normalizar las relaciones no sólo por la importancia política de éstas, sino por la necesidad de establecer una representación comercial que podría cubrir toda el área. El intercambio comercial de Chile con Singapur fue en 1977 de 6.000.000 de dólares.

i) Designación de Cónsules Honorarios en las principales ciudades de Indonesia.

La conveniencia de estas designaciones se explican en el Punto VI Nr. 5

j) Designación del Sr. Juan Federer como Cónsul General Honorario en Yakarta

Desde su designación, en Mayo de 1975, el señor Federer ha desarrollado una óptima labor basada en sus excelentes contactos y su solvente situación económica.

Con el objeto de que coordine la labor de los otros Cónsules que se designen y se le incentive a continuar su positivo trabajo, sería conveniente estudiar la posibilidad de nombrarlo Cónsul General Honorario.

k) Semana de Chile

En el mes de Septiembre se organizará una semana de Chile. La idea es efectuarla en el Hotel Intercontinental. Se darían conferencias sobre el país y se expondrían alimentos y bebidas. Para esto y para poder efectuar una pequeña exposición en los salones del Hotel, sería conveniente se enviaran algunas muestras de productos exportables nacionales.

La presencia de un conjunto musical chileno realzaría la presentación. Existe un acuerdo, en principio, de que el Hotel cancele 500 dólares mensuales a este grupo y los gastos de estada.

2) Creación de una Comisión Mixta
Este tradicional organismo de vinculación por el cual
un rol importante.

3) Apertura de una Cámara de Comercio Chileno-Indonesa.
Una Cámara de Comercio compuesta por socios influyentes
del país, puede constituir un efectivo instrumento de promo-
ción comercial.

4) Designación de Consules Honorarios o de Carrera en Singa-
pur o Malasia.
De acuerdo con los resultados de las gestiones que se
efectúan a nivel de gobierno se determinará la designación
de Consules Honorarios o de Carrera.

En el caso de Singapur es conveniente agotar los esfuer-
zos para normalizar las relaciones no sólo por la importancia
política de éstas, sino por la necesidad de establecer una
representación comercial que permita cubrir toda el área. El
intercambio comercial de Chile con Singapur fue en 1977 de
2.000.000 de dólares.

5) Designación de Consules Honorarios en las principales
ciudades de Indonesia.

La conveniencia de estas designaciones se explica en el
Punto VI Nr. 5.

6) Designación del Sr. Juan Federico como Consul General Hono-
rario en Yakarta.

Después su designación, en Mayo de 1975, el señor Federico
ha desarrollado una óptima labor basada en sus excelentes
contactos y su solvente situación económica.

Con el objeto de que coordine la labor de los otros Con-
sules que se designen y se le incentive a continuar su posi-
tivo trabajo, sería conveniente estudiar la posibilidad de
nombrarlo Consul General Honorario.

7) Semana de Chile

En el mes de Septiembre se organizará una semana de Chile.
La idea es efectuarla en el Hotel Intercontinental. Se darán
conferencias sobre el país y se exhibirán alimentos y pa-
sadas. Para esto y para poder efectuar una pequeña exposi-
ción en los salones del hotel, sería conveniente se envíen
algunas muestras de productos exportables nacionales.

La presencia de un conjunto musical chileno realizaría la
presentación. Existe un acuerdo, en principio, de que el
Hotel cancela 500 dólares mensuales a este grupo y los gas-
tos de estado.



1) Condecoración a personeros indonesios

Se propone condecorar al Ministro Sadli por ser un destacado hombre de gobierno y por ser la persona que sugirió la idea de una visita presidencial. Asimismo al Sr. Iwan Tirta, dueño de la principal industria de Batik, socio del Cónsul Honorario y empresario de gran influencia en el Gobierno.

m) Invitación a periodistas y funcionarios diplomáticos indonesios.

La posibilidad de que conozcan la realidad nacional ayudará a lograr los objetivos que se persiguen. La Academia Diplomática podría invitar jóvenes funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores.

n) Acercamiento a delegados indonesios y mención del país en los discursos del Ministro de Relaciones Exteriores.

Acciones de este tipo ayudarán a estrechar las relaciones.

ñ) Publicación de un Boletín Bimensual

Para este efecto se utilizarán los antecedentes que envía la Embajada coordinadora.

o) Intercambio de experiencias entre CEMA y la Junta Directiva para Desarrollo y Supervisión de Actividades Sociales.

Por la influencia que ejerce esta institución sería conveniente analizar la posibilidad de estrechar las vinculaciones con CEMA.

2. Largo Plazo

a) Asesoramiento a nivel de Fuerzas Armadas

Las instituciones armadas en este país tienen un alto desarrollo tecnológico.

b) Convenios de turismo, educacionales y comerciales

La suscripción de instrumentos jurídicos, aún cuando sean de carácter general, son útiles para lograr resultados políticos.

c) Extensión de LAN hasta Indonesia

La llegada de LAN permitiría desarrollar una activa labor turística, especialmente en Isla de Pascua. La influencia malaya en Chile es algo que debe explotarse.



1) Condicionados a personas indonecias

Se propone condicionar al Ministro Badli por ser un destacado nombre de gobierno y por ser la persona que sugiere las ideas de una visita presidencial. Asimismo al Sr. Iwan Tilla, dueño de la principal industria de batik, socio del General Romo-Vario y empresario de gran influencia en el gobierno.

m) Invitación a periodistas y funcionarios diplomáticos indonecias.

La posibilidad de que conozcan la realidad nacional ayudará a lograr los objetivos que se persiguen. La Academia Diplomática podría invitar jóvenes funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores.

n) Acercamiento a delegados indonecios y miembros del país en los discursos del Ministro de Relaciones Exteriores.

Acciones de este tipo ayudarán a estrechar las relaciones.

2) Publicación de un Boletín Bimensual

Para este efecto se utilizarán los antecedentes que envía la Embajada coordinadora.

o) Intercambio de experiencias entre CEMA y la Junta Directiva para Desarrollo y Supervisión de Actividades Sociales. Por la influencia que ejerce esta institución sería conveniente analizar la posibilidad de estrechar las vinculaciones con CEMA.

3. Largo Plazo

a) Acercamiento a nivel de Fuerzas Armadas

Las instituciones armadas en este país tienen un alto desarrollo tecnológico.

b) Convenios de turismo, educacionales y comerciales

La suscripción de instrumentos jurídicos, sin embargo sean de carácter general, son útiles para lograr resultados políticos.

c) Extensión de IAN hasta Iabonias

La llegada de IAN permitiría desarrollar una activa labor turística, especialmente en Isla de Pascua. La influencia malaya en Chile es algo que debe explotarse.



d) Búsqueda de Políticas Comunes en el Pacífico Sur

El hecho de pertenecer ambos países a la cuenca del Pacífico debe ser un fuerte antecedente para estudiar políticas afines.

CONCLUSION Y SUGERENCIAS DE CARACTER GENERAL

Señor Ministro, tal como se indicó en la introducción de esta exposición, múltiples son las dificultades que se han vencido para lograr algunos resultados, y sin duda muchas más deberá subsanar el futuro Embajador para satisfacer las expectativas que el Ministerio tiene cifradas en esta Misión.

Las características asiáticas del pueblo indonesio, unido a una gran ineficiencia, lentitud y corrupción administrativa a todos los niveles, dificulta obtener logros concretos; más aún cuando se actúa bajo los parámetros de la eficiencia occidental.

Por otra parte las condiciones de vida extremadamente difíciles, consecuencia de las pésimas condiciones sanitarias -no hay agua potable ni alcantarillado- y del elevadísimo costo de vida, hacen de Indonesia una difícil destinación, no obstante sus innegables atractivos profesionales.

El Ministerio ha actuado con el máximo de comprensión, pero es necesario reestudiar la situación para buscar soluciones de acuerdo con la realidad existente.

Ruego se disculpe esta observación de carácter administrativo, pero se expone por estar estrechamente ligada a los resultados profesionales de esta Embajada.

No obstante lo expresado precedentemente, es necesario destacar que la apertura de esta nueva Embajada, se justifica plenamente en la medida que se puedan cumplir los objetivos expuestos. De esta manera se fortalecerán los lazos entre Indonesia y Chile y los otros países del área. Superados los inconvenientes propios del país, la labor que se puede desarrollar es altamente positiva, ya que a nivel político existe una muy buena disposición respecto de Chile.

Las expectativas comerciales, como se indicó anteriormente, son alentadoras, La distancia y el transporte son un inconveniente superable. En una primera etapa un sistema de transhipment puede ser la solución adecuada como lo prueba este primer cargamento de fruta chilena que llega a Yakarta. De la misma manera son estimulantes las perspectivas en el ámbito cultural y la cooperación técnica.



El hecho de pertenecer ambos países a la zona del Pacífico debe ser un fuerte antecedente para estudiar políticas similares.

CONCLUSION Y SUGERENCIAS DE CARACTER GENERAL

Señor Ministro, tal como se indicó en la introducción de esta exposición, múltiples son las dificultades que se han venido para lograr algunos resultados, y sin duda muchas más deberá subsanar el futuro Embajador para satisfacer las expectativas que el Ministerio tiene cifradas en esta Misión.

Las características básicas del pueblo indonesio, unido a una gran ineficiencia, lentitud y corrupción administrativa, dificultan obtener logros concretos; más aún cuando se actúa bajo los parámetros de la eficiencia occidental.

Por otra parte las condiciones de vida extremadamente difíciles, consecuencia de las pésimas condiciones sanitarias -no hay agua potable ni alcantarillado- y del elevado costo de vida, hacen de Indonesia un difícil destino, no obstante sus innegables atractivos profesionales.

El Ministerio ha actuado con el máximo de comprensión, pero es necesario reestudiar la situación para buscar soluciones de acuerdo con la realidad existente.

Enego se disculpe esta observación de carácter administrativo, pero se expone por estar estrechamente ligada a los resultados profesionales de esta Embajada.

No obstante lo expresado precedentemente, es necesario destacar que la apertura de esta nueva Embajada, se justifica plenamente en la medida que se puedan cumplir los objetivos expuestos. De esta manera se fortalecerán los lazos entre Indonesia y Chile y los otros países del área. Supera los inconvenientes propios del país, la labor que se puede desarrollar es altamente positiva, ya que a nivel político existe una muy buena disposición respecto de Chile.

Las expectativas comerciales, como se indicó anteriormente, son alentadoras, la distancia y el transporte son un inconveniente superable. En una primera etapa un estudio de transshipment puede ser la solución adecuada como lo prueba este primer cargamento de fruta chilena que llega a Yakarta. De la misma manera son estimulantes las perspectivas en el ámbito cultural y la cooperación técnica.



Finalmente, señor Ministro, creo necesario una última reflexión política sobre la importancia de Indonesia en el Sudeste Asiático, y en especial, en el movimiento de los no alineados.

Su papel determinante en ASEAN puede ser vehículo adecuado para eventualmente solicitar su apoyo indirecto a una normalización de relaciones con Singapur y Malasia. En el caso de los no alineados, una acción conjunta con otros países con los cuales Chile tiene relaciones -India, Nigeria, Argentina, etc.- contribuiría a dar a conocer nuestra verdadera realidad y disminuir los ataques de este grupo, que han sido implacables en contra de nuestro país.

Situación General
Comercio Bilateral con Chile

FRENTE BÉLICO

Situación General
Respecto a Chile

FRENTE DIPLOMÁTICO

Naciones Unidas
Relaciones con la Región
Relaciones con el África
Relaciones con Occidente
Relaciones con el Bloque Socialista
Relaciones con Chile

CONCLUSIONES FINALES

Frente Interno
Frente Económico
Frente Bélico
Frente Diplomático



Finalmente, señor Ministro, creo necesario una última reflexión política sobre la importancia de trabajar en el Subcomité Asiático, y en especial, en el movimiento de los no alineados.

En papel determinante en ASEAN. Pero con respecto a esto lo podré eventualmente solicitar en apoyo indirecto a una asociación de relaciones con Singapur y Malasia. En el caso de los no alineados, una acción conjunta con otros países con los cuales Chile tiene relaciones - India, Nigeria, etc. - contribuiría a dar a conocer nuestra verdadera realidad y disminuir los riesgos de este grupo, que han sido implacables en contra de nuestro país.



EXPOSICION DEL EMBAJADOR DE CHILE EN IRAN SR. FELIPE GEIGER S.
EN LA REUNION ANUAL DE JEFES DE MISIONES ACREDITADOS EN EUROPA
REALIZADA EN TOKIO EN EL MES DE ABRIL DE 1978.

FRENTE INTERNO

- Oposición política
- Oposición en el exterior
- Oposición en el interior
- Derechos Humanos

FRENTE ECONOMICO

- Situación General
- Comercio Bilateral con Chile

FRENTE BELICO

- Situación General
- Respecto a Chile

FRENTE DIPLOMATICO

- Naciones Unidas
- Relaciones con la Región
- Relaciones con el Africa
- Relaciones con Occidente
- Relaciones con el bloque Socialista
- Relaciones con Chile

CONCLUSIONES FINALES

- Frente Interno
- Frente Económico
- Frente Bélico
- Frente Diplomático



EXPOSICION DEL EMBALADOR DE CHILE EN LRAH SR. FELIPE GEYER S.
EN LA REUNION ANUAL DE JEFES DE MISIONES ACREDITADAS EN EUROPA
REALIZADA EN TORIO EN EL MES DE ABRIL DE 1978.

FRENTE INTERNO
Oposición política
Oposición en el exterior
Oposición en el interior
Derechos Humanos

FRENTE ECONOMICO
Situación General
Comercio Bilateral con Chile

FRENTE BELICO
Situación General
Respecto a Chile

FRENTE DIPLOMATICO
Naciones Unidas
Relaciones con la Región
Relaciones con el África
Relaciones con Occidente
Relaciones con el bloque socialista
Relaciones con Chile

CONCLUSIONES FINALES
Frente Interno
Frente Economico
Frente Bélico
Frente Diplomático



Archivo
Nacional
de Chile

PRENTE INTERNO

OPOSICION POLITICA

En los últimos tiempos, un gran número de manifestaciones han sido organizadas por los elementos opositores al régimen, tanto en el exterior como en el interior del país. Las mismas han ido acentuándose periódicamente, y han diferido sustancialmente de las que efectuaban grupos antigubernamentales en el pasado. Mientras que anteriormente las actividades opositoras consistían principalmente en enfrentamientos armados entre terroristas en centros urbanos, recientemente dicha táctica ha cambiado. Evidentemente que los grupos contrarios al Sha han debido llegar a la conclusión de que su actitud previa, no tenía ninguna posibilidad de triunfo. Por ello, las nuevas formas de oposición son básicamente dos: la oposición de los estudiantes iraníes realizada en el extranjero, y la interna, más compleja, y que ha cobrado una importancia significativa en los últimos meses.

OPOSICION EN EL EXTERIOR

Como es sabido, los estudiantes iraníes que realizan estudios secundarios, los menos, y universitarios, los más en el extranjero, principalmente en los Estados Unidos y Europa Occidental, suman cerca de doscientos mil. Esta extraordinaria cifra se debe a dos factores básicos: la falta de buenos establecimientos educacionales en Irán, y a la prosperidad de cierto sector de la población, que permite mandar a sus hijos a estudiar en escuelas y universidades más afamadas.

Esta situación ha sido aprovechada admirablemente por la oposición al Sha, la cual, apoyada por sectores de opinión de izquierda y prensa afín, ha logrado establecer verdaderos centros de resistencia en ciudades localizadas en Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña, Dinamarca, Italia, etc., con el claro propósito de crear una imagen internacional contraria al régimen imperante en Irán.

En cuanto se supo de la intención del Sha y de la Emperatriz Farah de visitar los Estados Unidos, los grupos opositores al régimen se movilizaron rápidamente. Como se esperaba, miles de ellos viajaron a Washington e irrumpieron con violentas manifestaciones. Como éstas se realizaron en momentos de la ceremonia de bienvenida de Carter en la Casa Blanca, los desórdenes tuvieron una amplia repercusión mundial, obvio fin perseguido por los grupos en cuestión. Al finalizar la visita a los Estados Unidos, el Sha efectuó, como se sabe, una corta visita a París. En dicha capital también el soberano iraní tuvo problemas



OPINION POLITICA

En los últimos tiempos, un gran número de manifestaciones han sido organizadas por los elementos opositores al régimen tanto en el exterior como en el interior del país. Las mismas han ido aconteciendo periódicamente, y han debido sustancialmente de las que efectuaban grupos antipolíticos en el pasado. Mientras que anteriormente las actividades opositoras consistían principalmente en enfrentamientos armados entre grupos en centros urbanos, recientemente dichas tácticas han cambiado. Evidentemente que los grupos contrarios al SBA han debido llegar a la conclusión de que su acción previa, no tenía ninguna posibilidad de triunfo. Por ello, las nuevas formas de acción son básicamente dos: la oposición de los estudiantes en las aulas y la interna, más compleja, y que se ha cobrado una importancia significativa en los últimos meses.

OPINION EN EL EXTERIOR

Como es sabido, los estudiantes internacionales que realizan estudios secundarios, los menos, y universitarios, los más en el extranjero, principalmente en los Estados Unidos y Europa Occidental, suman cerca de doscientos mil. Esta extraordinaria cifra se debe a dos factores básicos: la falta de buenos establecimientos educativos en Irán, y a la prosperidad de ciertos sectores de la población, que permite mandar a sus hijos a estudiar en escuelas y universidades más avanzadas.

Esta situación ha sido aprovechada admirablemente por la oposición al SBA, la cual, apoyada por sectores de opinión de la prensa y prensa libre, ha logrado establecer verdaderos centros de resistencia en ciudades localizadas en Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña, Dinamarca, Italia, etc., con el claro propósito de crear una red internacional contraria al régimen existente en Irán.

En cuanto se supo de la intención del SBA y de la Emperatriz Farah de visitar los Estados Unidos, los grupos opositores al régimen se movilizaron rápidamente. Como se esperaba, miles de ellos viajaron a Washington e irrumpieron con violencias en las manifestaciones. Como éstas se realizaron en momentos de la celebración de la recepción de Carter en la Casa Blanca, los disturbios tuvieron una amplia repercusión mundial, dando lugar a una gran agitación en Irán. Al finalizar la visita a los Estados Unidos, el SBA efectuó, como se sabe, una corta visita a París. En dicha capital también el soberano iraní tuvo problemas.



Archivo Nacional de Chile

y una manifestación en Champs Elysées opacó su visita. El órgano comunista "L'Humanité" se sumó a las críticas anti-S. a. También hubo coordinadas manifestaciones en Gran Bretaña, Italia y Alemania, en esa ocasión.

2.- OPOSICION EN EL INTERIOR

Con relación a la oposición en el interior, podemos citar, en primer lugar, al estudiantado universitario -uno de los tradicionales focos de crítica al régimen- el cual ha pasado más a la ofensiva. Durante este último tiempo, se ha podido advertir un rebrote de su actividad política contraria al Gobierno, con hechos que no ocurrían desde hacía muchos años. Aunque los activistas universitarios han sido denominados como "Grupos de marxistas que están en estrecha relación con la resistencia anti irania en el exterior", por las fuentes oficiales, no se descarta el hecho de que, además de los anteriores, exista una fuerte corriente de elementos disidentes que tratan desesperadamente de canalizar auténticas inquietudes de la masa ciudadana. Lamentablemente, como ocurre en la mayoría de los casos, estas actitudes son aprovechadas por los elementos políticamente más extremos.

Más graves aún han resultado los hechos de violencia originados por sectores religiosos opositores al Gobierno, los cuales han producido serios disturbios en las ciudades de Qom y Tabriz, dejando una secuela de graves daños materiales y centenares de muertos y heridos a través de demostraciones de apoyo a sus líderes religiosos, los que han sido duramente criticados por parte del Gobierno como "reaccionarios" o de contrarios a la igualdad de la mujer.

El Gobierno está empeñado en no llegar a un enfrentamiento que lleve a una completa ruptura entre ambos poderes, considerando más que nada la enorme influencia que conserva aún la secta islámica-shiíta en Irán, por cuanto el riesgo es evidente. Los principales líderes religiosos, que hasta hace poco apoyaban públicamente al Gobierno, o en el peor de los casos, guardaban silencio, se están transformando en francos opositores al régimen, y el Gobierno ha debido emprender rápidos pasos para poder superar la cuestión.

La oposición, al estar constituida por grupos muy fragmentados, tiene también objetivos dispares, desde un cambio hacia un sistema parlamentario -posición sostenida por amplios sectores moderados- hasta el derrocamiento de la monarquía, la revolución y la implantación de una "República Socialista Islámica Shiíta".

Por su parte, el Gobierno ha declarado que no existe un mayor apoyo popular para esos grupos, y que sólo se trata de



Y una manifestación en Champs Elysees opaco su visita. El órgano comunista "L'Humanité" se sumó a las críticas anti-S. También hubo coordinadas manifestaciones en Gran Bretaña, Italia y Alemania, en esa ocasión.

OPOSICION EN EL INTERIOR

Con relación a la oposición en el interior, podemos citar, en primer lugar, al estudiantado universitario -uno de los tradicionales focos de crítica al régimen- el cual ha pasado más a la ofensiva. Durante este último tiempo, se ha podido advertir un rebote de su actividad política contraria al Gobierno, con hechos que no ocurrían desde hacía muchos años. Aunque las críticas universitarias han sido denominadas como "grupos de marxistas" que están en estrecha relación con la resistencia anti imperialista en el exterior", por las fuentes oficiales, no se descarta el hecho de que, además de los anteriores, exista una fuerte corriente de elementos disidentes que tratan despectivamente de canalizar las críticas indisciplinadas de la masa ciudadana. Lamentablemente, como ocurre en la mayoría de los casos, estas actitudes son aprovechadas por los elementos políticamente más extremos.

Más graves aún han resultado los hechos de violencia ocasionados por sectores religiosos opuestos al Gobierno, los cuales han producido serios disturbios en las ciudades de Qom y Cobija, dejando una secuela de graves daños materiales y centenares de muertos y heridos a través de demostraciones de apoyo a sus líderes religiosos, los que han sido duramente criticados por parte del Gobierno como "reaccionarios" o de contrarios a la igualdad de la mujer.

El Gobierno está empeñado en no llegar a un enfrentamiento que lleve a una completa ruptura entre ambos poderes, considerando que nada la enorme influencia que conserva aún la secta islamita -salta en los ojos, por cuanto al tiempo es evidente, los grupos religiosos, que hasta hace poco apoyaban políticamente al Gobierno, o en el peor de los casos, guardaban silencio, se están transformando en francos opositores al régimen, y el Gobierno ha debido emprender rápidos pasos para poder superar la cuestión.

La oposición, al estar constituida por grupos muy fragmentados, tiene también objetivos dispares, desde un cambio hacia un sistema parlamentario -posición sostenida por amplios sectores moderados- hasta el derrocamiento de la monarquía, la revolución y la implantación de una "República Socialista Islámica Sunita". Por su parte, el Gobierno ha declarado que no existe un mayor apoyo popular para esos grupos, y que sólo se trata de



sectores organizados por "conspiraciones extranjeras". En Irán, país que combina los más sofisticados avances tecnológicos con milenaria pobreza y tradiciones más retrógradas, existen y están dadas las condiciones para violentos choques sociales. Si a ello le agregamos el carácter monárquico absolutista del régimen, podemos advertir claramente que no existen, pese a los esfuerzos del Gobierno por implantar un modelo político único, canales adecuados para la expresión más real de la ciudadanía.

Otro elemento que ha jugado una importancia capital en el posterior desarrollo de la situación interna del país, dice relación con la observancia de una mayor y sorpresiva liberalización del sistema.

El cambio de mentalidad al respecto nace, al parecer, por los esfuerzos del Gobierno por adecuar una nueva imagen interna y externa de Irán, y cuyas razones podemos encontrarlas en las presiones internacionales y en las casi abiertas "sugerencias" de la Administración Carter, al sistema político de Irán.

A manera de conclusión, estimo que, si bien es cierto es improbable que de esta situación surjan hechos que puedan afectar las bases mismas de sustentación del régimen, no lo es menos que el Gobierno se ha visto frente a una oposición inesperada de parte de sectores influyentes en la población, y que no vislumbró mayormente con anterioridad, y que seguramente continuará en aumento en el futuro.

B. DERECHOS HUMANOS

En diversas oportunidades, he informado sobre los ataques que está recibiendo el Gobierno de Irán, por supuestas violaciones a los derechos humanos por parte de sectores interesados, principalmente apoyados por cierta prensa occidental, y organismos cuya actividad en este sentido es ampliamente conocida, como ser Amnesty International, la Asociación Internacional de Juristas, etc.

Por su parte, el Gobierno ha reaccionado prontamente ante las críticas formuladas, señalando que:

1.- En Irán no existen los presos políticos. Los detenidos son sólo marxistas o terroristas, que han cometido delitos penados por las leyes del país. Asimismo, se ha expresado que no existen torturas.

2. Así como existe libertad de expresión y de reunión, hay también disciplina. Sin un apropiado balance entre ambos, existiría el caos y la anarquía que se aprecia en ciertos países occi-



sectores organizados por "consolidaciones extranjeras". En Irán, el país que cuenta los más sofisticados avances tecnológicos con sus industrias potentes y tradiciones más ricas, existen y están creando las condiciones para violentos choques sociales. Si a esto se agregamos el carácter monárquico absolutista del régimen, podemos advertir claramente que no existen, pese a los esfuerzos del Gobierno por implantar un modelo político único, canales adecuados para la expresión más real de la ciudadanía.

Otro elemento que ha jugado una importante capital en el posterior desarrollo de la situación interna del país, dice relación con la observancia de una mayor y sorpresiva liberalización del sistema.

El cambio de mentalidad al respecto hace, al parecer, por los esfuerzos del Gobierno por adecuar una nueva imagen interna y externa de Irán, y cuyas razones podemos encontrarlas en las relaciones internacionales y en las castizas "superestructuras" de la Administración Carter, al sistema político de Irán.

A manera de conclusión, estimo que, si bien es cierto es probable que de esta situación surjan hechos que puedan afectar las bases mismas de sustentación del régimen, no lo es menos que el Gobierno se ha visto frente a una oposición inesperada por parte de sectores influyentes en la población, y que no visiblemente mayormente con anterioridad, y que seguramente continuará su desarrollo en el futuro.

DERECHOS HUMANOS

En diversas oportunidades, he informado sobre los ataques que está recibiendo el Gobierno de Irán, por supuestas violaciones a los derechos humanos por parte de sectores interesados, principalmente apoyados por cierta prensa occidental, y organismos de esta actividad en este sentido es ampliamente conocida, como son Amnesty International, la Asociación Internacional de Juristas,

Por su parte, el Gobierno ha respondido prontamente ante las críticas formuladas, señalando que:

En Irán no existen los presos políticos, los detenidos son sólo marxistas o terroristas, que han cometido hechos penales por las leyes del país. Asimismo, se ha expresado que no existen torturas.

Así como existe libertad de expresión y de reunión, hay también disciplina. Sin un apropiado balance entre ambos, existiría el caos y la anarquía que se aprecia en ciertos países occi-

dentales, o bien la represión que se advierte en países orientales.

3. Los derechos humanos proclamados por ciertos países desarrollados, no pueden tener la misma significación en países que cuentan con extrema pobreza y analfabetismo. La aplicación de éstos no puede ser medido sólo en base a la opinión de Estados cuyas realidades socio-económicas son muy diferentes. Más aún, según Irán los propios países que se dicen defensores de los derechos humanos deberían propender a atenuar las diferencias existentes entre los países ricos y pobres, como una verdadera contribución y concreta aplicación de los derechos del hombre en el mundo entero.

No obstante, fuentes occidentales, han continuado la publicación de reportajes sobre la trasgresión de los derechos humanos en Irán. Amesty International ha manifestado tener evidencias de la existencia de 100.000 prisioneros políticos en Irán, y que la tortura a los mismos se ha convertido en acto de rutina. Llama a una investigación a fondo de dichas violaciones.

Lo interesante de este asunto reside en el hecho de que, contrariamente a lo que sucede con Chile, no son los Gobiernos extranjeros los que critican y acusan a Irán de no respetar los derechos humanos, sino que esta acción es manejada por organismos, grupos políticos, o bien sectores de opinión en diversos países, sin que influya ninguna acción o decisión de parte de elementos oficiales. Es más, cuando esta acción ha perturbado las relaciones con Irán a nivel de Gobierno, son los propios países involucrados los que se apresuran para superar los hechos, tal como veremos más adelante.

II. FRENTE ECONOMICO

A.- Situación General

Aunque la economía de Irán presentó a principios del año numerosos problemas debido a la sensible baja de sus exportaciones petroleras, lo que llevó a su vez a la modificación del Presupuesto Nacional para el período 1976-77, su recuperación ha sido rápida, y a finales de año ha alcanzado plenamente su ritmo de crecimiento. Las reservas han sido sustancialmente superiores a las del año pasado y consecuentemente, ha habido un incremento en el ingreso nacional y en el ingreso per cápita del país, aumentando de US\$ 1.850 dólares a US\$ 2.200 dólares por habitante. El Producto Nacional Bruto a precios actuales ha alcanzado los 65 billones de dólares, a un ritmo de 13.8% de crecimiento.

El Presupuesto para el año 1978-79 alcanza los 59 billones de dólares -un 17% superior al del año anterior- con un déficit de 2 billones de dólares, considerado como normal por el Gobierno.



Archivo
Nacional
de Chile

...o bien la represión que se advierte en países carie-
 ...
 ...los derechos humanos proclamados por ciertos países desarro-
 ...no pueden tener la misma significación en países que
 ...con un extremo pobreza y analfabetismo. La aplicación de
 ...no puede ser medida sólo en base a la opinión de Estados
 ...realidades socio-económicas son muy diferentes. Mrs. Sdn.
 ...los propios países que se dicen defensores de los de-
 ...deberían propender a atenuar las diferencias exis-
 ...entre los países ricos y pobres, como una verdadera contri-
 ...y concreta aplicación de los derechos del hombre en el
 ...entero.

No obstante, fuentes occidentales, han continuado la publi-
 ...de reportajes sobre la trasgresión de los derechos huma-
 ...Amesly Internacional ha manifestado tener eviden-
 ...de la existencia de 100.000 prisioneros políticos en Irán.
 ...que la tortura a los mismos se ha convertido en acto de rutina.
 ...una investigación a fondo de dichas violaciones.

Lo interesante de este asunto reside en el hecho de que,
 ...lo que sucede con Chile, no son los gobiernos
 ...los que critican y acusan a Irán de no respetar los
 ...sino que esta acción es manejada por organismos
 ...o bien sectores de opinión en diversos países,
 ...acción o decisión de parte de elementos
 ...Es más, cuando esta acción ha perturbado las relaciones
 ...son los propios países involucrados
 ...los que se apresuran para superar los hechos, tal como vemos
 ...adelante.

FRENTE ECONOMICO

Situación General

Aunque la economía de Irán presentó a principios del año
 ...debido a la sensible baja de sus exportaciones
 ...la modificación del Presupuesto
 ...su recuperación ha sido rá-
 ...se ha alcanzado plenamente su ritmo de cre-
 ...las reservas han sido sustancialmente superiores a
 ...ha habido un incremento
 ...y en el ingreso nacional y en el ingreso per cápita del país, au-
 ...de US\$ 1.850 dólares a US\$ 2.200 dólares por habitante.
 ...a precios actuales ha alcanzado los
 ...a un ritmo de 12.6% de crecimiento.

El Presupuesto para el año 1978-79 alcanza los 29 billones
 ...un 17% superior al del año anterior - con un déficit
 ...considerado como normal por el gobierno.



Archivo
 Nacional
 de Chile

El nuevo Gabinete iraní, cuya formación data desde agosto último, está tratando de consolidar el quizás demasiado rápido desarrollo pasado y es así como ha modificado el objetivo del crecimiento económico, poniendo mayor énfasis en readecuar lo ya logrado. Esta política de equilibrio está destinada básicamente a solucionar los numerosísimos problemas surgidos por el vertiginoso cambio de una sociedad atrasada a una colectividad ávida de consumo, y tratar de detener una inflación cada vez más descontrolada.

B. Comercio Bilateral con Chile

El comercio bilateral entre Irán y Chile está básicamente representado por las importaciones chilenas de petróleo iraní. Como se sabe, ENAP firmó en Teherán un contrato de suministro de crudos con la NIOC por la cantidad de 20.000 barriles de petróleo diarios, para los años 1977 y 1978. Ello representa alrededor de un tercio de nuestras importaciones totales del mencionado producto. El contrato se ha llevado sin problemas, y se espera que ENAP lo renueve a fines del presente año.

Existe un gran y continuo interés de firmas importadoras iraníes por adquirir algunos productos chilenos, principalmente harina de pescado y maderas. Lamentablemente, las esporádicas operaciones que se han realizado al respecto han tenido dificultades. Diez mil toneladas de harina de pescado se deterioraron completamente, en el puerto de Khorramshahr, y grandes cantidades de filetes de merluza, sufrieron largas demoras en sus embarques desde puertos chilenos, con graves perjuicios para los importadores los que lógicamente han rechazado nuevas adquisiciones.

Asimismo, cabe señalar que la gran mayoría de las consultas que interesados iraníes han realizado a PROCHILE a través de esta Embajada, quedan sin respuesta. Ello no sólo ha perjudicado nuestro eventual intercambio, sino que además ha desprestigiado la labor de promoción comercial, que con grandes esfuerzos, ha realizado la Misión a mi cargo.

No obstante lo anterior, se han logrado realizar operaciones de interés, como la exportación de 10.000 toneladas de azúcar CRAV, la suscripción de un contrato de más de US\$3.000.000 de dólares de ventas de madera y la instalación en Irán de una empresa chilena para la producción de muebles.

El Gobierno iraní ha dado a su vez muestras concretas de explorar nuevas fórmulas. La visita a Chile del Príncipe Keyvan Níá ha tenido como resultado la plantación experimental de tama-



El nuevo Gabinete analizo, cuya formacion data desde que-
-ultimo, esta tratando de consolidar el plan de desarrollo
-desarrollo pasado y es así como ha modificado el objetivo del
-plan de desarrollo economico, poniendo mayor énfasis en reducir la
-inflacion. Esta politica de equilibrio está destinada básicamente
-a solucionar los numerosos problemas surgidos por el
-cambio de una sociedad atrasada a una colectividad
-de consumo, y tratar de detener una inflacion cada vez más
-descontrolada.

Comercio Bilateral con Chile

El comercio bilateral entre Irán y Chile está básicamente
-representado por las importaciones chilenas de productos de
-trabajo. Como se sabe, ENAP firmó en Teherán un contrato de suministro
-de productos con la NIOC por la cantidad de 20.000 toneladas de petróleo
-diarios, para los años 1977 y 1978. Este contrato afecta
-por un tercio de nuestras importaciones totales del mencionado
-país. El contrato se ha llevado sin problemas, y se espera
-que ENAP lo renueve a fines del presente año.

Existe un gran y continuo interés de firmas importadoras
-chilenas por adquirir algunos productos chilenos, principalmente
-productos de pescado y madera. Lamentablemente, las exportaciones
-chilenas que se han realizado al respecto han tenido dificultades
-de carácter técnico. Las mil toneladas de harina de pescado se determinaron
-completamente, en el puerto de Khorramshahr, y grandes cantidades
-de aceites de motor, sufrieron largas demoras en sus embarques
-desde puertos chilenos, con graves perjuicios para los importadores
-de los que lamentablemente han rechazado nuevas adquisiciones.

Asimismo, cabe señalar que la gran mayoría de las compañías
-que interesados francos han realizado a PROCHILE a través de
-esta Embajada, quedan sin respuesta. Esto no sólo ha perjudicado
-nuestro eventual intercambio, sino que además ha desestimulado el
-trabajo de promoción comercial, que con grandes esfuerzos, ha reali-
-zado la Misión a su cargo.

No obstante lo anterior, se han logrado realizar opera-
-ciones de interés, como la exportación de 10.000 toneladas de
-madera GRAV, la suscripción de un contrato de más de US\$1.000.000
-de dólares de ventas de madera y la instalación en Irán de una
-empresa chilena para la producción de muebles.

El Gobierno iraní ha dado a su vez muestras concretas de
-interés por nuevas fórmulas. La visita a Chile del Príncipe Reyvan
-ha tenido como resultado la creación experimental de una

rugos en varias zonas cercanas al Golfo Pérsico, operación de gran ínteres para Irán, que fue promocionada por esta Embajada.

III. FRENTE BELICO

A.- Situación General

Uno de los objetivos perseguidos por el Sha es de transformar las Fuerzas Armadas de Irán, en una de las más poderosas del mundo en el aspecto convencional. Para ello, y sin más disimulos, este país se ha embarcado en una carrera armamentista sólo comparada con los ingresos que percibe por las exportaciones de petróleo, la que le ha ocasionado enfrentar reacciones negativas tanto en el Este, Oeste, como en su propia área geográfica. La Unión Soviética obviamente no puede ver con buenos ojos a un bien equipado miembro del CENTO como vecino. Sabidas son las dificultades que ha tenido Irán con los Estados Unidos, respecto a sus simpere nuevas necesidades armamentistas. Los países árabes de la zona -incluyendo principalmente Irak- creen ver una amenaza latente en el armamentismo iranio.

Las últimas adquisiciones de las Fuerzas Armadas de Irán han sido las siguientes:

- a. F.A.: 160 F-16 (3,2 billones). Hay 140 F-16 más en negociaciones muy avanzadas. 7 AWACS (1,2 billones)- 3 más por adquirir.
- b.- Armada:
 - En Estados Unidos: 1 submarino y 2 destructores tipo "Sprune"
 - En Italia: 4 lanchas con misiles
 - En la R.F.A.: submarinos. Su número varía entre 6 y 10
 - En Holanda: destructores cazatorpederos, barreminas y lanchas torpederas.

Lo anterior no sólo viene a reforzar la enorme cantidad de avanzado material bélico con que cuenta Irán en el Golfo Pérsico, sino además para ejercer su influencia en el Océano Indico.

Sin embargo, las Fuerzas Armadas Iranias no han podido, al parecer, absorber tanto equipo de alta técnica, y se puede advertir una preocupación oficial por la inexistencia de una correlación entre el sofisticado equipo y el grado de instrucción que se requiere para emplearlo eficazmente. Consiguientemente, se estima que aunque el poder económico de Irán le permite dotar a sus FF.AA. de un magnífico equipamiento -usando el 17% del presupuesto nacional, sin contar los fondos especiales del Sha, cuyo monto se ignora- los recursos humanos son deficientes, ya que en un país de 34 millones de habitantes, un 60% de la población es analfabeta.



unos en varias zonas cercanas al Golfo Pérsico, operando de
esta manera para Irán, que fue promocionada por esta Embajada.

III. FRENTE BELICO

Situación General

Uno de los objetivos perseguidos por el Sha es de trans-
formar las Fuerzas Armadas de Irán, en una de las más poderosas
del mundo en el aspecto convencional. Para ello, y sin más dis-
tintos, este país se ha embarcado en una carrera armamentista
comparada con los ingresos que percibe por las exportaciones
de petróleo, la que le ha ocasionado enfrentar reacciones nega-
tivas tanto en el Este, Oeste, como en su propia área geográfica.
La Unión Soviética obviamente no puede ver con buenos ojos a un
nuevo equipo miembro del CENTO como vecino. Salidas son las di-
ficultades que ha tenido Irán con los Estados Unidos, respecto
a sus actuales nuevas necesidades armamentistas. Los países ár-
abs de la zona -incluyendo principalmente Irán- creen ver una
amenaza latente en el armamentismo iraní.

Las últimas adquisiciones de las Fuerzas Armadas de Irán
han sido las siguientes:

F.A.: 160 F-16 (3,2 billones). Hay 140 F-16 más en proceso
de compra muy avanzadas. Y AWACS (7,2 billones) - 1 más por ad-
quirir.

Armas:
En Estados Unidos: 1 submarino y 2 destructores tipo "Sprengel"
En Italia: 4 lanchas con misiles
En la R.F.A.: submarinos. Su número varía entre 6 y 10
En Holanda: destructores caza-submarinos, patrulleros y lanchas
torpederas.

Lo anterior no sólo viene a reforzar la enorme cantidad
de avanzado material bélico con que cuenta Irán en el Golfo Pé-
rsico, sino además para ejercer su influencia en el Océano Índico.

sin embargo, las Fuerzas Armadas Iránias no han podido, al
parecer, absorber tanto equipo de alta tecnología, y se puede adver-
tir una preocupación oficial por la inexistencia de una corre-
lación entre el sofisticado equipo y el grado de instrucción que
se requiere para emplearlo eficazmente. Consecuentemente, se
estima que aunque el poder económico de Irán le permite dotar a
sus F.A. de un magnífico equipamiento -usando el 17% del pro-
ducto nacional-, sin contar los fondos especiales del Sha,
devo monto se ignoran los recursos humanos son deficientes, ya
que en un país de 24 millones de habitantes, un 60% de la pobla-
ción es analfabeta.



B. Respecto a Chile

En este contexto, puede manifestarse que los contactos realizados entre ambas FF.AA. han sido positivos. La visita del B.E. "Esmeralda", la entrega de un galvano del Ministro de Defensa Nacional al Ministro de Guerra iranio, y una eventual invitación al Príncipe Shariar a participar en un relevo antártico -materias a que me referiré más adelante- son señales de un mayor acercamiento. Asimismo, se han producido buenos contactos entre los Jefes Superiores de Sanidad Militar de los Ejércitos de Chile e Irán, con motivo de las reuniones internacionales sobre la materia y de los próximos Congresos Internacionales de Medicina y Farmacia Militar, a celebrarse en Teherán y Santiago, respectivamente.

IV. FRENTE DIPLOMATICO

La política exterior de Irán ha mantenido sus características tradicionales de alianza con Occidente, de buenas relaciones con el bloque socialista, de ciertas pretensiones de liderazgo "tercer mundista", y de querer transformarse en una potencia hegemónica en la región y que "cuente" en el concierto internacional.

Como manifestaciones concretas de dicha política, se analizará someramente la posición de Irán respecto a Naciones Unidas, la Región del Medio Oriente, Africa, Occidente, el Mundo Socialista y nuestro país.

A. Naciones Unidas

El Ministro de Relaciones Exteriores de Irán, Abbass Alí Khalatbari, con ocasión de su último discurso en la Asamblea General de la ONU, dio a conocer la posición irania respecto a dicho organismo, la cual es crítica ante la impotencia demostrada por las Naciones Unidas para evitar las graves tensiones internacionales. Khalatbari volvió a insistir que Irán no ve otra alternativa que la mantención de su propia capacidad defensiva para el resguardo de la seguridad nacional de Irán.

No obstante lo anterior, Irán se ha transformado en un activo miembro de la ONU. Prueba de ello la podemos encontrar en la reciente visita a Teherán del Secretario General Kurt Waldheim, en la cual Irán acordó entregar una mayor cooperación económica a la citada organización, al parecer, uno de los propósitos del viaje de Waldheim.

B.- Relaciones con la región

Aunque ultimamente no ha ocurrido ningún hecho de importancia con respecto a eventuales acuerdos defensivos de carácter



En este contexto, puede manifestarse que los contactos realizados entre ambas FF.AA. han sido positivos. La visita del Sr. "Samuel" a la entrada de un galvano del Ministerio de Defensa Nacional al Ministro de Guerra Iraní, y una eventual invitación al Príncipe Shapur a participar en un evento similar en Irán, a que me refirió más adelante, son señales de un mayor acercamiento. Asimismo, se han producido buenos contactos entre los Jefes Superiores de Sanidad Militar de los Ejércitos de Chile e Irán, con motivo de las reuniones internacionales sobre la medicina y de los próximos Congresos Internacionales de Medicina y Farmacia Militar, a celebrarse en Teherán y Santiago, respectivamente.

IV. FRENTE DIPLOMÁTICO

La política exterior de Irán ha mantenido sus características tradicionales de alianzas con Occidente, de buenas relaciones con el bloque socialista, de ciertas pretensiones de liderazgo "tercer mundista", y de querer transformarse en una potencia hegemónica en la región y que "cuente" en el concierto internacional.

Como manifestaciones concretas de dicha política, se han observado someramente la posición de Irán respecto a Naciones Unidas, la Región del Medio Oriente, África, Occidente, el Mundo Socialista y nuestro país.

A. Naciones Unidas

El Ministro de Relaciones Exteriores de Irán, Abbas Ali Khalafbari, con ocasión de su último discurso en la Asamblea General de la ONU, dio a conocer la posición iraní respecto a dicho organismo, la cual es crítica ante la impotencia demostrada por las Naciones Unidas para evitar las graves tensiones internacionales. Khalafbari volvió a insistir que Irán no ve otra alternativa que la mantención de su propia capacidad defensiva para el resguardo de la seguridad nacional de Irán.

No obstante lo anterior, Irán se ha transformado en un activo miembro de la ONU. Frente de ello la potencia encontrada en la reciente visita a Teherán del Secretario General Kurt Waldheim, en la cual Irán acordó entregar una mayor cooperación económica a la citada organización, al parecer, uno de los puntos del viaje de Waldheim.

B. Relaciones con la región

Aunque al presente no ha ocurrido ningún hecho de importancia con respecto a eventuales acuerdos defensivos de carácter



colectivo entre los Estados litorales del Golfo Pérsico, dicho objetivo se mantiene inalterable en la diplomacia irania, tanto por motivos de seguridad externa como de prestigio internacional. A este respecto, cabe recordar que el Sha manifestó que Irán estaba en condiciones de enviar tropas a cualquier punto del Golfo Pérsico y Mar de Omán, en el lapso de una hora.

Las relaciones entre Irán y Egipto, están pasando por un excelente período. Para Irán, es de suma conveniencia la mantención de estos vínculos, por cuanto ellos le sirven para mejorar sus relaciones con los países árabes tan cambiantes a veces para Irán. Para Egipto, las ventajas son aún más claras, pues puede confiar en un país que no escatima en concederle una sustanciosa ayuda financiera. El Sha ha apoyado sin restricciones la política de Sadat con relación a Israel, aunque el monarca iranio se opone a la creación de un Estado independiente palestino, por temor a que surja un país radical en el seno del mundo árabe.

Con Israel, Irán debe actuar con extrema cautela, pues desde 1961, año en que el Sha expresó su famoso "reconocimiento de facto" al Estado de Israel -lo que provocó el rompimiento de relaciones diplomáticas iraníes en dichos países- Teherán ha sido criticado por sus "hermanos musulmanes" por sus vínculos especiales con Tel Aviv. Ello no deja de ser cierto, pues Irán nunca tuvo la misma actitud hostil de los árabes hacia Israel, y el tráfico comercial entre ambos países, pese a todo, aun se mantiene en un nivel de relativa significación. A esto, habría que agregar el hecho que es muy probable que Israel se surta con petróleo iranio, exportado por el Consorcio de Compañías Petroleras extranjeras que operan en el país, operación que según Teherán, "escapa de su control". Sin embargo, con el transcurso de los últimos acontecimientos en el Medio Oriente, el Gobierno ha comprendido que debía definirse, para así satisfacer -en parte- a sus vecinos con los cuales comparte la religión y el petróleo.

Las relaciones irano-pakistanas han sido tradicionalmente amistosas desde la creación del Estado de Pakistán en 1947. Los vínculos mutuos alcanzaron su cenit durante el pasado Gobierno pakistaní de Zulfikar Alí Bhutto, quien prácticamente consultaba con el Sha todo asunto de importancia sobre política internacional.

Después del Golpe de Estado del General Zía, estas relaciones inicialmente se vieron disminuidas, principalmente por los lazos de tipo personal que habían existido entre el Sha y Bhutto. Esta situación fue superada con las tres visitas efectuadas por Zía a Irán, con el claro propósito de mejorar los vínculos irano-pakistanos, de capital importancia para Islamabad, por cuanto



colectivo entre los Estados litigantes del Golfo Pérsico, dicho
objetivo se mantiene inalterable en la disposición de Israel, tanto
por motivos de seguridad externa como de prestigio internacional.
A este respecto, cabe recordar que el SNA mantiene que
está en condiciones de enviar tropas a cualquier parte del
Golfo Pérsico y Mar de Omán, en el lapso de una hora.

Las relaciones entre Irán y Egipto, están pasando por un
importante período. Para Irán, es de suma importancia la
relación de estos vínculos, por cuanto ellos le sirven para
sus relaciones con los países árabes tan cambiantes a veces
para Irán. Para Egipto, las ventajas son aún más claras, pues
puede confiar en un país que no escatima en concederle una
ayuda financiera. El SNA ha apoyado sin restricciones
la política de saber con relación a Israel, uno de los
países se opone a la creación de un Estado independiente
por temor a que surja un país radical en el seno del mundo
árabe.

Con Israel, Irán debe actuar con extrema cautela, pues
desde 1967, año en que el SNA expresó su famoso "reconocimiento
de facto" al Estado de Israel - lo que provocó el rompimiento de
relaciones diplomáticas entre los países - Teherán ha sido
criticado por sus "hermanos musulmanes" por sus vínculos espe-
ciales con Tel Aviv. Ello no deja de ser cierto, pues Irán nun-
ca tuvo la misma actitud hostil de los árabes hacia Israel, y
el tráfico comercial entre ambos países, pese a todo, aun se
mantiene en un nivel de relativa significación. A esto, habría
que agregar el hecho que es muy probable que Israel se surta
de petróleo iraní, exportado por el Consorcio de Compañías
Petrolieras extranjeras que operan en el país, operación que se-
ría Teherán, "escasa de su control". Sin embargo, con el trans-
curso de los días acontecimientos en el Medio Oriente, el
Gobierno ha comprendido que debía delimitar, por el satisfacer
en parte a sus vecinos con los cuales comparte la región y
el petróleo.

Las relaciones irano-pakistanas han sido tradicionalmente
distensas desde la creación del Estado de Pakistán en 1947.
Los vínculos entre ellos alcanzaron su cenit durante el pasado go-
bierno pakistanés de Zulfikar Ali Bhutto, quien prácticamente
consultaba con el SNA todo asunto de importancia sobre política
internacional.

Después del Golpe de Estado del General Yia, estas relaciones
inicialmente se vieron disminuidas, principalmente por los in-
tereses de tipo personal que habían existido entre el SNA y Bhutto.
Esta situación fue superada con las tres visitas efectuadas por
Yia a Irán, con el claro propósito de mejorar los vínculos irano-
pakistanas, de capital importancia para Teherán, por cuanto



Archivo
Nacional
de Chile

Pakistán recibe una voluminosa ayuda financiera de parte de Irán, imposible de reemplazar.

C. Relaciones con el Africa

En los últimos años Irán ha demostrado un claro interés en el Africa, y es así como a partir de 1971, Teherán ha establecido diversas Embajadas en dicho continente. Asimismo, altos representantes de Gobierno Iranio, entre ellos la Emperatriz Farah, han realizado viajes a varios países del Continente Negro, con el objeto de incrementar los lazos mutuos.

Pese a lo anterior, Irán se ha encontrado con ciertos obstáculos para realizar dicha política de acercamiento, principalmente por dos razones: una, eminentemente reciente, y que dice relación con la posición irania en el denominado "Cuerno de Africa", y el otro, de origen más remoto, relativo a los vínculos entre Irán y la República Sudafricana.

En cuanto a lo primero, Teherán asumió una postura ampliamente favorable hacia Somalia en su conflicto con Etiopía. Todo esto irritó sobremanera al Gobierno de Kenya, el cual tiene a su vez diferendos fronterizos con Somalia. Las declaraciones del Sha respecto a la actitud de Irán si los límites de Somalia fuesen violados, causó el rompimiento de relaciones entre Nairobi y Teherán.

Con respecto a las relaciones entre Irán y la República Sudafricana, el Canciller Khalatbari ha reiterado que los vínculos irano-sudafricanos deben entenderse como relaciones meramente comerciales, y que por ello éstos no significan que Irán apoya la política sudafricana. La Organización de Naciones Africanas ha continuado sus ataques a Irán, por los estrechos lazos económicos entre Teherán y Pretoria: una refinería de petróleo fue construida en Africa del Sur con capitales mixtos, Irán suministra la mayor parte del petróleo importado por Sudáfrica.

No obstante dichas explicaciones, existen factores netamente políticos que avalan la posición irani: Irán ve a la República Sudafricana, como un baluarte antimomunista en un continente tan radicalizado como en el Africa de hoy.

D. Relaciones con Occidente

No obstante pretender mantener una política exterior independiente, Irán se considera sentimentalmente ligado al mundo occidental en general, y a los Estados Unidos en particular.



...recibe una voluminosa agenda financiera de parte de ... imposible de resumir.

1. Relaciones con el Africa

En los últimos años Irán ha demostrado un cierto interés en el Africa, y es así como a partir de 1971, Teherán ha estado haciendo diversas Embajadas en dicho continente. Asimismo, algunos representantes de Gobierno Iraní, entre ellos el Embajador Iraní, han realizado viajes a varios países del Continente Africano, con el objeto de incrementar los lazos nuevos.

Pese a lo anterior, Irán se ha encontrado con ciertas dificultades para realizar dicha política de acercamiento, principalmente por dos razones: una, eminentemente reciente, y que tiene relación con la posición Iraní en el denominado "Crisis de Africa", y el otro, de origen más remoto, relativo a los vínculos entre Irán y la República Sudafricana.

En cuanto a lo primero, Teherán siempre ha postulado abiertamente favorable hacia Somalia en su conflicto con Etiopía. Todo esto irradia sobremanera al Gobierno de Kenya, el cual tiene a su vez diferentes fricciones con Somalia. Las declaraciones del Sr. respecto a la actitud de Irán en los últimos días Somalia fueran violadas, causó el rompimiento de relaciones entre Teherán y Somalia.

Con respecto a las relaciones entre Irán y la República Sudafricana, el Canciller Khatibzadeh ha reiterado que las relaciones irano-sudafricanas deben entenderse como relaciones meramente comerciales, y que por ello éstos no significan que Irán apoye la política sudafricana. La Organización de Estados Africanos ha continuado sus etapas a Irán, por los estrechos lazos económicos entre Teherán y Pretoria; una relación que Irán ha construido en Africa del Sur con capitales iraníes, Irán suministra la mayor parte del petróleo importado por Sudafrica.

No obstante dichas explicaciones, existen factores nuevos que políticos que evalúan la posición Iraní: Irán ve a la República Sudafricana, como un baluarte anticomunista en un continente tan radicalizado como es el Africa de hoy.

2. Relaciones con Occidente

No obstante pretender mantener una política exterior independiente, Irán se considera sentimentalmente ligado al mundo occidental en general, y a los Estados Unidos en particular.



El sistema económico de libre empresa, la tendencia a adoptar las costumbres a la usanza occidental, el hecho de no ser un país árabe, y de contar con una secta musulmana más tolerante, acercan naturalmente a Irán hacia Occidente. Sin embargo, esta actitud no significa no tener divergencias de opinión en el plano político y económico con los países occidentales, las que han causado no pocos tropiezos al Gobierno de Irán.

Con Europa Occidental mantiene estrechos vínculos, aunque éstos descansan exclusivamente sobre la base de la mutua conveniencia derivada del poder financiero iranio. Indudablemente que la corriente centro izquierdista que prevalece en la mayor parte de la Europa actual, no puede mirar con simpatía política al régimen del Sha, pero se sigue advirtiendo que, gracias a los petrodólares iraníes, esta actitud se traduce en un continuo interés de casi todas las naciones europeas por comerciar con Irán, importante factor que relega muchas de las diferencias que se presentan en el orden político.

En el último tiempo, dos ejemplos significativos constituyen una clara prueba de lo expresado precedentemente. Cuando se produjeron los ataques a las Embajadas de Irán en Copenhagen y Roma, hechos que afectaron las relaciones oficiales entre las partes, los Gobiernos danés e italiano se apresuraron por dar todo tipo de explicaciones al Sha -incluso con enviados especiales- para evitar que dicha situación afectara los vínculos económicos con Irán.

Con los EE.UU., ha existido un notorio incremento en las relaciones mutuas, tan alicaídas en los inicios de la Administración del Presidente Carter, por la posición contraria de Washington a mayores ventas de armamento a Irán, a la negativa estadounidense a suministrarle plantas atómicas, y por la postura crítica de los EE.UU. respecto a los derechos humanos en este país.

Todo ello se vio modificado a partir de la última visita realizada por el Sha a los Estados Unidos, cuyos resultados fueron implementados durante la corta estadía de Carter en Teherán a principios de años. En resumen, puede decirse que Washington aceptó la venta de armas y centrales nucleares -y de paso no mencionó el tema de los derechos humanos- a cambio de la promesa de Irán de congelar el precio del petróleo durante todo el año 1978. Estos acuerdos encuentran aún resistencia en sectores del Congreso y prensa de los Estados Unidos, pero todos concuerdan que éste ha sido un gran triunfo diplomático del Sha.



El sistema económico de libre empresa, la tendencia a adoptar
los costumbres a la manera occidental, el hecho de no ser un
país árabe, y de contar con una secta musulmana más tolerante,
parecen naturalmente a Irán hacia Occidente. Sin embargo, esta
posición no significa no tener divergencias de opinión en el
campo político y económico con los países occidentales, las
que han causado no pocos tropiezos al gobierno de Irán.

Con Europa Occidental mantiene estrechos vínculos, aunque
estos decaigan exclusivamente sobre la base de la gran conve-
niente derivada del poder financiero iraní. Indudablemente
de la corriente centro izquierdista que prevalece en la mayor
parte de la Europa actual, no puede mirar con simpatía política
el régimen del SHA, pero se sigue advirtiendo que, gracias a
los procedimientos iraníes, esta actitud se traduce en un conti-
nuo interés de casi todas las naciones europeas por conocer
los iraníes, importante factor que retrasa muchas de las diferen-
cias que se presentan en el orden político.

En el último tiempo, dos ejemplos significativos consti-
tuyen una clara prueba de la expresión precedente. Cuando
se produjeron los ataques a las Embajatas de Irán en Ginebra y
Viena, hechos que afectaron las relaciones oficiales entre las
partes, los Gobiernos de Irán e Italia se apresuraron por dar
todo tipo de explicaciones al SHA -incluso con envíos espe-
ciales- para evitar que dicha situación afectara los vínculos eco-
nómicos con Irán.

Con los EE.UU., ha existido un notorio tratamiento en las
relaciones mutuas, tan señaladas en los inicios de la Administra-
ción del Presidente Carter, por la posición contraria de Washing-
ton a mayores ventas de armamento a Irán, a la negativa cri-
ticanse a suministrarle plantas atómicas, y por la postura cri-
ticanse de los EE.UU. respecto a los derechos humanos en este

Todo ello se vio solidificado a partir de la última visita
realizada por el SHA a los Estados Unidos, cuyos resultados fue-
ron lamentados durante la corta estadía de Carter en Teherán
en el mes de agosto. En resumen, puede decirse que Washington
después de la venta de armas y centrales nucleares y de paso no
dejará el tema de los derechos humanos -a cambio de la pro-
posición de Irán de congelar el precio del petróleo durante todo
el año 1978. Estos acuerdos muestran una resistencia en sec-
ciones del Congreso y prensa de los Estados Unidos, pero todos
concordaban por éste ha sido un gran triunfo diplomático del

E. Relaciones con el bloque socialista

Irán ha mantenido su política de buenas relaciones económicas con los países del Europa Oriental, con los cuales ha incrementado notablemente su intercambio comercial. Ello es válido también en el terreno político, donde a pesar de las diferencias ideológicas que los separan, ambas partes cuidan de no inmiscuirse en los asuntos del otro. Prueba de esto han sido las visitas oficiales realizadas por el Sha a Checoeslovaquia y Polonia a fines del año pasado, efectuadas con singular éxito.

La excepción a esta regla la constituye el caso de la República Democrática Alemana, con la cual Irán recientemente rebajó el nivel de su Misión Diplomática al retirar a su Embajador y dejar la Representación a cargo de un Encargado de Negocios, por el ataque sufrido por la Embajada de Irán en Berlín. Este hecho es una simple repetición de los acontecidos en Copenhagen, y Roma, pero hasta el momento, no existe ningún indicio que la RDA vaya a asumir una posición similar a los otros dos países europeos. Irán, además de decretar un boicot a todo tráfico comercial entre ambos países, desahució contratos firmados por un monto superior a los US\$ 300 millones de dólares, y anunció la cancelación de su participación en la Feria de Leipzig.

Con la Unión Soviética, sigue existiendo una forzosa relación normal que cubre los problemas y diferencias entre ambos países. Los lazos económicos son de interés recíproco, y el comercio bilateral ha seguido incrementándose mediante acuerdos, los que lo han llevado hacia los cinco mil millones de dólares. No obstante, Teherán teme un desafío abierto a su poderoso vecino del Norte -con el que comparte más de 2.500 kilómetros de frontera común- principalmente por el seguro apoyo que Moscú prestaría al terrorismo interno o a sus enemigos potenciales, como el Irak. Por ello, sus ataques los vierte calculadamente, como fue el caso de las acusaciones a la URSS de estar detrás de las manifestaciones contrarias al Sha en Washington y París, y en el asunto de la ejecución de un General de Ejército Iranio, acusado de realizar actividades de espionaje a favor de la Unión Soviética.

Con un régimen más moderado en Pekín, Teherán espera aumentar aún más sus vinculaciones con la República Popular China, con las consiguientes ventajas para escapar de la bipolarización entre Washington y Moscú.

F. Relaciones con Chile

Las relaciones entre Chile e Irán son buenas, considerando las limitaciones del caso, vale decir la escasa importancia



Irán ha mantenido su política de buenas relaciones económicas con los países del Europa Oriental, con los cuales ha desarrollado notablemente su intercambio comercial. Ello se ve también en el terreno político, donde a pesar de las diferencias ideológicas que los separan, ambas partes cuidan de no discutirse en los asuntos del otro. Prueba de esto han sido las visitas oficiales realizadas por el Sr. a Checoslovaquia y Polonia a fines del año pasado, efectuadas con singular éxito.

La excepción a esta regla la constituye el caso de la República Democrática Alemana, con la cual Irán recientemente bajó el nivel de su Misión Diplomática al retirar a su Embajador y dejar la representación a cargo de un Encargado de Negocios. Por el ataque sufrido por la Embajada de Irán en Berlín. Este hecho es una simple repetición de los acontecidos en Copanaguapán y Roma, pero hasta el momento, no existe ningún indicio que la lleve a asumir una posición similar a las otras dos países mencionados. Irán, además de decretar un boicó a todo tráfico comercial entre ambos países, desahució contratos firmados por un monto superior a los US\$ 300 millones de dólares, y anunció la cancelación de su participación en la Feria de Leipzig.

Con la Unión Soviética, sigue existiendo una tónica relación normal que cubre los problemas y diferencias entre ambos países. Los lazos económicos son de interés recíproco, y el comercio bilateral ha seguido incrementándose mediante acuerdos, los que lo han llevado hasta los cinco mil millones de dólares. No obstante, Teherán teme un desarrollo similar a su poder vecino del Norte - con el que comparte más de 2.500 kilómetros de frontera común - principalmente por el seguro apoyo que Moscú presta al terrorismo interno a sus enemigos políticos, como el Irak. Por ello, sus ataques los viene calificando, como fue el caso de las acusaciones a la URSS de estar detrás de las manifestaciones contrarias al Sr. en Washington y París, y en el asunto de la ejecución de un General de Ejército Iraní, acusado de realizar actividades de espionaje a favor de la Unión Soviética.

Con un régimen más moderado en Berlín, Teherán espera aumentar más sus vinculaciones con la República Popular China, con las consiguientes ventajas para escapar de la bipolaridad entre Washington y Moscú.

Relaciones con Chile

Las relaciones entre Chile e Irán son buenas, considerando las limitaciones del caso, vale decir, en escasa importancia.



que tiene toda la América Latina para Irán -quizás con la salvedad de Brasil- lo que redunda lógicamente en el papel secundario que el Gobierno de Teherán le asigna a sus vínculos con nuestro país, al escaso intercambio comercial entre las partes, y a la clara actitud irania de no querer comprometerse con una causa tan desgraciadamente poco popular como la chilena.

La desmedrada importancia que Irán concede a toda la región si comparamos por ejemplo la misma asignada a regiones de Africa y Asia, puede advertirse claramente en el caso de las Embajadas irania en nuestro continente. Estas Misiones son escasas, e Irán solo tiene Representaciones residentes en Brasilia, Buenos Aires, Caracas y Ciudad de México.

Por otra parte, los países sudamericanos -con excepción de Bolivia, Uruguay, Paraguay y las antiguas Guayanas- tienen todos Embajadas en Teherán. Ello lleva a pensar que el Gobierno de Irán deberá considerar con detenimiento la apertura de Misiones en la costa oeste sudamericana, donde no existen. En este punto específico, se estima que Chile debería tener prioridad, por ser el país del Pacífico en Sudamérica, que tiene la Embajada residente más antigua en Irán.

Las veces que he podido hacer presente esta situación, se me ha respondido que los motivos son presupuestarios y de falta de personal adecuado. Espero hablar con el Canciller por tercera vez, para plantearle el interés de Chile al respecto.

Con ocasión de mi presentación de Cartas Credenciales al Sha, tuve la oportunidad de referirme a las relaciones bilaterales entre Chile e Irán, y mi conclusión fue que el monarca no deseaba comprometerse con nuestro país en el terreno político, pues un apoyo decidido a Chile podría repercutirle negativamente en su posición internacional. La posición de Irán es comprensible, toda vez que el propio Gobierno iranio, está sufriendo continuos ataques de la misma índole.

Concluyendo que Irán no iría en búsqueda de mejores entendimientos con nuestro país si Chile no tomaba la iniciativa, se trazó un plan de acción con el propósito de lograr un mayor acercamiento. Este se vio favorecido por los diversos contactos que se han producido entre Chile e Irán mediante visitas que autoridades chilenas han realizado a Teherán y que estimo han servido en mucho para incrementar progresivamente nuestras relaciones mutuas.

Durante mayo de 1977, visitó oficialmente Irán el Buque Escuela "Esmeralda". Dicha visita se desarrolló en un clima de extrema cordialidad y deferencia, y los contactos entre



que tiene toda la América Latina para Irán - quizás con Irán -
vedad de Brasil - lo que redundaría directamente en el papel se-
condario que el Gobierno de Teherán le asigna a sus vecinos
nuestro país, al escaso intercambio comercial entre las
partes, y a la clara actitud iraní de no tener compromisos
con una causa tan desafortunadamente poco popular como la chilena.

La desmembrada importancia que Irán concede a toda la
región si comparamos por ejemplo la misma asignada a regiones
de África y Asia, queda advertirse claramente en el caso de
las Embajadas iraníes en nuestro continente. Estas Misiones
son escasas, e Irán solo tiene representaciones residuales
en Brasilia, Buenos Aires, Caracas y Ciudad de México.

Por otra parte, los países sudamericanos - con excepción
de Bolivia, Uruguay, Paraguay y las antiguas Guyanas - tienen
todos Embajadas en Teherán. Esto lleva a pensar que el Gobierno
de Irán deberá considerarse con determinado interés de Irán -
las en la costa oeste sudamericana, donde no existen. En este
punto específico, se estima que Chile debería tener prioridad
por ser el país del Pacífico en Sudamérica, que tiene la Emba-
jada residente más antigua en Irán.

Las veces que he podido hacer presente esta situación,
se me ha respondido que los motivos son presupuestarios y de
falta de personal adecuado. Espero hablar con el Canciller
por tercera vez, para plantearle el interés de Chile al respecto.

Con ocasión de mi presentación de Cartas Credenciales al
Irán, tuve la oportunidad de referirme a las relaciones bilate-
rales entre Chile e Irán, y mi conclusión fue que el momento
no desahoga compromisos con nuestro país en el terreno poli-
tico, pues un apoyo decidido a Chile podría repercutir negati-
vamente en su posición internacional. La posición de Irán es
irresponsable, toda vez que el propio Gobierno iraní, está
sufriendo continuos ataques de la misma índole.

Concluyendo que Irán no iría en búsqueda de mejores enten-
dimientos con nuestro país si Chile no toma la iniciativa, se
trazó un plan de acción con el propósito de lograr un mayor
intercambio. Este se vio favorecido por los diversos contac-
tos que se han producido entre Chile e Irán mediante visitas
de autoridades chilenas han realizado a Teherán y que están
han servido en mucho para incrementar progresivamente nuestras
relaciones mutuas.

Durante mayo de 1971, visité oficialmente Irán en Buque
"Esmeralda". Dicha visita se desarrolló en un clima
de extrema cordialidad y deferencia, y los contactos entre

ambas Armadas fueron beneficiosos y positivos, sin que hubiera el menor asomo de los problemas que nuestro B.E. tuvo en otros países. También la visita al puerto de Karachi se realizó normalmente, con un programa confeccionado a través de la Agregaduría Naval de la Embajada de Pakistán en Teherán, en momentos de graves tensiones internas en Pakistán, las que afortunadamente no afectaron la visita.

Entre los meses de septiembre, y octubre, se desarrolló la V Feria Internacional de Teherán, considerada la más importante de todo el Medio Oriente. Siguiendo siempre con el objetivo de mostrar una presencia de Chile, y así ir dando a conocer nuestro país en un medio en que prácticamente se nos desconoce, esta Embajada sugirió la conveniencia de contar con un pequeño stand informativo, lo que afortunadamente se convirtió en realidad. Chile se constituyó en el único país latinoamericano de habla hispana, que participó en el evento. Nuestra participación fue debidamente valorada por las autoridades iraníes, las que mostraron en todo momento sus deseos de colaboración.

Estimo de gran importancia perseverar en este esfuerzo, y lograr que PROCHILE participe otra vez en 1978, pues los resultados comerciales pueden abrir insospechadas posibilidades para nuestros exportadores. Ello, aparte de las consideraciones políticas, ya comentadas. Aún se espera una respuesta de parte de la Dirección Económica del Ministerio sobre la resolución a adoptarse en esta materia.

En el mes de Octubre pasado se recibieron las visitas de los Ministros de Minería, señor Enrique Valenzuela y de Hacienda y ODEPLAN, señores Sergio De Castro y Roberto Kelly, respectivamente. Aunque los resultados de estas visitas son ampliamente conocidos, en esta oportunidad deseo resumir la impresión que las mismas demostraron un franco deseo de Irán por estudiar posibilidades de cooperación en el terreno económico con nuestro país.

Con respecto a la visita del señor Ministro de Minería, junto con tocar materias propias del CIPEC, por cuanto viajaba en calidad de Presidente de dicha Organización, se conversó acerca de una eventual asistencia técnica chilena en materias relacionadas con el cobre en Irán, fuente futura de riqueza de este país después del petróleo. La receptividad fue favorable, y creo que puede constituir un tópico importante en las relaciones bilaterales. Asimismo, el Ministro de Minería sostuvo una reunión con el Canciller Khalatbari, oportunidad en la que reiteró nuestra posición respecto a los continuos ataques que Chile recibe en los organismos internacionales, recibiendo en ella una ya tradicional cortés, pero poco comprometida respuesta.



ambas Armadas fueron benéficas y positivas, sin que hubiera
el menor asomo de los problemas que nuestro E.E. tuvo en otros
países. También la visita al puerto de Karachi se realizó nor-
malmente, con un programa concebido a través de la Armada
de la Marina de la Embajada de Pakistán en Tehrán, en momentos
de graves tensiones internas en Pakistán, las que sobrevinieron
ante no efectuaron la visita.

Entre los meses de septiembre y octubre, se desarrolló
la V Feria Internacional de Tehrán, considerada la más impor-
tante de todo el Medio Oriente. Siguiendo siempre con el obje-
tivo de mostrar una presencia de Chile, y así ir dando a conocer
nuestro país en un medio en que prácticamente se nos desconoce,
esta Embajada sugirió la conveniencia de contar con un pue-
blo stand informativo, lo queafortunadamente se convirtió en
realidad. Chile se constituyó en el único país latinoamericano
de habla hispana, que participó en el evento. Nuestra partici-
pación fue debidamente valorada por las autoridades iraníes,
las que mostraron en todo momento sus deseos de colaboración.

Estimo de gran importancia perseverar en este esfuerzo, y
espero que PROCHILE participe otra vez en 1978, pues los resul-
tados comerciales pueden abrir inagotables posibilidades
para nuestros exportadores. Elio, aparte de las consideraciones
políticas, ya comentadas. Aun se espera una respuesta de parte
de la Dirección Económica del Ministerio sobre la resolución
de adoptar en esta materia.

En el mes de octubre pasado se recibieron las visitas
de los Ministros de Minería, señor Enrique Valenzuela y de Ha-
bitación y OBRAS, señores Sergio de Castro y Roberto Kelly,
respectivamente. Aunque los resultados de estas visitas son
completamente conocidos, en esta oportunidad deseo resaltar la
exposición que las mismas demostraron un franco deseo de Irán
por estudiar posibilidades de cooperación en el terreno econó-
mico con nuestro país.

Con respecto a la visita del señor Ministro de Minería,
deseo tocar materias propias del CIPEC, por cuanto viajó e
n calidad de Presidente de dicha Organización, se conversó
sobre de una eventual asistencia técnica chilena en materias
relacionadas con el cobre en Irán, fuente futura de riquezas
para el país después del petróleo. La receptividad fue favorable,
y todo que puede constituir un hito importante en las relacio-
nes bilaterales. Asimismo, el Ministro de Minería sostuvo una
reunión con el Canciller Khalafati, oportunidad en la que
reafirmó nuestra posición respecto a los continuos ataques que
se le recibe en los organismos internacionales, recibiendo en
esta una vez tradicional corteo, pero poco combativos res-

En cuanto a la visita de los Ministros de Hacienda y ODEPLAN, la misma ha abierto caminos para lograr acuerdos en el campo económico. Los contactos de índole personal son provechosos, y la actitud de Irán por medio de los Ministros de Economía y Finanzas -hoy Presidente de la Compañía de Petróleos de Irán, (NIOC)- y de Planificación, y actual Ministro de Economía y Finanzas, fue muy alentadora. No hay que olvidar que el Ministro de Economía iraní manifestó que estaría dispuesto a estudiar cualquier proyecto concreto que Chile le presentara, ya sea para la formación de empresas mixtas o bien para inversiones. Sería útil que la invitación que le fuera formulada al anterior Ministro de Economía iraní fuese renovada al actual Ministro Mohammad Yeganeh, y se aprovechara su viaje a América Latina a realizarse en 1979 con ocasión de las reuniones de las comisiones mixtas económicas que Irán mantiene con México, Brasil y Venezuela.

Como aludí precedentemente, estimo que el trabajo debe ser pacientemente planificado, a fin de lograr nuestros propósitos en el campo político. El otorgamiento de un galvano a nombre del Ministro de Defensa Nacional al Ministro de Guerra iraní, la entrega, en ceremonia privada de una réplica de la espada "Bernardo O'Higgins" al Sha, y una eventual invitación a que el Príncipe Shariar -Comandante de la flota de Hovercrafts de la Armada Imperial y sobrino directo del Sha -participara en el próximo relevo antártico, son muestras de amistad que el Gobierno de Irán debe reconocer. Sobre este último punto, aún se espera respuesta de nuestra Armada Nacional.

No obstante, un criterio realista indica que un incremento en nuestras relaciones no significa necesariamente que Irán vaya a volcarse en forma decidida por nuestro país. En incontables ocasiones he informado las serias limitaciones de política internacional que tiene Irán, para apoyar en forma franca a Chile. Su política externa continúa elaborándose sobre bases muy pragmáticas.

Por otra parte, creo oportuno señalar que esta Embajada ha cumplido en forma integral los objetivos y metas contenidas en la Directiva anterior, y que lo mismo puede decirse con relación a su Plan de Acción, en el cual se planificaron políticas a mediano y largo plazo a realizarse por parte de esta Misión, como una primera etapa de consolidación de amistad y conocimiento mutuo.

Estimo que nuestra política debe tratar de obtener una relación más estrecha en los campos económico, comercial y cultural, de tal manera que al constituirse vínculos de entendimiento graduales, se puedan establecer lazos más sólidos que nos permitan, en el futuro, materializar dicha relación en el plan netamente político.

Este es el objetivo que actualmente trabaja esta representación.



Archivo
Nacional
de Chile

En cuanto a la visita de los Ministros de Hacienda y
CERPIAN, la misma ha sido enviada para lograr acuerdos en
el campo económico. Los contactos de índole personal son pro-
y la actitud de Irán por medio de los Ministros de
Economía y Finanzas - hoy Presidente de la Comisión de Paz
de Irán, (MOC) - y de Planificación, y actual Ministro de Eco-
nomía y Finanzas, fue muy alentadora. No hay que olvidar que
el Ministro de Economía iraní mantendrá que estas discusiones
a estudiar cualquier proyecto concreto que Chile le presentara.
Ya sea para la formación de empresas mixtas o bien para inver-
ciones. Sería útil que la invitación que le fuera formulada
al anterior Ministro de Economía iraní fuese renovada al actual
Ministro Mohammad Yeganeh, y se aprovechara su viaje a América
Latina a realizarse en 1979 con ocasión de las reuniones de las
comisiones mixtas económicas que Irán mantiene con México,
Brasil y Venezuela.

Como aludi precedentemente, estimo que el trabajo debe
ser básicamente planificado, a fin de lograr nuestros propó-
sitos en el campo político. El otorgamiento de un salvoconducto
al Ministro de Defensa Nacional al Ministro de Guerra
Iraní, la entrega, en ceremonia privada de una réplica de la
bandera "Barrido Olímpico" al Sha, y una eventual invitación
a que el Príncipe Shahyar - Comandante de la Flota de Hombres
de la Armada Imperial y sobrino directo del Sha - participara en
el próximo viaje al Irán, son asuntos de mucha importancia que el Go-
bierno de Irán debe reconocer. Sobre este último punto, aún se
debe estudiar la posibilidad de nuestra Armada Nacional.

No obstante, un criterio realista indica que un incre-
mento en nuestras relaciones no significa necesariamente que
Irán vaya a volverse en forma decidida por nuestro país. En
determinadas ocasiones ha informado las serias limitaciones de
política internacional que tiene Irán, para apoyar en forma
decisa a Chile. Su política externa continúa elaborándose sobre
bases muy pragmáticas.

Por otra parte, creo oportuno señalar que esta laborada
de acuerdo en forma integral los objetivos y metas contenidas
en la Directiva anterior, y que lo mismo puede decirse con rela-
ción a su Plan de Acción, en el cual se planificaron políticas
a mediano y largo plazo a realizarse por parte de esta Misión.
Como una primera etapa de consolidación de amistad y cooperación
entre nosotros.

Estimo que nuestra política debe tratar de obtener una
relación más estrecha en los campos económico, comercial y cul-
tural, de tal manera que al constituirse vínculos de estrecha
relación gradual, se puedan establecer lazos más sólidos que
nos permitan, en el futuro, materializar dicha relación en el
campo de cooperación política.

Este es el objetivo que actualmente trabaja esta misión.



Archivo
Nacional
de Chile

V. CONCLUSION FINAL POR FRENTE

A.- Frente Interno

El Sha enfrenta una oposición creciente al régimen, que tiene las siguientes características no vistas anteriormente:

- 1.- Fuera del núcleo guerrillero aparece la oposición violenta y organizada del universitario y del sector religioso, que incluso ha predicado la "guerra santa" contra el régimen, llamando a la acción extremista de sus fieles.
2. Aparece la acción coordinada entre la oposición en el extranjero y la interna dirigida al parecer desde Alemania Federal y con poder de acción en Washington, Londres, París, Roma, Berlín, Copenhague y Berna.
3. Pérdida de eficiencia de los organismos de inteligencia y represión, para detectar y prevenir la acción de estos grupos y/o aumento del entrenamiento de estos últimos, para enfrentar las fuerzas del régimen.
4. Aparición del secuestro y rescate, como un medio de mantención de la logística extremista. Lo anterior, no confirmado totalmente.
5. La acción extremista, iniciada originalmente en Teherán, se extiende ahora a las principales ciudades del país con éxito.

Se estima que el decrecimiento de la acción guerrillera durante el año pasado, antes que deberse a un triunfo de las fuerzas del gobierno, debe atribuirse a un período de reorganización y coordinación entre ellas y el exterior.

B.- Frente Económico

1. En lo externo

El tremendo poder que le otorga la producción y venta de 4.669.840 barriles diarios de petróleo, permiten a Irán importar lo mejor de la técnica y del conocimiento donde quiera se encuentre y en las áreas que necesita, superando cualquier oferta del mercado. Esto lo hace avanzar en forma vertiginosa hacia la meta impuesta por el Sha, de transformarse en potencia mundial a mediano plazo.

2. En lo interno

La ventaja anterior encuentra un serio obstáculo en la limitación de educación de su masa ciudadana. Para salvar lo anterior, ha importado cientos de miles de trabajadores calificados de todos los países del mundo, lo que lo hace



Frente Interno

El 3ra. enfrenta una oposición evidente al régimen, que tiene las siguientes características no vistas anteriormente:

1.- Fuera del núcleo guerrillero aparece la oposición violenta y organizada del universitario y del sector religioso, que incluso ha predicado la "guerra santa" contra el régimen, llamando a la acción extremista de sus fieles.

2.- Aparece la acción coordinada entre la oposición en el extranjero y la interna dirigida al parecer desde Alemania Federal y con poder de acción en Washington, Londres, París, Roma, Berlín, Copenhague y Berna.

3.- Pérdida de eficiencia de los organismos de inteligencia y represión, para detectar y prevenir la acción de estos grupos y/o aumento del entrenamiento de estos grupos, para enfrentar las fuerzas del régimen.

4.- Anulación del secuestro y rescate, como un medio de mantención de la logística extremista. Lo anterior, no continúa de totalmente.

5.- La acción extremista, tratada originalmente en Tercera, se extiende ahora a las principales ciudades del país con éxito.

Se estima que el debilitamiento de la acción guerrillera durante el año pasado, antes que deberse a un cambio de las fuerzas del gobierno, debe atribuirse a un período de reorganización y coordinación entre ellas y el exterior.

Frente Económico

En lo externo

El tremendo poder que le otorga la producción y venta de 4.669.840 partes diarias de petróleo, permiten a Irán mantener lo mejor de la técnica y del conocimiento donde puede ser encontrado y en las áreas que accedida, esperando cualquier oferta del mercado. Esto lo hace avanzar en forma vertiginosa hacia la meta impuesta por el OPA, de transformarse en potencia mundial a mediano plazo.

En lo interno

La ventaja anterior encuentra un serio obstáculo en la limitación de educación de su masa ciudadana. Para salvar lo anterior, ha importado cientos de miles de trabajadores calificados de todos los países del mundo, lo que lo hace

dependen en forma peligrosa del extranjero atraído por el dinero, pero sin mayores ideales de nacionalidad. Lo anterior puede tener consecuencias insospechadas, ante una crisis o emergencia cualquiera.

C. Frente Bélico

Su potencial humano, no avanza con la rapidez que impone la técnica.

Lo anterior es una debilidad que se ve magnificada en la Armada, por la ausencia de una Doctrina común Institucional, producto de la educación de su Cuerpo de Oficiales en diferentes países del mundo, por carecer de Escuela Naval.

En general la eficiencia de combate de sus FF.AA., no es todo lo perfecta que el gobierno dice ser.

Se agrava lo anterior al tener en su frontera oeste y nor-este, vecinos superiores con doctrinas políticas opuestas a la de Irán.

D.- Frente Diplomático

Irán no tiene prácticamente oposición política, gracias a su impresionante poder económico que las eutraliza o acalla. Lo anterior durará mientras exista el petróleo en Irán.

Su diplomacia es hábil y ha sabido explotar este factor con oportunidad y en forma integral.

Los planes del Sha para transformar a Irán en potencia mundial y a la vez líder en su área, hasta el momento no ha encontrado obstáculos serios, que le impidan lograr su objetivo.

En cuanto a Chile, se estima que el objetivo final que se impuso esta Misión para 1977 de dar a conocer el país a todos los niveles y estrechar los lazos de conocimiento y amistad con el resto de las Embajadas y Autoridades Iranias se consiguió plenamente, quedando con muy buenas bases para emprender este año, la obtención de su segundo objetivo cual es el estrechamiento y desarrollo de sus lazos comerciales.



dependen en forma peligrosa del extranjero debido por el
dinero, pero sin mayores ideas de nacionalidad. Lo an-
terior puede tener consecuencias desastrosas, ante una
crisis o emergencia cualquiera.

1.- Frente bélico

En potencial humano, no avanza con la rapidez que impone la
técnica.
Lo anterior es una debilidad que se ve magnificada en la
guerra, por la ausencia de una doctrina común institucional, pro-
ducto de la educación de su Cuerpo de oficiales en diferentes
países del mundo, por carácter de Escuela Naval.

En general la eficiencia de combate de sus FF.AA. no es
totalmente perfecta que el gobierno dice ser.

Se advierte lo anterior al tener en su frontera oeste y nor-
oeste, vecinos superiores con doctrinas políticas opuestas a la
de Chile.

2.- Frente diplomático

Chile no tiene prácticamente oposición política, gracias a
su impresionante poder económico que las entidades o acacias
del exterior durante mientras exista el petróleo en Chile.
Su diplomacia es hábil y ha sabido explotar este factor con
oportunidad y en forma integral.

Los planes del SNA para transformar a Chile en potencia mun-
dial y a la vez líder en su área, hasta el momento no ha en-
contrado obstáculos serios, que le impidan lograr su objetivo.

En cuanto a Chile, se estima que el objetivo final que se
propone esta Misión para 1977 de dar a conocer el país a todos
los niveles y estrechar los lazos de conocimiento y amistad con
el resto de las Repúblicas y Autoridades Iruinas se conseguirá
placientemente, quedando con muy buenas bases para emprender este
año, la obtención de su segundo objetivo cual es el estrecha-
miento y desarrollo de sus lazos comerciales.

EXPOSICION DEL EMBAJADOR DE CHILE EN INDIA Y NEPAL EN LA
REUNION ANUAL DE JEFES DE MISIONES EN EUROPA, REALIZADA EN
TOKIO EN EL MES DE ABRIL DE 1978

I. POLITICA INTERNA

1. La política interna india fue dominada en el último año por la derrota del partido del Congreso que había gobernado al país durante 30 años y la subida al poder de una coalición de partidos heterogéneos. La gran interrogante era, y aún es, si tal coalición será capaz de gobernar el país. En efecto, el partido del Congreso se hizo cargo de la India desde antes de su independencia y la condujo con mano firme primero 20 años bajo Nehru y luego 11 años con Indira Gandhi, con sólo el breve interludio de Shastri. El partido, a pesar de una división en 1969, era una eficaz máquina política para guiar y administrar al país. En los últimos dos años de su Gobierno, la Sra. Gandhi gobernó bajo un régimen de emergencia que le dio poderes virtualmente absolutos. La reacción contra abusos cometidos durante ese período, particularmente en la planificación familiar, fue la responsable de la sorpresiva y contundente derrota sufrida por el Partido del Congreso en marzo del año pasado.

2. Sin embargo, durante la emergencia se registraron muchas cosas positivas para India, especialmente en cuanto hubo un mejor funcionamiento de la administración pública; se castigó la especulación y corrupción económica y, en general, el país funcionó con mayor disciplina y eficacia.

3. El Partido Janata, formado por la fusión de los opositores a la Sra. Gandhi, es en cambio, como se ha dicho, solo una coalición de fuerzas dispares y contradictorias. Las esperanzas de que se pudieran realmente integrar en forma sincera han resultado vanas y hoy hay tantas o mayores divergencias e intereses contrapuestos entre las diversas facciones que los que existían al comienzo de este proceso. Esto se ha reflejado en la marcha del Gobierno, produciendo vacilaciones y dudas y gran lentitud y dificultad para formular políticas claras y decisivas. Como reacción a las críticas contra la campaña de esterilización del anterior Gobierno, prácticamente se abandonaron durante el año pasado los esfuerzos de planificación familiar y ahora se contempla con alarma el tiempo perdido. Como reacción también a los controles laborales durante la emergencia, se ha permitido una creciente indisciplina laboral, olas de huelgas y se han concedido bonos con efectos inflacionarios y con consecuencias negativas para la productividad de la industria india.

POLITICA INTERNA

La política interna india fue dominada en el último año por la derrota del partido del Congreso que había gobernado durante 30 años y la subida al poder de una coalición de partidos heterogéneos. La gran incógnita era, y aún es, si esta coalición será capaz de gobernar el país. En efecto, el partido del Congreso se hizo cargo de la India desde antes de su independencia y la condujo con mano firme durante 30 años bajo el liderazgo de J. B. Pant. El partido, a pesar de una división en sus filas, era una eficaz máquina política para guiar y administrar el país. En los últimos dos años de su gobierno, la Sra. Gandhi gobernó bajo un régimen de emergencia que le dio poderes virtualmente absolutos. La reacción contra estas medidas durante este período, particularmente en la planificación familiar, fue responsable de la sorprendente derrota sufrida por el partido del Congreso en marzo del año pasado.

Sin embargo, durante la emergencia se registraron muchas cosas positivas para India, especialmente en cuanto a la modernización de la administración pública; se castigó la corrupción y corrupción económica y, en general, el país funcionó con mayor disciplina y eficacia.

El Partido Janata, formado por la fusión de los opositores a la Sra. Gandhi, es en cambio, como se ha dicho, solo una coalición de fuerzas dispares y contradictorias. Las esperanzas que se pudieran realmente tener en forma sincera han resultado vanas y hoy hay tantas o mayores divergencias e intereses contrapuestos entre las diversas facciones que los que existían al comienzo de este proceso. Esto se ha reflejado en la marcha del gobierno, produciendo vacilaciones y dudas y gran lentitud y dificultad para formular políticas claras y decisivas. Como reacción a las críticas contra la campaña de esterilización del anterior Gobierno, prácticamente se abandonaron durante el año pasado los esfuerzos de planificación familiar y ahora se comienza con alarma el tiempo perdido. Como reacción también a los controles laborales durante la emergencia, se ha permitido una creciente radicalización laboral, olas de huelgas y se han sucedido hechos con efectos inflacionarios y con consecuencias negativas para la productividad de la industria india.

4. La política económica no ha sido clarificada en un año y el nuevo presupuesto, recién anunciado, tampoco ha traído una definición seria, suscitando críticas de todos los sectores.

5. La filosofía política del Partido Janata, a juzgar por las declaraciones de los diferentes dirigentes, se basa en un consenso muy vago y general sobre el valor de la democracia, sobre la vuelta a los valores defendidos por Gandhi en todos los terrenos, pero especialmente en el plano económico, en el sentido de favorecer a la agricultura y a los trabajadores de las aldeas (el 80% de la población) en sus pequeñas industrias semi-caseras. Nehru, quien admiraba la industrialización soviética, trató de construir la industria pesada y gastó los recursos del país en una industria que hoy es bastante sustancial pero, seguramente, poco eficiente. Mientras tanto, sostiene el Janata, la gran masa siguió viviendo en las mismas condiciones de pobreza en que vegeta desde hace siglos sin que la industrialización la hubiese beneficiado. Sin embargo, la tesis del retorno al campo y a la industria artesanal es más fácil de formular que de llevar a cabo y el Gobierno no ha podido decidirse a ponerla en práctica francamente.

6. Con todo, ha habido una situación relativamente aliviada en el plano económico en razón de la acumulación de reservas de divisas, consecuencia de una balanza comercial favorable debida a las excelentes cosechas de los últimos años.

7. El partido gobernante ha estado unido en un propósito; destruir la imagen de la Sra. Gandhi e impedir que pueda volver al poder. Para ello, instituyó varias comisiones de investigación destinadas a desenterrar los abusos cometidos durante la emergencia. Los trabajos de estas comisiones no han sido concluyentes y las muchas historias de abuso de poder no han llegado a comprometer directamente a la ex-primer Ministro, aunque pueden haber dañado su imagen entre la minoría ilustrada.

8. La señora Gandhi se ha enfrentado con sus adversarios del Janata y también con sus críticos internos del partido del Congreso con singular eficacia. Al Janata lo ha acusado de estar controlado por fuerzas oscurantistas y antipopulares; de representar al hinduismo fanático (RSS) que es temido por las minorías musulmanas y por la gente del sur, a quienes asusta la imposición forzosa del idioma hindú. Asimismo, se le imputa ser el partido de los propietarios agrícolas que persiguen y victimizan a los "harijans" y campesinos pobres (y para ello es posible exhibir numerosos episodios de crueldad que han recibido mucha publicidad.) Lo acusa, en suma, de querer volver atrás en el camino de "secularismo y socialismo" iniciado por Nehru y por ella misma.



La política económica no ha sido clasificada en un año y el nuevo presupuesto, recién anunciado, tampoco ha tenido una clasificación seria, suscitando críticas de todos los sectores.

La filosofía política del Partido Jansata, a juzgar por las declaraciones de los diferentes dirigentes, se basa en un concepto muy vago y general sobre el valor de la democracia, sobre la vuelta a los valores defendidos por Gandhi en todos los terrenos, pero especialmente en el plano económico, en el sentido de favorecer a la agricultura y a los trabajadores de las aldeas (el 80% de la población) en sus pequeñas industrias artesanales. Mehm, quien dirige la industrialización soviética, trata de construir la industria pesada y gastar los recursos del país en una industria que hoy es bastante sustancial pero, según parece, poco eficiente. Mientras tanto, sostiene el Jansata, la gran masa sigue viviendo en las mismas condiciones de pobreza que vejeta desde hace siglos sin que la industrialización la haya beneficiado. Sin embargo, la tesis del retorno al campo de la industria artesanal es más fácil de formular que de llevar a cabo y el Gobierno no ha podido decidirse a ponerla en práctica francamente.

Con todo, ha habido una situación relativamente aliviada en el plano económico en razón de la acumulación de reservas de divisas, consecuencia de una balanza comercial favorable debido a las excelentes cosechas de los últimos años.

El partido gobernante ha estado unido en un propósito; construir la imagen de la Srta. Gandhi e impedir que pueda volver al poder. Para ello, instituyó varias comisiones de investigación destinadas a desenmascarar los abusos cometidos durante la independencia. Los trabajos de estas comisiones no han sido concluyentes y las muchas historias de abuso de poder no han permitido a comprometer directamente a la ex-primer Ministra, aunque pueden haber dañado su imagen entre la minoría hindú.

La señora Gandhi se ha enfrentado con sus adversarios del partido y también con sus propios miembros del partido del Jansata. Al Jansata le ha servido de esta manera por fuerzas ocurrentes y sus seguidores; le sigue el hinduismo fanático (RSS) que es temido por las minorías musulmanas y por la gente del sur, a quienes asusta la idea de los propietarios agrícolas que pertenecen y pertenecerán a los "harios" y campesinos pobres. (Y para ello es postulado de los propietarios agrícolas que pertenecen y pertenecerán a los "harios" y campesinos pobres.) Lo acusa, en suma, de querer volver atrás al camino de "secularismo y socialismo" iniciado por Nehru.



Archivo Nacional de Chile

9. Dentro del propio partido del Congreso, la Sra. Gandhi ha tenido que luchar contra la mayoría de los antiguos dirigentes que le reprochan haber sido la causante de la derrota de marzo de 1976 con su autoritarismo y su campaña para imponer a su hijo Sanjay. En esta lucha interna, la ex-Primer Ministro rehusó volver al rango de simple militante del partido y dio la batalla para recuperar el control de la directiva. Para ello, no vaciló en dividir al Partido del Congreso en vísperas de decisivas elecciones en varios Estados del Sur.
10. Cuando todos predecían que esta división causaría graves perjuicios a las posibilidades electorales del partido, los resultados mostraron que la facción de la Sra. Gandhi obtenía un gran éxito electoral capturando los dos tercios de los candidatos en dos de los Estados más importantes y un grupo sustancial en el tercero. Se verificó que ella es el auténtico líder del Partido del Congreso y que sus rivales no tienen, ni con mucho, su atracción frente a las masas.
11. Al mismo tiempo, se ha verificado que el Partido Janata, después de un año de Gobierno, no ha logrado penetrar en el sur, manteniéndose la situación dejada por la elección general del año pasado en que el Janata dominó en todo el norte y el Partido del Congreso lo hizo en los Estados del Sur.
12. Las consecuencias de lo anterior pueden proyectarse hacia el futuro de la siguiente manera: la Sra. Gandhi será paulatinamente la dirigente máxima de un Partido del Congreso virtualmente reunificado y la principal exponente de la oposición. Su atractivo frente a las masas es indudable y es el único líder político de proyección nacional, lo que la convierte en el candidato obvio a reemplazar al Sr. Desai cuando llegue la oportunidad de disputar nuevas elecciones generales.
13. En segundo lugar, ha sido posible verificar la falta de entusiasmo popular con la acción de gobierno del Partido Janata y este hecho, seguramente, contribuirá a hacer más agudas las disensiones y contradicciones internas de este partido y a debilitar el actual gobierno.

II. RELACIONES INTERNACIONALES

1. A la inversa de lo que ocurre en el ámbito interno, donde la actuación del gobierno Janata ha sido deficiente y sus perspectivas futuras son poco alentadores, en el plano externo, ha tenido un desempeño brillante.



Dentro del propio partido del Congreso, la Srta. Gandhi
se ha esforzado por luchar contra la mayoría de los antiguos dirigentes
que se le reprochan haber sido la causa de la derrota de
1976 con su autoritarismo y su campaña para imponer a
su hijo Sanjay. En esta lucha interior, la ex-primera ministra
ha estado siempre al lado de su hijo Sanjay. Para ello, no
vacila en dividir al Partido del Congreso en vituperios de des-
lealtad electoral en varios Estados del Sur.

10. Cuando todos predican que esta división causa la gra-
ve perjuicio a las posibilidades electorales del partido,
los resultados muestran que la facción de la Srta. Gandhi este-
ría un gran éxito electoral capturando los dos tercios de los
candidatos en dos de los Estados más importantes y un grupo sus-
tancial en el tercero. Se verificó que ella es el auténtico
líder del Partido del Congreso y que sus rivales no tienen, ni
con mucho, su atracción frente a las masas.

11. Al mismo tiempo, se ha verificado que el Partido Janata,
después de un año de Gobierno, no ha logrado penetrar en el
sur, manteniéndose la estructura de la elección general
del año pasado en que el Janata dominó en todo el norte y el
partido del Congreso lo hizo en los Estados del Sur.

12. Las consecuencias de lo anterior pueden proyectarse ha-
cia el futuro de la siguiente manera: la Srta. Gandhi será para-
lamente la dirigente máxima de un Partido del Congreso vi-
vamente renacido y la principal exponente de la oposición.
El atractivo frente a las masas es indudable y es el único líder
político de proyección nacional, lo que la convierte en el can-
didato obvio a reemplazar al Sr. Desai cuando llegue la oportu-
nidad de disputar nuevas elecciones generales.

13. En segundo lugar, ha sido posible verificar la falta de
entusiasmo popular con la acción de gobierno del Partido Janata
desde hecho, seguramente, contribuirá a hacer más agudas las
tensiones y contradicciones internas de este partido y a debi-
litar el actual gobierno.

RELACIONES INTERNACIONALES

14. A la inversa de lo que ocurre en el ámbito interno, don-
de la actuación del gobierno Janata ha sido deficiente y sus
perspectivas futuras son poco alentadoras, en el plano externo,
el partido ha desempeñado un papel brillante.

2. La posición internacional de India en el último año ha experimentado un notable fortalecimiento. Bajo el Gobierno anterior de la Sra. Gandhi, la política exterior de este país estaba marcada por un acercamiento demasiado acentuado hacia la Unión Soviética, fruto de los errores de la política norteamericana que había logrado enajenarse la confianza de Delhi. En la opinión pública mundial se consideraba que India era un aliado estrecho y casi un satélite de la Unión Soviética. Esto no era exacto pues India ha sido siempre una nación demasiado grande e independiente para ser satélite de nadie, pero no es menos cierto que era era la imagen que se había generalizado. La emergencia impuesta por la Sra. Gandhi, bajo la cual mantuvo decenas de miles de presos políticos, contribuyó también a formar una imagen negativa y a estimular una prensa adversa en Occidente.

3. El nuevo Gobierno, que asumió en abril del año pasado, estaba formado por los opositores de la Sra. Gandhi, recién salidos de la cárcel. A pesar de su diversidad ideológica, en su mayor parte eran de tendencia centrista o de centro-derecha. Esta circunstancia sugirió de inmediato a los observadores internacionales que cabía esperar un distanciamiento entre India y la URSS, más aún si se tomaba en cuenta que el Partido comunista de India (fracción pro-Moscú) había sido hasta hacía poco un incondicional servidor de la Sra. Gandhi y que la prensa y radio rusas habían cometido el error de atacar a los oponentes de la Primer Ministro.

4. Pekin, cuyas relaciones con la India de Nehru y la Sra. Gandhi era muy malas, cifró grandes esperanzas en un rompimiento indo-soviético. Los países occidentales y, particularmente, Estados Unidos, abrigaron similar expectativa.

5. La realidad ha sido algo distinta. El Primer Ministro Desai, quien al asumir el poder había llegado a sostener que tal vez debería terminarse el tratado de amistad indo-soviético, ha viajado a Moscú y ha tenido palabras amables para la cooperación entre los dos países. Han venido algunos personeros del bloque socialista y han continuado ciertos proyectos industriales con cooperación soviética. La evaluación rusa de la situación, que llegó al punto del pánico al momento de la elección, y que no mejoró mucho con la rápida visita de Gromyko a Delhi, debe haberse tranquilizado sensiblemente desde entonces. Es cierto, que ya no hay la misma extrema cordialidad y estrecha colaboración del tiempo de la Sra. Gandhi. El gobierno ha entregado licitaciones a firmas occidentales en áreas como la siderúrgica, donde antes los rusos tenían una virtual exclusividad y se han devuelto muchos técnicos rusos que trabajaban en



La posición internacional de India en el último año ha experimentado un notable fortalecimiento. Esto el Gobierno exterior de la Sra. Gandhi, la política exterior de este país estaba marcada por un acercamiento demarcado sostenido hacia la Unión Soviética, frente de los errores de la política exterior americana que había logrado ensanchar la confianza de Delhi. En la opinión pública mundial se constataba que India era un aliado estrecho y casi un satélite de la Unión Soviética. Esto no era exacto pues India ha sido siempre una nación demarcada y independiente para ser satélite de nadie, pero no es menos cierto que era la imagen que se había generalizado. La emergencia impuesta por la Sra. Gandhi, bajo la cual mantuvo decenas de miles de prensa política, contribuyó también a formar una imagen negativa y a estimular una prensa diversa en Occidente.

El nuevo Gobierno, que asumió en abril del año pasado, estaba formado por los opositores de la Sra. Gandhi, recién salidos de la cárcel. A pesar de su diversidad ideológica, en su mayor parte eran de tendencia conservadora o de centro-derecha. Para circunstancias surgidas de inmediato a los observadores internacionales que debía esperar un distanciamiento entre India y la Unión Soviética, más aún si se tomaba en cuenta que el Partido comunista de India (fracción pro-Moscú) había sido hasta hacía poco un incondicional servidor de la Sra. Gandhi y que la prensa y radio turcas habían cometido el error de atacar a los opositores de la Sra. Gandhi.

India, cuyas relaciones con la India de Nehru y la Sra. Gandhi era muy mala, sufrió grandes esperanzas en un momento indio-soviético. Los países occidentales y particularmente Estados Unidos, abrigaron similitud expectativa.

La realidad ha sido algo distinta. El Primer Ministro, quien al asumir el poder había llegado a sostener que el tratado de amistad indio-soviético, ha venido algunas palabras amables para la cooperación entre los dos países. Han venido algunos personajes del Partido socialista y han continuado ciertos proyectos industriales con cooperación soviética. La evaluación rusa de la situación, que llegó al punto del pánico al momento de la elección de la Sra. Gandhi, que no mejoró mucho con la rápida visita de Gromyko a Delhi, debe haberse transmitido sensiblemente desde entonces. Es claro, que ya no hay la misma extrema cordialidad y estrecha colaboración del tiempo de la Sra. Gandhi. El Gobierno ha estado facilitando a firmas occidentales en áreas como la hidroeléctrica, donde antes los rusos tenían una virtual exclusividad y se han devuelto muchos técnicos rusos que trabajaban en

la industria india. Hay críticas en la prensa india a la situación de derechos humanos en el bloque soviético, que reflejan el pensamiento intimo de los hombres de Gobierno y que antes nunca se habrían podido publicar, etc., etc. Sin embargo, es claro que no habrá rompimiento con la URSS y que el gobierno aprecia la importancia de mantener buenas relaciones con ese país tanto por motivos económicos -es un muy importante "partner" comercial de India- como por motivos políticos: le permite mantener su imagen de no-alineamiento ante el mundo.

6. Con Estados Unidos se partió desde la posición inversa: gran entusiasmo del Partido Janata por ese país y particularmente por el humanismo casi "Gandhiano" que parecía representar el Presidente Carter, con su cruzada por los derechos humanos y su gusto personal por la India, subrayado por la venida de su madre, primero, y por su viaje oficial luego, en enero de este año. Se pronosticaba que habría gran colaboración norteamericana a India en el plano económico y político.

7. También esta expectativa ha resultado exagerada. Aunque la correspondencia entre Carter y Desai y la visita del Presidente norteamericano estuvieron marcadas por una gran cordialidad y, esta última, por un esfuerzo del gobierno y del pueblo por dar una masiva y cálida acogida popular, ha quedado en claro que ni Estados Unidos está dispuesto a alterar sus políticas básicas para acomodar a la India ni ésta se deja presionar para cambiar las suyas en beneficio del entendimiento completo con Washington. La piedra de toque, como es bien sabido, es la política de no-proliferación nuclear donde hay un desacuerdo básico que no se ha podido salvar y que amenaza con agriar las relaciones cuando la reciente ley norteamericana comience a funcionar e impida el abastecimiento de los reactores indios.

8. En suma, India se ha acercado al Occidente y ha enfriado sus lazos con los soviéticos pero este movimiento no ha sido absoluto y más bien calza en la definición del Primer Ministro Desai, quien prometió restablecer a India en una posición "de no-alineamiento genuino" (implicando, por cierto, que el de la Sra. Gandhi no lo era).

9. De todas maneras, esta acción rectificadora, unida al restablecimiento de la plena democracia parlamentaria en India, ha contribuido a mejorar notablemente la imagen de India en el mundo occidental y también entre los países afroasiáticos.

10. En otra importante esfera de política exterior también se ha movido con habilidad el actual gobierno: la de las relaciones con los países vecinos, muy deteriorada durante la época



la industria india. Hay críticas en la prensa india a la si-
tuación de derechos humanos en el bloque soviético, que refle-
jan el pensamiento interno de los hombres de gobierno y que
antes nunca se habría podido publicar, etc. Sin embargo,
es claro que no habrá rompimiento con la URSS y que el gobierno
aprecia la importancia de mantener buenas relaciones con ese
país tanto por motivos económicos - es un muy importante "part-
ner" comercial de India - como por motivos políticos; le permite
mantener su imagen de no-alineamiento ante el mundo.

Con Estados Unidos se parió desde la posición inversa:
gran entusiasmo del Partido Janata por ese país y particularmen-
te por el humanismo casi "Gandhiano" que parece representar el
Presidente Carter, con su cruzada por los derechos humanos y
su gusto personal por la India, subrayado por la visita de su
hombre, primero, y por su viaje oficial luego, en enero de este
año. Se pronosticaba que habría gran colaboración entre
ambos países en el plano económico y político.

También esta expectativa se resalta en el artículo. Aunque
la correspondencia entre Carter y Desai y la visita del presi-
dente norteamericano estuvieron marcadas por una gran cordiali-
dad y, esta última, por un estallido del gobierno y del pueblo
por una masiva y cálida acogida popular, ha quedado en cla-
ro que en Estados Unidos está dispuesto a alterar sus políticas
para acomodar a la India en esta se deja presionar para
comprar las armas en beneficio del entendimiento completo con
Washington. La piedra de toque, como es bien sabido, es la
política de no-prolifерación nuclear donde hay un desacuerdo
total que no se ha podido salvar y que amenaza con arrastrar las
relaciones cuando la reciente ley norteamericana comienza a
funcionar e impide el abastecimiento de los reactores indios.

En suma, India se ha acercado al Occidente y ha en-
trado sus lazos con los soviéticos pero este movimiento no
se ha producido y más bien cae en la definición del Primer
Ministro Desai, quien prometió restablecer a India en una po-
sición "de no-alineamiento genuino" (implicando, por cierto,
que el de la Sr. Gandhi no lo era).

De todas maneras, esta acción rectificadora, unida al
restablecimiento de la plena democracia parlamentaria en India,
ha contribuido a mejorar notablemente la imagen de India en el
mundo occidental y también entre los países africanos.

En otra importante esfera de política exterior también
se ha movido con habilidad el actual gobierno: la de las rela-
ciones con los países vecinos, muy deterioradas durante la época

de la Sra. Gandhi. El gobierno Janata ha logrado ponerse de acuerdo con Bangladesh sobre el complicado problema de Farakka y con Nepal sobre el régimen de tránsito, comercio y represión del contrabando (ambas cuestiones contenciosas que amargaban las relaciones hasta ahora). Con Pakistán se están haciendo esfuerzos, asimismo, para dar vitalidad al comercio y otras vinculaciones resentidas por tantos años de hostilidad. Es mucho más difícil obtener éxito en esta empresa pues subsiste el problema de Cachemira, virtualmente imposible de solucionar. Una situación similar existe con China, que ocupa miles de km² de territorio indio. Ello no ha sido óbice, sin embargo, para que actualmente se estén haciendo, de ambos lados, esfuerzos para mejorar las relaciones, sobre todo en el plano comercial y cultural, como preludeo al aspecto político. Para China, India significa un elemento estratégico fundamental para impedir el progreso soviético en el sur de Asia.

11. En busca de influencia política, así como de mercados comerciales, India dirige su mirada hacia los países del tercer mundo. En el plano económico le interesan especialmente los países árabes exportadores de petróleo y compradores de productos y de ingeniería india, así como de mano de obra de este país. También los países de ASEAN y los del Este de Africa. Esto se nota en las visitas de dignatarios de estos países a Delhi y de representantes indios a las respectivas capitales. Ya hay significativas corrientes comerciales con los países del Golfo y con Irán. El shah cuenta con India para ayudarlo* a desarrollar su tesis de un mercado común asiático unido por* carreteras, proyecto que por el momento es resistido por Pakistán y Afghanistan.

12. En el plano político, -como se explica más detalladamente más adelante- la India aspira a recuperar la primacía en el Movimiento de países no-alineados y para ello desea proyectar una imagen pacifista y ecuaníme que atraiga a todos los variados sectores de este movimiento. Así, el Primer Ministro Desai concurrirá a la Asamblea Especial de la ONU sobre el desarme para tratar de capturar un rol protagónico en este tema tan favorito del no-alineamiento. Así, también, India se ha mantenido firme en apoyar a los "movimientos de liberación" en el sur de Africa y muy cautelosa para pronunciarse sobre los problemas internos de los no-alineados.

13. Esta política es hábil y seguramente dará resultados. Ya recibe el Sr. Desai cartas frecuentes de Carter y Brezhnev consultando sus puntos de vista sobre los asuntos mundiales. En los últimos meses Delhi ha acogido a una notable corriente de Jefes de Estado y Gobierno y Cancilleres de los más variados países, que testimonian la creciente importancia que se atribuye a India en el cuadro internacional.



de la Sr. Gandhi. El gobierno indio ha logrado ganarse el
respeto con sus acciones sobre el complicado problema de Pakistán
y con legal sobre el régimen de tránsito, comercio y restricción
del comercio (ambas cuestiones concernientes que amargaban
las relaciones hasta ahora). Con Pakistán se están haciendo
negocios, asimismo, para dar vitalidad al comercio y otras
relaciones esenciales por estas áreas de hostilidad. Es mu-
cho más difícil obtener éxito en estas áreas pues en estas
el problema de Cachemira, virtualmente imposible de solucionar.
La situación similar existe con China, que ocupa miles de km²
de territorio indio. Ello no ha sido fácil, sin embargo, para
que estuviera se estén haciendo, de ambas partes, esfuerzos
para mejorar las relaciones, sobre todo en el plano comercial y
cultural, como prueba el aspecto político. Para China, India
representa un elemento estratégico fundamental para impedir el
progreso soviético en el sur de Asia.

En busca de influencia política, así como de recursos
comerciales, India dirige su mirada hacia los países del tercer
mundo. En el plano económico la intención es especialmente hacia
países exportadores de petróleo y computadores de petróleo
por y de industria india, así como de mano de obra de este
país. También los países de África y los del Este de África.
Esto se nota en las visitas de diplomáticos de estos países
India y de representantes indios a las respectivas capitales
y hay significativas corrientes comerciales con los países
del Golfo y con Irán. El área cuenta con India para ayudarlos
a desarrollar su zona de un mercado común asiático más por
caracteres, proyecto que por el momento es resuelto por
Pakistán y Afganistán.

En el plano político, como se explica más detallada-
mente más adelante - la India aspira a recuperar la primacía
en el Movimiento de Países no Alineados y para ello desea pro-
yectar una imagen pacifista y ecuménica que atraiga a todos los
diversos sectores de este movimiento. Así, el Primer Ministro
puede concurrir a la Asamblea Especial de la ONU sobre el
desarme para tratar de capturar el rol protagonista en este te-
ma tan favorito del no-alineamiento. Así, también, India se
ha mantenido firme en apoyar a los "movimientos de liberación"
en el sur de África y muy cuidadosa para pronunciarse sobre
los problemas internos de los no-alineados.

Esta política es hábil y seguramente dará resultados.
Ya recibió el Sr. Desai varias frecuentes de Carter y Brezhnev
considerando sus puntos de vista sobre los asuntos mundiales.
En los últimos meses Delhi ha acogido a una notable corriente
de líderes de Estado y Gobierno y Ganaderos de los más variados
países, que testimonian la creciente importancia que se está
dando a India en el cuadro internacional.

14. Esto fortalece el objetivo de largo plazo de India y constituirse en una potencia regional de primera importancia que ejerca el predominio indiscutible en toda el área del Océano Indico. Por su situación geopolítica, su población y poderío militar, India tiene las condiciones para ejercer ese rol hegemónico. Su gran pobreza es el factor debilitante esencial que le ha impedido ocuparlo hasta ahora y en este terreno se va mejorando lentamente. También debe estimarse que la debilidad y falta de coherencia interna del Gobierno Jannata constituirá otro factor limitante.

III. La desmilitarización del Océano Indico

1. El Gobierno de la Sra. Gandhi asignaba gran importancia a la desmilitarización del Océano Indico y a la eliminación de las bases extranjeras de esa área. Cada vez que había una reunión internacional se levantaba el tema y se mencionaba específicamente, la base norteamericana en el atolón Diego García como un factor peligroso de tensiones en el área.
2. Al subir al poder el Presidente Carter se comprometió a buscar la desmilitarización del Océano Indico y se paralizaron los trabajos en Diego García. Ante la reacción negativa de Australia y Japón, el nuevo presidente norteamericano se vio obligado a revisar esta posición y a buscar solamente la limitación de la presencia militar de las grandes potencias en el área. Se han mantenido varias series de conversaciones entre EE.UU. y la URSS sobre el particular sin que se haya logrado acuerdo. Aparentemente, la URSS insiste en que se prohíba el acceso de unidades navales de propulsión nuclear al Océano Indico, lo que perjudica directamente a la escuadra norteamericana. Por otra parte, la pérdida de la base soviética de Berbera en Somalia ha introducido un desequilibrio que seguramente no estimulará a los norteamericanos a impulsar estas conversaciones.
3. Es notable verificar que, entre tanto, el Gobierno indio, ha cambiado sutilmente su posición en este tema. Aunque se continúa hablando de la desmilitarización del Océano Indico en los comunicados conjuntos con los países del área, ha disminuido considerablemente la frecuencia de estos pronunciamientos y nunca más se ha vuelto a mencionar el nombre de Diego García. Además, las declaraciones han sido redactadas para ser perfectamente equilibradas entre las dos superpotencias. Esto ha llamado la atención de los comunistas que han acusado al Gobierno de haberse ablandado ante la presión norteamericana.
4. En realidad, parecería que la razón de este cambio de actitud se debe más bien al cálculo de que es a India a quien le



44. Esto fortalecerá el objetivo de largo plazo de India constituirse en una potencia regional de primera importancia que ejerza el predominio indiscutible en toda el área del Océano Índico. Por su situación geográfica, su población y poderío militar, India tiene las condiciones para ejercer ese rol hegemónico. Su gran potencia es el factor decisivo esencial que le ha impedido compararse hasta ahora y en el futuro se va mejorando lentamente. También debe estimarse que la debilidad y falta de coherencia interna del gobierno indio constituirá otro factor limitante.

III. La desmilitarización del Océano Índico

El Gobierno de la Sra. Gandhi siempre gran defensora de la desmilitarización del Océano Índico y a la eliminación de las bases extranjeras de esa área. Cada vez que había una reunión internacional se levantaba el tema y se mencionaba específicamente, la base norteamericana en el estado Diego García como un factor peligroso de tensiones en el área. Al subir al poder el Presidente Carter se comprometió a buscar la desmilitarización del Océano Índico y se paralizó los trabajos en Diego García. Ante la reacción negativa de Australia y Japón, el nuevo presidente norteamericano se vio obligado a revisar esta posición y a buscar solamente la limitación de la presencia militar de las grandes potencias en el área. Se han mantenido varias series de conversaciones entre EE.UU. y la URSS sobre el particular sin que se haya logrado un acuerdo. Aparentemente, la URSS insiste en que se prohíba el acceso de unidades navales de propulsión nuclear al Océano Índico, lo que perjudica directamente a la escuadra norteamericana. Por otra parte, la retirada de la base soviética de Berbera en Somalia ha introducido un desequilibrio que seguramente no será ignorado a los norteamericanos a la luz de estas conversaciones.

Es difícil verificar que, entre tanto, el gobierno indio ha cambiado sustancialmente su posición en este tema. Aunque se continúa hablando de la desmilitarización del Océano Índico en los comunicados conjuntos con los países del área, ha disminuido considerablemente la frecuencia de estos pronunciamientos y nunca más se ha vuelto a mencionar el nombre de Diego García. Asimismo, las declaraciones han sido redactadas para ser perfectamente equívocas entre las dos superpotencias. Esto ha llamado la atención de los comunistas que han acusado al Gobierno de haberse ablandado ante la presión norteamericana.

En realidad, pareciera que la razón de este cambio de actitud se debe más bien al cálculo de que es a India a quien le



corresponde el predominio naval en el Indico y mientras no esté en condiciones de ejercerlo la actual situación protege mejor sus intereses que un eventual vacío de poder. En este sentido, se ha especulado ultimamente que el Shah de Irán habría planteado al gobierno indio un entendimiento para repartirse áreas de influencia predominante en el Golfo Pérsico y el Océano Indico, para lo cual ambos países deberían fortalecer considerablemente sus Marinas.

IV. INDIA Y LOS PAISES NO ALINEADOS

1. India tuvo siempre un rol importante en el movimiento de países no alineados, del cual Nehru fue confundador con Nasser, Tito y Sukarno. Sin embargo, durante el último tiempo de la Sra. Gandhi su importancia disminuyó como consecuencia de su excesiva amistad con la Unión Soviética y su rivalidad con China, que aunque no es miembro del movimiento constituye un polo de atracción significativo para muchos Estados miembros.
2. Como se ha dicho, el Gobierno del Primer Ministro Desai declaró al iniciarse que India asignaba la mayor importancia al no-alineamiento y que su política sería de un no alineamiento genuino. En la reunión del Buró en Nueva Delhi, en marzo del año pasado, en su condición de país anfitrión, India impuso una marcada moderación en los temas polificos, lo que alcanzó notablemente al párrafo sobre Chile. El pensamiento del Gobierno Janata es que el no-alineamiento ha sido perjudicado en su legítima dimensión por el indiscriminado abuso político que se ha hecho del bloque para favorecer ligeramente determinadas causas. El Gobierno Indio ha abogado porque el movimiento se concentre en los temas económicos: nuevo orden económico internacional, alivio de deudas, apoyo a los precios de las materias primas, etc., y en los temas políticos realmente importantes: problemas del sur de Africa, Medio Oriente y desarme.
3. La Sra. Gandhi ha acusado al gobierno del Sr. Desai de alejarse del no alineamiento para satisfacer a Washington. Desde el punto de vista del Gobierno esta acusación es falsa, y por el contrario, India procurará con la política señalada recuperar la posición preponderante que tenía en este grupo en el tiempo de Nehru.
4. Las próximas reuniones de los no-alineados son las siguientes: el Buró compuesto de 25 miembros, entre los cuales la India, en Kabul a comienzos de mayo. Los Ministros de RR.EE. de la totalidad de los 87 miembros en Belgrado en agosto. La Conferencia plenaria con Jefes de Estado y Gobierno corresponderá el año próximo en agosto en Cuba.



corresponde el predominio naval en el Indico y mientras en este
en condiciones de ejercicio la actual alianza evoluciono mejor
sus intereses que un eventual pacto de poder. En este sentido,
de las especulaciones ultimamente que el Indico de las plantas
de el gobierno talia un entendimiento para repartirse áreas de
influencia predominante en el Golfo Pérsico y el Océano Indico,
para lo cual ambos países deberían fortalecer considerablemente
sus fuerzas.

INDIA Y LOS PAISES NO ALIADOS

India tuvo siempre un rol importante en el movimiento de
países no aliados, del cual Nehru fue con fundador con Kasser,
Tito y Sukarno. Sin embargo, durante el último tiempo de la
era Gandhi su importancia disminuyó como consecuencia de su
relativa amistad con la Unión Soviética y su rivalidad con China,
que aunque no es miembro del movimiento constituye un polo de
atracción significativa para muchos Estados miembros.

Como se ha dicho, el Gobierno del Primer Ministro Desai de-
claró al iniciarse que India asignaba la mayor importancia al
no-alineamiento y que su política sería de un no alineamiento ac-
tivo. En la reunión del Sur en Nueva Delhi, en marzo del
año pasado, en su discurso de país anfitrión, India expresó una
novedosa moderación en los temas políticos, lo que algunos nota-
blemente al respecto sobre China. El pensamiento del Gobierno
parece ser que el no-alineamiento ha sido perjudicado en su legi-
tima dimensión por el indisciplinado abuso político que se ha
hecho del bloque para favorecer ligeramente determinadas causas.
El Gobierno Indio ha abogado porque el movimiento se concentre
en los temas económicos; nuevo orden económico internacional,
alivio de deudas, apoyo a los precios de las materias primas,
etc., y en los temas políticos realmente importantes: problemas
del Sur de África, Medio Oriente y desarme.

La Sra. Gandhi ha acusado al gobierno del Sr. Desai de aban-
donarse del no alineamiento para satisfacer a Washington. Desde
el punto de vista del Gobierno esta acusación es falsa. Y por
el contrario, India procura con la política señalada recuperar
la posición preponderante que tenía en este grupo en el tiempo
de Nehru.

Las próximas reuniones de los no-aliados son las si-
guientes: el Sur compuesto de 25 miembros, entre los cuales in-
cluye a miembros de grupo, los Ministros de EE.UU.
de la totalidad de los 87 miembros en Helgoland en agosto. La
comisión plenaria con Jefe de Estado y Gobierno correspon-
diente el año próximo en agosto en Cuba.

5. Para la primera de estas reuniones, Afghanistan debe proponer la agenda y ha dicho que coincide con el criterio indio de limitarla sólo a los temas más relevantes. La conferencia de Cancilleres en Belgrado, en cambio, examinará todo el espectro de temas que figuran habitualmente en la agenda de la ONU, salvo que se imponga el criterio de reducir ese ámbito a las cuestiones más importantes.

6. Los no-alineados enfrentan el problema de manejar ciertos temas explosivos por las divisiones internas que provocan. Tales son los conflictos entre Etiopía y Somalia, entre Marruecos y Argelia, entre Vietnam y Cambodia. El punto de vista indio es que son problemas que deben solucionarse entre las partes interesadas, sin perjuicio de buenos oficios que se pueden prestar por el movimiento si es que son requeridos. Por otra parte, le repugna a India hacer como si estos conflictos no existiesen. No pueden ser "barridos bajo la alfombra" a riesgo de desacreditar completamente a los no-alineados. La participación cubana en Africa es un elemento adicional de preocupación y división entre los países miembros. La estimación india es que, como balance general, Cuba resultará perjudicada por este rol aunque sería prematuro pensar que ello pudiera costarle la sede de la Conferencia General en 1979.

7. También crea una grave dificultad a los no-alineados la actual división producida entre los Estados árabes en torno a las iniciativas de paz del Presidente Sadat y se ve con preocupación los problemas que se presentarán para aprobar una posición árabe común sobre el tema, el cual es uno de los que no pueden eludirse por los no alineados.

8. En cuanto a Rhodesia no hay mayores dificultades pues al haberse pronunciado contra el arreglo interno rhodesiano los Estados africanos de confrontación, el resto de los países miembros seguirán esa misma actitud, aunque algunos tengan dudas sobre su sabiduría.

V. RELACIONES CHILENO-INDIAS

1. Plano político

Durante el año pasado continuó el proceso de mejoramiento en las relaciones entre los dos países. El acontecimiento más importante en este sentido fue la visita oficial a India de los Ministros de Hacienda, Sr. Sergio de Castro y de ODEPLAN, Sr. Roberto Kelly. Los ministros chilenos fueron recibidos al más alto nivel, por el Vicepresidente de la India, quien subrogaba al Presidente, por los Ministros de Hacienda y de Economía y tuvieron discusiones con numerosos altos funcionarios que se



Para la primera de estas reuniones, Afganistán debe proponer la agenda y no dicho que coincide con el criterio in-
dicado de limitarla sólo a los temas más relevantes. La conferen-
cia de Cancilleres en Beirut, en cambio, examinará todo el
aspecto de temas que figuran habitualmente en la agenda de la
ONU, salvo que se imponga el criterio de reducir ese ámbito a
las cuestiones más importantes.

Los no-aliados enfrentan el problema de manejar cier-
tos temas explosivos por las divisiones internas que provocan.
Entre los conflictos entre Etiopía y Somalia, entre Marue-
cos y Argelia, entre Vietnam y Camboya. El punto de vista in-
terés es que son problemas que deben solucionarse entre las partes
interesadas, sin perjuicio de buenas oficinas que se puedan pres-
tar por el movimiento si es que son requeridos. Por otra par-
te, la repugnancia a India hacer como si estos conflictos no exis-
tieran. No pueden ser "partidos bajo la alfombra" a riesgo de
desacreditar completamente a los no-aliados. La participa-
ción cubana en África es un elemento adicional de preocupación
y división entre los países miembros. La estación India es
una, como balance general, Cuba resultará perjudicada por esta
por aunque sería prematuro pensar que ello pudiera costarle la
sede de la Conferencia General en 1979.

También crea una grave dificultad a los no-aliados
la actual división producida entre los Estados árabes en torno
a las iniciativas de paz del Presidente Sadat y se ve con pro-
nunciación los problemas que se presentarán para aprobar una post-
eridad árabe común sobre el tema, el cual es uno de los que no
pueden eludirse por los no-aliados.

En cuanto a Rhodesia no hay mayores dificultades pues
el haberse pronunciado contra el arreglo interno rhodesiano los
Estados africanos de confrontación, el resto de los países nime-
rios seguirán esa misma actitud, aunque algunas tensiones dudan
sobre su estabilidad.

RELACIONES CHILENO-INDIAS

Plano político

Durante el año pasado continuó el proceso de mejoramen-
to en las relaciones entre los dos países. El acontecimiento
más importante en este sentido fue la visita oficial a India
de los Ministros de Hacienda, Sr. Sergio de Castro y de OBERLAN,
Sr. Roberto Kelly. Los ministros chilenos fueron recibidos al
más alto nivel, por el Vicepresidente de la India, quien supro-
visó al Presidente, por los Ministros de Hacienda y de Economía
y tuvieron discusiones con numerosos otros funcionarios que se



encargan de los diversos aspectos relevantes del área comercial. Durante esa visita se puso en vigencia el Tratado Comercial entre Chile e India firmado en 1972 y se discutieron las posibilidades de incrementar el intercambio comercial.

2. Los Ministros chilenos explicaron el proceso de recuperación económica chileno y fueron escuchados con mucha atención no sólo por el sector gubernamental sino también por representantes de la industria privada, con quienes tuvieron una sesión de trabajo en la Federación India de Cámaras de Comercio. La impresión dejada en estos interlocutores fue sumamente favorable.

3. La visita recibió abundante publicidad en prensa y televisión, lo que llamó mucho la atención a diversas Embajadas residentes. Pued estimarse que marcó un paso concreto dado deliberadamente por las autoridades indias hacia un nivel de mayor cordialidad en las relaciones con nuestro país. Se trataba de la primera visita oficial de Ministros chilenos después del 11 de Septiembre a un país afroasiático no alineado y esto reviste mayor significado por tratarse de la India, que ocupa un lugar muy importante en ese grupo. En buena medida, ello ha sido posible por tratarse de una visita relacionada con el comercio y seguramente habrá sido más difícil si el contacto oficial se hubiese planteado en el plano político. Con todo, conviene recordar también que el Gobierno indio dio facilidades para la visita privada realizada por el General Director de Carabineros y Miembro de la H. Junta de Gobierno D. César Mendoza.

4. Cabe también señalar, que la prensa india no publica ahora absolutamente nada sobre Chile en el plano político. Esto contrasta con lo que ocurría en la época de la Sra. Gandhi y se debe, en parte, a que la prensa se concentra en los asuntos internos indios y publica muy pocas noticias extranjeras y, en parte, a que la agencia oficial de noticias prefiere no distribuir noticias o comentarios adversos a países con los que India mantiene buenas relaciones. En el plano económico, en cambio, ha habido varias publicaciones que destacan la recuperación económica de Chile y las posibilidades comerciales chileno-indias. Algunos han sido inspirados por la Embajada pero otros surgen de un interés espontáneo.

5. En los organismos internacionales, Indua ha continuado su política de votar a favor de las resoluciones sobre Chile que cuentan con el consenso no alineado, al propio tiempo que se abstiene de usar de la palabra en el debate respectivo. En las conversaciones que he tenido al respecto con altos funcionarios en Delhi, me han expresado que si bien en la Cancillería se dan cuenta de los intereses políticos que impulsan las resoluciones sobre Chile y del carácter discriminatorio de las

10.
encargan de los diversos aspectos relevantes del área comercial.
Durante esa visita se puso en vigencia el Tratado Comercial en-
tre Chile e India firmado en 1972 y se discutieron las posi-
bilidades de incrementar el intercambio comercial.

Los Ministros chilenos explicaron el proceso de recep-
ción económica chilena y fueron escuchados con mucha atención
no sólo por el sector gubernamental sino también por represen-
tantes de la industria privada, con quienes tuvieron una sesión
de trabajo en la Federación India de Cámaras de Comercio. La
impresión dejada en estos interlocutores fue sumamente favorable.

La visita recibió abundante publicidad en prensa y tele-
visión, lo que llamó mucho la atención a diversas Embajadas re-
sidentes. Pueden estrarse que nació un caso concreto dado deli-
beradamente por las autoridades indias hacia un nivel de mayor
cordialidad en las relaciones con nuestro país. Se trata de
la primera visita oficial de Ministros chilenos después del 77
de septiembre a un país afianzado no alineado y esta vez
mayor significado por tratarse de la India, que ocupa un lugar
muy importante en ese grupo. En buena medida, ello ha sido po-
sible por tratarse de una visita relacionada con el comercio y
seguramente habrá sido más difícil si el contacto oficial se ha-
biera planteado en el plano político. Con todo, conviene recor-
dar también que el Gobierno indio dio facilidades para la visi-
ta privada realizada por el General Director de Carabineros y
miembro de la H. Junta de Gobierno D. César Mendoza.

Cabe también señalar, que la prensa india no publicó
absolutamente nada sobre Chile en el plano político. Esto
contrastaba con lo que ocurría en la época de la Srta. Gandhi y se
debe, en parte, a que la prensa se concentra en los asuntos in-
ternos indios y publica muy pocas noticias extranjeras y, en
parte, a que la agencia oficial de noticias prefiere no distri-
buir noticias o comentarios adversos a países con los que India
mantiene buenas relaciones. En el plano económico, en cambio,
se han publicado varias publicaciones que destacan la recuperación eco-
nómica de Chile y las posibilidades comerciales chilenas-indias.
Algunos han sido inspirados por la Embajada pero otros surgen
de un interés espontáneo.

En los organismos internacionales, India ha continuado
su política de votar a favor de las resoluciones sobre Chile
que cuentan con el consenso no alineado, al propio tiempo que
se abstiene de usar de la palabra en el debate respectivo. En
las conversaciones que he tenido al respecto con altos funcio-
narios en Delhi, me han expresado que si bien en la Cancillería
se dan cuenta de los intereses políticos que impulsan las res-
oluciones sobre Chile y del carácter discriminatorio de las

mismas, resulta difícil para India romper con la posición generalizada de los países no alineados. Además la sensibilidad especial del partido de gobierno Janata en materia de derechos humanos hace dudosa la posibilidad de que este país adopte la iniciativa de abstenerse, si en ello no se ve acompañado por un grupo sustancial de países del referido movimiento.

6. En la opinión de los funcionarios indios, la campaña contra Chile está destinada a agotarse paulatinamente por la falta real de interés de la gran mayoría de países y por el surgimiento de asuntos de mayor actualidad.

Sin embargo, es necesario agregar que esta convicción de los funcionarios de la Cancillería, que había sido expresada a comienzos del año pasado, resultó modificada por la posición adoptada por el Gobierno de Estados Unidos frente a nuestro país, acontecimiento que en la opinión de dichos funcionarios ha influido negativamente y es responsable de que en la última Asamblea General de la ONU no se ha producido un relajamiento de la presión contra nuestro Gobierno.

b) Plano económico

1. El evento más significativo del año 1977 fue el intercambio de ratificaciones del Convenio Comercial de 1972, realizado durante la visita de los Sres. Ministros Sergio de Castro y Roberto Kelly en octubre pasado.

2. Sin embargo, el Convenio no tendrá efectos prácticos mientras no se solucione el problema de las líneas de navegación directas Chile-India. En este sentido, la "Shipping Corporation of India" (Estatual) hace los preparativos para establecer una línea que tocará tres puertos en América Latina. El anuncio fue hecho en el mes de junio durante una reunión del Ministro de Comercio indio con los embajadores acreditados en Latino América. Esta decisión fue reiterada en las reuniones sostenidas durante la visita de los Ministros de Castro y Kelly, agregándose que el Gobierno indio estaría dispuesto a subsidiar el tráfico marítimo hacia América Latina por un período inicial de dos o tres años.

3. Por otra parte, la Cía. Chilena de Navegación Inter-Oceánica está en conversaciones con la "Shipping Corporation of India" para que barcos de esa compañía lleguen a puertos indios. Esto, indudablemente, abre mejores perspectivas para el comercio bilateral.

4. Un aspecto positivo en las relaciones comerciales es la venta directa por CODELCO de 120 toneladas de óxido de molibdeno



... resulta difícil para India tener con la postal, gene-
ralizada de los países no alineados. Además la sensibilidad
especial del partido de gobierno hacia en materia de derechos
humanos hace dudosos la posibilidad de que este país adopte
la iniciativa de abstenerse, si en ello no se ve acompañado
por un grupo sustancial de países del referido movimiento.

En la opinión de los funcionarios indios, la campaña
contra Chile está destinada a agorarse paulatinamente por la
falta real de interés de la gran mayoría de países y por el sup-
rimiento de asuntos de mayor actualidad.

Sin embargo, es necesario apurar que esta convicción de
los funcionarios de la Cancillería, que hasta ahora expresada a
comienzo del año pasado, resultó modificada por la posición
adoptada por el Gobierno de Estados Unidos frente a nuestro
país, acontecimiento que en la opinión de dichos funcionarios ha
sido negativo y es responsable de que en la última
Asamblea General de la ONU no se ha producido un referéndum de
la presión contra nuestro Gobierno.

b) Plano económico

El evento más significativo del año 1977 fue el inter-
cambio de ratificaciones del Convenio Comercial de 1976, reali-
zado durante la visita de los Sres. Ministros Sergio de Castro
y Roberto Kelly en octubre pasado.

Sin embargo, el Convenio no tendrá efectos prácticos
mientras no se solucionen el problema de las líneas de navega-
ción directa Chile-India. En este sentido, la "Shipping Cor-
poration of India" (Batal) hace los preparativos para esta-
blecer una línea que tocará tres puertos en América Latina. El
evento fue hecho en el mes de junio durante una reunión del Mi-
nistro de Comercio Indio con los embajadores acreditados en
Latinoamérica. Esta decisión fue reiterada en las reuniones
sostenidas durante la visita de los Ministros de Castro y Kelly,
esperándose que el Gobierno Indio estaría dispuesto a subsistir
el tráfico marítimo hacia América Latina por un período inicial
de dos o tres años.

Por otra parte, la Cia. Chilena de Navegación Inter-
oceánica está en conversaciones con la "Shipping Corporation of
India" para que participe en una compañía que opere a partes iguales
entre, indudablemente, entre mejores perspectivas para el comer-
cio bilateral.

Un aspecto positivo en las relaciones comerciales es la
venta directa por CODECO de 130 toneladas de óxido de molibdeno

a la "Minerals and Metals Trading Corp. de India". Esto es producto de un acuerdo entre ambas firmas y la cantidad representa un tercio de las necesidades de India. También en una licitación llamada por MMTC, CODELCO se adjudicó la venta de 50 toneladas adicionales de este producto lo que significará un aumento en las exportaciones chilenas a India, ya que en la actualidad es casi el único producto que le vendemos.

5. La embajada ha explorado y estudia permanentemente la posibilidad de colocar productos chilenos en India, como papel, celulosa, etc. Lo mismo con las posibilidades de exportar productos indios a Chile, como tractores, bicicletas y otros, que por su bajo costo de producción tienen un precio final sustancialmente más barato que similares productos europeos o norteamericanos. Desgraciadamente, hasta el momento no ha habido respuesta positiva desde Chile debido a diversos factores, siendo el principal de ellos el alto costo del flete que anula casi completamente las ventajas en el precio. Hay perspectivas de aumentar las compras de yute en India con la visita que realizará en mayo el Presidente de la Empresa Nacional de Semillas.

Finalmente, estamos haciendo activas gestiones para conseguir la participación de India en la FISA'78

c) Plano Cultural e Información

1. En el plano cultural y de la información, la Embajada ha hecho los mayores esfuerzos posibles dentro de su escaso presupuesto y más escaso personal para difundir la verdad sobre Chile en los círculos gobernantes en India. Dependemos esencialmente de nuestro boletín mensual impreso, que llega a 700 personalidades seleccionadas. Mantenemos buenos contactos con los periodistas pero, como se ha dicho, es difícil que publiquen comentarios sobre los temas políticos siendo en cambio posible que lo hagan en el campo económico y cultural.

2. Hemos organizado una cantidad de charlas y proyecciones de la película y dispositivas de que disponemos en instituciones culturales y educacionales y aún en la televisión nacional. Sin embargo, estamos limitados en esta materia por los factores ya mencionados y por contar sólo con una película "This is Chile" y carecer de proyectora propia.

3. Un hecho muy positivo en el plano cultural ha sido este año la participación de cuatro pintores chilenos en la "Trienal de Arte" en Delhi, que es el acontecimiento artístico más importante de Asia. Fuimos el único país latinoamericano, además de Cuba y México, y la crítica recibió elogiosamente la muestra chilena.



La "Minerals and Metals Trading Corp. de India". Este es producto de un acuerdo entre ambas firmas y la compañía rep-... un tercio de las necesidades de India. También en una... llamada por MTC, CODRILCO se adjudicó la venta de... 50 toneladas adicionales de este producto lo que significa... un aumento en las exportaciones chilenas a India, ya que en la actualidad es casi el único producto que le vendemos.

La embajada ha explorado y estudia permanentemente la posibilidad de colocar productos chilenos en India, como papel, textiles, etc. Lo mismo con las posibilidades de exportar pro-... India a Chile, como tractores, bicicletas y otros, que... costo de producción tienen un pre lo final sustra-... más barato que similares productos europeos o nortea-... Desafortunadamente, hasta el momento no ha habido... Chile debido a diversos factores, sien-... respuesta positiva desde Chile dado el alto costo del fisco que sustra... de el principal de ellos el alto costo del fisco que sustra... completamente las ventajas en el precio. Hay perspectivas de... las compras de Yate en India con la visita que reali-... el Presidente de la Empresa Nacional de Sideria... en mayo el Presidente de la Empresa Nacional de Sideria... Finalmente, estamos haciendo activas gestiones para... la participación de India en la FISA'78

c) Plano Cultural e Información

En el plano cultural y de la información, la Embajada... hecho los mayores esfuerzos posibles dentro de su escaso pre-... y más escaso personal para difundir la verdad sobre... Chile en los círculos gobernantes en India. Dependemos essen-... de nuestro boletín mensual "Mapuro", que llega a 100... personalidades seleccionadas. Mantenemos buenos contactos con... los periodistas pero, como se ha dicho, es difícil que publiquen... sobre los temas políticos siendo en cambio... posible que lo hagan en el campo económico y cultural.

Hemos organizado una cantidad de charlas y proyecciones... de la película y dispositivos de que disponemos en institucio-... culturales y educacionales y aún en la televisión nacional. Sin embargo, estamos limitados en esta materia por los factores... y por contar sólo con una película "This is Chile" y carecer de proyectores propios.

Un hecho muy positivo en el plano cultural ha sido este... año la participación de cuatro artistas chilenos en la... "Trienal de Arte" en Delhi, que es el acontecimiento artísti-... más importante de Asia. Primer el único país latinoame-... además de Cuba y México, y la crítica recibió elogios... ante la muestra chilena.



4. En cuanto a la idea de celebrar un acuerdo cultural, hemos informado al Ministerio que la Cancillería india no desea concertar nuevos acuerdos de este tipo a menos que haya una necesidad seria y tangible para ello.

5. En lo que se refiere a las visitas a Chile hemos sugerido al Ministerio diversos nombres sin que haya habido pronunciamiento al respecto.

VI. NEPAL

1. El acontecimiento político del año en Nepal fue la renuncia solicitada por el Rey al Primer Ministro Tulsi Giri y su reemplazo por Kirtinidhi Bista. Giri había sido Primer Ministro desde diciembre de 1975 y su política interna había sido caracterizada como dura. En efecto, era el principal impulsador del sistema de "democracia sin partidos" llamado Panchayat y de la "campaña del regreso a las aldeas". Como consecuencia, era mirado por los ex-políticos con especial recelo y resistencia.

2. Precisamente, el caso del ex-Primer Ministro Koirala fue el elemento que provocó la caída de Giri. Koirala había regresado a Nepal después de estar exilado en India. En vez de aplicársele la amnistía anunciada por el Gobierno, fue aprehendido y sometido a juicio por traición. Al encontrarse en grave estado de salud, el Rey le permitió viajar a Estados Unidos para operarse, con gastos pagados por la Corona. En el camino de regreso a Nepal, Koirala mantuvo numerosos contactos con líderes políticos del Gobierno de India, los cuales, además, hicieron declaraciones sobre la falta de democracia en Nepal que causaron la indignación del Primer Ministro Giri. La réplica de Giri fue en términos tan violentos que pareció comprometer las relaciones entre India y Nepal. Ante esta situación delicada, el Rey prefirió pedir la renuncia a Giri y nombrar en su lugar a Bista, quien goza de fama de hombre moderado.

3. La India ha reaccionado favorablemente a esta acción de apaciguamiento y el Primer Ministro Desai viajó a Kathmandú donde comprometió el apoyo indio para algunos proyectos nepaleses, y fundamentalmente, allanó los escollos para la conclusión de los tratados separados sobre comercio y libre tránsito. Estos tratados habían estado "empantanados" durante largo tiempo por la posición intransigente de India que no aceptaba dar facilidades generales al tránsito entre Nepal y el mar a través de territorio indio. Ahora se han firmado estos acuerdos y se ha adicionado un convenio para la prevención del contrabando,

En cuanto a las ideas de celebrar un acuerdo cultural, como informo al Ministerio de la Cancellaría, India no desea concretar nuevos acuerdos de este tipo a menos que haya una necesidad seria y tangible para ello.

En lo que se refiere a las visitas a Gijón hemos sugerido al Ministerio diversas opciones que heva habido pronunciamiento al respecto.

VI. NEPAL

El acontecimiento político del año en Nepal fue la renuncia solicitada por el Rey al Primer Ministro Jitendra Puri y su reemplazo por Kirtinath Puri. Gijón había sido Primer Ministro desde diciembre de 1972 y su política interna había sido caracterizada como dura. En efecto, los principales partidos del sistema de "democracia sin partidos" llamado Panchayat y de la "compañía del progreso a las almas". Como consecuencia, era mirado por los ex-políticos con especial odio y resistencia.

Precisamente, el caso del ex-Primer Ministro Kirtinath Puri es el elemento que provocó la caída de Gijón. Kirtinath había renunciado a Nepal después de estar exiliado en India. En vez de apañarse la mayoría anulada por el Gobierno, fue reemplazado y sometido a juicio por traición. Al encontrarse en un grave estado de salud, el Rey le permitió viajar a Estados Unidos para operarse, con gastos pagados por la Corona. En el camino de regreso a Nepal, Kirtinath mantuvo numerosos contactos con líderes políticos del Gobierno de India, los cuales, además, hicieron declaraciones sobre la falta de democracia en Nepal que causaron la indignación del Primer Ministro Gijón. La caída de Gijón fue en términos tan violentos que pareció comprometer las relaciones entre India y Nepal. Ante esta situación delicada, el Rey prefirió pedir la renuncia a Gijón y nombrar en su lugar a Puri, quien para de una de hombre moderado.

La India ha reaccionado favorablemente a esta acción de renunciamiento y el Primer Ministro Desai viajó a Katmandú donde comprometió el apoyo indio para algunos proyectos nepaleses. Fundamentalmente, aliado los esfuerzos para la conciliación de los tratados separados sobre comercio y libre tránsito. Estos tratados habían estado "empantados" durante largo tiempo por la posición intransigente de India que no aceptaba dar facilidades generales al tránsito entre Nepal y el sur a través del territorio indio. Ahora se han firmado estos acuerdos y se ha acordado un convenio para la prevención del contrabando.



que era el argumento con el cual los indios justificaban su reticencia a permitir el paso del comercio de Nepal con terceros países por su territorio. Este acontecimiento es de capital importancia en las relaciones indo-nepalíes.

4. El Rey, por otra parte, ha abogado por la utilización regional de los recursos hidrológicos lo que valorizará las ventajas que en esta materia tiene este pequeño reino himalaio. Ello requerirá un acuerdo con India y Bangladesh pero también con China. Estados Unidos, Gran Bretaña y el Banco Mundial han expresado sus deseos de colaborar pero China ha manifestado reticencia y la necesidad de estudiar el tema más profundamente.

5. En el equilibrio que tradicionalmente busca Nepal entre sus dos poderosos vecinos, no podía faltar el contrapeso a la visita de Desai a Kathmandú. Así es como lo ha visitado recientemente el líder chino Teng Tsiao Ping y ha reiterado la colaboración china en diversas obras de infraestructura nepalesa. El rol de China no puede ser tan vital para Nepal como el India, por la configuración geográfica que deja la alta cadena de montañas entre Nepal y Tibet y, en cambio, los caminos del comercio y comunicación entre Nepal e India. Sin embargo, esa desventaja la compensa Pekin siendo más liberal con Nepal ya que ello no le cuesta nada. Es así como Teng ha apoyado públicamente la tesis de "Nepal zona de paz", que India hasta ahora mira con disgusto.

6. En el plano interno, el cambio de Giri por Bista se ha traducido en una relativa liberalización. Muchos presos políticos han sido libertados pero no ha habido ninguna alteración básica en las políticas del Panchayat y la vuelta a las aldeas.

7. Económicamente, Nepal sigue siendo un país sumamente pobre y su economía, esencialmente agrícola, es reforzada por un esfuerzo concertado de ayuda internacional. La agricultura sufrió en 1977 a causa de una seria sequía y los problemas de desempleo y falta de inversiones industriales se han acentuado.* Con 90 dólares de ingreso per cápita, Nepal es uno de los países más pobres de Asia. Sin embargo, el interés que ha tomado la comunidad internacional en su desarrollo, así como el incremento creciente del turismo y el relativo dinamismo de su Gobierno permiten pensar que esta situación irá mejorando en un futuro cercano.

8. Las relaciones de Nepal con Chile son cordiales y este país se ha abstenido en las votaciones en las Naciones Unidas sobre el tema chileno. El suscrito ha viajado una vez al año



que era el argumento con el cual los indios justificaban su participación a permitir el paso del comercio de Nepal con otros países por su territorio. Este acontecimiento es de capital importancia en las relaciones indo-nepalesas.

El Rey, por otra parte, ha abogado por la utilización regional de los recursos hidroeléctricos que visitará las vertidas que en esta materia tiene esta pedregosa zona himalaica. Esto requerirá un acuerdo con India y Bangladesh pero también con China. Estados Unidos, Gran Bretaña y el Banco Mundial han expresado sus deseos de colaborar pero China ha manifestado reticencia y la necesidad de estudiar el tema más profundamente.

En el equilibrio que tradicionalmente busca Nepal entre sus dos poderosos vecinos, no podía faltar el conflicto de la visita de Deng a Kathmandú. Así es como lo ha visitado recientemente el líder chino Teng Tiao Ping y ha reiterado la colaboración china en diversas obras de infraestructura necesarias. El rol de China no puede ser tan vital para Nepal como el de India, por la configuración geográfica que deja la alta cadena de montañas entre Nepal y Tibet y, en cambio, los canales del comercio y comunicaciones entre Nepal e India. Sin embargo, es desventaja la compañía Pekín siendo más liberal con Nepal que él no lo es esta India. Es así como Teng ha apoyado oficialmente la tesis de "Nepal zona de paz", que India ahora mira con disgusto.

En el plano interno, el cambio de Giri por Bista se ha producido en una relativa liberalización. Muchos presos políticos han sido liberados pero no ha habido ninguna alteración mayor en las políticas del Panchayat y la vuelta a las alderas.

Económicamente, Nepal sigue siendo un país sumamente pobre y su economía, esencialmente agrícola, es reforzada por el comercio con el extranjero. La agricultura en 1977 se céntra de una serie de problemas de inversión y falta de inversiones industriales se han acentuado. Con 30 dólares de ingreso per cápita, Nepal es uno de los países pobres de Asia. Sin embargo, el interés que ha tomado la comunidad internacional en su desarrollo, así como el incremento del turismo y el relativo dinamismo de su economía, permiten pensar que esta situación irá mejorando en un futuro cercano.

Las relaciones de Nepal con Chile son cordiales y este se ha abstenido en las votaciones en las Naciones Unidas del tema chileno. El suscrito ha visitado una vez al año



Kathmandú y en entrevistas con el Canciller y otros altos funcionarios siempre ha encontrado una muy favorable acogida, entre otras cosas, por la actitud liberal que Chile ha manifestado frente a Bolivia en la cuestión de acceso al mar, problema en el que Nepal ve un paralelismo con su propio "enclausuramiento". EN TOKIO EN EL MES DE ABRIL DE 1978.

Previsión fundamental que condiciona el contenido de cualquier exposición sobre las relaciones internacionales de Nueva Zelanda, es el énfasis que este país da a su comercio exterior, al punto de reunir en una persona la cartera de Relaciones Exteriores y la de Comercio Exterior. Tanto sus relaciones bilaterales como las multilaterales, se caracterizan por un pragmatismo acentuado que siempre permite a sus autoridades tomar decisiones capaces de inclinar cualquier balanza conceptual a favor de una entrada monetaria.

Desde el momento en que el país dejó de ser colonia británica adquiriendo independencia política perdió la influencia que le había significado el ser colonia, al punto de perder su producción. Esto, unido a los efectos de la crisis mundial, ha traído por consecuencia una crisis económica interna que se caracteriza por una balanza de pagos desequilibrada en más de mil millones de dólares y un déficit del comercio exterior casi igualmente alto.

Desequilibrio de la balanza de pago : NZ\$ 1.112 millones
Desequilibrio del comercio exterior : NZ\$ 860 millones déficit
Enero de diciembre de 1977. Fuente: Relaciones Exteriores

Observada la situación con idéntico pragmatismo que se observa en el caso de Nueva Zelanda, previo al análisis de su relación con nuestro país, cabe señalar el abandono político deliberado de sus gobiernos en su intento por superar el estado deficitario de la nación.

POLÍTICA INTERNA

El Gobierno del Partido nacional es de tendencia centro-derecha y fue elegido en noviembre de 1976. La oposición está formada por el Partido Laborista de tendencia centro-izquierda.

En noviembre de este año (1978) habrá elecciones generales y, aunque se prevé que el Gobierno Nacional continuará en el poder, la situación política y económica de la nación hace igualmente previsible que la próxima mayoría de los tercios de que goza actualmente en el Parlamento, se verá en un margen más estrecho.



12

... y en entrevistas con el Escorial y otros sitios fun-
cionarios siempre ha encontrado una muy favorable acogida, en-
tre otras cosas, por la actitud liberal que Chile ha manifes-
tado frente a Bolivia en la cuestión de acceso al mar, excla-
mándose en el que Nepal ve un paralelismo con su propio "exclau-
sionismo".

INTERVENCION DEL EMBAJADOR DE CHILE EN NUEVA ZELANDIA EN
LA REUNION ANUAL DE JEFES DE MISIONES EN MEDIO ORIENTE,
REALIZADA EN TOKIO EN EL MES DE ABRIL DE 1978.

Premisa fundamental que condiciona el contenido de cualquier exposición sobre las relaciones internacionales de Nueva Zelanda, es el énfasis que este país da a su comercio exterior, al punto de reunir en una persona la cartera de Relaciones Exteriores y la de Comercio Exterior. Tanto sus relaciones bilaterales como las multilaterales, se caracterizan por un pragmatismo a outrance que siempre permite a sus gobernantes tomar decisiones capaces de inclinar cualquier balanza conceptual a favor de una entrada monetaria.

Desde el momento en que el país dejó de ser colonia británica adquiriendo independencia política, perdió la independencia económica que le había significado tener un mercado seguro para sus productos. Esto, unido a los efectos de la coyuntura mundial, ha traído por consecuencia una crisis económica interna que se caracteriza por una balanza de pagos desequilibrada en más de mil millones de dólares y un déficit de su comercio exterior casi igualmente alto.

Desequilibrio de la balanza de pago : NZ\$ 1.112 millones
Desequilibrio del comercio exterior : NZ\$ 860 millones déficit
Cifras de diciembre de 1977. Fuente: Relaciones Exteriores

Observada la situación con idéntico pragmatismo que el neozelandés, previo al análisis de su relación con nuestro país, cabe señalar el abanico político deliberado de sus gobernantes en su intento por sobrepasar el estado deficitario de la nación.

POLITICA INTERNA

El Gobierno del Partido Nacional es de tendencia centro-derecha y fue elegido en noviembre de 1975. La Oposición está formada por el Partido Laborista de tendencia centro-izquierda.

En noviembre de este año (1978) habrá elecciones generales y, aunque se prevé que el Gobierno Nacional continuará en el poder, la situación política y económica de la nación hace igualmente previsible que la presente mayoría de dos tercios de que goza actualmente en el Parlamento, se reduzca a un margen más estrecho.

Premisa fundamental que condiciona el contenido de cualquier exposición sobre las relaciones internacionales de Nueva Zelanda, es el énfasis que este país da a su comercio exterior, al punto de reunir en una persona la esfera de relaciones exteriores y la de Comercio Exterior. Tanto sus relaciones bilaterales como las multilaterales, se caracterizan por un pragmatismo a ultranza que siempre permite a sus gobernantes tomar decisiones capaces de iniciar cualquier balanza conceptual a favor de sus entradas monetarias.

Desde el momento en que el país dejó de ser colonia británica adquiriendo independencia política, perdió la independencia económica que le había significado tener un mercado seguro para sus productos. Esto, unido a los efectos de la conjuntura mundial, ha traído por consecuencia una crisis económica interna que se caracteriza por una balanza de pagos desequilibrada en más de mil millones de dólares y un déficit de su comercio exterior casi igualmente alto.

Desequilibrio de la balanza de pago : NZ\$ 7.112 millones
Desequilibrio del comercio exterior : NZ\$ 863 millones déficit
cifras de diciembre de 1977. Fuente: Relaciones Exteriores

Observada la situación con idéntico pragmatismo que al negociándose, previo al análisis de su relación con nuestro país, cabe señalar el aspecto político deliberado de sus gobernantes en su intento por sobrepasar el estado deficitario de la nación.

POLITICA INTERNA

El Gobierno del Partido Nacional es de tendencia centro-derecha y fue elegido en noviembre de 1975. La Oposición está formada por el Partido Laborista de tendencia centro-izquierda.

En noviembre de este año (1978) habrá elecciones generales y, aunque se prevé que el Gobierno Nacional continuará en el poder, la situación política y económica de la nación hace igualmente previsible que la presencia mayoritaria de los tercios de los que goza actualmente en el Parlamento, se reduzca a un margen más estrecho.



Lo anterior condiciona cualquier movida del Ejecutivo que pueda producir vuelcos en la opinión pública que afecten el resultado de los citados comicios. Este concepto se aplica especialmente a la política sindical, ya que los dirigentes de los gremios neozelandeses están infiltrados por elementos de extrema izquierda, comprometidos con la Confederación Internacional de Sindicatos Libres (ICFTU) y el Gobierno no desea aumentar las tensiones existentes en sus relaciones con dicho sector.

Por este motivo, se estima que no habrá ninguna definición ni compromiso público del Gobierno con respecto a nuestra situación política, como asimismo, respecto del embargo a la carga chilena que mantiene la Federación del Trabajo (F.O.L.).

La intranquilidad laboral, estimulada por estos elementos de izquierda, ha motivado paros intermitentes y huelgas en serie del sector matarifes y frigoríficos que han redundado en pérdidas cuantiosas para la exportación.

El índice de inflación para 1977 fue de un 15,3% afectando principalmente los intereses de los asalariados.

El Primer Ministro y Ministro de Finanzas ha ejercitado una política ágil de redistribución de los ingresos sin lograr ir a la raíz misma del desfinanciamiento nacional que tiene su origen en una deuda de arrastre de cerca de 1.000 millones que dejó como herencia el pasado gobierno laborista. A esto se agrega el alto costo del petróleo, de materias primas, de servicios, y transportes que son factores que escapan al control interno.

Paralelamente, los elementos señalados gravan la producción nacional y su exportación, tanto en volumen vendido como en divisas ingresadas al erario, de tal manera que se cierra un círculo vicioso difícil de romper.

Buscando una salida al problema de Nueva Zelanda ha declarado 1978 el "Año de la Exportación" y en este concepto es donde la política exterior se confunde con la política comercial.



Lo anterior condiciona cualquier movimiento de ajuste
cualquiera que pueda producirse en la opinión pública que
afecten el resultado de los citados comités. Este concepto
se aplica especialmente a las políticas sindicales, ya que los
dirigentes de los gremios neozelandeses están influidos
por elementos de extrema izquierda, comprometidos con la
Confederación Internacional de Sindicatos Libres (C.I.S.L.) y
el Gobierno no desea aumentar las tensiones existentes en
las relaciones con dicho sector.

Por este motivo, se estima que no habrá ninguna
deliberación ni compromiso público del Gobierno con respecto
a nuestra situación política, como asimismo, respecto del
trabajo (A.C.I.).

La intranquilidad laboral, estimulada por estos
elementos de izquierda, ha motivado varios incidentes y
huelgas en serie del sector maderero y frigorífico que
han retardado en varias cuantías para la exportación.

El índice de inflación para 1977 fue de un 15,3%
afectando proporcionalmente los intereses de los asalariados.

El Primer Ministro y Ministro de Finanzas ha ejer-
cido una política ágil de redistribución de los ingresos
para lograr en la parte misma del desmantelamiento nacional
que tiene su origen en una deuda de arrears de cerca de
1.000 millones que dejó como herencia el pasado gobierno in-
dustrial. A esto se agregó el alto costo del petróleo, de
materias primas, de servicios, y transportes que son facto-
res que escapan al control interno.

Paralelamente, los elementos señalados gravan la
producción nacional y su exportación, tanto en volumen ven-
dido como en dólares pagados al exterior, de tal manera que
se crea un círculo vicioso difícil de romper.

Buscando una salida al problema de Nueva Zelanda
se declaró en 1978 el "Año de la Exportación" y en este con-
cepto es donde la política exterior se confunde con la poli-
tica comercial.

POLITICA EXTERIOR

La entrada del Reino Unido al Mercado Común Europeo condicionó las importaciones británicas a la política general de la Comunidad y como consecuencia, Nueva Zelanda se ha visto visiblemente afectada por la reducción de su comercio, no solamente con la madre patria, sino que también con todos los otros países del Pacto, que se han unido sólidamente en la protección de sus agriculturas.

Este hecho ha desencadenado un desorden en el ordenamiento interno neozelandés. El país ha visto disminuir sus cuotas de exportación y las plazas donde las colocaba habitualmente.

El Gobierno ha enfrentado esta realidad desde un punto de vista político y ha promovido en forma políticamente agresiva las ventas en el exterior en un intento para equilibrar su balanza comercial en base a viajes permanentes de sus autoridades. Igualmente ha decretado incentivos crediticios para los exportadores.

Lo anterior ha producido un vuelco en las proyecciones a futuro del país que, analizadas brevemente, indican que:

(a) la Unión Soviética ha comprado regularmente gran parte de los excedentes agrícolas del país, produciéndose una balanza comercial altamente favorable a Nueva Zelanda (14 a 1), pero que a corto plazo le significará una dependencia económica, debido a la natural posición soviética de querer aumentar su presencia en el mercado local, con todos los agregados que esto puede traer consigo.

(b) atendido el establecimiento de la zona económica de 200 millas a partir del 1° de abril de este año, el Gobierno ha sostenido que no otorgará derechos de pesca a aquellas naciones que no compren mercadería neozelandesa. En este sentido, ha negociado un convenio pesquero con Corea del Sur y tiene otro similar en el tapete, para ser firmado con la Unión Soviética. Y por la misma razón ha visto deteriorarse su relación con Japón, porque dicha nación se niega a contratar cuotas fijas de importación de carne a cambio de derechos de pesca para sus barcos.

(c) con los países isleños del Pacífico y algunos del sudeste asiático, a pesar de mantener una balanza comercial favorable, Nueva Zelanda ha insistido en la necesidad de aumentar su comercio con ellos, partiendo de la base que la ayuda



La entrada del Reino Unido al Mercado Común Europeo condiciona las importaciones británicas a la política general de la Comunidad y como consecuencia, Nueva Zelanda se ha visto fuertemente afectada por la reducción de su comercio, no solamente con la madre patria, sino que también con todos los otros países del Pacto, que se han unido sólidamente en la protección de sus agriculturas.

Este hecho ha desencadenado un desorden en el ordenamiento interno neozelandés. El país ha visto disminuir sus ventas de exportación y las plazas donde las colocaba habitualmente.

El Gobierno ha emprendido esta medida desde un punto de vista político y ha promovido en forma política las ventas en el exterior en un intento por equilibrar su balanza comercial en base a visitas permanentes de sus autoridades. Igualmente ha decretado incentivos crediticios para los exportadores.

Lo anterior ha producido un vuelco en las proyecciones a futuro del país que, analizadas previamente, indican que:

La Unión Soviética ha comprado relativamente gran parte de los excedentes agrícolas del país, producidos una parte comercial altamente favorable a Nueva Zelanda (14 a 1) que a corto plazo le significará una dependencia económica, debido a la natural posición geográfica de Nueva Zelanda en su presencia en el mercado local, con todos los riesgos que esto puede traer consigo.

Atendido el establecimiento de la zona económica de 100 millas a partir del 1º de abril de este año, el Gobierno neozelandés que no cobrará derechos de pesca a aquellas zonas que no compren mercados neozelandeses. En este sentido, se ha negociado un convenio pesquero con Corea del Sur y tiene que ser firmado con la Unión Soviética para ser firmado en el futuro. Y por la misma razón se ve afectada su relación con Japón, porque dicha nación se alista a contratar cuotas para la explotación de carne a cambio de derechos de pesca para sus barcos.

Con los países del Pacífico y algunos del este asiático, a pesar de mantener una balanza comercial favorable, Nueva Zelanda ha instalado en la necesidad de su comercio su comercio con ellos, partiendo de la base que la entrada

técnica que les otorga los ayudará en su desarrollo y los convertirá en compradores a futuro.

(d) Los Estados Unidos, que fueron el tercer comprador de productos agrícolas neozelandeses el año pasado (más de 400 millones de dólares), también han sido meta de la campaña política para aumentar las exportaciones. El Primer Ministro visitó al Presidente Carter en noviembre pasado (1977), su primera visita de cortesía (un día), después de la cual permaneció un mes en la nación del norte promoviendo mercados. A su regreso, indicó a los exportadores locales que debían concentrar su esfuerzos en el mercado californiano, puerta de entrada al comercio entre ambos países. El interés comercial había hecho olvidar sus críticas de hace un año al idealismo del Presidente Carter.

(e) Las relaciones con Australia, que siempre han sido extremadamente cordiales, han sufrido el impacto de la balanza bilateral que se mantiene a favor de Australia en una proporción de 2 a 1. La renuencia del Gobierno australiano para favorecer las importaciones neozelandesas sujetas al pacto de libre comercio (NAFTA) ha encontrado su equivalente en la negativa del Primer Ministro Muldoon para conversar con Camberra sobre materias que no sean económicas. No obstante, el Vice Premier y Ministro de Relaciones Exteriores, Honorable Talboys realiza una gira de tres semanas por el país vecino económicamente orientada.

Después de la introducción que precede, cabe preguntarse ¿Qué papel juega Chile en la política exterior de Nueva Zelandia? Mirado desde el punto de observación de nuestra Embajada, nuestro país es un mercado perdido para Nueva Zelandia en una suma cercana a los 18 millones de dólares, cantidad a la que ascendieron las últimas compras hechas por la Unidad Popular.

En este mercado perdido, es necesario destacar que, si bien la pérdida es porque Chile dejó de comprar, no es menos cierto que Nueva Zelandia no ha hecho nada por recuperar la plaza, a pesar que, tanto en esferas de gobierno como en la alta banca y comercio, existe conciencia de que es Nueva Zelandia y no Chile quien pierde.

Lo anterior, válido "per se", está agravado por el embargo a la carga chilena decretado por la Federación del Trabajo, obedeciendo una recomendación de la Confederación Internacional de Sindicatos Libres (ICFTU), organismo internacional utilizado por el comunismo soviético.



(d) Los Estados Unidos, que fueron el tercer comprador de productos agrícolas neozelandeses el año pasado (más de 400 millones de dólares), también han sido meta de la campaña política para aumentar las exportaciones. El Primer Ministro visitó al Presidente Carter en noviembre pasado (1977), su primera visita de cortesía (un día), después de la cual permaneció un mes en la nación del norte promoviendo mercados. A su regreso, añadió a los exportadores locales que debían concen- trar su esfuerzos en el mercado californiano, puerta de entrada al comercio entre ambos países. El interés comercial había hecho olvidar sus críticas de hace un año al idealismo del Pre- sidente Carter.

(e) Las relaciones con Australia, que siempre han sido extremadamente cordiales, han sufrido el impacto de la balanza comercial que se mantiene a favor de Australia en una proporción de 2 a 1. La renuencia del Gobierno australiano para favorecer las importaciones neozelandesas según el pacto de libre comercio (LATA) ha encontrado su equivalente en la renuencia del Primer Ministro Muldoon para conversar con Gambia sobre materias que no sean económicas. No obstante, el Vice-Primer Ministro de Relaciones Exteriores, Honorable T. J. B. Hoare, visitó una gira de tres semanas por el país vecino económico durante orientada.

Después de la introducción que precede, cabe preguntarse: ¿qué papel juega Chile en la política exterior de Nueva Zelanda? Mirado desde el punto de observación de nuestra em- bajada, nuestro país es un mercado perdido para Nueva Zelanda por una suma cercana a los 18 millones de dólares, cantidad a la que ascenderían las mismas compras hechas por la Unidad Popular.

En este mercado perdido, es necesario destacar que si bien la pérdida es porque Chile dejó de comprar, no es me- nos cierto que Nueva Zelanda no ha hecho nada por recuperar la plaza, a pesar que, tanto en etapas de gobierno como en la etapa banco y comercio, existe conciencia de que es Nueva Ze- landa y no Chile quien pierde.

Lo anterior, válido "per se", está agravado por el cambio a la carga pública decretado por la Federación del Tra- bajo, obedeciendo una recomendación de la Comisión Inter- nacional de Sindicatos Libres (ICFTU), organismo internacional utilizado por el comunismo soviético.



Las autoridades gubernamentales comprenden que el boycot a Chile daña a Nueva Zelandia. El Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Talboys ha declarado a la prensa que "Nueva Zelandia y Australia son los únicos países del mundo occidental y de casi todo el mundo, que mantienen un embargo de esta naturaleza. Gobiernos de las más variadas ideologías comercian con Chile. Nada positivo puede lograrse manteniendo este embargo a nuestro comercio. No estamos ayudando "ni una jota" a la causa de la libertad en Chile: solamente estamos dañándonos a nosotros mismos, perdiendo mercio exterior y trabajo para nuestra gente".

Sin embargo, desde entonces a la fecha, todo ha permanecido en la inercia. Las palabras de Mr. Talboys y la agresividad del Primer Ministro para promover las exportaciones neozelandesas a cualquier parte del mundo, no han encontrado un eco positivo en lo referente a Chile, solamente, en la voz de algunos empresarios privados que mantienen la idea de estar preparados para negociar con Chile cuando se levante el embargo.

¿ Por qué se ha producido este impasse? Porque en todo lo que se refiere a nuestro país subentra la turbación ideológica que en 1973 hizo creer que en Chile había muerto la democracia; porque el neozelandés fijó su posición anti-junta y no entiende nuestro proceso político, aunque se lo trate de explicar con lujo de detalles.

A esto debe añadirse que no obstante existir una actitud favorable a Chile en las jefaturas de gobierno, los cuadros intermedios y funcionarios menores son en su mayoría elementos jóvenes, recién egresados de la universidad e imbuidos de ideologías de izquierda, muchas veces extrema, y de la propaganda soviética contra Chile.

Este elemento joven que equivale al ciudadano medio dentro de la burocracia constituye un obstáculo para una mayor comprensión de la realidad de nuestro país.

Porque el gobierno no desea un enfrentamiento con los gremios. Este es un año de elecciones generales que tendrán lugar en noviembre próximo y se estima **inconveniente** cualquier movida que afecte las ya tirantes relaciones con el frente laboral.

A cuatro meses de distancia de la declaración de Mr. Talboys, no se ha dado un solo paso para conversar con los gremios sobre la situación. Esto se debe a la situación interna del país, que pasa por un momento crítico en sus relaciones



Las autoridades gubernamentales comprenden que el boicot a Chile daña a Nueva Zelanda. El Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Talbot, ha declarado a la prensa que "Nueva Zelanda y Australia son los únicos países del mundo occidental y de casi todo el mundo, que mantienen un embargo de esta naturaleza. Gobiernos de las más variadas ideologías comercian con Chile. Nada positivo puede lograrse manteniendo este embargo a nuestro comercio. No estamos ayudando "ni una jota" a la causa de la libertad en Chile; solamente estamos dañándonos a nosotros mismos, perdiendo mercado exterior y trayendo daño para nuestra gente".

Sin embargo, desde entonces a la fecha, todo ha permanecido en la inercia. Las palabras de Mr. Talbot y la actividad del Primer Ministro para promover las exportaciones neozelandesas a cualquier parte del mundo, no han encontrado un eco positivo en la referencia a Chile, solamente, en la voz de algunos empresarios privados que mantienen la idea de estar preparados para negociar con Chile cuando se levante el embargo.

¿Por qué se ha producido este impasse? Porque en todo lo que se refiere a nuestro país subyace la turbación ideológica que en 1973 hizo creer que en Chile había muerto la democracia; porque el neozelandés fijó su posición anti-junta y no entiende nuestro proceso político, aunque se lo trace de explicar con lujo de detalles.

A esto debe añadirse que no obstante existir una actitud favorable a Chile en las jefaturas de gobierno, los cursos intermedios y funcionarios menores son en su mayoría elementos jóvenes, recién egresados de la universidad e imbuidos de ideologías de izquierda, muchas veces extremas, y de la propaganda soviética contra Chile.

Este elemento joven que equivale al ciudadano medio de la burocracia constituye un obstáculo para una mayor comprensión de la realidad de nuestro país.

Porque el gobierno no desea un entrelamiento con los extranjeros. Este es un año de elecciones generales que tendrán lugar en noviembre próximo y se estima convenientemente cualquier novedad que afecte las ya tirantes relaciones con el frente interno.

A cuatro meses de distancia de la declaración de Mr. Talbot, no se ha dado un solo paso para conversar con los británicos sobre la situación. Esto se debe a la situación interna del país, que pasa por un momento crítico en sus relaciones



con los sindicatos, que durante todo 1977 han llevado a cabo una serie de paros intermitentes dañando gravemente la producción, los servicios y consecuentemente, las exportaciones.

Dentro de este contexto, la relación con nuestro país adquiere relieves secundarios. Al respecto, Relaciones Exteriores ha manifestado que la posición del Secretario General de la Federación del Trabajo, (F.O.L.), James Knox, es irreductible, lo que reconfirma los conceptos del propio Knox cuando rechazó la invitación que se le hiciera para visitar nuestro país, en noviembre pasado, con motivo del viaje inaugural de LAN - CHILE a Fiji, manifestando "su posición antagónica a la actual situación política de Chile y su calidad de miembro del Consejo Ejecutivo de la Federación Internacional de Sindicatos Libres (ICFTU) en representación de Nueva Zelandia y Australia" organismo que sustenta esta política antagónica.

En determinados momentos, el cuadro presentado está sujeto a influencias y presiones de distintos sectores, que suelen realzar los aspectos positivos de nuestra relación, en contraposición a la imagen dañada que resulta de la acción de factores que, en ocasiones, son aparentemente ajenos a la situación.

La comunicación directa, a todo nivel, entre chilenos y neozelandeses enfatiza positivamente nuestra relación.

Me refiero como ejemplo, específicamente a los contactos consolidados con el viaje del Ministro Baraona y su comitiva, que despertaron en el sector público y privado un renovado interés por comerciar con nuestro país, y sirvió para poner en evidencia la pérdida que le significa a Nueva Zelandia el embargo a Chile y la falta de intercambio comercial.

Igualmente cabe destacar el viaje inaugural de LAN-CHILE al que fue invitado un grupo de periodistas y parlamentarios con idéntico resultado.

Desde un punto de vista meramente político, Nueva Zelandia observa con atención el proceso institucional chileno. Existió preocupación con motivo del referendun y el Gobierno, aunque estaba de vacaciones, anotó sus resultados.

La propaganda foránea y su distribución en el frente interno escapa al control de la Misión chilena. El daño que produce es irreparable, porque los desmentidos son publicados a varios días de distancia y pierden su efectividad.



Los indicadores, que durante todo 1977 han llevado a cabo
una serie de pasos intermitentes habiendo gravemente la pro-
ducción, los servicios y consecuentemente, las exportaciones.

Dentro de este contexto, la relación con nuestro país
debe ser revalorada. Al respecto, Relaciones Exte-
riores ha manifestado que la posición del Secretario General
de la Federación del Trabajo (F.O.L.), James Knox, es irrecon-
ciliable, lo que reconfirma los conceptos del propio Knox cuando
recibió la invitación que se le hiciera para visitar nuestro
país, en noviembre pasado, con motivo del viaje inaugural de
la "CHILE A FIJI", manifestando "su posición antagónica a la
actual atracción política de Chile y su calidad de miembro del
Consejo Ejecutivo de la Federación Internacional de Sindicatos
Libres (ICFTU) en representación de Nueva Zelanda y Australia".
El sistema que sustenta esta política antagónica.

En determinados momentos, el cuadro presentado está
rodeado a influencias y presiones de distintos sectores, que
deben realizar los aspectos positivos de nuestra relación, en
confrontación a la imagen dañada que resulta de la acción de
factores que, en ocasiones, son aparentemente ajenos a la re-
lación.

La comunicación directa, a todo nivel, entre chile-
nos y neozelandeses existe positivamente nuestra relación.

Me refiero como ejemplo, específicamente a los con-
sultos consolidados con el viaje del Ministro Barona y su
comitiva, que despertaron en el sector público y privado un
renovado interés por comerciar con nuestro país, y sirvió para
poner en evidencia la pérdida que le significa a Nueva Zelan-
da el embargo a Chile y la falta de intercambio comercial.

Igualmente cabe destacar el viaje inaugural de la
"CHILE" que fue invitado un grupo de periodistas y parlamen-
tarios con idéntico resultado.

Desde un punto de vista meramente político, Nueva
Zelanda conserva con atención el proceso institucional chileno,
existiendo preocupación con motivo del referéndum y el Gobierno,
siempre estas de vacaciones, anoto sus resultados.

La propaganda foránea y su distribución en el frente
interno escapa al control de la Misión Chilena. El daño que
produce es irreparable, porque los desmantelados son publicados
a varios días de distancia y pierden su efectividad.



Así como la consulta popular realizó positivamente nuestra imagen, ciertos actos del frente interno chileno la afectan negativamente en una proporción mucho mayor, tal como sucedió con la relegación de dirigentes democratacristianos que resultó incomprensible para la mentalidad del país que represento y que constituye para ellos una demostración clara de la total falta de democracia en Chile, justificando así las resoluciones de Naciones Unidas contra nuestro país.

Mirando hacia el futuro, pueden considerarse algunas proyecciones en la recuperación de las relaciones comerciales y políticas entre nuestros países.

Algunos sectores consideran posible un cambio de posición de la Federación del Trabajo, si los dirigentes australianos acatasen las órdenes de levantar el embargo que han recibido de su líder Robert Hawke, porque automáticamente se produciría el aislamiento del sindicalismo neozelandés en su obediencia ciega a la ICFTU..

Igualmente, sería interesante poder demostrar a los gremios que el boicot portuario disminuye sus posibilidades de trabajo, idea que podría reforzarse con compras chilenas en este país.

Tanto personalidades de gobierno como particulares y prensa en general, se preocupan por las constantes acusaciones a nuestro país por supuestas violaciones a los derechos humanos. En este sentido, cualquier mejoramiento de nuestra imagen exterior constituye un argumento más para avanzar en el estrechamiento de los lazos bilaterales.

En el frente externo, la Embajada neozelandesa en Santiago ha recuperado su rango con el acreditamiento de un Embajador residente. Se estima que dicha Misión deberá concentrar su labor en la búsqueda de mercados para productos neozelandeses en América Latina.

Por primera vez después del Once, el Gobierno neozelandés ha acordado otorgar una pequeña suma para asistencia técnica a Chile, que será invertida en programas ganaderos en la región de Aysén.

Esta apertura debe interpretarse en el mismo contexto que la ayuda que Nueva Zelandia otorga a las naciones del Pacífico; vale decir, como una inversión en un mercado a futuro. Demuestran este concepto, las exportaciones de ganado en pie a Chile, burlando el embargo portuario con declaraciones de embarque incompletas.



Así como la consulta popular realizó positivamente
nuestra imagen, ciertos actos del frente interno chileno la
afectan negativamente en una proporción mucho mayor, tal como
sucedió con la reelección de dirigentes democristianos
que resultó incomprensible para la mentalidad del país que re-
presento y que constituye para ellos una demostración clara
de la total falta de democracia en Chile. Justificado así
las resoluciones de Naciones Unidas contra nuestro país.

Mirando hacia el futuro, pueden considerarse algunas
propuestas en la recuperación de las relaciones comerciales
y políticas entre nuestros países.

Algunos sectores consideraran posible un cambio de po-
sición de la Federación del Trabajo, si los dirigentes austro-
húngaros actúan los órdenes de levantar el embargo que han re-
sultado de su líder Robert Hawke, porque automáticamente se
produciría el aislamiento del radicalismo neozelandés en su
objetivos como a la OITU.

Igualmente, sería interesante poder demostrar a los
países que el boicot portuario disminuye sus posibilidades de
trabajo, idea que podría reformarse con compras chilenas en
este país.

Tanto personalidades de gobierno como particulares y
prensa en general, se preocupan por las constantes acusaciones
a nuestro país por supuestas violaciones a los derechos huma-
nos. En este sentido, cualquier mejoramiento de nuestra imagen
externa constituye un argumento más para avanzar en el estre-
chamiento de los lazos bilaterales.

En el frente externo, la Embajada neozelandesa en
Santiago ha recuperado su rango con el acreditamiento de un
embajador residente. Se estima que dicha Misión deberá con-
tinuar su labor en la búsqueda de mercados para productos neo-
zelandeses en América Latina.

Por primera vez después del Gnce, el Gobierno neo-
zelandés ha acordado otorgar una pequeña suma para asistencia
técnica a Chile, que será invertida en programas ganaderos en
la región de Aysén.

Esta apertura debe interpretarse en el mismo contexto
de la ayuda que Nueva Zelanda otorga a las naciones del Pa-
cífico; vale decir, como una inversión en un mercado a futuro.
Demuestran este concepto, las exportaciones de ganado en pie
a Chile, durante el embargo portuario con declaraciones de
embargo incompletas.

Igualmente cabe señalar que existe interés de extender esta asistencia con un programa de estudios para estudiantes chilenos en este país.

Como conclusión final de este análisis de nuestras relaciones con Nueva Zelanda, podemos decir que consideramos que durante 1978 no habrá variaciones sustanciales o avances públicos por parte del gobierno neozelandés hacia Chile, por que su preocupación básica serán las elecciones generales de noviembre próximo, y dentro de lo posible, tratará de evitar cualquier movida pública que pueda afectar el resultado de los comicios al darle argumento a la oposición para atacarlo, en especial por la difícil situación laboral existente.

Dicho en otras palabras, el Gobierno no desea arriesgar votos a cambio de un estrechamiento abierto de lazos con Chile (Ejemplo: visita del Buque Escuela "Esmeralda").

EMBAJADA CONCORDIA SA

PAPUA NUEVA GUINEA

1978



Archivo
Nacional
de Chile

8.

Igualmente cabe señalar que existe interés de entender
esta situación con un programa de estudios para estudiantes
chilenos en este país.

Como conclusión final de este análisis de nuestras
relaciones con Nueva Zelanda, podemos decir que consideramos
que durante 1973 no habrá variaciones sustanciales a avances
obtenidos por parte del gobierno neozelandés hacia Chile, por-
tanto la preocupación básica sería las acciones generadas de
aquí adelante próximo, y dentro de lo posible, tratar de evitar
cualquier medida pública que pueda afectar el resultado de los
tratos al darle argumento a la oposición para atacar, en
especial por la difícil situación laboral existente.

Dicho en otras palabras, el Gobierno no desea arries-
gar votos a cambio de un estrechamiento abierto de lazos con
Nueva Zelanda (Ejemplo: visita del Rector Escuela "Esmeralda").

POLITICA INTERNA

En febrero de 1977, Sir John Guise presentó su renuncia al cargo de Gobernador General, después de haber ejercido las altas funciones desde el momento en que Papua Nueva Guinea proclamara su independencia en 1975.

El Parlamento nacional eligió como sucesor en el cargo a Sir Terry Lekeleke.

En el mes de julio pasado se realizaron elecciones generales en Papua Nueva Guinea.

La coalición de Gobierno encabezada por el Frente Unido obtuvo una amplia mayoría en el Parlamento Nacional (59 escaños contra 36 del Oposición). Sir Michael Somare y su partido fueron reelegidos para un mandato hasta el año 1982.

EXPOSICION

EMBAJADA CONCURRENTENTE EN
PAPUA NUEVA GUINEA

POLITICA EXTERNA

La política exterior de Papua Nueva Guinea se basa en el universalismo, lo que le permite a la nación establecer relaciones amistosas con todos los países subdesarrollados y con los países desarrollados, con la sola excepción de regímenes totalitarios.

Papua Nueva Guinea se interesa por el estado de los problemas ideológicos y de seguridad del mundo actual, pero no desea tomar partido en las disputas internacionales que puedan comprometer su independencia. En este sentido, Papua Nueva Guinea no desea pertenecer a agrupaciones militares o económicas que pudieran afectar esta posición.

1 9 7 8

Papua Nueva Guinea apoya los principios de las Naciones Unidas, a lo que se integró inmediatamente de obtener su independencia.

Papua Nueva Guinea mira a los países del Pacífico Sur, Australia, las naciones del sudeste asiático y Japón, con quienes tiene una gran cantidad de intereses, por lo que sus relaciones diplomáticas con ellos son consideradas de gran importancia.



EXPOSICION

EMBAJADA CONCURSOS EN

PAPUA NUEVA GUINEA

1978



Archivo
Nacional
de Chile

POLITICA INTERNA

En febrero de 1977, Sir John Guise presentó su renuncia al cargo de Gobernador General, después de haber ejercido sus altas funciones desde el momento en que Papua Nueva Guinea proclamara su independencia en 1975.

El Parlamento Nacional eligió como sucesor en el cargo a Sir Tore Lokoloko.

En el mes de julio pasado se realizaron elecciones generales en Papua Nueva Guinea.

La coalición de Gobierno encabezada por el Pangu Party obtuvo una amplia mayoría en el Parlamento Nacional (69 asientos contra 36) consolidando el liderazgo del Primer Ministro Michael Somare y prorrogándose de esta forma su mandato hasta el año 1982.

Inmediatamente de reelegida la coalición de Gobierno, el Primer Ministro procedió a constituir su nuevo Gabinete quedando como nuevo Ministro de Relaciones Exteriores y Comercio Exterior, Mr. Ebia Olewale.

POLITICA EXTERNA

La política exterior de Papua Nueva Guinea se basa en el universalismo, lo que le permite a la nación mantener relaciones amistosas con todos los países cualquiera sea su ideología, con la sola excepción de regímenes racistas.

Papua Nueva Guinea se interesa por el estudio de los problemas ideológicos y de seguridad del mundo actual, pero no desea tomar partido en las disputas internacionales que puedan comprometer su independencia. En este sentido, Papua Nueva Guinea no desea pertenecer a agrupaciones militares o ideológicas que pudieran afectar esta posición.

Papua Nueva Guinea apoya los principios de las Naciones Unidas, a la que se integró inmediatamente de obtenida su independencia.

Papua Nueva Guinea mira a los países del Pacífico Sur, Australia, las naciones del sudeste asiático y Japón, como aquellos con quienes tiene mayor comunidad de intereses, por lo que sus relaciones diplomáticas con ellos son consideradas de gran importancia.



POLITICA INTERNA

En febrero de 1977, Sir John Guise presentó su renuncia al cargo de Gobernador General, después de haber ejercido las altas funciones desde el momento en que Papua Nueva Guinea proclamara su independencia en 1975.

El Parlamento Nacional eligió como sucesor en el cargo a Sir Fore Lokoloko.

En el mes de julio pasado se realizaron elecciones generales en Papua Nueva Guinea.

La coalición de Gobierno encabezada por el Papua Party obtuvo una amplia mayoría en el Parlamento Nacional (59 escaños contra 36) consolidando el liderazgo del Primer Ministro Michael Somare y propugnando de esta forma su mandato hasta el año 1982.

Inmediatamente después de ser elegido la coalición de Gobierno, el Primer Ministro procedió a constituir su nuevo Gabinete. Fue nombrado como nuevo Ministro de Relaciones Exteriores y Comercio Exterior, Mr. Chris Oiwale.

POLITICA EXTERNA

La política exterior de Papua Nueva Guinea se basa en el universalismo, lo que le permite a la nación mantener relaciones amistosas con todos los países cualquiera sea su ideología, con la sola excepción de regímenes totalitarios.

Papua Nueva Guinea se interesa por el estado de los problemas ideológicos y de seguridad del mundo actual, pero no desea tomar partido en las disputas interraciales que pueden comprometer su independencia. En este sentido, Papua Nueva Guinea no desea pertenecer a agrupaciones militares o ideológicas que pudieran afectar esta posición.

Papua Nueva Guinea apoya los principios de las Naciones Unidas, a la que se integró inmediatamente de obtenida su independencia.

Papua Nueva Guinea mira a los países del Pacífico Sur, Australia, las naciones del Sudeste Asiático y Japón, como aquellos con quienes tiene mayor comunidad de intereses, por lo que sus relaciones diplomáticas con ellos son consideradas de gran importancia.



Cabe destacar que este país participa activamente en las organizaciones regionales del Pacífico Sur (Foro del Pacífico, Comisión del Pacífico Sur), destacándose su liderazgo de opinión y orientando a dichas naciones sobre la política común adoptada en la región.

Papua Nueva Guinea desea un justo acceso a los mercados mundiales y precios justos para sus productos.

RELACIONES CON CHILE

La Embajada en Wellington ha mantenido estrecho contacto con la Misión de Papua Nueva Guinea en esta capital, interesándose por los aspectos políticos y económicos de esta nación emergente y manteniéndola informada en detalle de la política de nuestro Gobierno a fin de obtener su apoyo en organismos internacionales.

No obstante las cordiales relaciones personales existentes entre el Jefe de Misión y las autoridades de este país, el Gobierno de Papua Nueva Guinea ha votado contra Chile dentro de las Naciones Unidas en materias de Derechos Humanos, aduciendo "consideraciones humanitarias".

El Embajador en Wellington, concurrente en ese país, visitó su capital (Port Moresby) con posterioridad a las elecciones generales, lo que le permitió saludar a las nuevas autoridades de Gobierno, Cuerpo Diplomático residente e instituciones de carácter regional. Aprovechó esta oportunidad para visitar también la región del río Sepik, principal provincia del norte del país (Nueva Guinea)



Cabe destacar que este país participa activamente en las organizaciones regionales del Pacífico Sur (Foro del Pacífico, Comisión del Pacífico Sur), destacándose su liderazgo y orientando a dichas naciones sobre la política económica adoptada en la región.

Papua Nueva Guinea desea un justo acceso a los mercados mundiales y precios justos para sus productos.

RELACIONES CON CHILE

La Embajada en Wellington ha mantenido estrechos contactos con la Misión de Papua Nueva Guinea en esta capital, atendiendo por los aspectos políticos y económicos de esta nación emergente y manteniéndola informada en detalle de la política de nuestro Gobierno a fin de obtener su apoyo en asuntos internacionales.

No obstante las cordiales relaciones personales existentes entre el Jefe de Misión y las autoridades de este país, el Gobierno de Papua Nueva Guinea ha votado contra Chile dentro de las Naciones Unidas en materias de Derechos Humanos, adoptando "condiciones humanitarias".

El Embajador en Wellington, concurriendo en ese país, visitó su capital (Port Moresby) con posterioridad a las elecciones generales, lo que le permitió asistir a las nuevas autoridades de Gobierno, Consejo Diplomático, Presidente e instituciones de carácter regional. Aprovechó esta oportunidad para visitar también la región del río Sepik, regionalmente el norte del país (Nueva Guinea).

ESTADÍSTICA INTERNA

El evento político de mayor importancia que tuvo lugar en Fiji en el curso del año 1977 fue el proceso electoral...

Durante el mes de mayo tuvieron lugar las elecciones generales que tenían por objeto renovar el Parlamento y designar representantes comunales en todo el país.

Los resultados favorecieron levemente al National Federation Party (pro EXPOSICION...)

EXPOSICION

EMBAJADA CONCURRENTENTE

La imposibilidad de formar una coalición, impidió al National Federation Party formar un gobierno y designar su Gabinete, por lo que el Gobernador General, Sr. Sir George Skolepan, dispuso que el gobierno continuara de facto...

EN FIJI

Esta segunda elección dio una amplia victoria al Alliance Party con 34 de los 42 escaños parlamentarios, resultando que se ha interpretado como un sólido respaldo al Gobierno.

De esta forma, la situación política fijiana se encuentra totalmente normalizada y estable, existiendo el más alto nivel de tranquilidad y orden público.

ESTADÍSTICA EXTERNA

1978

Según se mencionó en el capítulo de Política Exterior, durante el curso de 1977 tuvo lugar en Fiji un debate general electorale que tuvo por objeto renovar el Parlamento y designar representantes comunales en todo el país.

Esta circunstancia ha significado que el nuevo Gobierno no haya formulado y dado a conocer los elementos políticos y económicos que guiarán su Política Exterior.

Atendido que el actual gobierno está formado por la misma coalición política anterior, se presume que Fiji continuará manteniendo su independencia frente a influencias extranjeras y determinados bloques políticos.



EXPOSICION

EMBALAJE CONTEMPORANEO

EN 1958

1978



Archivo
Nacional
de Chile

POLITICA INTERNA

El evento político de mayor importancia que tuvo lugar en Fiji en el curso del año 1977 fue el proceso electoral.

Durante el mes de mayo tuvieron lugar las elecciones generales que tenían por objeto renovar el Parlamento y designar representantes comunales en todo el país.

Los resultados favorecieron levemente al National Federation Party (principal partido de oposición de ascendencia hindú) que obtuvo 26 de los 52 asientos del Parlamento. Por su parte, el Alliance Party (partido de gobierno compuesto principalmente por nativos fijianos) obtuvo 24 escaños y representantes independientes ocuparon los dos restantes.

Este cuasi equilibrio de fuerzas políticas y la imposibilidad de formar una coalición, impidió al National Federation Party formar un gobierno y designar su Gabinete, por lo que el Gobernador General, Ratu Sir George Cakobau, dispuso que el Gobierno controlado por el Alliance Party continuara en funciones hasta que se realizaran nuevos comicios.

Esta segunda elección dio una amplia victoria al Alliance Party con 36 de los 52 asientos parlamentarios, resultado que se ha interpretado como un sólido respaldo al Gobierno.

De esta forma, la situación política fijiana se encuentra totalmente normalizada y estable, encontrándose el país en un ambiente de tranquilidad y orden público.

POLITICA EXTERNA

Según se mencionó en el capítulo de Política Interna, durante el curso de 1977 tuvo lugar en Fiji un doble proceso electoral que tuvo por objeto renovar el Parlamento y representantes comunales en todo el país.

Esta circunstancia ha significado que el nuevo Gobierno no haya formulado y dado a conocer los elementos políticos ideológicos que guiarán su Política Exterior.

Atendido que el actual gobierno está formado por la misma coalición política anterior, se presume que Fiji continuará manteniendo su independencia frente a influencias foráneas y determinados bloques políticos.



POLITICA INTERNA

El evento político de mayor importancia que tuvo lugar en Chile en el curso del año 1977 fue el proceso electoral...

Durante el mes de mayo tuvieron lugar las elecciones generales que tenían por objeto renovar el Parlamento y designar representantes comunales en todo el país.

Los resultados favorecieron fuertemente al National Federation Party (principal partido de oposición de ascendencia británica) que obtuvo 26 de los 52 escaños del Parlamento. Por su parte, el Alliance Party (partido de gobierno compuesto principalmente por nativos fijanos) obtuvo 24 escaños y representó a los independientes ocuparon los dos restantes.

Este curso equitativo de fuerzas políticas y la posibilidad de formar una coalición, impidió al National Federation Party formar un gobierno y designar su Gabinete, por lo que el Comandante General, Sir George Colborne, dispuso que el gobierno continuara por el Alliance Party con lo que se realizaron nuevos comicios.

Esta segunda elección dio una amplia victoria al Alliance Party con 36 de los 52 escaños parlamentarios, resultado que se ha interpretado como un sólido respaldo al Gobierno.

De esta forma, la situación política fijana se encuentra totalmente normalizada y estable, encontrándose el país en un ambiente de tranquilidad y orden público.

POLITICA EXTERNA

Según se mencionó en el capítulo de Política Interna, durante el curso de 1977 tuvo lugar en Fiji un doble proceso electoral que tuvo por objeto renovar el Parlamento y designar representantes comunales en todo el país.

Esta circunstancia ha significado que el nuevo Gobierno de Fiji haya formulado y dado a conocer los elementos políticos que guiarán su Política Exterior.

Atendido que el actual Gobierno está formado por la antigua coalición política anterior, se presume que Fiji continuará manteniendo su independencia frente a influencias extranjeras y determinadas líneas políticas.



Por otra parte, cabe destacar que el Gobierno de Fiji abrió Misión y acreditará próximamente un Alto Comisionado en Nueva Zelanda, con lo que se estima que aumentarán los contactos bilaterales existentes con esta nación metropolitana que le está otorgando ayuda técnica y monetaria para realizar importantes proyectos en el campo agrícola y ganadero.

Fiji es sede del South Pacific Bureau for Economic Cooperation. En este sentido, propicia una participación activa en el acercamiento, vinculación y establecimiento de bases comunes con todos los países de la región.

RELACIONES CON CHILE

Se ha mantenido una relación diplomática cordial con el Gobierno de Ratu Sir Kamisese Mara.

El suscrito ha visitado dos veces ese país, pudiendo apreciar la independencia y serenidad de sus autoridades para apreciar el alcance de sus relaciones con Chile.

Se trata de un país ordenado y estable en lo interno, no comprometido con ningún bloque político en particular y, por esta razón, se encuentra abierto hacia nosotros, desprovisto de la agresividad o el prejuicio de otras naciones. En este sentido, debe destacarse que Fiji se ha abstenido en las Naciones Unidas en las votaciones condenatorias a nuestro país.

Por otra parte, LAN-CHILE reanudó su antiguo itinerario de un vuelo semanal a Nadi, lo que se espera traiga consigo un incremento en nuestras relaciones aero-comerciales, como así mismo, un mayor contacto entre ambos países.

PROYECCION DE CHILE EN EL PACIFICO SUR

Con referencia al documento emitido a raíz de la reunión de Tokio de 1977, llamado "Proyección de Chile en Asia y Oceanía" y la exposición que antecede, puede afirmarse que los conceptos relativos a Nueva Zelanda mantienen su validez y actualidad.

Sin embargo, en lo que se refiere a Fiji, es necesario hacer notar su línea más independiente que las demás naciones del área, al abstenerse en las votaciones de Naciones Unidas contra Chile.

Por otra parte, cabe destacar que el Gobierno de Fijí abrió Misión y acreditó próximamente un Alto Comisariado en Nueva Zelanda, con lo que se estima que aumentarán los contactos bilaterales existentes con esta nación metropolitana. Para que se esté otorgando ayuda técnica y monetaria para realizar importantes proyectos en el campo agrícola y ganadero.

Fijí es sede del South Pacific Bureau for Economic Cooperation. En este sentido, propicia una participación activa en el intercambio, vinculación y establecimiento de bases comunes con todos los países de la región.

RELACIONES CON CHILE

Se ha mantenido una relación diplomática cordial con el Gobierno de Ratu Sir Kamisese Mara.

El suscrito ha visitado dos veces ese país, pudiendo apreciar la independencia y serenidad de sus autoridades para apreciar el alcance de sus relaciones con Chile.

Se trata de un país ordenado y estable en lo interno, no comprometido con ningún bloque político en particular. Por esta razón, se encuentra abierto hacia nosotros, desprovisto de la aprehensión o el prejuicio de otras naciones. En este sentido, debe destacarse que Fijí se ha abstenido en las Naciones Unidas en las votaciones condenatorias a nuestro país.

Por otra parte, LAN-CHILE reanuda su antiguo itinerario de un vuelo semanal a Nadi, lo que se espera traiga consigo un incremento en nuestras relaciones aero-comerciales, como así mismo, un mayor contacto entre ambos países.

PROYECCION DE CHILE EN EL PACIFICO SUR

Con referencia al documento emitido a raíz de la reunión de Tokio de 1977, llamado "Proyección de Chile en Asia y Oceanía" y la exposición que antecede, puede afirmarse que los conceptos relativos a Nueva Zelanda mantienen su validez y actualidad.

Sin embargo, en lo que se refiere a Fijí, es necesario hacer notar su línea más independiente que las demás naciones del área, al abstenerse en las votaciones de Naciones Unidas contra Chile.



Igualmente, debe destacarse que LAN-Chile ha reanudado sus vuelos a Nadi, con lo que la presencia de Chile en Fiji y las micro-naciones del Pacífico adquiere realce especial, porque abre el contacto comercial que refuerza la relación humana y sirve de base para intensificar la relación bilateral.

Por otra parte, me permito señalar con gran satisfacción, que el curso de acción asignado a la Misión a mi cargo en el mismo documento ya citado, en el sentido de sondear la posibilidad de participar como observador en las reuniones del Foro del Pacífico Sur, ha sido cumplido amplia y positivamente.

En efecto, la presencia de Chile en el Foro del Pacífico es un hecho real y tangible debido a las gestiones realizadas por el suscrito ante los organismos del Foro para la aceptación de la participación de nuestro país en sus reuniones. Como resultado de la correspondencia intercambiada, Chile fue invitado a participar en la XVII Conferencia del Pacífico Sur, efectuada en Pago-Pago (Samoa Americana) en septiembre de 1977.

Posteriormente, y en base a las conversaciones sostenidas con el Director del "South Pacific Bureau for Economic Cooperation" (SPEC), Chile fue invitado a participar plenamente en la reunión llamada por esta organización, en noviembre de 1977, para crear la Agencia Regional Pesquera del Pacífico Sur, consolidándose de esta manera la presencia real y activa de Chile en el área.

Entre los argumentos usados para exponer el caso chileno, hice presente la soberanía de nuestro país sobre la Isla de Pascua, la circunstancia de poseer un extenso litoral que cierra la cuenca del Pacífico por el Este y lo que es más importante, el hecho de ser Chile el precursor y más eficaz impulsador de la doctrina de las 200 millas.

La XVII Conferencia del Pacífico Sur tuvo lugar entre el 28 y 30 de septiembre de 1977, en Pago-Pago.

Asistieron a ella representantes de todos los países y territorios interesados y de las naciones patrocinadas que conforman dicha Conferencia, y como observadores asistieron representantes de países interesados (Francia, Chile, Japón y Corea).

La mayoría de los temas tratados se refirieron a aspectos administrativos y financieros.

12

Igualmente, debe destacarse que IAN-Chile ha respondido a sus viajes a Madrid, con lo que la presencia de Chile en P.I.I. y las micro-naciones del Pacífico adquiere un carácter especial, por que abre el contacto comercial que permite la relación directa y viva de base para intensificar la relación bilateral.

Por otra parte, me permito señalar con gran satisfacción que el curso de acción asignado a la Misión a mi cargo en el mismo documento ya citado, en el sentido de someter la posibilidad de participar como observador en las reuniones del Foro del Pacífico Sur, ha sido cumplido amplia y positivamente.

En efecto, la presencia de Chile en el Foro del Pacífico Sur es un hecho real y tangible debido a las gestiones realizadas por el suscrito ante los organismos del Foro para la participación de la participación de nuestro país en sus reuniones. Como resultado de la correspondencia intercambiada, Chile fue invitado a participar en la XVII Conferencia del Pacífico Sur, efectuada en Pago Pago (Samoa Americana) en septiembre de 1977.

Posteriormente, y en base a las transacciones sostenidas con el Director del "South Pacific Forum for Economic Cooperation" (SPFEC), Chile fue invitado a participar plenamente en la reunión llamada por esta organización, en noviembre de 1977, para crear la Agencia Regional P.I.I. del Pacífico Sur, consolidándose de esta manera la presencia real y efectiva de Chile en el área.

Entre los argumentos usados para exponer el caso chileno, hice presente la soberanía de nuestro país sobre la Isla de Pascua, la circunstancia de poseer un extenso litoral que daña la cohesión del Pacífico por el Este y lo que es más importante, el hecho de ser Chile el precursor y más eficaz impulsador de la doctrina de las 500 millas.



a ACTIVIDADES DE ORGANISMOS REGIONALES DEL PACIFICO SUR

1. FORO DEL PACIFICO SUR

En agosto se reunió el Foro del Pacífico en Port Moresby, Papua Nueva Guinea. A dicho evento concurrieron representantes de todos los países isleños.

La Conferencia dio los siguientes resultados:

- (a) Se recomendó a los países miembros el establecimiento de zonas económicas de 200 millas, tan pronto fuera posible y en todo caso, a más tardar antes del 31 de marzo de 1978.
- (b) Se anunció la creación de una Agencia Regional Pesquera del Pacífico Sur, abierta a todos los países interesados en apoyar los derechos soberanos de los estados ribereños, para la conservación y explotación de los recursos de sus respectivas zonas.
- (c) Se acordó incluir a las especies migratorias en la lista de recursos que debían ser protegidos.
- (d) Se aceptó la oferta del Gobierno de las Islas Salomón para establecer la sede permanente de la Agencia Regional Pesquera en Honiara. Provisoriamente, y mientras se concrete lo anterior, la Agencia tendrá su base en Cronulla, Australia.
- (e) Las Islas Gilbert obtuvieron su reconocimiento como miembro activo del Foro, consagrándose el principio de que basta el autogobierno interno para ser miembro, aunque no se haya fijado anteriormente la fecha de declaración de independencia.

II. COMISION DEL PACIFICO SUR

La XVII Conferencia del Pacífico Sur tuvo lugar entre el 24 y 30 de septiembre de 1977, en Pago-Pago.

Asistieron a ella representantes de todos los países y territorios isleños y de las naciones metropolitanas que conforman dicha Comisión, y como observadores asistieron representantes de países interesados (Canadá, Chile, Japón y Corea).

La mayoría de los temas tratados se refirieron a asuntos administrativos y financieros.



FORO DEL PACIFICO SUR

En agosto se reunió el Foro del Pacífico Sur en Port Moresby, Papua Nueva Guinea. A dicho evento participaron representantes de todos los países señalados.

La Conferencia dio los siguientes resultados:

(a) Se recomendó a los países miembros el establecimiento de zonas económicas de 200 millas, tan pronto fuera posible y en todo caso, a más tardar antes del 31 de marzo de 1978.

(b) Se anunció la creación de una Agencia Regional Pacífico del Pacífico Sur, abierta a todos los países interesados en promover los derechos soberanos de los estados ribereños, para la conservación y explotación de los recursos de sus respectivas zonas.

(c) Se acordó incluir a las especies migratorias en la lista de recursos que debían ser protegidos.

(d) Se aceptó la oferta del Gobierno de las Islas Salomón para establecer la sede permanente de la Agencia Regional Pacífico del Pacífico Sur en Honiara. Provisoriamente, y mientras se concretara la sede, la Agencia tendrá su base en Crantonia, Australia.

(e) Las Islas Gilbert obtuvieron su reconocimiento como miembro activo del Foro, consagrándose el principio de que para el autogobierno interno para ser miembro, cuando no se haya fijado anteriormente la fecha de declaración de independencia.

COMISION DEL PACIFICO SUR

La XVII Conferencia del Pacífico Sur tuvo lugar entre el 24 y 30 de septiembre de 1977, en Pago-Pago.

Asistieron a ella representantes de todos los países y territorios señalados y de las naciones metropolitanas que conforman dicha Comisión, y como observadores asistieron representantes de países interesados (Canadá, Chile, Japón y Corea).

La mayoría de los temas tratados se refirieron a asuntos administrativos y financieros.



Se trataron también otros puntos de alcance internacional:

(a) La Comisión del Pacífico Sur se estableció en 1947 por acuerdo de los gobiernos de Australia, Francia, Nueva Zelandia, Reino Unido y los Estados Unidos, con el objeto de promover el desarrollo económico y social de los territorios sin gobierno autónomo, por ellos administrados.

Pertenecen al Acuerdo de Canberra o Comisión del Pacífico Sur (SPC) 22 naciones, de las cuales las Islas Cook, Tuvalu, Islas Gilbert, Islas Salomon, Niue, Nuevas Hébridas, Polinesia Francesa, Nueva Caledonia, Wallis y Futuna, no han accedido al Acuerdo como miembros con capacidad plena, porque al aplicárseles el párrafo 66 del Artículo 21 del Tratado, quedan limitados por ser territorios dependientes. Tonga tampoco tiene capacidad plena por ser miembro asociado.

La reunión acordó una moción que abre el camino para aceptar la participación de los países citados en igualdad de condiciones que los otros miembros, que fue objetada por el Reino Unido, Francia, Nueva Zelandia y los Estados Unidos, que hicieron presente que su legislación interna no aceptaría irrestrictamente a países no independientes. Pero Fiji, Australia y Papua Nueva Guinea se mostraron firmes en su apoyo para dar status de igualdad a los territorios con auto-gobiernos.

Se propuso una enmienda al citado párrafo 66 del Artículo 21 que suscribirían todos los signatarios del Acuerdo de Canberra: "Cualquier gobierno cuyo territorio esté comprendido dentro del ámbito de la Comisión, según la definición del Artículo II, puede acceder a este acuerdo, si es invitado para ello por todos los gobiernos participantes, depositando un Instrumento de Adhesión con el Gobierno de Australia".

La Comisión resolvió solicitar al Gobierno de Australia realizar una consulta a todos los miembros sobre esta enmienda e informar sobre sus resultados en la próxima reunión de este organismo regional.

(b) El segundo tema tratado por la Comisión del Pacífico Sur se refirió a los considerando internacionales de la VI Conferencia del Mar, ya discutidos en la reunión del Foro del Pacífico en Port Moresby, en agosto de 1977:

- (i) la necesidad de establecer una zona económica de 200 millas,
- (ii) la creación de una Agencia Regional Pesquera del Pacífico Sur.

Se trataron también otros puntos de alcance interno.

El día:

(b) La Comisión del Pacífico Sur se estableció en 1947 por acuerdo de los gobiernos de Australia, Francia, Nueva Zelanda, Reino Unido y los Estados Unidos, con el objeto de promover el desarrollo económico y social de las territorios sin gobierno autónomo, por ellos administrados.

Tratándose al Acuerdo de Canberra o Comisión del Pacífico Sur (CPCS) 22 miembros, de las cuales las Islas Cook, Nueva Zelanda, Islas Gilbert, Islas Salomón, Niue, Nueva Caledonia, Polinesia Francesa, Nueva Gales del Sur, Wallis y Futuna, no han acordado al Acuerdo como miembros con capacidad plena, porque el artículo 2 del artículo 5 del Tratado. Todos limitados por ser territorios dependientes. Toda vez que no tiene capacidad plena por ser miembro asociado.

La reunión acordó una medida que abre el camino para aceptar la participación de los países citados en igualdad de condiciones que los otros miembros, que fue objeto por el Reino Unido, Francia, Nueva Zelanda y los Estados Unidos, que en la actualidad presentan que su representación interna no acepta a tres miembros a países no independientes. Pero Fiji, Australia y Nueva Gales del Sur se mostraron firmes en su apoyo para dar status de igualdad a los territorios con auto-gobierno.

Se propuso una enmienda al citado artículo 5 del artículo 2 que suscribirían todos los signatarios del Acuerdo de Canberra "Cualquier gobierno cuyo territorio esté comprendido dentro del ámbito de la Comisión, según la definición del artículo 11, puede acceder a este acuerdo, si es invitado para ello por todos los gobiernos participantes, depositando un instrumento de adhesión con el Gobierno de Australia".

La Comisión resolvió solicitar al Gobierno de Australia realizar una consulta a todos los miembros sobre esta enmienda e informar sobre sus resultados en la próxima reunión de este organismo regional.

(c) El segundo tema tratado por la Comisión del Pacífico Sur se refirió a los considerandos interrelacionados de la VI Conferencia del Sur, ya discutidos en la reunión del Foro del Pacífico en Port Moresby, en agosto de 1977:

- (i) La necesidad de establecer una zona económica de 200 millas.
- (ii) La creación de una Agencia Regional del Pacífico Sur.

Se acordó que el Director de SPEC llamaría antes de fines de noviembre a una reunión de sus miembros para conocer sus puntos de vista y concretar la creación de la Agencia.

(iii) Se consideró de suma importancia llegar a un acuerdo sobre la explotación racional de fondos marinos y la conservación de las especies migratorias.

III. SOUTH PACIFIC BUREAU FOR ECONOMIC COOPERATION

Bajo el patrocinio de este organismo (SPEC) y actuando por mandato del Foro del Pacífico, en noviembre pasado (1977), tuvo lugar la reunión de representantes de las naciones con intereses en el área (miembros de la South Pacific Commission) para crear la Agencia Regional Pesquera del Pacífico Sur, a la cual fuimos invitados a participar.

Lamentablemente, nuestro país no envió una delegación que hubiera podido destacarse y actuar a igual nivel que los representantes de Francia, Estados Unidos y países metropolitanos que comisionaron a lo más granado de sus especialistas en Derecho del Mar y asuntos pesqueros. Se perdió con ello la ocasión para Chile de darse a conocer como nación integrante de la cuenca del Pacífico y precursora de los temas tratados.

Es altamente recomendable que en las próximas reuniones, Chile participe activamente y constituya un puesto de avanzada entre los países isleños que, hoy son micro-naciones, pero que a muy corto plazo serán miembros de Naciones Unidas con voz y voto.

A este respecto, para la consolidación de la posición de Chile es indispensable que nuestras delegaciones a estos eventos conozcan el inglés (idioma oficial de las reuniones) y sean especialistas en los temas por tratar.

Igualmente es importante que la Embajada en Wellington conozca los informes de nuestros delegados, pues constantemente está en contacto con los representantes de los países del área, pero el intercambio de ideas está limitado por la falta de informaciones recibidas de nuestro Ministerio.



se acordó que el Director de SPBC llamaría antes de
fines de noviembre a una reunión de sus miembros para conocer
sus puntos de vista y concretar la creación de la Agencia.
(iii) Se consideró de suma importancia llegar a un acuerdo con
los países exploración racional de fondos marinos y la conservación
de las especies migratorias.

III. SOUTH PACIFIC BUREAU FOR ECONOMIC COOPERATION

Bajo el patrocinio de este organismo (SPBC) y estando
por mandato del Foro del Pacífico, en noviembre pasado (1977),
tuvo lugar la reunión de representantes de las naciones con in-
terés en el área (miembros de la South Pacific Commission)
para crear la Agencia Regional Pacífica del Sur, a la
cual fueron invitadas a participar.

Lamentablemente, nuestro país no envió una delegación
que hubiera podido destacarse y actuar a igual nivel que los
representantes de Francia, Estados Unidos y países metropolitanos.
Los que participaron a lo más pasado de sus especialistas en
el Pacífico del Sur y asuntos pesqueros. Se perdió con ello la
oportunidad para Chile de darse a conocer como nación integrante de la
Agencia del Pacífico y precursora de los temas tratados.

Es altamente recomendable que en las próximas reuniones
Chile participe activamente y constituya un puesto de avanzada
entre los países tales que hoy son micro-naciones, pero que a
largo plazo serán miembros de Naciones Unidas con voz y voto.

A este respecto, para la consolidación de la posición
de Chile es indispensable que nuestras delegaciones a estos
eventos conozcan el inglés (lenguaje oficial de las reuniones) y
sean especialistas en los temas por tratar.

Igualmente es importante que la Embajada en Wellington
conozca los informes de nuestros delegados, pues constantemente
está en contacto con los representantes de los países del área,
para el intercambio de ideas está limitado por la falta de in-
formación recibida de nuestro Ministerio.

INTERVENCIÓN DEL EMBAJADOR DE CHILE EN JAPÓN (TOKIO) EN LA
 REUNIÓN ANUAL DE JAPÓN ACREDITADAS EN MEDIO
 ORIENTE Y REALIZADA EN WELLINGTON

CONCLUSIONES

Estimo necesario destacar ciertas características de la Misión en Wellington que condicionan su acción diplomática, tanto en el presente como a futuro inmediato.

Nueva Zelanda es considerada por las naciones isleñas como centro de actividades y contactos diplomáticos a todo nivel. Por su posición geográfica y por haber gravitado tradicionalmente sobre los estados isleños del Pacífico, Wellington se ha transformado actualmente en la sede de todas las representaciones de países metropolitanos e isleños con intereses en la zona.

Por este motivo los Embajadores de los países metropolitanos han sido acreditados como concurrentes en las islas, integrando en una sola jefatura el desarrollo de sus objetivos en el área Pacífico-Sur.

En la actualidad, la Misión de Chile es concurrente en dos naciones isleñas del Pacífico Sur: Papua Nueva Guinea y Fiji.

Atendido el aumento constante de la importancia geopolítica del Océano Pacífico y la necesidad que Chile se proyecte en esta zona, aprovechando su avanzada en Wellington como centro integral de operaciones, la Misión a mi cargo concentrará su esfuerzo durante el presente año en establecer relaciones diplomáticas, como primera medida con Samoa Occidental (miembro de Naciones Unidas) y luego con Tonga, que aspira a este status en un futuro próximo.

En caso de ser necesario, procuraré entregar a la Misión una versión lo más ajustada a la realidad del lugar que cabe a Chile en este distrito para trascender al resto del mundo que es el Japón, así como de los medios de que disponen los gobiernos para provocar el auténtico acercamiento bilateral.

En forma muy breve esbozaré primeramente los rasgos más fundamentales de la realidad japonesa contemporánea, para enseguida indicar con mayor detalle las diferentes alternativas que frente a esta realidad caracterizan las relaciones de Chile y Japón.

CONCLUSIONES

Es tanto necesario destacar ciertas características de la Misión en Wellington que condicionan su acción diplomática, tanto en el presente como a futuro inmediato. Nueva Zelanda es considerada por las naciones del Pacífico como centro de actividades y relaciones diplomáticas a todo nivel. Por su posición geográfica y por haber gravitado históricamente sobre los estados del Pacífico, Wellington se ha transformado actualmente en la sede de todas las representaciones de países metropolitanos e isleños con intereses en la zona.

Por este motivo los Embajadores de los países metropolitanos han sido acreditados como concurrentes en las misiones, integrando en una sola Jefatura el desarrollo de sus actividades en el área Pacífico-Sur.

En la actualidad, la Misión de Chile es concurrente en las naciones isleñas del Pacífico Sur: Fiyi, Nueva Guinea y Vanuatu.

Atendiendo el aumento constante de la importancia geográfica del Océano Pacífico y la necesidad que Chile se proyecte en esta zona, aprovechando su avanzada en Wellington como centro integral de operaciones, la Misión a su cargo continuará su esfuerzo durante el presente año en establecer relaciones diplomáticas, como primera medida con zonas occidentales (Alcance de Naciones Unidas) y luego con Tonga, que aspira a este status en un futuro próximo.



Archivo Nacional de Chile

INTERVENCION DEL EMBAJADOR DE CHILE EN JAPON (TOKIO) EN LA
REUNION ANUAL DE JEFES DE MISIONES ACREDITADAS EN MEDIO
ORIENTE Y REALIZADA EN TOKIO EN ABRIL DE 1978.

A. INTRODUCCION

Como Embajador ante el país sede de esta reunión cumpro ante nada con reiterar al señor Ministro, a sus asesores más inmediatos y a los señores Embajadores y Jefes de Misión aquí presentes nuestra cordial bienvenida a Japón y desearles una grata y provechosa permanencia poniendo desde ya a disposición de todos Uds. los medios de que dispone la Embajada a mi cargo.

La conveniencia y utilidad de reuniones de esta naturaleza ya han sido ampliamente comprobadas y auguro para la presente el mejor de los éxitos. El recibir directiva e información actualizada de los planes de nuestro Gobierno para esta área del mundo de parte del propio Ministro de Relaciones constituye un importante privilegio para aquellos que nos desempeñamos a tanta distancia, debiendo atenernos normalmente a informaciones parciales y retardadas de la constante evolución de nuestras políticas, así como de la propia realidad chilena.

Constituye asimismo privilegio el poder manifestar de viva voz a la autoridad máxima de nuestra Cancillería nuestros desvelos y preocupaciones frente al delicado rol que nos incumbe de defender y hacer prevalecer los legítimos intereses de Chile ante mundos tan ajenos y extraños a nuestra idiosincracia; que no siempre reaccionan o se comportan conforme a lo previsto o planificado, porque sus sistemas son distintos u obedecen a intereses sólo perceptibles a través de una permanente convivencia.

En uso de esre privilegio procuraré entregar a continuación una versión lo más ajustada a la realidad del lugar que cabe a Chile en este distante pero trascendental polo del mundo que es el Japón, así como de los medios de que debemos valernos para provocar un auténtico acercamiento bilateral.

En forma muy breve esbozaré primeramente los aspectos más fundamentales de la realidad japonesa contemporánea, para enseguida indicar con mayor detalle las diferentes alternativas que frente a esa realidad caracterizan las reacciones de Chile y Japón.

INTERVENCIÓN DEL EMBAJADOR DE CHILE EN JAPÓN (TOKIO) EN LA
REUNIÓN ANUAL DE JEFEES DE MISIONES ACRREDITADAS EN MEDIO
ORIENTE Y REALIZADA EN TOKIO EN ABRIL DE 1978.

A. INTRODUCCION

Como Embajador ante el país sede de esta reunión
propio ante nada con respecto al señor Ministro, a sus asoc-
tes más inmediatos y a los señores Embajadores y Jefes de Mi-
sion, muy presentes nuestra cordial bienvenida a Japón y de-
seamos una grata y provechosa permanencia poniendo desde ya
a disposición de todos Uds. los medios de que dispone la Emba-
jada a su cargo.

La conveniencia y utilidad de reuniones de esta na-
turaleza ya han sido ampliamente comprobadas y seguros para la
presente el mejor de los éxitos. El recibir directiva e infor-
mación actualizada de los planes de nuestro Gobierno para esta
zona del mundo de parte del propio Ministro de Relaciones cons-
tituye un importante privilegio para aquellos que nos desape-
gamos a tanta distancia, dejando ajenos normalmente a in-
formaciones parciales y retardadas de la constante evolución
de nuestras políticas, así como de la propia realidad chilena.

Constituye asimismo privilegio el poder manifestar
de viva voz a la autoridad máxima de nuestra Cancillería nuestros
deberes y preocupaciones frente al delicado rol que nos in-
combe de defender y hacer prevalecer los legítimos intereses
de Chile ante mundos tan ajenos y extraños a nuestra idiosin-
cra; que no siempre reaccionamos o se comportan conforme a
lo previsto o planificado, porque sus sistemas son distintos u
operan a intereses sólo perceptibles a través de una perme-
nente convivencia.

En uso de este privilegio procuraré entregar a con-
tinuación una versión lo más ajustada a la realidad del lugar
que cabe a Chile en este distante pero trascendental polo
del mundo que es el Japón, así como de los medios de que debemos
valernos para promover un auténtico acercamiento bilateral.

En forma muy breve esbozaré primeramente los aspec-
tos más fundamentales de la realidad japonesa contemporánea
para ensayar indicar con mayor detalle las diferentes situa-
ciones que frente a esa realidad caracterizarían las relaciones
de Chile y Japón.



B. SITUACION DEL JAPON

a.- Asuntos Políticos

No obstante que en la convocatoria a la presente reunión se indicó que ella sería restringida al exámen de los principales aspectos de la política interna y exterior de los países del área y a la evolución observada en sus relaciones con Chile con posterioridad a la fecha en que las Misiones en el Exterior enviaron al Ministerio el informe político evaluativo del año 1977, vale decir comienzos de noviembre pasado, estimo pertinente reseñar a título de introducción y aunque sea muy someramente los hechos más relevantes del acontecer político externo e interno de Japón durante el año recién pasado.

En el plano interno el año 77 presenció una ostensible recuperación del Partido Democrático Liberal, principal fuerza política del país, con relación a la precaria situación en que se desenvolvió en 1976. Ese año, y como consecuencia del denominado "escándalo Lockheed" y de una agudización en las pugnas intestinas por el poder, experimentó un serio retroceso electoral que le significó una importante disminución en el número de representantes del Partido dentro de la Cámara Baja, centro de gravedad del poder político. Dicho repunte se vio reflejado en el claro éxito obtenido en las elecciones de Julio último, donde se procedió a renovar la mitad de los asientos de la Cámara Alta o de Consejeros. Unido al citado repunte, diversas crisis internas producidas en la casi totalidad de los partidos políticos de oposición contribuyeron a su debilitamiento, sumándose a las discrepancias ideológicas que tradicionalmente han impedido su acción concertada.

Lo antes reseñado condujo a alejar la posibilidad, que se llegó a vislumbrar, de la configuración, por las fuerzas opositoras, de una coalición capaz de desplazar del poder al partido Liberal Democrático.

En suma, el año 77 desmintió las opiniones de los analistas que predecían un agudizamiento en ese año de la crisis experimentada en 1976 por el PLD; reafirmó el sólido arraigo que dicho Partido tiene en el electorado japonés y confirmó la mantención del status-quo político en Japón y la estabilidad del Gobierno.

El leve crecimiento experimentado por movimientos reformistas de orientación centrista, permite vaticinar que las posibilidades de que en el futuro se produzcan alteraciones sustantivas político japonés son muy remotas y, que en el mejor de los casos, el pueblo japonés, de orientación mayoritariamente conservadora, podría eventualmente estar dispuesto a



No obstante que en la convocatoria a la presente se indicó que ella sería restringida al examen de los principales aspectos de la política interna y exterior de los países del área y a la evolución observada en sus relaciones con Chile con posterioridad a la fecha en que las Misiones al Exterior enviaron al Ministerio el informe político escrito tipo del año 1977, vale decir con datos de noviembre pasado, resulta pertinente reseñar a título de introducción y siempre que sea convenientemente los hechos más relevantes del acontecer político interno e interno de Japón durante el año recién pasado.

En el plano interno el año 77 presentó una característica fundamental la recuperación del Partido Democrático Liberal, principal fuerza política del país, con relación a la precaria situación en que se encontraba en 1976. Ese año, y como consecuencia del denominado "escándalo Lockheed" y de una agudización en las relaciones internacionales por el poder, experimentó un serio retroceso electoral que le significó una importante disminución en el número de representantes del Partido dentro de la Cámara Baja, en tanto que gravada del poder político. Dicho retroceso se vio reflejado en el claro éxito obtenido en las elecciones de Japón, donde se procedió a renovar la mitad de los asientos de la Cámara Alta o de Consejeros. Unido al citado retroceso, diversas crisis internas producidas en la casi totalidad de los partidos políticos de oposición contribuyeron a su debilitamiento, empujando a las discrepancias ideológicas que tradicionalmente han impedido su acción concertada.

Lo antes reseñado condujo a alejar la posibilidad de un nuevo intento de la configuración, por las fuerzas opositoras, de una coalición capaz de desplazar del poder al Partido Liberal Democrático.

En suma, el año 77 demostró las opiniones de los analistas que predicaban un agudizamiento en ese año de la crisis experimentada en 1976 por el PLD; resultó el año más crítico que el Partido tiene en el electorado japonés y continúa la mantención del status-quo político en Japón y la estabilidad del Gobierno.

El leve crecimiento experimentado por movimientos reaccionarios de orientación conservadora, permite anticipar que las posibilidades de que en el futuro se produzcan alianzas o coaliciones políticas japonesas son muy remotas y, que en el momento de los casos, el pueblo japonés, de orientación mayoritaria conservadora, podría eventualmente estar dispuesto a



aceptar algunos ajustes o transformaciones siempre que ellas no llegaran a implicar un cambio sustantivo del sistema político-económico vigente.

En el frente externo, en el año recién pasado Japón ha debido aceptar tomar un rol, en el escenario internacional, más en consonancia con su evidente condición de potencia económica de primer orden. Esto no por propia iniciativa sino por diversas circunstancias largas de enumerar, básicamente vinculadas a la disminución de la presencia norteamericana en el área. Además debe considerarse que la creciente interdependencia entre las grandes economías del mundo las han obligado a coordinar sus políticas, necesidad más evidente ante la depresión motivada por la crisis económica, y Japón no puede eludir esa obligación.

Hay dos hechos básicos que constituyen manifestaciones de este nuevo papel que Japón, reticentemente, ha comenzado a jugar, ambos derivados de medidas de carácter económico. El primero de ellos es la drástica revaluación de su unidad monetaria que debió adoptar para corregir el serio desbalance producido en su intercambio comercial con los Estados Unidos y con la Comunidad Económica Europea. El otro: la formulación de la llamada "Doctrina Fukuda" que implica un compromiso con el desarrollo económico social de los países de la Asociación de Naciones del Sud-Este Asiático (ASEAN), que en el fondo equivale a la institucionalización de dicha agrupación de países como zona de influencia natural suya.

Ahora bien, entrando en el objetivo primordial de este análisis, paso a referirme a los acontecimientos políticos de orden interno y externo, de mayor relevancia ocurridos entre el período comprendido entre noviembre del año recién pasado y esta fecha.

En el orden interno, el hecho más significativo sin duda ha sido la reestructuración del Gabinete del Primer Ministro Fukuda, realizada a fines de noviembre último en forma casi coincidente con cumplirse el primer año de su administración.

Las consideraciones que motivaron el cambio pueden enumerarse como:

- El manifiesto descontento existente entre algunas de las poderosas facciones del PLD por el incumplimiento de las metas de recuperación económicas que se había propuesto el Primer Ministro Fukuda al asumir el Gobierno.

- Las presiones exteriores ejercidas por los países de la Comunidad Económica Europea y principalmente también por los



...transformaciones económicas que ellas
...implicar un cambio sustantivo del sistema poli-
...económico vigente.

En el frente externo, en el año recién pasado Japón
...aceptar tomar un rol, en el escenario internacional,
...consonancia con su evidente condición de potencia eco-
...orden. Esto no por pura táctica sino
...circunstancias favorables de momento, básicamente
...la disminución de la presencia norteamericana en
...Además debe considerarse que la creciente interde-
...entre las grandes economías del mundo las han obligado
...necesidad más evidente ante la de-
...por la crisis económica, y Japón no puede
...esta es obligación.

Hay dos hechos básicos que constituyen manifestacio-
...este nuevo papel que Japón, reticentemente, ha comen-
...medidas de carácter económico.
...es la drástica revalorización de su unidad mo-
...adoptar para corregir el serio desajuste
...con los Estados Unidos y
...El otro: la formación
...que implica un compromiso por
...de los países de la Asociación
...que en el fondo es
...de dichas agrupaciones de países
...como una influencia natural suya.

Ahora bien, entrando en el objetivo primordial de
...a referirnos a los acontecimientos políticos
...de mayor relevancia ocurridos entre
...entre noviembre del año recién pasado y
...fecha.

En el orden interno, el hecho más significativo sin
...del Gabinete del Primer Ministro
...realizada a fines de noviembre último en forma casi
...el primer año de su administración.

Las consideraciones que motivaron el cambio pueden
...como:
...de las po-
...las metas
...el primer Mi-
...las presiones exteriores ejercidas por los países de la Co-
...principalmente también por los



Archivo
Nacional
de Chile

Estados Unidos para forzar a Japón a cumplir compromisos asumidos en la Reunión de Países Industrializados efectuada en Londres, y en la Conferencia Fukuda-Carter. Esos compromisos se referían a la forma de corregir el desequilibrio en las balanzas comerciales con ellos.

Con esa reestructuración Fukuda, a través de diversos compromisos, consiguió neutralizar temporalmente las inquietudes de las facciones de Ohira y Tanaka, cuyo apoyo le es vital, consiguiendo mantenerse al frente del Gobierno. Mediante la incorporación al Gabinete de personeros de destacada trayectoria y con una visión más liberal e internacionalista, (Komoto Miyazawa y Ushiba), que la de sus antecesores, pretendió atenuar las críticas de los Estados Unidos y las Comunidades Económicas Europeas mediante la implantación de una política comercial más receptiva para sus planteamientos.

Mencionábamos que el objetivo de lograr contrarrestar los movimientos iniciados por las facciones de Ohira, Secretario General del Partido, y de Tanaka para procurar su sustitución, Fukuda sólo lo ha conseguido temporalmente. Ello, por cuanto insistentemente ha circulado la versión de que Ohira prestó su apoyo para que Fukuda pudiera reemplazar al ex-Primer Ministro Miki, sobre la base de un compromiso según el cual Fukuda permanecería al frente del Gobierno por dos años y luego cedería su lugar a Ohira. Fukuda, no sólo ha desmentido la existencia del supuesto compromiso, sino que ha venido desarrollando una estrategia política que evidencia su intención de continuar dirigiendo el Gobierno, aún después de la elección de Presidente del Partido, prevista para diciembre próximo.

La estrategia de Fukuda consistiría en intentar capitalizar en su favor la reactivación en la economía japonesa, que su Gobierno procura mediante la aplicación de diversas medidas anunciadas con tal propósito, y en el eventual logro de algunos éxitos en el plano internacional. Desde luego en Enero pasado consiguió morigerar provisionalmente la crisis comercial con Estados Unidos mediante la suscripción del comunicado conjunto Ushiba-Strauss, por el cual el Japón otorgó algunas concesiones a Estados Unidos. A comienzos de Mayo venidero Fukuda viajará a ese país y se entrevistará con el Presidente Carter. Eventualmente intervendría en la Conferencia de Naciones Unidas sobre Desarme.

Ambas ocasiones debidamente aprovechadas podrían contribuir a proyectar la imagen de Fukuda como estadista, lo que, sin duda, le podría permitir aumentar su prestigio en el frente interno. Sin embargo, la principal carta de triunfo



Estados Unidos para forzar a Japón a cumplir compromisos similares en la Reunión de Países Industrializados efectuadas en Londres, y en la Conferencia Fukuda-Carter. Esos compromisos se referían a la forma de corregir el desequilibrio en las relaciones comerciales con ellos.

Con esa reestructuración Fukuda, a través de diversos compromisos, consiguió neutralizar temporalmente las tendencias de las facciones de Ohta y Tanaka, cuyo apoyo le es vital, consiguiendo mantenerse al frente del Gobierno. Mediante la incorporación al Gabinete de personas de destacada trayectoria y con una visión más liberal e internacionalista, (Yoshizawa y Ushida), que la de sus antecesores, pretendió superar las críticas de los Estados Unidos y las Comunidades Económicas Europeas mediante la implantación de una política comercial más receptiva para sus planteamientos.

Mencionáramos que el objetivo de lograr contrastar los movimientos iniciados por las facciones de Ohta, Sekiguchi y de Tanaka para procurar su sustitución, Fukuda sólo lo ha conseguido temporalmente. Por cuanto insistentemente ha circunscrito la versión de que Ohta prestó su apoyo para que Fukuda pudiera reemplazar al ex-Primer Ministro Miki, sobre la base de un compromiso según el cual Fukuda permanecería al frente del Gobierno por dos años y luego cedería su lugar a Ohta. Fukuda, no sólo ha desmentido la existencia del supuesto compromiso, sino que ha venido destruyéndolo una estrategia política que evidenciará su intención de continuar dirigiendo el Gobierno, aún después de la elección de Presidente del Partido, prevista para diciembre próximo.

La estrategia de Fukuda consistió en intentar disminuir en su favor la reactivación en la economía japonesa, que su Gobierno procura mediante la aplicación de diversas medidas anunciadas con tal propósito, y en el eventual logro de algunos éxitos en el plano internacional. Desde luego en Enero pasado consiguió mitigar provisionalmente la crisis comercial con Estados Unidos mediante la suscripción del comunicado conjunto Unión-Suecia, por el cual el Japón otorgó algunas concesiones a Estados Unidos. A comienzos de Mayo vendió Fukuda viajando a ese país y se entrevistó con el Presidente Carter. Eventualmente intervendrá en la Conferencia de Naciones Unidas sobre Desarrollo.

En las ocasiones debidamente aprovechadas podría contribuir a proyectar la imagen de Fukuda como estadista, lo que, sin duda, le podría permitir aumentar su prestigio en el frente interno. Sin embargo, la principal carta de triunfo

de Fukuda en el plano externo, radicaría en la suscripción del Tratado de Paz y Amistad con China. Circulan comentarios en el sentido de que si Fukuda consiguiera cumplir estos objetivos, en cuyo caso sus posibilidades de continuar al frente del Gobierno mejorarían considerablemente, procedería a fines de mayo, cuando concluya el actual período ordinario de sesiones de la Dieta Parlamentaria, a la disolución de la Cámara de Representantes. Según los estrategias electorales de Fukuda, los éxitos antes mencionados sumados a la recuperación que experimentó el Partido Liberal Democrático al año último, garantizarían un aumento de la disminuida representación que dispone actualmente en la Cámara, obtenida en 1976 bajo las muy poco propicias circunstancias del Escándalo Lockheed. Si el escenario antes descrito no llegará a concretarse, lo más probable sería que Ohira u otro dirigente del PLD (Komoto, Nakasone, Miyazawa o incluso el propio Tanaka), resultara electo Presidente del Partido en diciembre próximo, y consecuentemente, reemplazara a Fukuda como Primer Ministro.

Entre Noviembre y esta fecha las relaciones comerciales entre Japón y Estados Unidos, deterioradas en un momento al extremo de casi provocar una guerra comercial, han experimentado un repunte transitorio como consecuencia de la concertación del antes mencionado Comunicado Conjunto Ushiba-Strauss, suscrito en enero próximo pasado. Los citados problemas y vinculados al intercambio comercial entre ambos países, el estado actual de la economía mundial, la situación general en el Sudeste Asiático y en la Península de Corea y las relaciones con China y la Unión Soviética, serán objeto de exámen durante la próxima entrevista Fukuda-Carter, programada para el día 3 de mayo en Washington. Dicha reunión, asimismo tendrá por finalidad procurar coordinar las posiciones de ambos mandatarios con miras a la reunión de Jefes de Gobierno de Países Industrializados, que se efectuará en julio venidero en Bonn. La naturaleza especial de las relaciones de Japón con Estados Unidos y la dimensión económica de ambos países a menudo origina fricciones en sus contactos bilaterales, no obstante lo cual, tal relación especial continúa siendo la piedra angular de la política exterior japonesa.

Actualmente el hecho al que los medios de prensa japoneses dedican mayor espacio noticioso y que concentra la atención de la opinión pública del país, es el que dice relación con la probable próxima suscripción del Tratado de Paz y Amistad con China, acontecimiento que se supone equivaldría a la definitiva y total normalización de las relaciones entre Tokio y Pekín.



de Fukuda en el plano externo, radica en la suscripción del Tratado de Paz y Amistad con China. Ciertos comentarios en el sentido de que el Tratado conseguiría cumplir estos objetivos, en cuyo caso sus posibilidades de continuar al frente del Gobierno mejorarían considerablemente, proceden a fines de mayo, cuando concluye el actual período ordinario de sesiones de la Dieta Parlamentaria, a la disolución de la Cámara de Representantes. Según los estratagemas electorales de Fukuda, los votos antes mencionados sumados a la recuperación que experimentaría el Partido Liberal Democrático al año próximo, garantizarían un aumento de la dilatada representación que dispone actualmente en la Cámara, obtenida en 1976 bajo las muy pocas propicias circunstancias del Sucedido Lockheed. El escenario antes descrito no llegará a concretarse, lo más probable sería que Ohta u otro dirigente del PLD (Lomoto, Nakasone, Miyazawa o incluso el propio Tanaka), resultara electo Presidente del Partido en diciembre próximo, y consecuentemente, reemplazara a Fukuda como Primer Ministro.

Entre Noviembre y esta fecha las relaciones comerciales entre Japón y Estados Unidos, deterioradas en un momento al extremo de casi provocar una guerra comercial, han experimentado un repunte transitorio como consecuencia de la concertación del antes mencionado Comandante Conjunto Habida-Strass, suscrito en enero próximo pasado. Los citados problemas y dificultades al intercambio comercial entre ambos países, el estado actual de la economía mundial, la situación general en el subcontinente asiático y en la Península de Corea y las relaciones con China y la Unión Soviética, serán objeto de examen durante la próxima entrevista Fukuda-Carter, programada para el día 1 de mayo en Washington. Dicha reunión, asimismo tendrá por finalidad procurar coordinar las posiciones de ambos mandatos con miras a la reunión de Jefes de Gobierno de Países Industriales, que se efectuará en julio venidero en Bonn. La naturaleza especial de las relaciones de Japón con Estados Unidos y la dimensión económica de ambos países a menudo originan fricciones en sus contactos bilaterales, no obstante lo cual, tal relación especial continúa siendo la piedra angular de la política exterior japonesa.

Actualmente el hecho de que los medios de prensa japoneses dedican mayor espacio noticioso y que concentran la atención de la opinión pública del país, es el que dice relación con la probable próxima suscripción del Tratado de Paz y Amistad con China, acontecimiento que se supone equivaría a la definitiva y total normalización de las relaciones entre Tokio y Pekín.

La reciente concertación de un Acuerdo Comercial de Largo Plazo entre una compañía privada japonesa y el Gobierno de China que redundara en un incremento sustancial del intercambio recíproco y la serie de consultas que ha venido sosteniendo en Pekin el Embajador de Japón con el Vice-Ministro de Relaciones Exteriores de China han contribuido a actualizar el asunto en términos tales, que la reanudación de las negociaciones y la expedita posterior suscripción del Tratado en cuestión, son consideradas inminentes. Incluso, diversas reacciones del Gobierno de Japón, en consulta con sus similares norteamericanas, han venido analizando los efectos que la suscripción del Tratado en referencia produciría en el balance de poder actualmente existente en la región y las reacciones que podría esperarse de los países del área. En tal sentido, se estima que la suscripción del Tratado en cuestión no alteraría fundamentalmente el actual balance militar existentes entre China, Estados Unidos y la Unión Soviética. De igual modo, existen indicios que hacen suponer que la URSS que ha tratado por todos los medios de obstaculizar la concreción del Tratado por estimar que él se encuentra dirigido en su contra, podría adoptar represalias contra Japón y probablemente fortalecería el potencial de su Flota del Pacífico. En líneas generales, se estima que con la excepción de la Unión Soviética y de Taiwan, que podría intentar un acercamiento con Moscú, los demás países del área reaccionarían favorablemente ante el Tratado.

Las relaciones entre Japón y la Unión Soviética continúan desenvolviéndose a un nivel muy bajo que probablemente se agudizara aún más cuando se concrete la suscripción del Tratado de Paz y Amistad entre Tokio y Pekin. No existe ninguna posibilidad en el futuro cercano que esta situación mejore, como consecuencia del punto muerto a que se ha llegado en las negociaciones para la suscripción de un Tratado de Paz entre ambos países. En efecto, Japón considera que como requisito previo a la concertación de un Tratado de Paz, que permitiría que las relaciones recíprocas se desarrollaran sobre bases sólidas y estables, la Unión Soviética debe devolver a la soberanía de Japón los denominados territorios del norte. La Unión Soviética sostiene que las reclamaciones de Japón sobre dichos territorios son infundadas, y carecen de asidero legal, negándose sistemáticamente a considerar el asunto.

Durante la reanudación de las consultas anuales a nivel de Ministros de Relaciones Exteriores, celebrada en Moscú en enero recién pasado, el Canciller Japonés Sonoda planteó el problema territorial recibiendo una nueva negativa de la parte soviética. Posteriormente, la Unión Soviética, ha dado



La reciente cooperación de un Acuerdo Comercial de
Plazo entre una compañía privada japonesa y el Gobierno
de Chile para reabrir en un intercambio sustancial del inter-
cambio comercial y la serie de consultas que ha venido susce-
diendo en Tokio el Embajador de Chile con el Vice-Ministro de
Relaciones Exteriores de China han contribuido a actualizar el
estado de términos tales, que la renouación de las negocia-
ciones y la expedición posterior suscripción del Tratado en
Chile, son consideradas inmediatas. Incluso, diversas re-
presentaciones del Gobierno de Japón, en consulta con sus simi-
lares norteamericanas, han venido analizando los efectos que
la suscripción del Tratado en referencia produciría en el pa-
ís de poder actuar en la región y las reser-
vas que podría esperarse de los países del área. En tal
sentido, se estima que la suscripción del Tratado en cuestión
no alteraría fundamentalmente el actual balance militar exis-
tente entre China, Estados Unidos y la Unión Soviética. De
tal modo, existen indicios que hacen suponer que la URSS
no se opone por todos los medios de obstaculizar la concre-
ción del Tratado por estimar que él se encuentra dentro
de los intereses, podría adoptar represalias contra Japón y propo-
niente fortalecería el potencial de su Flota del Pacífico. En
términos generales, se estima que con la expedición de la Unión
Soviética y de Japón, que podría intentar un acercamiento con
ellos, los demás países del área reaccionarían favorablemente
ante el Tratado.

Las relaciones entre Japón y la Unión Soviética con-
tinúan desarrollándose a un nivel muy bajo que probablemente
se agudizará aún más cuando se concrete la suscripción del
Tratado de Paz y Amistad entre Tokio y Moscú. No existe nin-
guna posibilidad en el futuro cercano que esta situación me-
jore, como consecuencia del punto muerto a que se ha llegado
en las negociaciones para la suscripción de un Tratado de Paz
entre ambos países. En efecto, Japón considera que como resul-
tado previo a la concreción de un Tratado de Paz, que permitie-
ría que las relaciones comerciales se desarrollaran sobre
bases sólidas y estables, la Unión Soviética debe devolver a
la soberanía de Japón los demarcados territorios del norte.
La Unión Soviética sostiene que las reclamaciones de Japón
sobre dichos territorios son infundadas, y carecen de asidero
legal, negándose sistemáticamente a considerar el asunto.

Durante la renouación de las consultas anuales a
nivel de Ministros de Relaciones Exteriores, celebradas en Moscú
en el mes pasado, el Canciller Japonés Sonoda planteó
el problema territorial recibiendo una nueva negativa de la
Unión Soviética. Posteriormente, la Unión Soviética, ha dado



a la publicidad el texto de un Tratado de Amistad y Buena Vecindad, cuya suscripción propuso Gromiko a Sonoda en la oportunidad antes mencionada, en el que se soslaya integralmente el problema territorial y en el que se continen cláusulas inaceptables para Japón (Varias de ellas harían inoperante el Tratado de Seguridad con Estados Unidos). La Cancillería japonesa ha procedido a archivar el citado comentario señalando que no procede considerar su contenido.

Como consecuencia que las prioridades de la política exterior de Japón durante el presente año son la suscripción del Tratado de Paz y Amistad con China y la solución de los problemas comerciales con Estados Unidos y los Comunidades Económicas Europeas, se ha producido una aparente inercia en la implementación de los compromisos contraídos por Japón con los países de ASEAN, durante la gira del Primer Ministro Fukuda en agosto del año recién pasado. Algunas quejas en este sentido, se han hecho oír recientemente, por parte de varios Jefes de Gobierno de países Miembros de dicha agrupación, quienes han manifestado preocupación por la lentitud con que avanza los diversos esquemas de complementación, e integración económica. El Primer Ministro Fukuda y otros altos personeros de Gobierno con el objeto de desvirtuar tales apreciaciones, han reiterado el compromiso de Japón con el desarrollo económico-social de ASEAN. Aparentemente, la falta de dinamismo en este sentido no ha sido de Japón sino de los países de ASEAN, que si bien ha demostrado constituir una unidad políticamente viable, aún parecen no haber sido capaces de establecer los mecanismos institucionales que aseguren el eficiente y ágil aprovechamiento de la cooperación económica que se les está proporcionando.

b.- Asuntos Económicos

En términos muy resumidos la evolución reciente de la economía japonesa puede ser descrita como sigue:

Pese a un repunte inicial en el primer trimestre de 1977, se experimentó un paulatino estancamiento en los meses siguientes. Lo anterior ha sido sin embargo acompañado de un nuevo record en favor del Japón de sus balanzas comercial y de pagos con el resto del mundo, lo cual ha provocado actualmente una situación de creciente confrontación comercial y económica con las áreas más afectadas, y un alza desmedida en la paridad cambiaria con el yen.

En ningún caso ello quiere decir que el Japón se encuentre en crisis ni siquiera en los albores de alguna. Lo que sí se vislumbra es el ocaso del llamado "milagro japonés" y la

En la publicidad el texto de un tratado de amistad y buena vecindad, cuya suscripción propuso Gromitx a Senda en la oportunidad antes mencionada, en el que se soslaya intencionalmente el problema territorial y en el que se continúan cláusulas inaceptables para Japón (Varias de ellas hablan inoperante el tratado de Seguridad con Estados Unidos), la Comisión japonesa ha procedido a archivar el citado comentario señalando que no procede considerar su contenido.

Como consecuencia que las prioridades de la política exterior de Japón durante el presente año son la suscripción del Tratado de Paz y Amistad con China y la solución de los problemas comerciales con Estados Unidos y los Comunidades Económicas Europeas, se ha producido una aparente marcha en la implementación de los compromisos contraídos por Japón con los países de ASEAN, durante la gira del Primer Ministro Fukuda en agosto del año recién pasado. Algunas dudas en este sentido, se han hecho oír recientemente, por parte de varios Japoneses de Gobierno de países Miembros de dicha agrupación, quienes han manifestado preocupación por la lentitud con que avanzan los diversos esquemas de complementación e integración económica. El Primer Ministro Fukuda y otros altos funcionarios de Gobierno con el objeto de desvirtuar tales apreciaciones, han reiterado el compromiso de Japón con el desarrollo económico-social de ASEAN. Aparentemente, la falta de dinamismo en este sentido no ha sido de Japón sino de los países de ASEAN, que si bien ha demostrado constituir una unidad políticamente viable, aun parecen no haber sido capaces de establecer los mecanismos institucionales que aseguran el eficiente y ágil aprovechamiento de la cooperación económica que se les está proporcionando.

2.- Aspectos Económicos

En términos muy resumidos la evolución reciente de la economía japonesa puede ser descrita como sigue:

Pese a un repunte inicial en el primer trimestre de 1977, se experimentó un paulatino estancamiento en los meses siguientes. Lo anterior ha sido sin embargo acompañado de un nuevo record en favor del Japón de sus balanzas comercial y de pagos con el resto del mundo, lo cual ha provocado actualmente una situación de creciente confrontación comercial y económica con las áreas más afectadas, y un alza desmedida en la Paridad Cambiaria con el yen.

En ningún caso ello quiere decir que el Japón se encuentre en crisis ni siquiera en los ámbitos de algunos de los sectores vitales que es el caso del llamado "mitaço japonés" y la

urgente necesidad de ajustar la economía de este país a nuevas prácticas internas e internacionales que digan mejor relación con su actual situación de Potencia Económica mundial, en la plenitud de su crecimiento y con deberes y obligaciones de tal.

A ello se resiste el Japón acostumbrado desde la post guerra a los privilegios y a la carencia de responsabilidades que ha venido usufructuando en su calidad de país derrotado. Entre ellas no es la menor el tratado de Defensa que mantiene con los Estados Unidos, país que la debe proveer al Japón mientras éste no invierte más de un uno por ciento de su PNB para tal necesidad básica en una potencia mundial. Ya se escuchan insistentes opiniones tanto dentro del Parlamento de los Estados Unidos como en algunos círculos japoneses que piden que éste asuma el rol que le corresponde en su propia defensa, aunque para ello deba modificar su Constitución.

Reconocer su nuevo status mundial significa al Japón adoptar medidas internas e internacionales de gran impopularidad que el Gobierno actualmente en el poder no está dispuesto a emprender en su totalidad, limitándose sólo a esbozarlas, con lo que pretende ganar el tiempo que requiere para asegurar la próxima elección.

Compelido, sin embargo, por sus principales asociados de Occidente el Gobierno japonés ha debido adoptar algunas actitudes. En abril pasado, el Sr. Fukuda anunció medidas encaminadas a obtener en 1977 un crecimiento real equivalente a un 6.7%. La realidad fue que la tasa no superó el 5%.

Específicamente tales medidas incorporaban la adopción de un amplio presupuesto suplementario, con énfasis en las obras públicas, destinado a incentivar la demanda interna así como otras medidas tales como promoción de importaciones para formar stocks, remoción de barreras aduaneras o arancelarias y para-arancelarias, financiamiento de importaciones, expansión de la ayuda económica externa y revaluación del yen, todas destinadas a paliar la situación internacional ya mencionada.

Pero pese al presupuesto suplementario la demanda interna no logró ser reincentivada. El alza creciente del yen provocó una relativa disminución de exportaciones y las corporaciones vieron disminuidas sus ganancias; se produjo finalmente una disminución de la demanda agregada al acumularse stocks. La prometida remoción de trabas arancelarias y no arancelarias pasó a actuar en un limitado número de ítems vinculados primordialmente al mercado norteamericano, pero que tampoco ha satisfecho definitivamente a los medios interesados de ese país. En términos reales la ayuda externa japonesa fue



urgente necesidad de ajustar la economía de este país a nuevas prácticas internas e internacionales que digan mejor relación con su actual situación de Potencia Económica mundial, en la medida de su crecimiento y con deberes y obligaciones de tal

A ello se resiste el Japón acostumbrado desde la guerra a los privilegios y a la carencia de responsabilidades que ha venido disfrutando en su calidad de país derrotado. Entre ellas no es la menor el tratado de Defensa que mantiene con los Estados Unidos, país que ya debe proveer el armamento que no invierte más de un uno por ciento de su PIB para tal necesidad básica en una potencia mundial. Ya en esta situación insisten opiniones tanto dentro del Parlamento de los Estados Unidos como en algunos círculos japoneses que dicen que esta es una política que le corresponde en su propia historia, aunque para ello debe modificar su Constitución.

Reconocer su nuevo status mundial significa al adoptar medidas internas e internacionales de gran importancia que el Gobierno actual no está en condiciones de emprender en su totalidad, limitándose sólo a establecer, con lo que pretende ganar el tiempo que requiere para preparar la próxima elección.

Compañero, sin embargo, por sus principales acciones de Gobierno el Gobierno japonés ha debido adoptar algunas medidas. En abril pasado, el Sr. Fukuda anunció medidas económicas a tomar en 1977 un crecimiento real equivalente a un 2.5%. La realidad fue que la tasa no superó el 2%.

Específicamente tales medidas incorporaban la adopción de un amplio presupuesto suplementario, con énfasis en las obras públicas, destinado a satisfacer la demanda interna así como otras medidas tales como promoción de exportaciones para fomentar el stock, reducción de barreras aduaneras o arancelarias y fomento de importaciones, expansión de la ayuda económica externa y revaloración del yen, todas destinadas a paliar la situación internacional ya mencionada.

Pero pese al presupuesto suplementario la demanda interna no logró ser reactivada. El alza creciente del yen provocó una relativa disminución de exportaciones y las exportaciones vieron disminuidas sus ganancias; se produjo finalmente una disminución de la demanda que se reflejó en el stock. La promoción de exportaciones arancelarias y no arancelarias pasó a ser un limitado número de éstas y sólo parcialmente al mercado norteamericano, pero que también se satisficieron definitivamente a los medios interesados de ese país. En términos reales la ayuda externa japonesa fue



incluso inferior a la de 1976.

Sólo la promesa de revaluar el yen ha sido cumplida, y unida a la baja del signo monetario de los Estados Unidos en el ámbito mundial ha llegado en el presente a constituir un importante factor de preocupación tanto en los círculos afectados como del propio gobierno japonés.

En efecto la desmedida alza del yen con respecto al dólar, 24% en 10 meses, ha provocado los efectos negativos en la economía interna que antes señalara y no ha conseguido tampoco su fin último de reducir drásticamente las exportaciones e incrementar las importaciones.

Entre los afectados y, puede decirse damnificados con esa anormal y sostenida situación, me permito mencionar a los que recibimos presupuestos en dólares y debemos pagar los compromisos en yenes como es el caso de esta Embajada y los ingresos personales de sus componentes, al percibir una disminución mayor de un 30% en su poder adquisitivo, si se tiene en cuenta la revalorización del signo monetario y la inflación durante los últimos 12 meses. Muchas otras Misiones Diplomáticas en igual predicamento han ya adoptado medidas para paliar la situación, algunas recibiendo sueldos y presupuestos en yenes, otras en francos suizos y otras son suplementadas en la cantidad correspondiente al deterioro.

Pese a su incentivo monetario las importaciones japonesas no lograron incrementarse sustancialmente por cuanto el 80% de éstas lo constituye materias primas e insumos industriales destinados a ser procesados en este país, así como combustibles y alimentos. Estos últimos items tienen un bajo índice de elasticidad en sus precios y por consiguiente las variaciones en su demanda dependen de la necesidad de consumo más que de las fluctuaciones de su precio de importación.

Las exportaciones tampoco han logrado decrecer en forma importante, fundamentalmente en razón a que los productos japoneses se ubican hoy día en los mercados externos más por calidad y otros fenómenos de comercialización que por su precio. Su mayor valor relativo causado por el alza del yen tomará tiempo para influir en la demanda externa. Además debe considerarse que las materias primas para muchos de esos artículos de exportación, son adquiridas a menor precio por el menor valor que tiene hoy el dólar para los japoneses, moneda en la que generalmente se transan esas adquisiciones, lo que ayuda a bajar sus costos de fabricación.

De cualquier modo, la resultante ha sido que la Balanza Comercial Japonesa indicó un saldo a su favor equivalente

... inferior a la de 1976.
... la prima de revalorar el yen ha sido cumplida.
... a la baja del signo monetario de los Estados Unidos en
... mundial ha llevado en el presente a constituir un
... factor de preocupación tanto en los círculos asi-
... del propio gobierno japonés.

En efecto la devaluación alza del yen con respecto al
... en 10 meses, ha provocado los efectos negativos en
... que antes señalaba y no ha conseguido tan-
... su fin último de reducir drásticamente las exportaciones
... incrementar las importaciones.

Entre los afectados y puede decirse damnificados con
... y sostenida situación, me permito mencionar a los
... presuertos en dólares y debamos pagar los con-
... como es el caso de esta Embajada y los inter-
... al percibir una disminución
... en su poder adquisitivo, si se tiene en cuenta
... la inflación durante
... las Misiones Diplomáticas en
... y presuertos en yenes.
... en la con-
... al detector.

Pese a su intento monetario las importaciones ja-
... sustancialmente por cuanto
... materias primas e insumos indus-
... así como
... en este país, así como
... y alimentos. Estas últimas tienen un bajo
... en sus precios y por consiguiente las
... de la necesidad de consumo
... de las fluctuaciones de su precio de importación.

Las exportaciones tampoco han logrado crecer en
... en razón a que los produc-
... en los mercados externos más
... de comercialización que por su
... por el alza del yen.
... en la demanda externa. Además debe
... para muchos de esos ar-
... a menor precio por el
... para los japoneses, muchos
... de fabricación.

De cualquier modo, la persistente alza del yen ha
... a su favor equivalente



a los 15.000 millones de dólares. De tal excedente 8.000 millones corresponden al desbalance con EE.UU. y otros 5.000 a la Comunidad Económica Europea. Como era de esperar tales centros industriales han evidenciado su desagrado y empiezan a adoptar medidas restrictivas que no sólo colocan al Japón en situación difícil, sino que inducen un movimiento proteccionista internacional, que de materializarse, acarrearía consecuencias nocivas para la economía mundial y en especial a la de Occidente.

Las perspectivas para 1978 no prometen hacer variar sustancialmente esta situación. El yen, bajo presión internacional, difícilmente reducirá su actual valor y probablemente siga subiendo. Ello afectará a la economía japonesa en la misma forma que en los meses pasados. Las mismas restricciones comerciales que ahora se imponen al Japón tenderán a desincentivar aún más el bajo nivel de crecimiento industrial, (1.8%) alcanzado en 1977. Por razones más políticas que económicas será difícil para el Gobierno de Fukuda adoptar mayores medidas que las ya iniciadas en pro de una solución al impasse en que se encuentra el comercio exterior japonés frente a sus principales mercados industrializados.

Como ya se anotara, el quiebre de esta situación, requiere por parte del Japón de importantes cambios estructurales. Primeramente de su estructura industrial a fin de adecuarla a la situación monetaria y de comercio internacional ahora imperante. En especial de su amplia industria exportadora, mediante la creación y alimentación de nuevos tipos de exportación. Surge también como fundamental la búsqueda de nuevas áreas de expansión económica y comercial, al evidenciarse ya como saturadas aquellas que preferentemente ha buscado y operado el Japón, y que son los mercados económicos de Occidente.

Japón ya ha reconocido la necesidad de buscar y consolidar un mayor entendimiento con el amplio mundo de los países en desarrollo. A ello nos referiremos en mayor detalle al abordar las relaciones bilaterales chileno-japonesas.



los 15.000 millones de dólares. De tal excedente 8.000 millones corresponden al desbalance con E.U. y otros 7.000 a la Comunidad Económica Europea. Como era de esperar tales excedentes industriales han evidenciado su desarrollo y empujaron a adoptar medidas restrictivas que no solo colocan al Japón en situación difícil, sino que inducen un movimiento protectorista internacional, que de materializarse, acarrearía consecuencias nocivas para la economía mundial y en especial a la de Occidente.

Las perspectivas para 1978 no parecen poder variar sustancialmente esta situación. El yen, bajo presión interna, difícilmente reducirá su actual valor y probablemente será sabido. Ello afectará a la economía japonesa en la misma forma que en los meses pasados. Las mismas restricciones que ahora se imponen al Japón tenderán a destacarse aún más el bajo nivel de crecimiento industrial (1.8%) alcanzado en 1977. Por razones más políticas que económicas se anticipa para el Gobierno de Fukuda adoptar mayores medidas que las ya iniciadas en pro de una solución al impasse en que se encuentra el comercio exterior japonés frente a sus principales mercados industrializados.

Como ya se anotó, el quiebro de esta situación, dependerá por parte del Japón de importantes cambios estructurales. Primeramente de su estructura industrial a fin de adecuarla a la situación monetaria y de comercio internacional ahora imperante. En especial de su amplia industria exportadora, mediante la creación y alimentación de nuevos tipos de exportación. Surge también como fundamental la búsqueda de nuevas áreas de expansión económica y comercial, al evidenciarse ya como saturadas aquellas que preferentemente ha buscado y ganado el Japón, y que son los mercados económicos de Occidente.

Japón ya ha reconocido la necesidad de buscar y conseguir un mayor entendimiento con el amplio mundo de los países en desarrollo. A ello nos referimos en mayor detalle al estudiar las relaciones bilaterales Chile-Japonesas.



Archivo
Nacional
de Chile

C. RELACIONES BILATERALES

El medio internacional en que se desenvuelve actualmente Japón ha sido ya esbozado. Dentro de tal perspectiva es necesario ubicar el plano en que a Chile le corresponde desempeñarse, con miras a la meta final de nuestra misión en este importante país, que es la de encontrar las vías de un mayor acercamiento político y económico en términos estables y crecientes.

No obstante su simple definición, constituye este un objetivo complejo y plenamente alcanzable solo mediante una acción sistemática y a cierto plazo. Acción esta cuya responsabilidad recae tanto en la labor de tipo permanente que al respecto pueda efectuar la Embajada, como en el respaldo y actitud consecuente que a tal labor otorguen las autoridades pertinentes de nuestro país.

Chile y Japón se desplazan en mundos muy diferentes; un mayor número de factores tienden a mantenerlos separados que a aproximarlos. Son tales factores de sobra conocidos. No creo necesario entrar a enumerarlos. Lo importantes es estar conscientes de esa realidad al disponer los medios, que a Chile corresponden, para el logro de la meta que nos proponemos.

En este proceso cabe también diferenciar inicialmente los aspectos políticos de aquellos económicos y comerciales en nuestra relación bilateral; no obstante estar todos finalmente entrelazados.

Aspectos políticos:

En materia internacional las relaciones del Japón con los demás países del mundo se definen como de un pragmatismo absoluto, concepto éste que lo aplica sin contemplación alguna. Esto constituye una realidad necesaria de tener presente en cualquier intento serio de aproximación hacia el medio japonés.

Políticamente Chile no tiene significado mayor para Japón. En consecuencia su Gobierno prescinde e ignora el acontecer político interno chileno. Ello presenta ventajas y desventajas. Así, pese a los esfuerzos en contrario, la campaña internacional en materia de derechos humanos no ha tenido efecto valadero en este país y difícilmente los tendrá. Por otra parte, los japoneses tampoco vibran con nuestros esfuerzos de evolución política. Su voto en Naciones Unidas -único elemento negativo en nuestras relaciones bilaterales- no obedece a consideraciones directas de observación, sino a factores vinculados a ese pragmatismo japonés a que ya nos referimos. Posteriormente me detendré frente a este hecho.

El medio internacional en que se desenvuelve actual- mente Japón ha sido ya esbozado. Dentro de tal perspectiva es necesario indicar el plano en que a Chile le corresponde desem- peñar, con miras a la meta final de nuestra misión en este continente, que es la de encontrar las vías de un mayor desenvolvimiento político y económico en términos estables y cre-

no obstante su amplia definición, constituye este un aspecto complejo y piensamos aconsejable solo mediante una acción sistemática y a cierto plazo. Acción esta cuya respon- sabilidad recae tanto en la labor de tipo permanente que al respecto pueda efectuarse la labor, como en el resultado y co- secuencia que a tal labor arrojen las autoridades

Chile y Japón se desdibujan en mundos muy diferentes. En el primer número de factores tienden a mantenerse separados. En el segundo, son tales factores de serie conocida. En el tercer número, entrar a compararlos. Lo importante es estar conscientes de esa realidad al disponer los medios, que a Chile corresponden, para el logro de la meta que nos pro-

En este proceso cabe también diferenciar internamente los aspectos políticos de aquellos económicos y comerciales. En nuestra relación bilateral; no obstante estar todos firmes dentro de un mismo

En materia internacional, las relaciones del Japón con los demás países del mundo se definen como de un pragmatismo absoluto, concepto éste que lo aplica sin contemplación alguna. Esto constituye una realidad necesaria de tener presente en cualquier intento serio de aproximación hacia el medio japonés.

Políticamente Chile no tiene significado mayor para Japón. En consecuencia el Gobierno pretende e ignora el acor- dar un pacto interno chileno. Esto presenta ventajas y des- ventajas. Así, pese a los esfuerzos en contrario, la campaña internacional en materia de derechos humanos no ha tenido elec- to valioso en este país y difícilmente los tendrá. Por otra parte, los japoneses vibran con nuestros esfuerzos de evolución política. Su voto en Naciones Unidas - único elemento negativo en nuestras relaciones bilaterales - no obedece a con- sideraciones directas de observación, sino a factores vinculados a un pragmatismo japonés a que ya nos referimos. Posteriormente se detendrá frente a este hecho.



Cualquiera sean entonces los elementos que en materia política se proporcionen en el momento, de poco servirán para provocar un mayor acercamiento político con este país. Son otros los parámetros que en alguna forma pueden conducir a este propósito :

Factores de aproximación:

- a) Debe en primer término mencionarse la realidad internacional chilena; en especial nuestra vinculación con aquellos países que efectivamente cuentan en la balanza de las consideraciones que conforman la conducta internacional japonesa. Esto, no porque tales países influyan directamente en la formulación de la política exterior japonesa, sino simplemente en razón a que, existiendo múltiples factores de confrontación y equilibrio en la relación del Japón con tales países, éste optará por obviar frente a ellos aquellas materias que no les son abiertamente trascendentales. Para el Gobierno de Japón un forma de permanecer neutral es precisamente inclinar su voto hacia la mayoría, sin entrar en consideraciones particulares acerca de países que no tienen incidencia directa en su órbita. Tal es el caso de Chile en la actualidad. Y nuestra difícil tarea es la de buscar y encontrar los medios y elementos que tiendan a modificar tal situación.
- b) Estabilidad constituye un concepto clave para el planificador japonés, sea éste económico o político. Diversos fenómenos inciden para que Japón deba en el presente salir a la búsqueda de nuevos asociados y mercados internacionales. Al hacer su elección los nipones preferirán sin duda alguna aquellos centros que ofrezcan términos seguros y estables al más largo plazo. Los elementos que en este sentido pueda aportar Chile contribuirán poderosamente al mayor interés de este país por el nuestro.
- c) Factores de interés creado: Tanto como políticamente Japón muestra en su conducta exterior un conveniente "neutralismo" hacia aquellos países que no inciden directamente en su esfera de acción; en lo comercial o económico, marca especial preferencia por aquellos países con los cuales mantiene lazos estables de interés creado.

Veamos cuáles serían en el caso de Chile aquellos elementos que en los ámbitos económicos y comerciales pueden interesar a Japón.

Guadalupe sean entonces los elementos que en su-
tencia política se proporcionan en el momento de ser servi-
da para provocar un mayor acercamiento político con este país.
Son otros los parámetros que en algunas formas pueden conducir
a este propósito:

Factores de aproximación:

a) Dada en primer término mencionarse la realidad internacional
actual: en especial nuestra vinculación con aquellos países
que directamente cuentan en la balanza de las consideraciones
que conforman la conducta internacional japonesa. Esto, no
pueden tales países influir directamente en la formulación de
la política exterior japonesa, sino simplemente en razón a que
existiendo múltiples factores de confrontación y equilibrio
en la relación del Japón con tales países, éste optará por
abstenerse frente a ellos aquellas materias que no les son abstra-
mente trascendentales. Para el Gobierno de Japón un factor de
neutralidad neutral es precisamente inclinar su voto hacia la
neutralidad, sin entrar en consideraciones particulares acerca de
países que no tienen incidencia directa en su óptica. Tal es
el caso de Chile en la actualidad, y nuestra difícil tarea es
la de buscar y encontrar los medios y elementos que tiendan a
modificar tal situación.

b) Estabilidad constituye un concepto clave para el planificador
japonés, sea éste económico o político. Diversos fenómenos in-
ciden para que Japón deba en el presente salir a la búsqueda de
nuevos asociados y mercados internacionales. Al hacer su elec-
ción los japoneses preferirán sin duda algunos aquellos centros
que ofrecen términos seguros y estables a más largo plazo.
Los elementos que en este sentido pueda aportar Chile contri-
buirán poderosamente al mayor interés de este país por el
nuestro.

c) Factores de interés creador: Tanto como políticamente Japón
seguirá en su conducta exterior un conveniente "neutralismo"
hacia aquellos países que no inciden directamente en su esfera
de acción; en lo comercial o económico, marca especial prefe-
rencial por aquellos países con los cuales mantiene lazos esta-
bles de interés creador.

Veamos cuáles serían en el caso de Chile aquellos ele-
mentos que en las ámbitos económicos y comerciales pueden inte-
resar a Japón.



Aspectos Económicos y Comerciales

Conocidos son los problemas que Japón está confrontando con sus mercados habituales dentro del mundo industrializado. Después de múltiples advertencias previas, tales centros han finalmente adoptado políticas definitivamente restrictivas frente a la fuerte y no discriminada penetración de mercaderías y capitales japoneses. Se critica severamente a Japón el empleo de prácticas comerciales poco serias, así como un velado pero efectivo proteccionismo en resguardo de su propio mercado.

Japón empieza entonces a verse requerido de la urgente necesidad de buscar mercados alternativos a su necesaria expansión económica y comercial, interiorizándose para tal efecto de los mercados del llamado Tercer Mundo. Hasta ahora Japón utilizó tales centros primordialmente como fuente de materias primas, concentrando la ubicación de sus productos elaborados en los mercados industrializados de Occidente.

Frente al Tercer Mundo, la primera prioridad japonesa se ubica en su área circundante del Asia y Oceanía. En esta prioridad el elemento geográfico se suma al nuevo rol internacional requerido del Japón por las demás potencias industrializadas.

Frente a las otras áreas las prioridades japonesas permanecen aún inciertas y tales centros son sometidos a un cuidadoso estudio. Por su mayor desarrollo relativo América Latina pareciera acaparar un mayor interés, en especial con aquellos países con los cuales Japón ya ha mantenido contactos de cierta envergadura.

Por otra parte, las amplias costas de nuestro hemisferio también presentan un importante polo de atracción. El fenómeno ahora universal de las doscientas millas ha significado al Japón la pérdida de importantes centros tradicionales de pesca, en los mares circundantes. Por ello este país busca afanosamente otros centros de captura. No obstante que en América Latina también impera la política de 200 millas, nuestros mares ofrecen sin embargo menor competencia internacional y amplias extensiones aún no explotadas. Aquí el Japón no se interesa solamente por la captura, sino también por inversión y tecnología. Ello con miras a consolidar la presencia japonesa en este vital campo y garantizar los términos de estabilidad que tan afanosamente persigue este país.



Conocidos son los problemas que Japón está con-
frontando con sus mercados habituales dentro del mundo industria-
lizado. Después de múltiples advertencias previas, tales
condiciones han finalmente adoptado políticas definitivamente pro-
tectoras frente a la fuerte y no discriminada penetración de
mercaderías y capitales japoneses. Se critica severamente a
Japón el empleo de prácticas comerciales poco serias, así como
la violación de acuerdos proteccionistas en respuesta de su
propio mercado.

Japón empieza entonces a verse requerido de la re-
querida necesidad de buscar mercados alternativos a su necesari-
dad económica y comercial. Interesándose para
el efecto de los mercados del llamado Tercer Mundo. Hasta
ahora Japón utilizó tales centros principalmente como fuente
de materias primas, concentrando la aplicación de sus productos
dentro de los mercados industrializados de Occidente.

Frente al Tercer Mundo, la primera prioridad japonesa
se centra en su área circundante del Asia y Oceanía. En esta
prioridad el elemento geográfico se suma al nuevo rol interna-
cional requerido del Japón por las demás potencias industria-
lizadas.

Frente a las otras áreas las prioridades japonesas
se concentran en América y tales centros son sometidos a un
cuidadoso estudio. Por su mayor desarrollo relativo a América
estas regiones ocupan un mayor interés, en especial con
relación a países con los cuales Japón ya ha mantenido contac-
to de cierta importancia.

Por otra parte, las amplias costas de nuestro país
también presentan un importante polo de atracción. El po-
tencial ahora universal de las docenas de miles de kilómetros
de Japón la pérdida de importantes centros tradicionales de
pesca, en los mares circundantes. Por ello este país busca
desarrollar otros centros de captura. No obstante que en
América Latina también importa la política de 200 miles, necesi-
tados mares ofrecen aún mayor potencial de explotación. Así el Japón
tal y amplias extensiones aún no explotadas. Así el Japón
no se interesa solamente por la captura, sino también por
investigación y tecnología. Ello con miras a consolidar la pro-
ducción japonesa en este vital campo y garantizar los términos
de estabilidad que tan eficazmente persigue este país.

Caso de Chile

Después de tres años de observación más bien reticente, a partir de los últimos 12 meses se puede observar en los medios japoneses una mayor y creciente receptividad hacia el progreso económico logrado actualmente en Chile. Tal evolución, sumada al factor de estabilidad ahora imperante, colocan a Chile -en la percepción japonesa- por encima de muchos otros países del área. Nuestra riqueza en materias primas y amplias costas también inducen a este mayor interés. Finalmente nuestra posición geográfica -ribereña del Pacífico- aporta otro interesante elemento ante el manifiesto propio japonés de utilizar preferentemente los puertos del Pacífico como vías de acceso hacia el interland Sudamericano, como forma de abaratar los crecientes costos de fletes marítimos y obviar las dificultades de acceso de sus naves mercantes hacia el área Atlántica del Continente.

Sumados todos estos factores, existe en el presente una favorable disposición de los muy influyentes medios financieros, económicos y comerciales japoneses para establecer vínculos concretos y estables con nuestro país. De prosperar estos vínculos, tales grupos de presión pasarán paulatinamente a convertirse en los mejores abogados de la causa chilena.

Considerando lo expuesto anteriormente, puede asegurarse que si nuestro interés es llegar a un pronunciamiento político a nuestro favor de esta importante potencia de estatura mundial, ello debe buscarse sólo por la vía de los nexos que interesan a ambos países. Si tal pronunciamiento realmente es lo que se quiere será indispensable ir obteniendo logros intermedios mediante acción sistemática de la Embajada, la que de nada sirve si no es apoyada por una política clara y definida de nuestras autoridades en Chile.

En todo caso estas mismas deben evaluar si el voto favorable del Japón equivale al esfuerzo y a las decisiones requeridas. En esa resolución debe considerarse que nuestra meta más fávil es el "neutralismo" japonés, ya logrado. En caso de adoptarse tal determinación se cambiarán las "directivas" en consecuencia con este predicamento y nuestra labor sería entonces la de mantener el "status" actual.

En caso contrario, 1978 deberá ser un año de definiciones; de cosecha de lo ya sembrado en 1977. De aprovechamiento y consolidación de aquellos primeros pasos avanzados en ese proceso de que hablaba.



Después de tres años de observación más bien reticente, a partir de los últimos 12 meses se puede observar en los negocios japoneses una mayor y creciente receptividad hacia el progreso económico logrado actualmente en Chile. Tal evolución, sumada al factor de estabilidad ahora imperante, como con Chile - en la percepción japonesa - por encima de muchas otros países del área. Nuestras riquezas en materias primas y amplias costas también inducen a este mayor interés. Finalmente nuestra posición geográfica - riberaña del Pacífico - aporta otro interesante elemento ante el manifiesto propio propósito de utilizar preferentemente los puertos del Pacífico como vías de acceso hacia el interior sudamericano, como forma de abaratar los crecientes costos de fletes marítimos y superar las dificultades de acceso de sus naves mercantes hacia el área Atlántica del Continente.

Sumados todos estos factores, existe en el presente una favorable disposición de los muy influyentes medios financieros, económicos y comerciales japoneses para establecer vínculos concretos y estables con nuestro país. De prosperar estos vínculos, tales grupos de presión pasarán paulatinamente a convertirse en los mejores aliados de la causa chilena.

Considerando lo expuesto anteriormente, puede asegurarse que si nuestro interés es llegar a un pronunciamiento político a nuestro favor de esta importante potencia de esta línea mundial, ello debe buscarse sólo por la vía de los nexos que interesan a ambos países. El tal pronunciamiento realmente es lo que se quiere ser indispensable ir obteniendo logros intermedios mediante acción sistemática de la Embajada, la que nada sirve si no es apoyada por una política clara y definida de nuestras autoridades en Chile.

En todo caso estas mismas deben evaluar si el voto favorable del Japón equivale al esfuerzo y a las decisiones requeridas. En esa resolución debe considerarse que nuestra meta más fácil es el "neutralismo" japonés, ya logrado. En caso de adoptarse tal determinación se cambiarían las "directivas" en consecuencia con este predicamento y nuestra labor sería entonces la de mantener el "status" actual.

En caso contrario, 1978 deberá ser una no de definición; de cosecha de lo ya sembrado en 1977. De aprovecharse el momento y consolidación de aquellos primeros pasos avanzados en ese proceso de que hablaba.



Archivo Nacional de Chile

Urge en primer término el concretar una mecánica sistemática y estable de negociación con el Japón. Compenetrados profundamente de los predicamentos de libre competencia propiciados en lo económico por el Gobierno, no se quiere aquí pretender prerrogativas especiales hacia el Japón, en desmedro de otros países del mundo.

Se trata simplemente de que, teniendo en vista la enorme potencialidad y la amplia gama de posibilidades que presenta a Chile un país de la dimensión internacional del Japón resulta imprescindible concentrar la atención de nuestras autoridades pertinentes en el capítulo japonés.

Asimismo, la consabida agresividad y experiencia internacional de este país logrará ser contrarrestada en mejores términos con políticas y prioridades claras en cuanto a lo que Chile desea del Japón o hasta donde Chile desea llegar en la presencia japonesa en nuestro país.

Tanto por práctica de sus costumbres como por dimensión, Japón no puede ser aproximado en términos similares a la gran mayoría de los países del mundo. No se trata de preferencias; es cuestión de individualización. De claridad de miras frente al tremendo ímpetu que caracteriza a este país.

Los japoneses ya están en Chile; al menos en su mercado de suntuarios. Pero, es notorio que quieren estarlo mucho más (capitales y tecnología). Su técnica será la de ir adelantándose poco a poco. Obteniendo ventajas (aparentemente menores) en operaciones dispersas.

Nuestra estrategia frente a esta agresiva potencia debe ser precisamente la contraria. Definir primeramente el alcance deseable de la penetración económica japonesa en Chile; individualizar en seguida los proyectos concretos en que interesa esa participación procurando finalmente una negociación de conjunto donde estén equiparados los proyectos de interés real para ambos países.

A modo de ilustración baste citar el caso de la pesca. Constituye éste el factor de mayor interés inmediato del Japón en Chile. Por razones ya anotadas, el Japón desea asegurarse las posibilidades de captura en nuestras costas. De hecho ya lo está consiguiendo mediante diversos convenios en progreso. Todos aparentemente de menor alcance. Persistirá así hasta obtener un resultado global de envergadura, sin que de nuestra parte se haya obtenido nada concreto como contrapartida, a esa imperiosa necesidad nipona de tener acceso en términos estables a nuestras costas.

Este en primer término el concepto una mecánica económica y estable de negociación con el Japón, considerando profundamente de los predicamentos de libre competencia propiciados en lo económico por el Gobierno, no se quiere aquí presentar perspectivas especiales hacia el Japón, en beneficio de otros países del mundo.

Se trata simplemente de que, teniendo en vista la enorme potencialidad y la amplia gama de posibilidades que presenta a Chile un país de la dimensión internacional del Japón, resulta imprescindible concentrar la atención de nuestras autoridades pertinentes en el capítulo japonés.

Asimismo, la gran capacidad agresiva y experiencia internacional de este país lograrán ser contrarrestadas en mejores términos con políticas y prioridades claras en cuanto a lo que Chile desea del Japón o hasta donde Chile desea llegar en la cooperación japonesa en nuestro país.

Tanto por aspectos de sus costumbres como por dimensiones, Japón no puede ser aproximado en términos similares a la gran mayoría de los países del mundo. No se trata de problemas; es cuestión de individualización. De carácter de misión al respecto, el tratado que celebraron con este país.

Los japoneses ya están en Chile; al menos en su modo de actuar. Pero, es notorio que durante este tiempo mucho (tecnología, su técnica será la de la industria) obtienen poco a poco. Obteniendo ventajas (aparentemente) en operaciones dispersas.

Nuestra estrategia frente a esta agresiva potencia de los japoneses es la cooperación. Delimitar primeramente el ámbito de la penetración económica japonesa en Chile; analizar en seguida los proyectos concretos en que nuestra participación procurando finalmente una participación conjunta donde estén equiparados los proyectos de interés para ambos países.

A modo de ilustración basta citar el caso de la pesca. Constituye éste el factor de mayor interés inmediato del Japón en Chile. Por razones ya anotadas, el Japón desea aprovechar las posibilidades de captura en nuestras costas. De hecho ya lo está consiguiendo mediante diversos convenios en progreso. Toda especie de acuerdo de menor alcance, permitiría al menos obtener un resultado global de investigación, sin que de nuestra parte se haya obtenido nada concreto como contra partida, a esa importante actividad japonesa de tener acceso en términos estables a nuestras costas.



En conocimiento de esa urgente necesidad nuestra estrategia debiera ser la de llevar a la mesa de negociaciones el problema en su conjunto, intercambiado nuestra autorización de pesca (y toda una programación de la pesca japonesa en Chile) por otras concesiones japonesas ya sea de participación en programas de desarrollo en Chile como dentro del propio mercado japonés. Tal sería por ejemplo el caso de los productos agrícolas chilenos, especialmente frutícolas, que no obstante las promisorias ventajas de acceso natural a este mercado se ven vedados, entre otras, por razones de tipo fitosanitario. El convenio pertinente en gestación hace más de un año, está paralizado por razones más sociopolíticas que netamente económicas. Una adecuada negociación, vinculada a la pesca, podría eventualmente lograr su desenlace.

En cualquier caso, el propósito de este capítulo ha sido el de dejar claramente establecido que nuestra meta final de acercamiento político y económico hacia el Japón debe ser cubierta en etapas. Las primeras de éstas radican en crear nexos concretos de interés creado. Logrados tales nexos será más factible una verdadera aproximación política a esta importante y compleja potencia mundial.

La situación vecinal chilena

Las diferentes alternativas de la situación vecinal chilena no han tenido mayor repercusión en la opinión pública japonesa. Tanto en el caso de nuestro conflicto con Argentina y más recientemente frente a la decisión boliviana de romper relaciones con Chile, la prensa del país se ha limitado a reproducir -sin especial énfasis- los cables de agencias cablegráficas internacionales, y sin añadir comentario alguno.

Gaimusho ha recibido con gran defencia y muestras profesionales de interés, las informaciones que acerca de la materia les ha proporcionado esta Embajada. No se han formulado, sin embargo, consultas adicionales sobre el particular. Hemos podido asimismo constatar que las Embajadas de Argentina y Bolivia no se han mostrado muy activas en dar a conocer sus respectivos puntos de vista, manteniéndose así un bajo perfil de ambas situaciones frente al medio japonés.

Estimamos que tal circunstancia tiende a favorecer nuestros intereses, por cuanto cualquier elemento de índole conflictiva vinculado a Chile contribuye a menoscabar esa imagen de estabilidad que esforzadamente se ha tratado de



El conocimiento de esa urgente necesidad nuestra
 estratégica debiera ser la de llevar a la mesa de negociaciones
 el problema en su conjunto, intercambiando nuestra autoridad
 con la de las partes (y toda una preparación de la prensa japonesa
 en Chile) por otras concesiones japonesas ya sea de participaciones
 en programas de desarrollo en Chile como dentro del
 propio mercado japonés. Tal sería por ejemplo el caso de los
 productos agrícolas chilenos, especialmente frutícolas, que
 al exportarse las promisorias ventajosas de acceso natural a
 este mercado se ven vedados, entre otros, por razones de tipo
 fitosanitario. El convenio pertinente en gestación hace años
 de la año, está paralizado por razones más sociopolíticas que
 económicas. Una adecuada negociación, vinculada a
 la política, podría eventualmente lograr su desenlace.

En cualquier caso, el propósito de este capítulo es
 dejar claramente establecido que nuestra meta final
 de desarrollo político y económico hacia el Japón debe ser
 la primera de éstas. Las primeras de éstas radican en crear
 los canales de interés creados. Logrados tales nexos será
 la factoría un verdadero intercambio político a esta impor-
 tante y completa potencia mundial.

La situación vecinal chilena

Las diferentes alternativas de la situación vecinal
 chilena no han tenido mayor repercusión en la opinión pública
 chilena. Tanto en el caso de nuestro conflicto con Argentina
 como frente a la decisión boliviana de romper
 relaciones con Chile, la prensa del país se ha limitado a re-
 producir -sin especial énfasis- los cables de agencias cable-
 gráficas internacionales, y sin añadir comentario alguno.

Siempre ha recibido con gran deferencia y muestras
 de interés de interés, las informaciones que acerca de la
 situación en las provincias de esta América. No se han favore-
 cido, sin embargo, consultas adicionales sobre el particular.
 Hemos podido así mismo constatar que las Embajadas de Argentina
 y Bolivia no se han mostrado muy activas en dar a conocer sus
 respectivos puntos de vista, manteniéndose así un alto nivel
 de ambigüedad en las relaciones frente al medio japonés.

Estimamos que tal circunstancia tiende a favorecer
 nuestros intereses, por cuanto cualquier elemento de índole
 conflictiva vinculado a Chile contribuye a mantener en
 un estado de estabilidad que eventualmente se le trate de



inculcar frente a los diferentes medios de este país, en especial los sectores económicos y financieros. Tales sectores son en Japón, altamente sensibles al factor estabilidad de los países donde operan y noticias reiteradas o enfáticamente exageradas referentes a situaciones litigiosas con países limítrofes provocarán sin duda un enfriamiento o al menos una voz de alarma en sus actuales propósitos de acercarse a Chile.

En ningún caso lo anterior significa que la Embajada ha ya descuidado la oportuna y ponderada información de nuestros puntos de vista en aquellos medios que requieren de tal información y pueden en algún momento pronunciarse en favor de nuestra causa.

D. LABORES DE LA EMBAJADA

Las labores de la Embajada se han desarrollado en forma consecuente con la Directiva 1977 en especial con el Plan de Acción presentado y oportunamente aprobado por el Ministerio.

En términos sucintos tal labor se ha concentrado fundamentalmente en sentar las bases para ir desarrollando el proceso de acercamiento a Japón al cual me referí en el capítulo anterior.

Así, en forma persistente y sistemática la Embajada se ha encargado de difundir por todos los medios a su alcance y en los sectores más pertinentes del Japón los factores de estabilidad y progreso económico que caracterizan a Chile en el presente. Del mismo modo ha realizado e informado acerca de las diferentes perspectivas que Chile ofrece al Japón.

Con los recursos disponibles se inició en Septiembre pasado la publicación de un boletín noticioso, destinado precisamente a enfatizar tales factores. La nómina de suscriptores a tal boletín es creciente y cada mes ha sido necesario incrementar el número de ejemplares.

Paralelamente, la Embajada ha procurado adentrarse mediante contactos a nivel personal, en los medios más dinámicos e influyentes de los sectores económico, comercial y financiero, logrando al respecto buenos resultados en medios no siempre fáciles de penetrar.

En este plano la Oficina de PROCHILE en Tokio a cargo de D. Gustavo Ponce, acreditado como Agregado Comercial a la Embajada, y creada en Mayo del último año, ha contribuido

incidir frente a los diferentes medios de este país, en es-
pecial los sectores económicos y financieros. Tales sectores
son en Japón, altamente sensibles al factor estabilidad de
los países donde operan y noticias positivas o negativas
relacionadas referentes a situaciones financieras con países li-
gados provocarán sin duda un entusiasmo o al menos una
voz de alarma en sus actuales propietarios de acciones a Chile.

En ningún caso lo anterior significa que la Embajada
no ya descuidado la oportuna y ponderada información de nues-
tros puntos de vista en aquellos medios que reportan de tal
información y pueden en algún momento pronunciarse en favor
de nuestra causa.

1. LABORES DE LA EMBAJADA

Las labores de la Embajada se han desarrollado en
forma consecutiva con la Directiva 1977 en especial con el
Plan de Acción presentado y oportunamente aprobado por el Mi-
nisterio.

En términos sucintos tal labor se ha concentrado fun-
damentalmente en sentar las bases para ir desarrollando el
proceso de acercamiento a Japón el cual se refiere en el capi-
tulo anterior.

Así, en forma persistente y sistemática la Embajada
se ha encargado de difundir por todos los medios a su alcance
y en los sectores más pertinentes del Japón los factores de
estabilidad y progreso económico que caracterizan a Chile en
el presente. Del mismo modo ha realizado e informado acerca
de las diferentes perspectivas que Chile ofrece al Japón.

Con los recursos disponibles se inició en septiembre
pasado la publicación de un boletín noticioso, destinado pre-
cisamente a enfatizar tales factores. La edición de suscrip-
ción a tal boletín es creciente y cada mes se ha sido necesario
aumentar el número de ejemplares.

Paralelamente, la Embajada ha procurado abarcar
mediante contactos a nivel personal, en los medios más di-
rectos e influyentes de los sectores económico, comercial y
financiero, logrando al respecto buenos resultados en medios
no siempre fáciles de penetrar.

En este punto la Oficina de PROMOCIÓN en Tokio a car-
go de D. Gustavo Ponce, acreditado como Agregado Comercial a
la Embajada, y creada en Mayo del último año, ha contribuido



en forma importante a los fines antes enunciados, especialmente al aportar sus mayores recursos a los muy exiguos que dispone la Embajada para tan importante fin. Esa oficina edita también un folleto, muy bien presentado, con noticias comerciales y económicas seleccionadas que son de interés para ambos países.

A través de los contactos ya descritos se ha incentivado a un número creciente de importantes hombres de negocios y de empresa a visitar Chile, comprobar su realidad y verificar en el terreno las posibilidades que allí se ofrecen al Japón.

Del mismo modo, tales contactos han facilitado y hecho fructíferas las visitas realizadas al Japón por parte de autoridades chilenas del sector económico, como es el caso de los señores Ministros de Hacienda y Planificación y de la Misión Comercial chilena encabezada por el Ministro de Economía.

La Embajada no ha descuidado tampoco sus contactos y difusión chilena hacia otros medios, tal como lo comprueba la receptividad y acogida que se otorgó a las visitas informales de los Generales Gustavo Leigh y César Mendoza.

También la Embajada ha estado atenta a entregar oportuna información a la Cancillería de este país y a otros medios pertinentes acerca del acontecer político chileno, así como de todas aquellas medidas adoptadas por el Gobierno en pro de la observancia de los derechos humanos en nuestro país. Lo anterior con la ponderación que el caso requiere en razón a las características especiales del medio japonés ya descritas en detalle.

Es muy frecuente recibir de nuestra Cancillería informaciones o declaraciones con la mención de que "debe dárseles el máximo de publicidad" sobre asuntos de política chilena externa o interna. Ante eso hay que hacer las siguientes consideraciones: la gran mayoría del pueblo japonés lee solamente los diarios en su idioma y no tiene interés en asuntos que no les afecten en alguna forma. Para publicar tales noticias o declaraciones habría que comenzar por traducirlas al japonés, tarea nada fácil y enseguida pagar los altísimos costos de un espacio en esos diarios que escapan a todas nuestras magras disponibilidades monetarias, todo con muy escasas posibilidades de que el público se interese en el tema o lo lea siquiera.

En forma importante a los fines antes enunciados, especialmente en el deporte sus mayores recursos a los muy exigidos que dispone la Embajada para tan importante fin. Esa oficina esta tambien un folleto, muy bien presentado, con noticias comerciales y economicas seleccionadas que son de interes para ambos paises.

A traves de los contactos ya descritos se ha iniciado un trabajo a un numero creciente de importantes hombres de negocios y de empresas a visitar Chile, comprobar su realidad y verificar en el terreno las posibilidades que alli se ofrecen al Japon.

Del mismo modo, tales contactos han facilitado y hecho fructiferas las visitas realizadas al Japon por parte de autoridades chilenas del sector economico, como es el caso de los señores Ministros de Hacienda y Planificacion y de la Misión Comercial Chilena encabezada por el Ministro de Comercio.

La Embajada no ha descuidado tampoco sus contactos y relaciones chilenas hacia otros medios, tal como lo comprueba la receptividad y acogida que se otorgó a las visitas informales de los señores Gustavo Leigh y Cesar Mendoza.

Tambien la Embajada ha estado atenta a entregar oportuna informacion a la Cancilleria de este pais y a otras medidas pertinentes acerca del acontecer politico chileno, así como de todas aquellas medidas adoptadas por el Gobierno en favor de la observancia de los derechos humanos en nuestro pais, lo anterior con la ponderación que el caso requiere en razón de las características especiales del medio japonés ya descrito en detalles.

Es muy frecuente recibir de nuestra Cancilleria informaciones o declaraciones con la mención de que "debe darse el máximo de publicidad" sobre asuntos de politica chilena externa o interna. Ante eso hay que hacer las siguientes consideraciones: La gran mayoría del pueblo japonés lee solamente los diarios en su idioma y no tiene interes en asuntos que no las afectan en alguna forma. Para publicar tales noticias o declaraciones habría que comenzar por traducirlas al japonés, tarea nada fácil y enseguida pasar los artículos de un espacio en esos diarios que escapan a todas aquellas materias disponibles monetarias, todo con muy escasas posibilidades de que el público se interese en el tema o lo sea siquiera.

Los diarios en inglés los leen de preferencia los extranjeros y algunos ejecutivos japoneses y sólo se limitan a publicar las noticias que les entregan sus agencias informativas, siempre escasas o muy resumidas cuando se trata de acontecimientos en países sudamericanos.

En todo caso, nuestros contactos con la prensa son buenos y se alimentan sistemáticamente, con miras a utilizar cuando sea posible, tales medios en la difusión de aquellos factores que se pretende realzar, así como para estar preparados para contrarrestar -en el caso que sea necesario- cualquier intento de introducir en Japón la campaña internacional en contra de nuestro país.

Los restantes esfuerzos se han desplegado en tratar de difundir la actividad cultural chilena, así como las cualidades turísticas que adornan a nuestro país.

Finalmente, la labor de información hacia el Ministerio se cumple sistemáticamente y nuestros informes han recibido buena calificación de parte de las respectivas Oficinas hacia donde son encaminados. La actividad consular requiere también de permanente atención, pese a que la colonia chilena no es numerosa.

Tales labores demandan la dedicación permanente de todo el personal de que la Embajada dispone actualmente; estando las responsabilidades y esferas de acción perfectamente delimitadas.

E. RESULTADOS LOGRADOS EN 1977

El Plan de Acción configurado como las labores antes descritas, condujeron en 1977 a resultados frente a nuestra meta final que aunque incipientes pueden ser calificados de satisfactorios.

No es prematuro ni aventurado manifestar que en el presente existe ya un concreto interés de parte de importantes círculos económicos, comerciales y financieros japoneses por interiorizarse de los progresos económicos logrados en nuestro país, así como por las perspectivas que éste ofrece al Japón dentro de su ámbito de acción.

Nuestros esfuerzos de difusión y contactos alcanzados están en consecuencia logrando su objetivo; singularizar

Los diarios en inglés los lee de preferencia los extranjeros y algunos ejecutivos japoneses y sólo se limitan a publicar las noticias que les entregan sus agencias informas, siempre escasas e muy resumidas cuando se trata de acontecimientos en países sudamericanos.

En todo caso, nuestros contactos con la prensa son buenos y se alimentan sistemáticamente, con notas e artículos cuando sea posible, tales como en la división de asuntos factores que se pretenda realizar, así como para estar preparados para contrastar -en el caso que sea necesario- cualquier intento de introducir en Japón la campaña internacional en contra de nuestro país.

Los restantes esfuerzos se han desplegado en tratar de dinamitar la actividad cultural chilena, así como las actividades artísticas que aborran a nuestro país.

Finalmente, la labor de información hacia el Ministerio de Asuntos Exteriores y nuestros informes han resultado buena calificación de parte de las respectivas oficinas donde son examinados. La actividad continúa requiriendo también de permanente atención, para a que la colonia chilena sea numerosa.

Tales labores demandan la dedicación permanente de todo el personal de que la Subsecretaría dispone actualmente; así como las responsabilidades y esfuerzos de acción perfectamente detalladas.

RESULTADOS LOGRADOS EN 1977

El Plan de Acción confiere como los labores antes descritos, condujeron en 1977 a resultados frente a nuestros países que siempre importantes pueden ser calificados de satisfactorios.

No es prematuro ni aventurado manifestar que en el presente existe ya un concreto interés de parte de japoneses, los círculos económicos, comerciales y financieros japoneses por intensificar de los negocios económicos logrados en nuestro país, así como por las perspectivas que éste ofrece. El Japón dentro de su ámbito de acción.

Nuestros esfuerzos de difusión y contactos siguen los están en consecuencia logrando su objetivo; singularmente

a Chile dentro de los muchos países que los citados círculos japoneses mantienen actualmente en análisis. Algo más se ha logrado: incentivarlos para acudir a nuestro país.

Desconfiados por naturaleza, los japoneses jamás se atenderán a antecedentes sólo provenientes de fuentes interesadas o que no sean las suyas propias. Su práctica es primero verificar, después definir, para finalmente concretar. De ahí la importancia de procurar que procedan a esa verificación de hechos lo más pronto posible. No disponemos de estadísticas, pero el número de japoneses ingresado a Chile en el curso del año pasado es importante. De ese número, el 99% lo constituyeron hombres de empresa en plano de indagación de nuestra realidad económica. La gran mayoría de éstos tomó contactos previos y posteriores a su visita a Chile, con la Embajada, pudiendo así constatar la favorable impresión recogida.

De entre tales visitantes cabe realzar la misión encabezada por el Presidente de la Cámara de Comercio e Industria del Japón, señor Shigeo Nagano; la del grupo de importadores de madera encabezado por su Presidente, Sr. Katsumi Yasuda; tres importantes misiones vinculadas a la pesa; una misión multisectorial dependiente del Instituto de Desarrollo de Japón; la del Director para América Latina del Banco de Tokio; de altos representantes de Daiwa Corporation y de Nomura Securities, importantes agencias del mercado de capitales del Japón, etc. A estas ya mencionadas se suman múltiples otras misiones de menor envergadura.

En necesaria contrapartida Japón ha sido visitado por importantes autoridades chilenas, habiéndoseles dado una cordial acogida y múltiples muestras de interés por sus versadas exposiciones relativas a los diversos campos de acción de nuestro país.

En todas estas oportunidades lograron establecerse contactos de gran utilidad futura, así como se esbozaron proyectos que de materializarse pueden convertir al Japón en uno de los más importantes participantes del desarrollo económico y tecnológico chileno.

Una de las iniciativas de mayor trascendencia inmediata la constituye la posibilidad de establecer una Comisión Mixta chileno-japonesa destinada a promover en forma permanente la mayor vinculación económica y comercial entre ambos países. Japón establece tal tipo de nexos sólo con países industriales y muy raramente con países en desarrollo.

Chile dentro de los muchos países que los estados circunvecinos
japoneses mantienen acrisoladamente en análisis. Algo más se ha
logrado: incentivarlos para acudir a nuestro país.

Desconfiados por naturaleza, los japoneses jamás
se atreverán a antecedentes sólo provenientes de fuentes in-
fiables o que no sean las suyas propias. Su práctica es pri-
mero verificar, después definir, para finalmente concretar.
De ahí la importancia de procurar que procedan a esa verifi-
cación de hechos lo más pronto posible. No disponemos de
estadísticas, pero el número de japoneses ingresados a Chile
en el curso del año pasado es importante. De ese número
el 90% lo constituyeron hombres de empresa en planes de in-
versión de nuestra realidad económica. La gran mayoría de
éstos tomó contactos previos y posteriores a su visita a
Chile, con la Embajada, pudiendo así constatar la favorable
impresión recibida.

De entre tales visitantes cabe realizar la misión
encargada por el Presidente de la Cámara de Comercio e In-
dustria del Japón, señor Shigeo Nagano; la del grupo de impor-
tadores de madera encabezado por su Presidente, Sr. Tatsumi
Yasuda; tres importantes misiones vinculadas a la pesca; una
misión militar dependiente del Instituto de Desarrollo
de Japón; la del Director para América Latina del Banco de
Tokio; de altos representantes de Daiwa Corporation y de
varias compañías, importantes agencias del mercado de capi-
tales del Japón, etc. A estas ya mencionadas se suman múlti-
ples otras misiones de menor envergadura.

En necesaria contrapartida Japón ha sido visitado
por importantes autoridades chilenas, habiéndose dado una
cordial acogida y múltiples muestras de interés por sus ver-
daderas exposiciones relativas a los diversos campos de acción
de nuestro país.

En todas estas oportunidades lograron establecerse
contactos de gran utilidad futura, así como se esperaron pro-
yectos que de materializarse pueden convertir al Japón en uno
de los más importantes participantes del desarrollo económico
y tecnológico chileno.

Una de las iniciativas de mayor trascendencia im-
minente constituye la posibilidad de establecer una Comisión
mixta chileno-japonesa destinada a promover en forma perma-
nente la mayor vinculación económica y comercial entre ambos
países. Japón establece tal tipo de nexos sólo con países
industriales y muy raramente con países en desarrollo.



En América Latina sólo existen en el caso de Brasil y Argentina Actualmente tal iniciativa está manejada directamente por el Presidente de la Cámara de Comercio señor Nagano quien ha ordenado la redacción de un proyecto de estatutos y reglamento para el funcionamiento de esa eventual comisión.

En el plano cultural y de la difusión turística cabe mencionar la visita a Chile de la escritora japonesa Ryoko Arai. Resultante de tal visita fue la publicación de su libro en japonés "Si vas para Chile" entregado al público en forma coincidente con nuestras celebraciones del mes de Septiembre. Tal obra constituye la primera escrita en idioma japonés descriptiva de nuestro país. Se ha convertido en nuestra mejor tarjeta de presentación para aquellos que se interesan por Chile y no han logrado aún viajar hasta allá.

En conclusión, las metas intermedias o iniciales de difundir en los medios pertinentes japoneses un conocimiento real de la situación chilena, así como despertar en éstos un interés concreto por nuestro país empiezan a ser logrados, tal vez en forma más acelerada de lo imaginado.

A ello ha contribuido sin duda la coyuntura internacional japonesa descrita oportunamente. Sin embargo, los puntos en favor de las labores de esta Embajada radican en haber sabido aprovechar y proyectarse dentro de tal coyuntura. Nuestra labor inmediata consiste ahora en saber aprovechar y disfrutar de los primeros avances ya logrados, que según se ha anotado son más promisorios de lo esperado.

En el plano netamente político los avances no han sido tan notorios, pero tampoco podrían catalogarse de regresivos. Por el contrario, estamos ciertos que en el Japón existe hoy en día una mayor percepción real de nuestra realidad política que hace 12 meses atrás.

El voto japonés en Naciones Unidas ya ha sido mencionado anteriormente como el único factor negativo en nuestras relaciones bilaterales. Me detendré un momento a explicar nuestra percepción de tal actitud.



En América Latina sólo existen en el caso de Brasil y Argentina
efectivamente tal iniciativa está manejada directamente por el
presidente de la Cámara de Comercio señor Wagner quien ha or-
denado la redacción de un proyecto de estatuto y posterior-
mente el funcionamiento de esa eventual comisión.

En el plano cultural y de la difusión turística
esta comisión la visita a Chile de la escritora japonesa
Yoko Kato. Resultante de tal visita fue la publicación de su
libro en japonés "si vas para Chile" entregado al público en
forma coincidente con nuestras celebraciones del mes de Sep-
tiembre. Tal obra constituye la primera escrita en idioma
japonés descriptiva de nuestro país. Se ha convertido en
nuestro mejor tarjeta de presentación para aquellos que se in-
teresaran por Chile y no han logrado aún visitar hasta aquí.

En conclusión, las metas intermedias o iniciales
de desarrollo en los medios pertinentes, japoneses un con-
creto real de la situación chilena, así como despertar en
ellos un interés concreto por nuestro país, empresas a sea la
trabaja, tal vez en forma más acelerada de lo imaginado.

A ello ha contribuido sin duda la coyuntura turis-
tica japonesa descripta oportunamente. Sin embargo, los
datos en favor de las labores de esta Embajada radican en
haber sabido aprovechar y proyectar dentro de tal coyuntura
nuestra labor inmediata consiste ahora en saber aprovechar y
desarrollar de los primeros avances ya logrados, que según se
ha anotado son más prósperos de lo esperado.

En el plano netamente político o los avances no han
sido tan notorios, pero tampoco podrían catalogarse de negati-
vos. Por el contrario, estamos ciertos que en el Japón
existe hoy en día una mayor percepción real de nuestra reali-
dad política que hace 12 meses atrás.

El voto japonés en Naciones Unidas ya ha sido me-
cionado anteriormente como el único factor negativo en nuestras
relaciones bilaterales. Me detendré un momento a explicar
nuestra percepción de la acción.



Voto de Japón en Asamblea General de Naciones Unidas.

Japón, al igual que en años anteriores, votó favorablemente la resolución en que se censuró al Gobierno de nuestro país por supuestas violaciones de los derechos humanos. De igual modo que en ocasiones precedentes, su Delegación efectuó una explicación de voto y formuló reservas a los párrafos en que se propone el otorgamiento de asistencia financiera, legal y humanitaria en favor de aquellas personas que se encuentren detenidas o hayan debido hacer abandono del país. En la explicación de voto, el Delegado de Japón manifestó que consideraba "muy lamentable el hecho de que el Gobierno de Chile persista en su negativa para permitir el ingreso al país del Grupo de Trabajo Ad-Hoc". Asimismo, manifestó que, en justicia, correspondía reconocer que la situación había mejorado sustancialmente debido a los esfuerzos realizados por el Gobierno en el último tiempo, que se habían reflejado en la puesta en libertad de varios importantes detenidos políticos.

Existen diversos elementos que contribuyen a explicar este fenómeno. En primer lugar, no obstante que Japón comparte con nuestro país el criterio que en los organismos internacionales el debate debe mantenerse dentro de un plano técnico desprovisto de elementos políticos y, consecuentemente con ello, siempre se ha abstenido o votado en contra de iniciativas de tal naturaleza dirigidas contra nuestro Gobierno en dichos foros, estima que realmente debe aceptarse el hecho de que la Asamblea General es el foro político de Naciones Unidas. En tal sentido, por tener ciertas reservas sobre la situación de los derechos humanos en Chile, ha votado tales resoluciones favorablemente cuando ellas han sido consideradas en la Asamblea.

Una segunda razón, reside en el hecho de que en esta materia Japón no desea aparecer votando en forma distinta a como lo ha hecho Estados Unidos y los países de Europa Occidental. Por razones de imagen internacional, Japón prefiere sumar su voto al de la mayoría de los sistemas democráticos de occidente. Asimismo, cabe señalar que Japón mantiene consultas con Estados Unidos sobre estas materias y que el Secretario de Estado Adjunto para Asuntos Latinoamericanos, Terence Todmann, visitó Tokio con tal objeto en agosto último. Como se informó oportunamente al Ministerio, la Embajada fue informada reservadamente que en tales reuniones Todmann emitió conceptos muy negativos acerca de la situación que había observado en nuestro país. Este es otro elemento que, sin duda, ha influido el voto japonés.

Voto de Japón en Asamblea General de Naciones Unidas.

Japón, al igual que en años anteriores, votó favorablemente la resolución en que se censuró al Gobierno de nuestro país por supuestas violaciones de los derechos humanos de igual modo que en ocasiones precedentes, su delegación efectuó una explicación de voto y formuló reservas a los párrafos en que se propone el otorgamiento de asistencia técnica, legal y humanitaria en favor de aquellas personas que se encuentran detenidas o hayan debido hacer abandono del país. En la explicación de voto, el Delegado de Japón manifestó que consideraba "muy lamentable el hecho de que el Gobierno de Chile persista en su negativa para permitir el ingreso al país del Grupo de Trabajo Ad-Hoc". Asimismo, manifestó que, en justicia, correspondía reconocer que la situación había mejorado sustancialmente debido a los esfuerzos realizados por el Gobierno en el último tiempo, que se habían reflejado en la puesta en libertad de varias importantes detenciones políticas.

Existen diversos elementos que contribuyen a explicar este fenómeno. En primer lugar, no obstante que Japón comparte con nuestro país el criterio que en los organismos internacionales el debate debe mantenerse dentro de un plano técnico desprovisto de elementos políticos y, consecuentemente con ello, siempre se ha abstenido o votado en contra de iniciativas de tal naturaleza dirigidas contra nuestro Gobierno en dichos foros, estima que realmente debe aceptarse el hecho de que la Asamblea General es el foro político de Naciones Unidas. En tal sentido, por tener ciertas reservas sobre la situación de los derechos humanos en Chile, ha votado tales resoluciones favorablemente cuando ellas han sido consistentes en la Asamblea.

Una segunda razón, reside en el hecho de que en esta materia Japón no desea aparecer votando en forma distinta a como lo ha hecho Estados Unidos y los países de Europa Occidental. Por razones de imagen internacional, Japón prefiere sumar su voto al de la mayoría de los sistemas democráticos de occidente. Asimismo, cabe señalar que Japón mantiene consultas con Estados Unidos sobre estas materias y que el Secretario de Estado Adjunto para Asuntos Latinoamericanos, Lawrence Robinson, visitó Tokio con tal objeto en agosto último. Como se informó oportunamente al Ministerio, la Embajada fue informada reservadamente que en tales reuniones Robinson expresó conceptos muy negativos acerca de la situación que había observado en nuestro país. Este es otro elemento que, sin duda, ha influido el voto japonés.



En todo caso, conviene señalar que Japón no otorga gran importancia a estas votaciones y que, en líneas generales, sus dirigentes observan con respeto e interés el proceso que vive actualmente Chile. Estimamos que en el presente año sería probable esperar un cambio en la votación, modificando su voto favorable por una abstención. Ello sobre el supuesto de que las condiciones actuales se mantengan.

F. CONCLUSION Y PROYECCION DE LABORES PARA 1978

A modo de conclusión podemos recapitular como sigue:

- Las relaciones bilaterales entre Chile y Japón se desarrollan en la actualidad dentro de un ámbito de normalidad, caracterizado en lo político por ese "neutralismo" propio de la conducta exterior del Japón.

- Nuestra misión es sin embargo la de sobrepasar ese "neutralismo" y tratar de lograr una real aproximación económica y política hacia este importante país;

- Dadas sus características, esa aproximación sólo es lograble mediante un proceso sistemático y orgánico, a iniciarse mediante el establecimiento de factores de interés creado entre ambos países, para ir derivando paulatinamente a la formación de grupos de presión interna dentro del Japón que induzcan finalmente a esta Potencia a interesarse en términos positivos por el acontecer político chileno.

- Este proceso -ya iniciado- significa la presencia en mayor o menor grado, de los agresivos y experimentados sectores económicos y comerciales japoneses en nuestro país; la afluencia de capitales y tecnología japonesas.

- Ello hace necesario estar adecuadamente preparados para contrarrestar el consabido ímpetu japonés y tratar de obtener los mejores beneficios para Chile de esta interesante perspectiva que se nos ofrece de vernos ligados a una Potencia Económica de la envergadura del Japón.

- Se requieren entonces políticas y prioridades claras frente a esta eventual penetración y en especial un cuidadoso sistema de negociación global que tienda a maximizar los factores que Chile está en condiciones de ofrecer, así como a evitar las consabidas estrategias dispersivas que aplica este experimentado país en sus tratos externos.

En todo caso, conviene señalar que Japón no otorga
gran importancia a estas votaciones y que, en líneas genera-
les, sus dirigentes observan con respecto a interés el proceso
que vive actualmente Chile. Estimamos que en el presente año
sería probable esperar un cambio en la votación, modificando
su voto favorable por una abstención. Este sobre el supuesto
de que las condiciones actuales se mantengan.

7. CONCLUSIÓN Y PROYECCIÓN DE LABORES PARA 1978

A modo de conclusión podemos recapitular como sigue:

- Las relaciones bilaterales entre Chile y Japón
se caracterizan en la actualidad dentro de un ámbito de neutralidad
relativa caracterizado en lo político por ese "neutralismo"
producto de la conducta exterior del Japón.

- Nuestra misión es sin embargo la de superar
ese "neutralismo" y tratar de lograr una real aproximación
económica y política hacia este importante país.

- Dadas sus características, esa aproximación sólo
es lograda mediante un proceso sistemático y organizado, a
interés mediante el establecimiento de factores de interés
comunes entre ambos países, para ir derivando paulatinamente
a la formación de grupos de presión interna dentro del Japón
que induzcan finalmente a esta potencia a interesarse en
temas positivos por el acontecer político chileno.

- Este proceso -ya iniciado- significa la presen-
cia en mayor o menor grado, de los aspectos y experimentados
sectores económicos y comerciales japoneses en nuestro país;
la afinidad de capitales y tecnologías japonesas.

- Esto hace necesario estar adecuadamente preparados
para contrarrestar el consabido aspecto japonés y tratar de
obtener los mejores beneficios para Chile de esta interesante
perspectiva que se nos ofrece de vínculos ligados a una forma-
ción económica de la envergadura del Japón.

- Se repiten entonces políticas y prioridades
claras frente a esta eventual penetración y en especial un
cuidadoso sistema de negociación global que tienda a mani-
festar los factores que Chile está en condiciones de ofrecer,
tal como a evitar las consabidas estrategias dispersivas
que aplicó este experimentado país en sus tratos externos.

INTERVENCIÓN - La "singularización" del caso japonés, dentro de prácticas de libre competencia, surge como corolario de lo anteriormente reseñado.

- Finalmente este proceso requiere una absoluta coordinación y permanente comunicación entre las labores cotidianas de la Embajada con las autoridades pertinentes de nuestro país y en especial con la Dirección Económica del Ministerio de RR.EE.

- En caso de estimarse este proceso demasiado complejo; o existir dudas respecto de la presencia económica del Japón en Chile, la alternativa más clara es conformarnos con el actual status quo en nuestra relación bilateral, ateniéndonos al ya descrito "neutralismo" japonés en el ámbito político internacional. De ser esta la elección de nuestras autoridades se requieren instrucciones precisas en tal sentido, ya que el contenido de las labores de la Embajada deberán diferir totalmente de las que realiza en la actualidad.

Proyecciones para 1978

Con la presente intervención he procurado entregar al señor Ministro y a sus asesores más inmediatos un cuadro realista y por sobre todo dinámico de la ubicación que en la actualidad corresponde a Chile con respecto a esta potencia asiática que a su vez destaca como uno de los principales pilares económicos del mundo.

A esta realidad procuraremos hacer calzar las políticas de nuestro Gobierno así como las directivas que en esta reunión nos están siendo entregadas. Concedo pues especial trascendencia a los foros y discusiones que sostendremos en lo inmediato pues de ahí nacerán los principales elementos de juicio que motivarán el Plan de Acción de esta Embajada para los próximos doce meses.

Quedo a las órdenes de los señores integrantes a esta reunión para atender las consultas que se estime necesario formular acerca de mi exposición o de cualquier otra materia vinculada al Japón.

Muchas gracias.

- La "singularidad" del caso japonés, dentro de prácticas de libre competencia, surge como resultado de lo anteriormente resuelto.

- Finalmente este proceso requiere una absoluta coordinación y permanente comunicación entre las labores de las autoridades con las autoridades pertinentes de nuestro país y en especial con la Dirección Económica del Ministerio de RR.EE.

- En caso de estimarse este proceso demasiado complejo o existir dudas respecto de la presencia económica del Japón en Chile, la alternativa más clara es conformarnos con el actual status quo en nuestra relación bilateral, atendiendo al ya descrito "nacionalismo" japonés en el ámbito político-internacional. De ser esta la elección de nuestras autoridades se requieren instrucciones precisas en tal sentido, ya que el contenido de las labores de la Embajada deberá de ser totalmente de las que realiza en la actualidad.

Proyecciones para 1978

Con la presente intervención se procuró explicar al señor Ministro y a sus asesores más inmediatos un cuadro realista y por sobre todo dinámico de la situación que en la actualidad corresponde a Chile con respecto a esta potencia asiática que a su vez destaca como uno de los principales pilares económicos del mundo.

A esta realidad procuramos hacer caer las políticas de nuestro Gobierno así como las directivas que en esta materia nos están siendo entregadas. Concedo pues especial trascendencia a los foros y discusiones que sostendremos en lo inmediato pues de ahí nacerán los principales elementos de trabajo que motivarán el tipo de acción de esta Embajada para los próximos doce meses.

Quedo a las órdenes de los señores integrantes de esta Comisión para atender las consultas que al sistema necesito formular acerca de mi exposición o de cualquier otro materia vinculada al Japón.

Respectuosamente,



INTERVENCION DEL SEÑOR EMBAJADOR DE CHILE EN TAILANDIA
EN LA REUNION ANUAL DE JEFES DE MISIONES ACREDITADAS EN
MEDIO ORIENTE Y REALIZADA EN TOKIO EN ABRIL DE 1978

En mi condición de Embajador Concurrente ante el Reino de Tailandia me corresponde efectuar una evaluación acerca de la evolución observada durante 1977 en la situación interna y la política exterior de dicho país, así como respecto al nivel en que se han desenvuelto nuestros contactos en el plano bilateral.

Antes de abordar los aspectos más sustantivos de esta exposición, desearía efectuar dos breves alcances relacionados con las dificultades y limitaciones actualmente existentes para el adecuado cumplimiento de esta labor. El primero, se vincula a las dificultades para poder seguir de cerca la evolución del acontecer político del país, como consecuencia de las escasas fuentes de información disponibles. Este problema se ha comenzado a superar mediante el reciente nombramiento de un ciudadano tailandés como Cónsul Honorario de nuestro país en Bangkok. El segundo, dice relación con los límites de que normalmente se ha dispuesto para cumplir con el decoro mínimo la función de representación que corresponde desarrollar en las visitas a la sede ante la cual he sido acreditado en calidad de concurrente. Creo pertinente formular estas observaciones que es conveniente que el Ministerio tenga en consideración al evaluar el cumplimiento de las funciones recomendadas a las misiones que tienen el carácter de concurrentes.

Situación Política Interna

Durante la mayor parte del año 1977 el Gobierno de Tailandia estuvo dirigido por el Primer Ministro, Ianin Kraivichien, quien había asumido el poder como consecuencia del pronunciamiento militar que en octubre de 1976 depuso al Gobierno de coalición liberal encabezado por el Primer Ministro Seni Pramroj y concluyó el período de tres años de experimento "democrático" iniciado en 1973, luego de que diversas administraciones militares se habían turnado en el ejercicio del poder desde 1932. Desde la caída del régimen militar dirigido por Tanon Kittikachorn y Prapas Charusathiara en octubre de 1973, a raíz de una sucesión de violentas manifestaciones estudiantiles, se inició un proceso de institucionalización democrática que condujo a la implantación de un régimen parlamentario de Gobierno. El experimento democrático tailandés tuvo una existencia efímera en razón de que muy pronto se hizo evidente que un sistema de dicha índole no satisfacía los requerimientos de mantención del orden interno y de protección de la seguridad exterior que las circunstancias, habida consideración de la delicada situación por la que atravesaba el país, exigían.

INTERVENCION DEL SEÑOR EMBAJADOR DE CHILE EN TAIWANIA
EN LA REUNION ANUAL DE JEFES DE MISIONES ACREDITADAS EN
MEDIO ORIENTE Y REALIZADA EN TOKIO EN ABRIL DE 1978

En la condición de Embajador Concorrente ante el
Reino de Taiwán se correspondió efectuar una evaluación
de la evolución observada durante 1977 en la situación
interior y la política exterior de dicho país, así como respecto
al nivel en que se han desarrollado nuestros contactos en el
plano bilateral.

Antes de abordar los aspectos más sustantivos de la
exposición, deseaba efectuar dos breves alcances relativos
a las dificultades y limitaciones actualmente existentes
para el adecuado cumplimiento de esta labor. El primero, se
vincula a las dificultades para poder seguir de cerca la
evolución del acontecer político del país, como consecuencia
de las escasas fuentes de información disponibles. Para pro-
ducir se ha concurrido a superar mediante el reciente nombramiento
de un ciudadano taiwanés como General Honorario de nues-
tro país en Bangkok. El segundo, dice relación con los límites
de los medios de que normalmente se ha dispuesto para cumplir con
el deber mismo la función de representación que corresponde
desempeñar en las visitas a la sede ante la cual se debe
desarrollar en calidad de representante. Una particularidad
de las observaciones que es conveniente que el Ministerio
tenga en consideración al evaluar el cumplimiento de las fun-
ciones recomendadas a las misiones que tienen el carácter de
Concorrentes.

Situación Política Interna

Durante la mayor parte del año 1977 el Gobierno de
Taiwán estuvo dirigido por el Primer Ministro, señor
Liu Shao-chi, quien había asumido el poder como consecuencia
del pronunciamiento militar que en octubre de 1976 depuso al
Gobierno de coalición liberal encabezado por el Primer Minis-
tro Sun Yat-sen y condujo el período de tres años de expropria-
ción "democrática" iniciado en 1972, luego de que diversas admi-
nistraciones militares se habían turnado en el ejercicio del
poder desde 1949. Desde la caída del régimen militar dirigido
por el General Chiang Kai-shek y tras una sucesión de gestiones
distintas, se inició un proceso de institucionalización de la
política que condujo a la fundación de un régimen parlamentario
de Gobierno. El experimento democrático taiwanés tuvo
una característica esencial en el sentido de que se trató de un
sistema de libre elección de los miembros de la Asamblea
Nacional y de la Comisión de Control, así como de la
de la política de relación con la que se desarrolló.



Archivo
Nacional
de Chile

Tal situación, se vinculaba, en el orden interno, a la intensificación de la acción subversiva de las guerrillas comunistas que desde años operan en diversos puntos del territorio, a la creciente politización de las actividades nacionales que había provocado una inconveniente polarización del cuerpo social, a la corrupción demostrada por muchos dirigentes políticos y a la permanente agitación estudiantil promovida por el Centro Nacional de Estudiantes de Tailandia, poderosa organización dominada por el comunismo. En el ámbito externo, la situación no era menos comprometida debido a que como consecuencia del desenlace del conflicto bélico en Indochina, Tailandia había quedado circundada por países con regímenes comunistas hostiles que constituían una amenaza potencial para su seguridad exterior. Sumado a lo anterior, coetáneamente, se iniciaba el proceso de la disminución gradual de la presencia de Estados Unidos en la región, consumada en el caso de Tailandia en 1976 con el retiro total de las tropas norteamericanas estacionadas en el país.

La conjunción de las circunstancias anteriormente descritas, configuraban un cuadro en el que la estabilidad política y la viabilidad misma de Tailandia como nación independiente parecían muy inciertas. En efecto, a menudo los observadores políticos predecían que en Tailandia se cumpliría la denominada teoría del dominó y que el país caería, al igual que sus vecinos de Indochina, en la órbita comunista. Las sombrías perspectivas que para el futuro de la nación significaban el clima de inestabilidad política interna y la intranquilizante situación vecinal, indujeron a las Fuerzas Armadas a retomar el poder en Octubre de 1976 con el objeto de reestablecer el orden interno, garantizar la seguridad exterior y proteger los valores tradicionales de la nación (monarquía, patria y religión).

El poder propiamente tal quedó radicado en un organismo compuesto por miembros de las distintas ramas de las Fuerzas Armadas y de la Policía, presidido por el Comandante en Jefe de la Armada, Almirante Saangad Chaloryoo, quien había dirigido el pronunciamiento militar, denominado Consejo Administrativo de Reforma Nacional (NARC). Ello, no obstante, por consideraciones de imagen internacional, se designó un Gabinete de Gobierno, de administración, integrado por civiles de destacada trayectoria y algunos uniformados, cuyas funciones se vinculaban a la implementación de las políticas elaboradas por el mencionado Consejo. Como Primer Ministro o Jefe de Gobierno se designó a Tanin Kraivichien, un miembro de la Corte Suprema de Justicia de orientación definitivamente anti-comunista.

En el momento, se vinculan, en el orden interno, a la actividad de la acción subversiva de las guerrillas comunistas que desde años atrás operan en diversos puntos del territorio, a la creciente participación de las actividades vanguardistas que han provocado una importante reafirmación del cuerpo social, a la creciente desmoralización por muchos dirigentes políticos y a la permanente agitación estudiantil provocada por el Frente Nacional de Estudiantes de Talcahuano, debidos a la acción dominada por el comunismo. En el ámbito externo, la situación no era menos comprometida debido a que como consecuencia del conflicto bélico en Indochina, Talcahuano hasta quedado circunscrito por países con regímenes comunistas hostiles que constituyen una amenaza potencial para su seguridad exterior. Sumado a lo anterior, concretamente, se iniciaba el proceso de la disolución gradual de la presencia de bases de los Unidos en la región, convalidada en el caso de Talcahuano, y con el retiro total de las tropas norcoreanas estacionadas en el país.

La conjunción de las circunstancias anteriormente mencionadas, condujeron a un cuadro en el que la estabilidad política y la vitalidad misma de Talcahuano como ciudad independiente parecían muy inciertas. En efecto, a medida que otras fuerzas políticas presionaban en Talcahuano se multiplicaban las amenazas contra el dominio y que el país caería, al igual que sus vecinos de Indochina, en la órbita comunista. Las consecuencias perspectivas que para el futuro de la nación significaban el clima de inestabilidad política interna y la intransigencia para atraer el voto, indujeron a las Fuerzas Armadas a reasumir el poder en Octubre de 1973 con el objeto de reestablecer el orden interno, garantizar la seguridad exterior y promover los valores tradicionales de la nación (comunidad, patria y religión).

El poder propiamente tal quedó radicado en un cuerpo de mando compuesto por miembros de las distintas ramas de las Fuerzas Armadas y de la Policía, presidido por el Comandante en Jefe de la Armada, Almirante General Carlos Prats, quien había ejercido el primer mandato militar, denominado Consejo de Administración de la Zona Militar (ZAM), que, no obstante sus consideraciones de índole interarmada, se destacó un elemento de gobierno de administración, integrado por civiles de destacada trayectoria y algunos uniformados, cuyos fundamentos se vinculaban a la implementación de las políticas económicas por el mencionado Consejo. Como primer Ministro o Jefe de Gobierno se designó a don Francisco Valdovinoso, un miembro de la Corporación de Justicia de la Corte Suprema de Justicia.



El nuevo Gobierno, con el objeto de reestablecer el orden interno, implantó el estado de emergencia, suspendió el pleno ejercicio de los derechos sociales y las garantías individuales, decretó la abolición de los partidos políticos y de toda actividad de carácter proselitista, y emprendió una vigorosa campaña destinada al aniquilamiento definitivo de la acción de las guerrillas comunistas y a combatir el tráfico de estupefacientes.

Esta serie de medidas posibilitaron una ostensible mejoría de la convivencia nacional, la creación de un clima de tranquilidad laboral que se tradujo en una sustancial elevación de los niveles de productividad económica y una radical disminución de los altos índices de criminalidad que existían en el país. Sin embargo, la inflexibilidad y excesivo dogmatismo que caracterizaron la acción moralizadora y la cruzada anti-comunista iniciada por Tanin, provocaron un ambiente de inseguridad en la población, que contribuyó a alienar el apoyo de vastos y representativos sectores de la ciudadanía.

De otra parte, Tanin, en la conducción del Gobierno, comenzó a imprimirle a su administración un sello personalista e independiente, lo cual implicaba una extralimitación de las atribuciones fijadas en el mandato que le habían encomendado las Fuerzas Armadas. En efecto, Tanin incorporó en su Gabinete a numerosos amigos personales que demostraron una absoluta ineptitud administrativa y, su excesiva ambición, lo llevó a procurar explotar las divisiones existentes en el seno de las Fuerzas Armadas. A lo anterior, se agregó la creciente oposición a las políticas represivas de Tanin, por parte de importantes sectores del Ejército, especialmente de la oficialidad joven, que además resentían el papel subordinado que, con respecto a la Armada, venía jugando la institución en la conducción del Gobierno.

Este grupo de oficiales del Ejército, a quienes se les comenzó a denominar los "jóvenes turcos", propugnaban la aplicación de una serie de reformas de carácter económico-social que permitieran lograr un mejoramiento de las condiciones de vida de los sectores más desposeídos mediante la eliminación de las disparidades existentes en la distribución de los ingresos, como la única solución efectiva para detener el avance del comunismo en el país. Dichas ideas, que comenzaron a ganar influencia encontraron acogida en los altos mandos del Ejército, y quien les dio una interpretación más coherente fue el General Kriangsak Chamanand, que ocupaba el cargo de Vice-Comandante del Estado Mayor Conjunto de la Defensa.

El nuevo Gobierno, con el objeto de reestablecer el orden interno, implantó el estado de emergencia, suspendió el pleno ejercicio de los derechos sociales y las garantías individuales, decretó la abolición de los partidos políticos y de toda actividad de carácter gremialista, y emprendió una vasta campaña destinada al empobrecimiento definitivo de la acción de las guerrillas comunistas y a combatir el tráfico de armas.

Esta serie de medidas posibilitaron una extensa campaña de la convivencia nacional, la creación de un clima de tranquilidad laboral que se tradujo en una sustancial elevación de los niveles de productividad económica y una radical disminución de los altos índices de criminalidad que existían en el país. Sin embargo, la inflexibilidad y excesivo dogmatismo de las características de acción, motivadoras y la campaña anti-comunista iniciada por Lenin, provocaron un ambiente de inseguridad en la población, que contribuyó a aislar al grupo de vastos y representativos sectores de la ciudadanía.

De otra parte, Lenin, en la conducción del Gobierno, comenzó a inclinarse a su administración un estilo personalista e independiente, lo cual implicaba una extralimitación de las prerrogativas fijadas en el mandato que lo había encomendado. En efecto, Lenin incorporó en su gabinete a destacados amigos personales que demostraron una absoluta falta de iniciativa y, en consecuencia, se llevó a cabo una explotación de las divisiones existentes en el seno de las Fuerzas Armadas. A lo anterior, se agregó la creciente oposición de las políticas represivas de Lenin, por parte de importantes sectores del Ejército, especialmente de la oficialidad joven, que además resentían el nivel subordinado que, con respecto a la Armada, venía jugando la institución en la conducción del Gobierno.

Este grupo de oficiales del Ejército, a quienes se les comenzó a denominar los "jóvenes leones", propugnaban la aplicación de una serie de reformas de carácter económico-social que permitirían lograr un mejoramiento de las condiciones de vida de los sectores más desposeídos mediante la eliminación de las disparidades existentes en la distribución de los ingresos, como la única solución efectiva para detener el avance del comunismo en el país. Dichas ideas, que comenzaron a ganar influencia encontraron acogida en los altos mandos del Ejército, y quien les dio una interpretación más concreta fue el General Raúl Gassman, que ocupaba el cargo de Vice-Comandante del Estado Mayor Conjunto de la Defensa.



Todos estos factores, sumados a una desacertada política exterior, cuya excesiva connotación ideológica había contribuido a colocar a Tailandia en una peligrosa situación de aislamiento internacional, condujeron al pronunciamiento militar que el 20 de octubre de 1977, depuso la administración del Primer Ministro Tanin Kraivichien, a poco más de un año de haber sido instalado en el Gobierno. Vale decir, que los mismos efectivos de las Fuerzas Armadas que un año antes habían puesto término al experimento democrático tailandés con la finalidad de proteger adecuadamente la subsistencia de la nación contra la conspiración interna y externa del comunismo e instalado a Tanin en el Gobierno, lo deponían con el objeto de implantar políticas más liberales en lo interno y de morigerar las tensiones con los países comunistas vecinos. Por tal motivo, el pronunciamiento de octubre último, equivalió más bien a la revocación de un mandato que a un cambio de Gobierno.

Las dos principales figuras que emergieron como consecuencia del pronunciamiento militar de octubre pasado, fueron el General Kriangsak Chamanand, quien fue designado como Primer ministro, Ministro del Interior y Jefe del Estado Mayor de la Defensa, y el Almirante Saangad Chaloryoo, actualmente en retiro, quien asumió el cargo de Presidente del Partido Revolucionario, movimiento integrado por uniformados y civiles. En este sentido, aparentemente el pronunciamiento de octubre último devolvió al Ejército la supremacía en el poder que tradicionalmente había tenido sobre la Armada e implicó la predominancia de las ideas reformistas-liberales representadas por el General Kriangsak Chamanand y los "jóvenes turcos" por sobre las concepciones más conservadoras del Almirante Saangad Chaloryoo.

Desde que asumió el poder el General Chamanand, demostrando una visión bastante más pragmática y realista que la de su antecesor, ha conseguido reunir un favorable consenso en torno a su gestión logrando un nivel de cohesión nacional interna como tal vez nunca antes había existido en Tailandia. Esto ha permitido observar en el último tiempo una reactivación de la economía del país, aunque las dificultades en este aspecto continúan siendo serias. En el plano institucional, el Gobierno de Kriangsak ha promulgado una nueva Constitución Política que prevé el restablecimiento del sistema democrático en el país a fines del presente año. Asimismo, durante el período transcurrido desde que el Gobierno asumió el poder se ha producido un alzamiento de varias medidas restrictivas de los derechos individuales y una mayor liberalización de todas las actividades del quehacer nacional.

Los factores, aunque a una descentralizada política exterior, cuya exclusiva competencia debería corresponder a la política exterior, se ve reflejada en una política exterior de carácter internacional, con el pronunciamiento militar que el 20 de octubre de 1973, después de la administración del primer ministro, Amín Khatyobien, a poco más de un año de haber sido instalado en el gobierno. Vale decir, que los mismos efectivos de las Fuerzas Armadas que un año antes habían pasado a ser el exponente democrático, tal y como se ve en la libertad de proteger adecuadamente la soberanía de la nación contra la conspiración interna y externa del comunismo e incluso a través en el gobierno, la hegemonía con el apoyo de las fuerzas políticas más liberales en la interna y de mantener las relaciones con los países comunistas vecinos. Por tal motivo, el pronunciamiento de octubre último, equivalió más bien a la revocación de un mandato que a un cambio de gobierno.

Las dos principales figuras que emergieron como consecuencia del pronunciamiento militar de octubre pasado, fueron el General Khatyobien y el General Chamanand, quien fue designado como primer ministro, ministro del Interior y jefe del Estado Mayor de la Defensa, y el Almirante Sanyal Chalyov, quien asumió el cargo de Presidente del Partido Revolucionario, movimiento integrado por militares y civiles. En este sentido, aparentemente el pronunciamiento de octubre último devolvió al ejército la supremacía en el poder que tradicionalmente había tenido sobre la Armada e implicó la predominancia de las ideas reformistas, liberales representadas por el General Khatyobien y los "jóvenes turcos" por sobre las concepciones más conservadoras del Almirante Sanyal Chalyov.

Desde que asumió el poder el General Chamanand, damos cuenta una visión bastante más pragmática y realista que la de su sucesor, ha conseguido reunir un favorable consenso en torno a su gestión formando un nivel de cohesión nacional que nunca como tal vez nunca antes ha existido en la historia. Esto ha permitido observar en el último tiempo una relativa estabilidad de la economía del país, aunque las dificultades en este aspecto continúan siendo serias. En el plano internacional, el gobierno de Khatyobien ha promovido una nueva construcción política que prevé el establecimiento del sistema democrático en el país a fines del presente año. Asimismo, durante el período transcurrido desde que el gobierno asumió el poder se ha producido un elemento de varias medidas restrictivas de los derechos individuales y una mayor liberalización de todas las actividades del quehacer nacional.



Política Exterior

Señalamos sumariamente con antelación, que durante el Gobierno del Primer Ministro Tanin Kraivichien se había producido un grave deterioro en las relaciones de Tailandia con los países comunistas de Indochina. Ello, como consecuencia de que estos últimos se habían expresado en término bastante críticos hacia el pronunciamiento militar de 1976 que interrumpió el período democrático, durante el cual se habían dado importantes pasos para establecer un sistema de convivencia pacífica entre Tailandia y dichas naciones. En efecto, en 1976 se restablecieron las relaciones diplomáticas entre Bangkok y Hanoi, las tensiones con Laos a lo largo de la frontera del Mekong disminuyeron notoriamente y en la segunda mitad de 1975 se había establecido relaciones diplomáticas con Pekín y Phnom-Penh. De igual modo, el marcado tinte anticomunista de dichos pronunciamientos y la desacertada orientación dada a la política exterior por el Gobierno de Tanin, en el sentido de intentar proyectar al ámbito internacional la cruzada anti-comunista llevada a efecto en el plano interno, no contribuyeron precisamente a aliviar las tensiones. Incluso, dentro del marco de ASEAN, la militante postura anti-comunista asumida por Tailandia no podía menos que preocupar a los demás miembros de la Asociación, empeñados en el establecimiento dentro de la región de una zona de neutralidad, paz y libertad sustentada en una política de convivencia pacífica con las naciones comunistas de Indochina. Particular algidez (?) alcanzaron las relaciones de Tailandia con Cambodia, produciéndose una serie de enfrentamientos armados y diversos asaltos intempestivos en aldeas fronterizas, que provocaron numerosas víctimas. Este cuadro, contribuyó a colocar a Tailandia en una peligrosa situación de aislamiento internacional, argumento que fue utilizado por las Fuerzas Armadas como uno de los principales fundamentos para justificar el derrocamiento de Tanin.

Desde que el General Kriangsak Chamanand asumió el poder, la situación anteriormente descrita ha sido sustancialmente alterada. En efecto, el nuevo Gobierno teniendo en consideración que para la adecuada protección de la seguridad nacional de Tailandia resultaba imperativo operar sobre la base de la realidad geográfica-política Post-Vietnam, inició una ofensiva diplomática tendiente a procurar un "modus-vivendi" sustentado en la convivencia pacífica con las naciones comunistas de Indochina. Esta finalidad, ha sido lograda en importante medida a través de diversos intercambios diplomáticos recientes de los que han surgido varios acuerdos que se han traducido en un efectivo acercamiento de Tailandia con Vietnam, Laos y Cambodia y una notoria disminución de las tensiones existentes. En la aproximación de Tailandia con Cambodia, ha desempe-

Señalamos nuevamente con satisfacción, que durante el gobierno del Primer Ministro Tanin Kriavichien se había producido un grave deterioro en las relaciones de Tailandia con los países comunistas de Indochina. Esto, como consecuencia de que estos últimos se habían expresado en términos bastante críticos hacia el pronunciamiento militar de 1975 que interrumpió el período democrático, durante el cual se habían dado importantes pasos para establecer un sistema de convivencia pacífica entre Tailandia y dichas naciones. En efecto, en 1975 se reestablecieron las relaciones diplomáticas entre Bangkok y Hanoi, las tensiones con Laos a lo largo de la frontera del Mekong disminuyeron notablemente y en la segunda mitad de 1975 se había establecido relaciones diplomáticas con Pakistán y Birmania. De igual modo, el marcado lineamiento anticomunista de dichos pronunciamientos y la desorientada orientación dada a la política exterior por el gobierno de Tanin, en el sentido de intentar proyectar el ámbito internacional la cruzada anti-comunista llevada a efecto en el plano interno, no contribuyeron precisamente a aliviar las tensiones, incluso, dentro del espacio de ASEAN, la militante postura anti-comunista asumida por Tailandia no podía menos que preocupar a los demás miembros de la Asociación, empujados en el establecimiento dentro de la región de una zona de neutralidad, paz y libertad sustentada en una política de convivencia pacífica con las naciones comunistas de Indochina. Particularmente (?) agravaron las relaciones de Tailandia con Camboya, produciéndose una serie de enfrentamientos armados y diversos actos intencionales en las zonas fronterizas, que provocaron numerosas víctimas. Esta conducta contribuyó a colocar a Tailandia en una peligrosa situación de aislamiento internacional, argumento que fue utilizado por las Fuerzas Armadas como uno de los principales fundamentos para justificar el derrocamiento de Tanin.

Desde que el General Kriavichien Channand asumió el poder, la situación anteriormente descrita ha sido sustancialmente alterada. En efecto, el nuevo gobierno teniendo en cuenta la necesidad que para la adecuada protección de la seguridad nacional de Tailandia resultaba imperativo operar sobre la base de la realidad geográfica-política Post-Vietnam, inició una serie de diplomáticas tendientes a recuperar un "modus-vivendi" sustantivo en la convivencia pacífica con las naciones comunistas de Indochina. Esta finalidad, ha sido lograda en importantes medidas a través de diversos intercambios diplomáticos realizados de los que han surgido varios acuerdos que se han traducido en un efectivo acercamiento de Tailandia con Vietnam, Laos y Camboya y una notable disminución de las tensiones existentes. En la relación de Tailandia con Camboya, ha desempe-



ñado un importante papel la mediación China, país que en estos días visita el Primer Ministro Kriangsak. Pekín, aparentemente, estaría interesado en un entendimiento con Phnom Penh y Bangkok para contrarrestar la predominante influencia de Moscú en Hanoi y Vientiane.

La nueva orientación imprimida por Tailandia a su política exterior respecto de las naciones comunistas de Indochina, ha sido acogida favorablemente por la totalidad de sus socios de ASEAN y ha contribuido a disipar las anteriores preocupaciones de éstos. Kriangsak ha manifestado que las relaciones de Tailandia con los países de ASEAN constituyen una piedra angular de la política exterior de su Gobierno y consecuente con ello ha procurado fortalecer tales vínculos efectuando recientemente una gira que abarcó la totalidad de los países miembros de la entidad regional.

La situación actual del Gobierno parece ser bastante estable. Aunque no es totalmente seguro que el compromiso de retornar el país a la democracia hacia fines de año se cumpla, es probable que así ocurra. De efectuarse tales elecciones, dos eventuales candidatos con buenas posibilidades serían el ex-Primer Ministro Kukrit Pramoj y el propio General Kriangsak Chamanand.

Relaciones Bilaterales

Normalmente el suscrito debería visitar Tailandia como mínimo dos veces por año. Sin embargo, en la práctica, por diversas circunstancias vinculadas a la atención de mis funciones en Japón, ello no ha sido posible. En efecto, en diciembre próximo pasado tenía proyectado asistir a las ceremonias en que se conmemoraba el cincuentenario del natalicio del Rey Bumibol Aduljadej. Debido a que la fecha prevista para tales celebraciones coincidió con la visita a Japón de una Misión Comercial de Chile, presidida por el Ministro Baraona, que exigió mi permanencia en Tokio, la visita a Tailandia hubo de ser postergada para enero del año en curso. En la oportunidad, fui recibido en audiencia especial por el Rey, a quien hice entrega de un regalo enviado por S. E. el Presidente de la República. La audiencia se prolongó por espacio de más de dos horas y fue extremadamente cordial. El Rey Bumibol demostró tener un conocimiento bastante amplio de la situación en nuestro país y se refirió a las coincidencias existentes entre Tailandia y Chile en cuanto a la resuelta postura anti-comunista que sustentan, a pesar de su reciente apertura hacia

habido un importante papel la mediación China, país que en estos días visita el Primer Ministro Kriangsak Pibul, aparentemente esta vez interesado en un entendimiento con Namon Penn y Bangkok para contrastar la predominantemente tailandesa de Hanoi y Vietnam.

La nueva orientación impartida por Bangkok a su política exterior respecto de las naciones comunistas de Indochina ha sido acogida favorablemente por la totalidad de sus socios de ASEAN y ha contribuido a disminuir las anteriores preocupaciones de éstos. Kriangsak ha manifestado que las relaciones de Tailandia con los países de ASEAN constituyen una prioridad capital de la política exterior de su Gobierno y consiguientemente con ello ha procurado fortalecer tales vínculos efectuando reiteradamente una gira que abarcó la totalidad de los países miembros de la entidad regional.

La situación actual del Gobierno parece ser bastante estable. Aunque no es totalmente seguro que el compromiso de retornar el país a la democracia hacia fines de año se cumpla, es probable que así ocurra. De algunas tales elecciones dos eventuales candidatos con buenas posibilidades serían el ex-Primer Ministro Kukrit Pramoj y el propio General Kriangsak Pibul.

Relaciones Bilaterales

Normalmente el suscrito debería visitar Tailandia una o dos veces por año, sin embargo, en la práctica, por diversas circunstancias vinculadas a la atención de mis funciones en Japón, ello no ha sido posible. En efecto, en diciembre próximo pasado tenía proyectado asistir a las ceremonias en que se conmemoraba el cincuentenario del nacimiento del Rey Bhumibol Aduladej. Debido a que la fecha prevista para tales celebraciones coincidió con la visita a Japón de una Misión Comercial de Chile, presidida por el mismo Barro, que existió un permanente en Tokio, la visita a Tailandia no pudo ser postergada para enero del año en curso. En la oportunidad, fui recibido en audiencia especial por el Rey, quien hizo entrega de un regalo enviado por S. E. el Presidente de la República. La audiencia se prolongó por espacio de más de dos horas y fue extremadamente cordial. Si Rey Bhumibol Aduladej tiene un conocimiento bastante amplio de la situación en nuestro país y se refirió a las coincidencias existentes entre Tailandia y Chile en cuanto a la reciente apertura hacia el sur que sustentan, a pesar de su reciente apertura hacia



sus vecinos. Fui recibido por el Primer Ministro Kriangsak Chamandad y varios Ministros del sector económico con quienes se consideró las posibilidades existentes para incrementar el intercambio comercial entre ambos países. Al respecto, el Agregado Comercial de la Embajada, quien me acompañó en el viaje, elevó un informe a Prochile. Asimismo, el Agregado Naval, Comandante Enrique La Luz, mantuvo contactos con representantes de las tres ramas de las Fuerzas Armadas de Tailandia.

Por otra parte, dentro de los próximos días debe que dar legalmente instalado el Consulado Honorario de Chile en Bangkok, que además de significar una presencia directa de nuestro país en Tailandia, constituirá un apoyo importante para el desempeño de las funciones del suscrito. Como Cónsul se ha designado al señor Sutharm Valaisathien, un distinguido abogado tailandés muy bien vinculado y bastante diligente.

En el pasado Período Ordinario de la Asamblea General de Naciones Unidas, Tailandia se abstuvo en la votación de la resolución en que se censuró a nuestro país por supuestas violaciones a los derechos humanos.



los vecinos. Por recibido por el Excmo. Sr. Ministro de Relaciones Exteriores y varios ministros del sector económico con quienes se consideró las posibilidades existentes para incrementar el intercambio comercial entre ambos países. Al respecto, el Agregado Comercial de la Embajada, quien se acompañó en el viaje, elevó un informe a Presidencia, Asesoría, el Agregado Naval, Comandante Barque La Luz, mediante contactos con representantes de las tres ramas de las fuerzas armadas de Islandia.

Por otra parte, dentro de los próximos días debe darse cumplimiento a lo solicitado el Comandante Honorario de Chile en Reykjavik, que además de significar una presencia directa de un representante de Chile en Islandia, constituye un apoyo importante para el desempeño de las funciones del suscrito. Como Comandante en Jefe del señor Subcomandante Valenzuela, un distinguido profesional que además muy bien vinculado y bastante eficiente.

En el pasado período ordinario de la Asamblea General de las Naciones Unidas, Islandia se adhirió en la votación de la resolución en que se censuró a nuestro país por sus violaciones a los derechos humanos.



Archivo
Nacional
de Chile